

Owner's Manual

Side-by-Side
Built-In Refrigerators

Manuel d'utilisation

Réfrigérateurs Side-by-Side Encastrables

La section française commence à la page 25

Manual del propietario

Frigoríficos integrados "Side-by-Side"

La sección en español empieza en la página 49

Manuale del proprietario

Frigoriferi a incasso a doppia

La sezione in italiano inizia alla pagina numero 73

Manual do Proprietário

Frigoríficos Integrados lado-a-lado

O capítulo em português tem início na página 97

Bedienungsanleitung

Side-by-Side Einbaukühlschränke

Die deutsche Anleitung befindet sich auf Seite 121

Handleiding

Ingebouwde Amerikaanse koelkasten

Instructies in het Nederlands vindt u vanaf pagina 145

Εγχειρίδιο Χρήσης

Πλάι-πλάι εντοιχισμένα ψυγεία

Η ελληνική ενότητα αρχίζει στην σελίδα 169

49-60572-1
224D2817P001

02-09 JR

monogram.com



Introduction

Your new Monogram refrigerator makes an eloquent statement of style, convenience and kitchen planning flexibility. Whether you chose it for its purity of design, practical storage arrangements or assiduous attention to detail—or for all of these reasons—you'll find that your Monogram refrigerator's superior blend of form and function will delight you for years to come.

The Monogram refrigerator was designed to provide the flexibility to blend in with your kitchen cabinetry. Decorative door insert panels allow it to match your kitchen cabinets or blend with your kitchen decor. Through a series of product choices, the Monogram refrigerator can be beautifully integrated into the kitchen.

Since this is designed to be a built-in product, custom panels may be required on the front of the Monogram refrigerator. Consult your kitchen designer or cabinetmaker for your customized look.

The information on the following pages will help you operate and maintain your refrigerator properly.

If you have any questions, visit our website at: www.monogram.com

Contents

Consumer Services

Problem Solver	19–22
Safety Instructions	3, 4
Smartwater Filter Performance Data Sheet	23
State of California Water Treatment Device Certificate	24

Care and Cleaning

Cleaning—Outside and Inside	16
Light Bulb Replacement	17, 18
Moving and Vacation	18
Master Light Switch	17

Operating Instructions

Automatic Icemaker	9
Climate Control Drawer	10–12
Control Lock	11
Freezer Compartment	15
Ice and Water Dispenser	7, 8
Shelves and Bins	13, 14
Storage Pans	12
Temperature Controls	5
Water Filter Cartridge	6

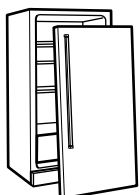
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- This refrigerator must be properly installed in accordance with the Installation Instructions before it is used. Also see the How to Connect Electricity section.
- Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Do not attempt to stand on top of the refrigerator. Doing so may result in bodily injury or damage to the refrigerator.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Installation of the icemaker must be done by a qualified service technician.
- In refrigerators with an automatic icemaker, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element located on the bottom of the icemaker. Do not place fingers or hands on the automatic icemaking mechanism while the refrigerator is plugged in.
- Keep fingers out of the "pinch point" areas: clearances between the doors and between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Unplug your refrigerator before cleaning and making repairs. **NOTE:** We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.
- Before replacing a burned-out light bulb, the refrigerator should be unplugged in order to avoid contact with a live wire filament. (A burned-out light bulb may break when being replaced.) **NOTE:** Setting the refrigerator temperature controls to **OFF** does not remove power to the light circuit.
- Do not refreeze frozen foods which have thawed completely.
- Always clean the Climate Control Tray after thawing food.

⚠ DANGER: RISK OF CHILD ENTRAPMENT



Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigeration products are still dangerous... even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old appliance, please follow these instructions to help prevent accidents.

Before You Throw Away Your Old Refrigeration Product:

- Take off the doors and discard separately.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- If the refrigerator has a lock, make it unusable.

REFRIGERANTS

All refrigeration products contain refrigerants, which under federal law must be removed prior to product disposal. If you are getting rid of

an old refrigeration product, check with the company handling the disposal about what to do.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

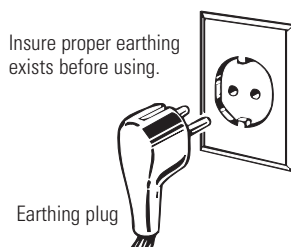
HOW TO CONNECT ELECTRICITY

The power cord of this appliance is equipped with an earthing plug which mates with a standard earthed wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly earthed.

Where an unearthed wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly earthed wall outlet.

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires. Please refer to the rating plate on the refrigerator for the correct voltage, wattage and frequency. If the product plug does not fit your outlet, the product should be fitted with a new plug.



IMPORTANT: The refitting of electric plugs and cables should be done by a qualified technician or service agent. In some countries the refitting of electric plugs and cables is only permitted when the work is completed by a qualified technician.

If the power supply cord becomes damaged, it must be replaced by a qualified service agent in order to avoid a safety hazard.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.

When moving the refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.

Mains lead replacement

If the mains lead on your refrigerator needs replacing at any time, it must be replaced by a special lead which is obtainable from your local dealer. A charge will be made for the replacement of the mains lead if you have damaged the lead.

The refrigerator must be positioned so that the plug is accessible.

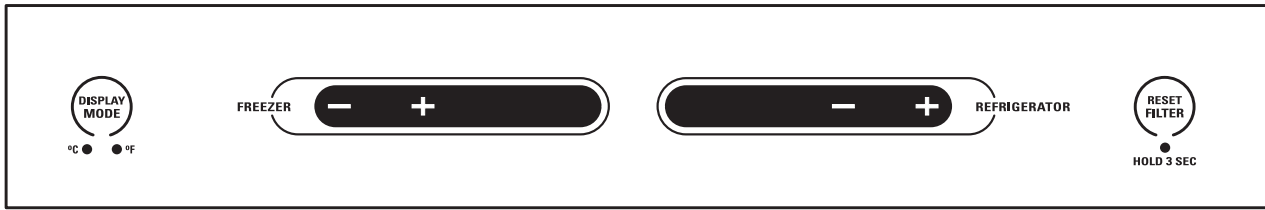
SAVE THESE INSTRUCTIONS

NOTES ON THE CONTAINMENT OF FLUORINATED GREENHOUSE GASES

Contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol.
Gas: R134a (HFC-134a), GWP (Global Warming Potential) = 1300

Hermetically sealed

**The amount of R134a gas in this product is:
0.241 kg**



Preset Settings:
Allow 24 hours to reach these preset temperatures.

Temperature controls

The temperature display shows the actual temperature of the freezer and fresh food compartments. The actual temperature will vary from the set temperature based on factors such as door opening, amount of food, defrost cycling and room temperature.

NOTE: Frequent door openings or door left open for periods of time may increase the internal temperature of the freezer and fresh food compartments temporarily.

To turn off the cooling system in both the freezer and fresh food compartments, press either pad until both displays show **OFF**.

To turn the cooling system on, press either pad. The preset temperatures of 0°F (-18°C) and 37°F (3°C) will appear in the display.

Ambient Room Temperature Limits

This refrigerator is designed to operate in ambient temperatures specified by its Temperature Class, which is marked on the rating plate.

Temperature Class	Symbol	Ambient Temperature	
		Maximum	Minimum
Extended-Temperate	SN	32°C	10°C
Temperate	N	32°C	16°C
Subtropical	ST	38°C	16°C
Tropical	T	43°C	16°C

NOTE: Internal temperature may be affected by such factors as the location of the refrigerator, ambient temperature and frequency of door openings. Adjust temperature controls as required to compensate for these factors.

To check the current temperature setting for the fresh food or freezer compartment, press the or pad once. After 5 seconds, the display will return to the actual temperature.

To change the temperature settings, press the or pads to the desired temperature set point for fresh food and freezer separately. Allow 24 hours for the refrigerator to reach the temperature you have set.

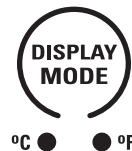
Temperature Ranges

	Low	High
Fresh Food	34°F 1°C	45°F 7°C
Freezer	-14°F -26°C	+6°F -14°C

NOTE: Setting the controls to **OFF** stops cooling but **does not** shut off electrical power to the refrigerator.

Changing display temperatures from °C to °F

To change the temperature display between Fahrenheit and Celsius, press **Temp Display °C/°F**.



Water filter cartridge

The water filter cartridge is located in the top machine compartment of the refrigerator.

To Replace the Filter:

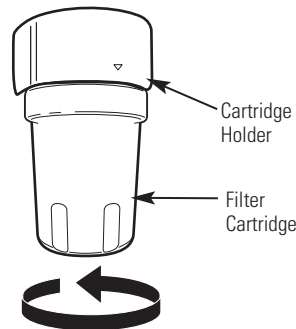
The filter cartridge is designed to filter 300 gallons of water (lasting approximately 12 months).

There is a replacement indicator light for the water filter cartridge on the temperature control panel. This light will turn yellow to tell you that you need to replace the filter soon. The filter cartridge should be replaced when the replacement indicator light turns red or if the flow of water to the dispenser or icemaker decreases.



Installing the Filter Cartridge:

1. Remove the old cartridge by slowly turning it to the left. A small amount of water may drip down. **Do not** pull down on the cartridge.
2. Fill the new cartridge with water from the tap to allow for better flow immediately after installation.
3. Line up the arrow on the cartridge with the center of the holder. **Do not** push it up into the holder.
4. Slowly turn it to the right until the cartridge stops. It will rotate about 1/4 turn. **DO NOT OVERTIGHTEN.**



Slowly turn it to the right.
Do not overtighten.

IMPORTANT NOTE: Remove the water filter to immediately stop any water leak from the Icemaker/Dispenser system. The water filter cartridge holder (bracket) acts as a cut-off valve when the filter is removed and will prevent further leaking.

Call a service technician to repair a leak.

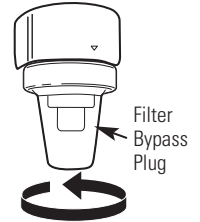
To Reset the Filter Status Light:

Press and hold the **RESET** pad for 3 seconds.

Filter Bypass Plug:

You **must** use the filter bypass plug:

- a) if you have a household reverse osmosis water system and/or another form of home water filtration system
- b) if a replacement filter is not available.



The bypass plug and the mini-manual are located in the top machine compartment.

The icemaker and dispenser will not operate without the filter or filter bypass plug installed.

Replacement filters:

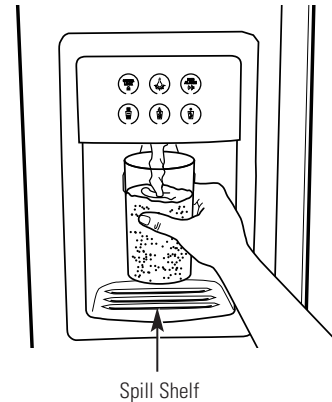
To order additional filters, contact your local distributor.

Dispenser with glass-touch controls




How it Works

The electronic controls on the dispenser are truly interactive. The control panel is equipped with a proximity sensor that causes the panel to light up as you approach the dispenser (approx. 50 mm). To make a selection, simply touch the graphic for the feature you want, and the halo for that feature will light up. When you walk away from the refrigerator, the lighted graphics switch off automatically.

NOTE: Fluctuations in the power line voltage may activate the dispenser controls, turning the lights on. The lights will switch off automatically after a few seconds. This does not indicate a malfunction and will not affect the operation of the controls.



How to Use

To dispense water or ice: select **WATER** , **CUBED ICE**  or **CRUSHED ICE** . Then press the glass gently against the top of the dispenser cradle.

The spill shelf is not self-draining. To reduce water spotting, the shelf and its grille should be cleaned regularly.

If no water is dispensed when the refrigerator is first installed, there may be air in the water line system. Press the dispenser cradle for at least two minutes to remove trapped air from the water line and to fill the water system. To flush out impurities in the water line, throw away the first gallon of water.

CAUTION:

Never put fingers or any other objects into the ice crusher discharge opening.

Locking the Dispenser:

Touch **CONTROL LOCK** for 3 seconds to lock the dispenser and control pad. To unlock, touch it again for 3 seconds.



Dispenser Light:

This feature turns the **night light** on and off. The light also comes on when the dispenser cradle is pressed. If this light burns out, it should be replaced with a 6-watt, 12V maximum bulb. To order replacement bulbs, contact your local distributor.



Door Alarm:

To turn the Door Alarm feature on, touch **DOOR ALARM** once. To turn it off, press it again.

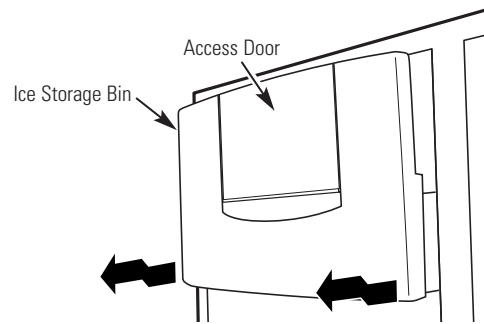


When the **DOOR ALARM** is active, the alarm will flash and beep if you keep the door open for more than 2 minutes.

Ice storage bin

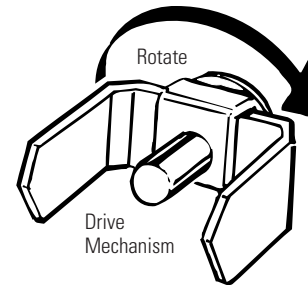
To remove:

Lift up the access door to reach the icemaker. Set the icemaker power switch to the **O (off)** position. With the access door closed, support the storage bin at the bottom while slightly lifting. Pull bin straight out.



To replace:

Slide the bin back until the tab on the bin locks into the slot on the shelf. If the bin does not go all the way back, remove it and rotate the drive mechanism 1/4 turn. Then push the bin back again.



Important facts about your ice and water dispenser

- Do not add ice from trays or bags to the storage bin. It may not crush or dispense well.
- Avoid overfilling glass with ice and use of narrow or extra-tall glasses. Backed-up ice can jam the chute or cause the door in the chute to freeze shut. If ice is blocking the chute, poke it through with a wooden spoon.
- Beverages and foods should not be quick-chilled in the ice storage bin. Cans, bottles or food packages in the storage bin may cause the icemaker or auger to jam.
- To keep dispensed ice from missing the glass, put the glass close to, but not touching, the dispenser opening.
- Some crushed ice may be dispensed even though you selected **CUBES**. This happens occasionally when a few cubes accidentally get directed to the crusher.
- After crushed ice is dispensed, some water may drip from the chute.
- Sometimes a mound of snow will form on the door in the ice chute. This condition is normal and usually occurs when you have dispensed crushed ice repeatedly. The snow will eventually evaporate.
- Dispensed water is not ice cold. For colder water, simply add crushed ice or cubes before dispensing water.
- The first glass of water dispensed may be warmer than the following ones. This is normal.
- To eliminate drips on the spill shelf, tilt the glass in slightly when dispensing water.

Automatic icemaker

A newly-installed refrigerator may take 12–24 hours to begin making ice.

The icemaker will produce seven cubes per cycle—approximately 15 cycles in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.

If the refrigerator is operated before the water connection is made to the icemaker, set the power switch to **O (off)**.

When the refrigerator has been connected to the water supply, set the power switch to **I (on)**. The green light will come on.

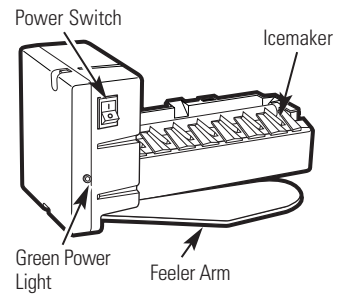
Throw away the first full bucket of ice.

Be sure nothing interferes with the sweep of the feeler arm.

When the bin fills to the level of the feeler arm, the icemaker will stop producing ice.

It is normal for several cubes to be joined together.

If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale and shrink.



After the icemaker has been turned on again, there will be a delay of about 45 minutes before the icemaker resumes operations.

NOTE: In homes with lower-than-average water pressure, you may hear the icemaker water valve cycle on several times when making one batch of ice.

How it Works

The **Climate Control** feature is a system of dampers, a fan, a temperature thermistor, a heater and a specially designed tray. The Climate Control drawer can be used to chill items quickly, thaw foods quickly or store items at their optimum temperatures.

The drawer is tightly sealed to prevent the drawer's temperature from causing temperature fluctuations in the rest of the refrigerator.

SELECT TEMP—Use this feature to store items at their optimum temperatures.

The **CITRUS** setting will maintain a drawer temperature of 4 to 8°C by cycling a small heater off and on as needed. The **PRODUCE** setting will maintain the drawer temperature at -1 to 3°C by drawing in additional cold air as needed. The **MEAT** setting will maintain the drawer temperature at -3 to 3°C by drawing in additional cold air as needed.

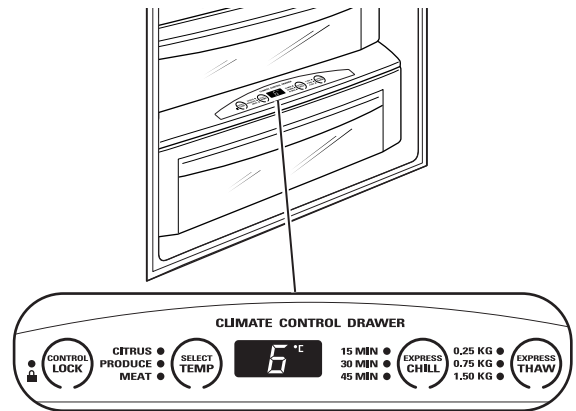
EXPRESS CHILL—This feature can be used to cool items in minutes, rather than hours. Extra cool air is circulated throughout the drawer. Once the cycle is complete, the drawer will revert to the preset fresh food temperature.

EXPRESS THAW—This feature thaws items in hours rather than days. Food is gently thawed in a cool environment by circulating

air throughout the drawer. Temperature is maintained in the drawer by cycling a small heater off and on as needed. Once the thaw cycle is complete, the pan will automatically adjust to a temperature of -3 to 3°C to store the food at its optimum temperature.

Climate Control Tray—Besides using the specially designed Climate Control tray when using the drawer, it can also be used as a chilled serving tray to keep foods cold.

NOTE: By turning the controls on the Climate Control drawer off, the drawer can be used as a standard sealed produce pan. The temperature inside the drawer will be the same as the fresh food compartment.

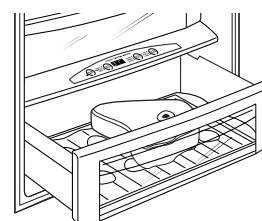


How to Use

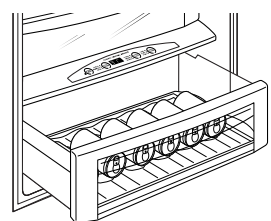
- 1 Empty the drawer. Place the tray in the drawer. Place the items on the tray and close the drawer completely.
- 2 Select the **Express Thaw™**, **Express Chill™** or **Select Temp™** pad. The display will come on. Press the pad until the light appears next to the desired setting. Use the chart on the next page to determine the best setting.
 - To stop a feature before it is finished, press that feature's pad until no options are selected and the display is off.
 - During **Express Thaw™** and **Express Chill™** the display on the controls will count down the time remaining in the cycle.
 - After the **Express Thaw™** cycle is complete, the drawer will reset to the **MEAT** setting (-3 to 3°C) to help preserve thawed items until they are used.

- The displayed actual temperature of the Climate Control drawer may vary slightly from the **SET** temperature based on usage and operation environment.

NOTE: For food safety reasons, it is recommended that foods be wrapped in plastic wrap when using **Express Thaw™**. This will help contain meat juices and improve thawing performance.



Express Thaw™



Express Chill™

Climate Control Drawer

Built-In Refrigerators

Climate Control chart

NOTE: Results may vary depending on packaging, starting temperature and other food traits.



Citrus Setting (6°C)

- Oranges, Lemons, Limes, Pineapple, Cantaloupe
- Beans, Cucumbers, Tomatoes, Peppers, Eggplant, Squash

Produce Setting (2°C)

- Strawberries, Raspberries, Kiwifruit, Pears, Cherries, Blackberries, Grapes, Plums, Nectarines, Apples
- Asparagus, Broccoli, Corn, Mushrooms, Spinach, Cauliflower, Kale, Green Onions, Beets, Onions

Meat Setting (0°C)

- Raw Meat, Fish and Poultry

15 Minutes

- 1 Beverage Can (330 ml)
- 2 Small Juice Boxes

30 Minutes

- Wine (750 ml bottle)
- 2 to 6 Beverage Cans (355 ml each)
- 2 Plastic 500 ml Bottles of Beverage
- 4 to 6 Small Juice Boxes (175–240 ml each)
- 3 Foil Juice Packets

45 Minutes

- 2 Liter of Beverage
- Gelatin—1 package

0.25 kg (4 hours)

- Individually Wrapped Filet Mignon
- Hamburger Patties

0.75 kg (8 hours)

- Chicken Breasts
- Minced Beef
- Steak

1.5 kg (12 hours)

- Chicken Breasts
- Minced Beef
- Steak

Control lock

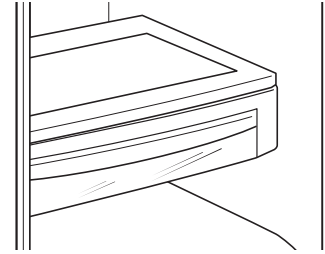
Control Lock

Press and hold this pad for 3 seconds to lock the settings for the Climate Control drawer. To unlock, press and hold for another 3 seconds.



Sealed deli pan

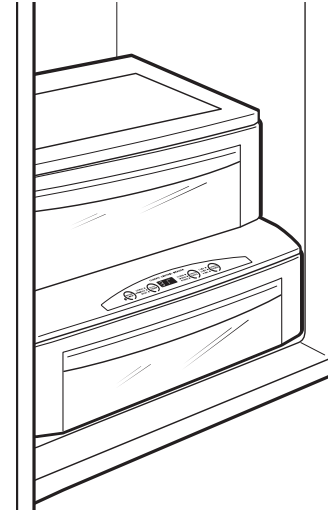
Use the Sealed Deli Pan for the convenient storage of lunch meats and cheese, hors d'oeuvres, spreads and snacks. The pan and shelf to which it is attached can be adjusted to any height.



Sealed produce pans

The top pan is designed to provide constant high humidity levels.

Make sure the drawers are closed completely to maintain the correct humidity level.



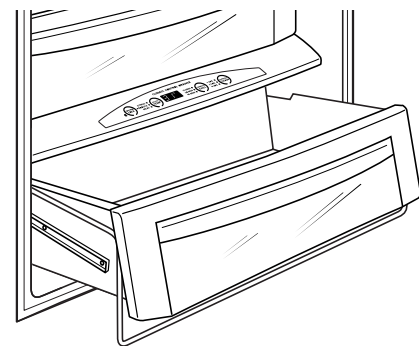
Drawer and pan removal

To remove a drawer or pan:

1. Pull the pan out to the stop position.
2. Lift the front of the pan up and out of the wire holder.
3. Lift the back of the pan up and out.

To replace a pan:

1. Place the back of the pan in the wire holder, making sure the wire holder fits into the grooves on the back of the pan.
2. Lower the front of the pan into the wire holder.
3. Press firmly on the top of the pan to snap it into the wire holder.

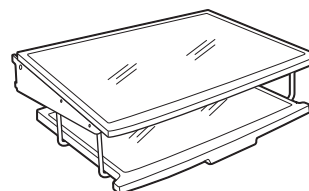
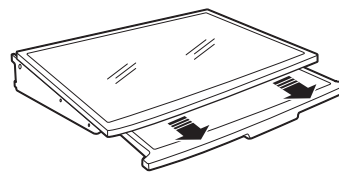


Drop-down shelf

The drop-down shelf gives you the use of another full-size shelf when you need extra storage. It conveniently folds back out of the way when not in use, giving you room for storage of larger items.

To use drop-down shelf:

1. Pull forward and down to drop the shelf into place.
2. Pull forward while lifting up to place the shelf out of the way.



Lighted vegetable drawer cover

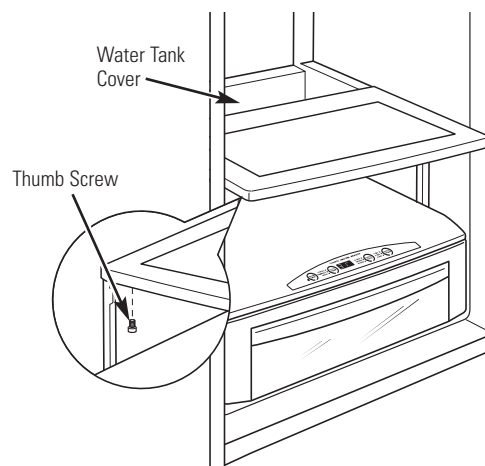
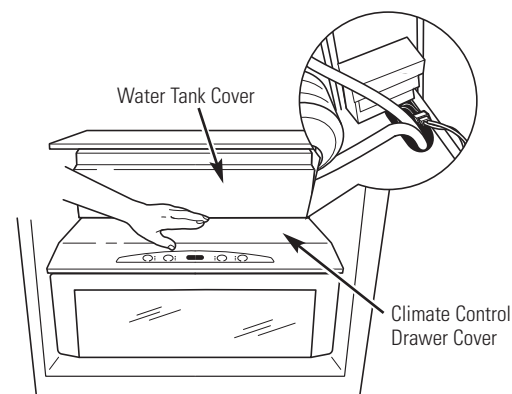
The lighted vegetable drawer cover provides lighting for the lower compartments. The lights are recessed into the cover to illuminate the drawers below.

To remove cover:

1. Remove the top drawer (see *Drawer and pan removal* section).
2. Push down gently at the back center of the climate control drawer cover to release the bottom of the water tank cover. Pull out and down to remove the water tank cover and expose the wire harness.
3. Remove the thumb screw located inside the front left corner under the cover. This screw is in place so the cover cannot be accidentally dislocated while in use.
4. Lift the cover and carefully pull forward to expose the wires.
5. Unplug the cover and carefully remove it from the refrigerator.

To replace cover:

1. Carefully set cover onto the side rails, leaving the plug exposed.
2. Plug the cover into the refrigerator.
3. Carefully slide the cover into place.
4. Replace the thumb screw under the front edge of the cover.
5. Insert the water tank cover top first so that it goes up behind the gasket hanging down from the vegetable drawer cover. Gently push the bottom of the water tank cover until the bottom snaps into the top of the Climate Control Drawer Cover.
6. Replace the drawer (see *Drawer and pan removal* section).



Shelves and Bins

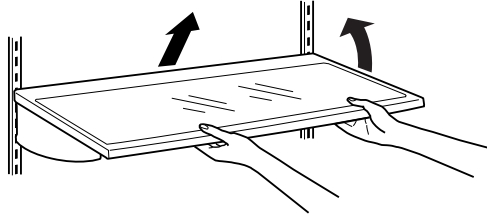
Built-In Refrigerators

How to rearrange your shelves

Tempered glass shelves in the fresh food compartment and wire shelves in the freezer compartment are adjustable, enabling you to make efficient shelf arrangements to fit your family's food storage needs.

To remove shelves:

Tilt shelf up at front, then lift it up and out of tracks on rear wall of refrigerator.



To replace shelves:

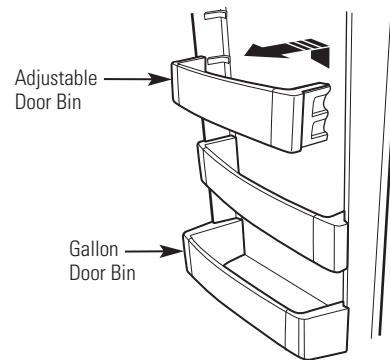
Select desired shelf height. With shelf front raised slightly, engage top lugs in tracks at rear of cabinet. Then lower front of shelf until it locks into position.

Door bins

All door bins, except for the deep gallon door bin, are adjustable using one of 2 tabs on each end of the bin. They can be moved up and down to many different positions to meet your storage needs. The deep gallon door bin can be removed for cleaning.

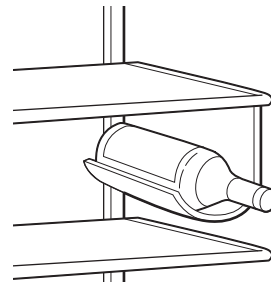
To remove any bin:

Lift the bin up and slide it toward you.



Removable wine rack

The rack can be attached to the left or right side of any shelf. It is designed to hold a bottle, including a 2 liter bottle, on its side.

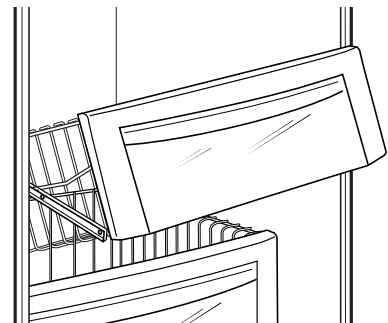


Freezer baskets

Wire slide-out freezer baskets can be pulled out for easy access to frozen foods.

To remove:

Pull basket out. Lift the front of the basket up and then take it out.



Loading the freezer compartment

Load so that at least 15 mm of space remains clear between stacks of packages and 15 mm to 25 mm of space between the top of any stack and any shelf or basket above it. Packages may hang over the front of shelves but must remain 15 mm from doors.

- Food to be frozen must not be placed in direct contact with food in storage. If food is to be frozen every day, it may be necessary to reduce the quantity to be frozen.
- If a large quantity of food needs to be frozen, set the freezer control to its coldest setting. After the food is frozen, reset the freezer control to its initial position.
- Food is most quickly frozen on the middle three shelves of the freezer compartment and most slowly in the freezer door shelves.

- Do not store commercially quick-frozen food longer than the time recommended by the food manufacturers.
- If the power to the appliance is shut off for an extended time or if the refrigerating system fails, do not open the doors unless absolutely necessary. When it is necessary, close them as quickly as possible so the frozen food will stay frozen as long as possible.
- The freezer door storage shelves marked with a two-star label are only appropriate for the storage of previously frozen food.

Effervescent drinks should not be stored in the freezer compartment.

NOTE: Do not stack food or containers against the temperature sensor. This may affect the performance of the unit. A clearance of 25 mm is recommended.

Freezer performance

This Refrigerator/Freezer has an overall “Four Star”  rating.

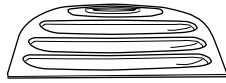
Freezer performance is classified by star ratings defined by ISO 15502 STANDARD AND SUMMARY BELOW:

CODE	FREEZING-LOAD TEMP. (FOOD TEMPERATURE)
	Below -6°C.
	Below -12°C.
 or 	Below -18°C.

However, all freezer door modules have a two-star  rating as permitted by the standard.

Cleaning outside

The dispenser spill shelf and the area beneath it should be cleaned



periodically with a mild liquid dish detergent.

Dispenser cradle—Before cleaning, lock the dispenser by touching **CONTROL LOCK** for 3 seconds to prevent activating the dispenser. Clean with warm water and a mild liquid dish detergent. Rinse thoroughly and wipe dry. Unlock the dispenser by touching **CONTROL LOCK** for 3 seconds.

Do not use chemical cleaners to clean the dispenser or any part of the dispenser.

Door handles and trim—Clean with a cloth dampened with soapy water. Dry with a soft cloth.

Keep the outside clean. Wipe with a clean cloth lightly dampened with mild liquid dish detergent. Dry with a clean, soft cloth.

Do not wipe the refrigerator with a soiled dish cloth or wet towel. These may leave a residue that can damage the finish. Do not use scouring pads, powdered cleaners, bleach or cleaners containing bleach because these products can scratch and damage the finish.

Stainless steel—Regularly clean and polish the stainless steel door panels and handles (on some models) with a commercially available stainless steel cleaner.

Do not use appliance wax or polish on the stainless steel.

Cleaning inside

Turn off power at the circuit breaker or fuse box before cleaning. If this is not practical, wring excess moisture out of the sponge or cloth when cleaning around switches, lights or controls.

Use warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. This both cleans and neutralizes odors. Thoroughly rinse and wipe dry.

Other parts of the refrigerator—including door gaskets, meat and vegetable drawers, ice storage bin and all plastic parts—can be cleaned the same way.

Do not wash any plastic refrigerator parts in the dishwasher.

Avoid cleaning cold glass shelves with hot water because the extreme temperature difference may cause them to break. Handle glass shelves carefully. Rough handling of tempered glass can cause it to shatter.

NOTE: Interior lights may get too hot and turn off automatically if the refrigerator door is left open too long. This is normal and they will turn back on when they cool down.

Light bulb replacement

⚠ WARNING:

Halogen lights generate intense heat. Be certain power is off and lamps have sufficient time to cool before attempting to replace.

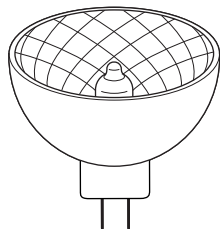
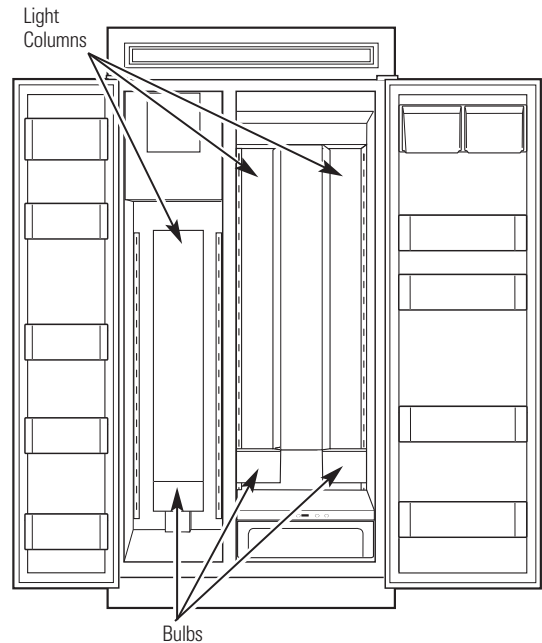
Power to the lamps can be turned off at the Master Light switch located behind the grille panel at the top of the refrigerator. There is a switch for the freezer and a switch for the fresh food compartment.

Turning the temperature control to **OFF** does **NOT** remove power to the light circuits.

The refrigerator uses a halogen bulb:

The columns along the back wall of the fresh food and freezer compartments are lit up by lamps located behind the top pan in the fresh food compartment and the bottom basket in the freezer compartment.

These bulbs have a life expectancy of about 2000 hours. However, if the bulbs do need to be replaced, they can be purchased from your appliance dealer.

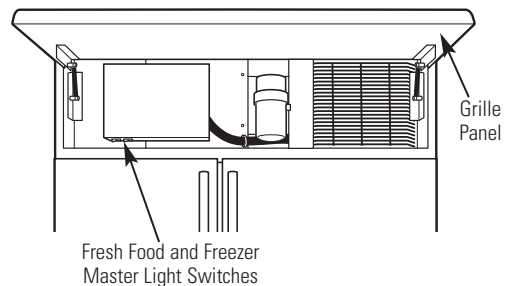


This is a 35 watt, 12 volt, Type **MR11** bulb. If ordering through GE Parts and Accessories, order part WR02X11183.

Using the Master Light switches

This feature turns off the lights in the fresh food and freezer compartments.

The switches are located behind the grille panel at the top of the refrigerator. Lift up the panel to access the switches.



Halogen bulb replacement

NOTE: Before replacing the bulbs, review the light bulb information and WARNING.

Replacing bulbs located in lamps behind the top pan in the fresh food compartment and the bottom freezer basket in the freezer compartment:

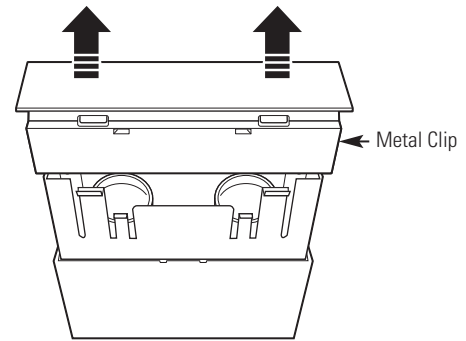
1. Set the Master Light switches to the **OFF** position (see *Using the Master Light switches*) and allow the lamps to cool.
2. To access the lamps in the fresh food compartment, remove the vegetable drawer, water tank cover and lighted vegetable drawer cover. See *Drawer and Pan Removal* and *Lighted Vegetable Drawer Cover* sections.

To access the lamps in the freezer compartment, remove the bottom freezer basket. See *Freezer Baskets* section.

3. The lamps are hidden by a metal clip. Grasp the clip and pull toward you to expose the bulbs.

NOTE: Always follow bulb manufacturer's directions for handling and replacing bulbs.

4. Remove the bulb by holding the base and pulling straight up. Replace with a new bulb.
5. Replace the metal clip by inserting the clip behind the front smaller tabs, with the larger tabs behind the clip. Press down gently on the shield until the tops of the larger tabs slip into the slots on the shield.
6. Replace the lighted vegetable drawer cover and water tank cover (see *Lighted Vegetable Drawer Cover* section). Replace the vegetable drawer (see *Drawer and Pan Removal* section).
7. Reset the Master Light switches to the **ON** position.



⚠ WARNING:

The metal clip must be replaced or the heat from the bulb could damage the refrigerator.

Preparing for vacation

For long vacations or absences, remove food and shut off power to the refrigerator at the fuse box or circuit breaker. Clean the interior (see *Cleaning Inside*). Leave doors open.

For shorter vacations, remove perishable foods and leave controls at regular settings. However, if the room temperature is expected to drop below 60°F (16°C), follow the same instructions as for long vacations.

Set the icemaker power switch to the OFF position and be sure to shut off the water supply to the refrigerator.

Preparing to move

Secure all loose items such as grille, shelves and drawers by taping them securely in place to prevent damage.

Be sure the refrigerator stays in an upright position during moving.

Questions?
Use this
problem
solver!

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	<ul style="list-style-type: none"> • May be in defrost cycle when compressor does not operate for about 30 minutes. • Temperature control set at OFF. • If interior light is not on, refrigerator may not be plugged in at wall outlet. • The fuse is blown/circuit breaker is tripped. Replace fuse or reset the breaker.
MOTOR OPERATES FOR LONG PERIODS OR CYCLES ON AND OFF FREQUENTLY (Modern refrigerators with more storage space and a larger freezer require more operating time. They start and stop often to maintain even temperatures.)	<ul style="list-style-type: none"> • Normal when refrigerator is first plugged in. Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down. • The new variable speed compressor is designed to run for longer periods of time to optimize efficiency and noise. You may notice the compressor and/or fan speeds accelerate based upon door openings and/or increased food loads. • You may hear the fans spinning at high speeds. This happens when the refrigerator is first plugged in, when the doors are opened frequently or when a large amount of food is added to the refrigerator or freezer compartments. The fans are helping to maintain the correct temperatures. • Door left open or package holding door open. • If either door is open for over 3 minutes, you may hear the fans come on in order to cool the light. • Hot weather or frequent door openings. This is normal. • Temperature controls set at the coldest setting. See <i>Temperature Controls</i>.
OPERATING SOUNDS	<ul style="list-style-type: none"> • Refrigerator is so quiet, that most of the time you will hear low or no operating noise. • Normal fan air flow—one fan blows cold air through the fresh food and freezer compartments—another fan cools the compressor motor. • The fans change speeds in order to provide optimal cooling and energy savings. • These NORMAL sounds will also be heard from time to time: <ul style="list-style-type: none"> – You may hear a whooshing or gurgling sound when the doors close. This is due to pressure equalizing within the refrigerator. – A water dripping noise may occur during the defrost cycle as ice melts from the evaporator and flows into the drain pan. – The flow of refrigerant through the freezer cooling coils may make a gurgling noise like boiling water. – Water dropping on the defrost heater can cause a sizzling, popping or buzzing sound during the defrost cycle. – You may hear cracking or popping sounds when the refrigerator is first plugged in or during/after the defrost cycle. This happens as the refrigerator cools to the correct temperature. – Electronic dampers click open and closed to provide optimal cooling and energy savings. – The compressor may cause a clicking or chirping sound when attempting to restart (this could take up to 5 minutes). – The electronic control board may cause a clicking sound when relays activate to control refrigerator components. – Ice cubes dropping into the bin and water running in pipes as icemaker refills. – The icemaker water valve will buzz when the icemaker fills with water.

The Problem Solver

Built-In Refrigerators

Questions?
Use this
problem
solver!

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
DOOR NOT CLOSING PROPERLY	<ul style="list-style-type: none"> • Package may be holding door open. • Check the door gasket; it may be out of position. • Refrigerator is not level. See <i>Installation Instructions</i>.
ACTUAL TEMPERATURE NOT EQUAL TO SET TEMPERATURE	<ul style="list-style-type: none"> • Refrigerator just plugged in. Allow 24 hours for system to stabilize. • Door open for too long. Allow 24 hours for system to stabilize. • Warm food added to refrigerator. Allow 24 hours for system to stabilize. • Defrost cycle is in process. Allow 24 hours for system to stabilize.
VIBRATION OR RATTLING (Slight vibration is normal.)	<ul style="list-style-type: none"> • Refrigerator may not be properly installed.
FRESH FOOD OR FREEZER COMPARTMENT TOO WARM	<ul style="list-style-type: none"> • Temperature controls not set cold enough. See <i>Temperature Controls</i>. • Warm weather or frequent door openings. • Door left open for long time. • Package may be holding door open.
FROST OR ICE CRYSTALS ON FROZEN FOOD (Frost within package is normal.)	<ul style="list-style-type: none"> • Door left open or package holding door open. • Too frequent or too long door openings.
SLOW ICE CUBE FREEZING	<ul style="list-style-type: none"> • Door may have been left open. • Freezer compartment is too warm. Set the freezer to a colder temperature.
ICE HAS ODOR/TASTE	<ul style="list-style-type: none"> • Old cubes need to be discarded. • Ice storage bin needs to be emptied and washed. • Unsealed packages in freezer compartment may be transmitting odor/taste to ice. • Keep open box of baking soda in refrigerator; replace every 3 months. • Poor-tasting incoming water. Replace water filter.
AUTOMATIC ICEMAKER DOES NOT WORK	<ul style="list-style-type: none"> • Icemaker power switch is in the OFF position. • Water supply turned off or not connected. • Freezer compartment too warm. • Piled up cubes in storage bin may cause icemaker to shut off too soon. Level cubes in bin.
MOISTURE FORMS ON CABINET SURFACE BETWEEN THE DOORS	<ul style="list-style-type: none"> • Not unusual during periods of high humidity. Wipe surface dry. • Controlling humidity and temperature in the kitchen with air conditioning will eliminate this condition.

The Problem Solver

Built-In Refrigerators

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
MOISTURE COLLECTS INSIDE	<ul style="list-style-type: none"> • Too frequent or long door openings. • In humid weather, air carries moisture into refrigerator when doors are opened. • Controlling humidity and temperature in the kitchen with air conditioning will eliminate this condition.
REFRIGERATOR HAS ODOR	<ul style="list-style-type: none"> • Foods with strong odors should be tightly covered. • Check for spoiled food. • Interior needs cleaning. See <i>Care and Cleaning</i>. • Keep open box of baking soda in refrigerator; replace every 3 months.
INTERIOR LIGHT DOES NOT WORK	<ul style="list-style-type: none"> • No power at outlet. • Light bulb needs replacing. See <i>Care and Cleaning</i>. • Master Light switch is in the OFF position. • The refrigerator is equipped with a safety feature that turns off the refrigerator lights when the doors have been opened for an extended period. Once the refrigerator doors are closed and the lights have had time to cool, they will again come on automatically when the doors are opened.
SMALL OR HOLLOW CUBES	<ul style="list-style-type: none"> • Water filter clogged. Replace the filter or use the filter bypass plug. • Check for a connection to a Reverse Osmosis water system. If an RO is connected, remove the water filter and install the original bypass plug that came with the unit.
WATER ON THE FLOOR	<ul style="list-style-type: none"> • If you use an extra tall glass or pitcher, or overfill a glass or pitcher, you may be jamming the cubes in the funnel chute. They can fuse inside the chute and drop out later, leaving water or ice on the floor.
UNEVEN SPACING OR GAPS BETWEEN DOORS AND KITCHEN CABINET	<ul style="list-style-type: none"> • Kitchen cabinets are not level or square. Call the installer or cabinetmaker.
POOR DOOR ALIGNMENT OR ONE DOOR HIGHER THAN THE OTHER	<ul style="list-style-type: none"> • Fresh food door needs adjusting. See <i>Installation Instructions</i>. • Refrigerator is not level. See <i>Attention Installer Instructions</i>.
WATER HAS POOR TASTE OR ODOR	<ul style="list-style-type: none"> • Water dispenser has not been used for a long time. Dispense water until all water in system is replenished.
WATER IN FIRST GLASS IS WARM	<ul style="list-style-type: none"> • Normal when refrigerator is first installed. Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down. • Water dispenser has not been used for a long time. Dispense water until all water in system is replenished. • Water system has been drained. Allow several hours for replenished supply to chill.

The Problem Solver

Built-In Refrigerators

Questions?
Use this
problem
solver!

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
WATER DISPENSER DOES NOT WORK	<ul style="list-style-type: none"> • Water supply line turned off, restricted or not connected. Call your installer for proper water supply line connection. • Water filter clogged. Replace the filter or use the filter bypass plug. • The CONTROL LOCK on the dispenser has been activated. To unlock the dispenser, touch CONTROL LOCK for 3 seconds. • Air may be trapped in system. Press the dispenser arm for at least 2 minutes.
ICE DISPENSER DOES NOT WORK	<ul style="list-style-type: none"> • Ice bin improperly installed. See <i>Ice storage bin</i>. • Icemaker turned off or water supply turned off. Turn on icemaker or water supply. • Ice cubes are frozen to the icemaker feeler arm. Remove cubes. • Irregular ice clumps in storage bin. Break up with fingertip pressure and discard remaining clumps. • Freezer may be too warm. Adjust freezer control to a colder setting, one position at a time, until clumps do not form. • Water filter clogged. Replace the filter or use the filter bypass plug. • The CONTROL LOCK on the dispenser has been activated. To unlock the dispenser, touch CONTROL LOCK for 3 seconds.
WATER SPURTING FROM DISPENSER	<ul style="list-style-type: none"> • Newly installed filter cartridge. Run water from the dispenser for 3 minutes (about one and a half gallons).
NO WATER OR ICE PRODUCTION	<ul style="list-style-type: none"> • Water supply line turned off, restricted or not connected. Call your installer for proper water supply line connection. • Water filter clogged. Replace the filter or use the filter bypass plug.
CUBED ICE WAS SELECTED BUT CRUSHED ICE WAS DISPENSED	<ul style="list-style-type: none"> • Last setting was CRUSHED ICE. A few cubes were left in the crusher from the previous setting. This is normal. • If continual crushed ice is dispensed while cubed ice is selected, adjust ice bin. See <i>Ice storage bin</i>.
FOOD IS NOT THAWING/CHILLING IN CLIMATE CONTROL DRAWER	<ul style="list-style-type: none"> • Packaging. Increase time or re-package in plastic. • Wrong weight selected. Select a larger weight. • Item with high fat content. Select a larger weight.
SELECT TEMP FEATURE ON CLIMATE CONTROL DRAWER IS NOT WORKING	<ul style="list-style-type: none"> • Fresh Food temperature control is set at warmest setting. This is normal. In order to minimize energy usage, the Select Temp feature is disabled when the Fresh Food control is set at the warmest setting.
CLIMATE CONTROL DRAWER CONTROLS DO NOT WORK	<ul style="list-style-type: none"> • Control Lock feature is active. Press and hold the CONTROL LOCK pad on the Climate Control drawer for 3 seconds.

Performance Data Sheet
SmartWater Filtration System
MWF Cartridge

This system has been tested according to NSF/ANSI 42/53 for reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 42/53.*

(100% safety factors built in for unmetered usage)

Standard No. 42: Aesthetic Effects								
Parameter	USEPA MCL	Influent Challenge Concentration	Influent Average	Effluent		% Reduction		Min. Required Reduction
				Average	Maximum	Average	Minimum	
Chlorine	—	2.0 mg/L ± 10%	1.96 mg/L	0.06 mg/L	0.11 mg/L	96.77%	94.74%	> 50%
T & O	—	—	—	—	—	—	—	—
Particulate**	—	≥ 10,000 particles/mL	6,400,000 #/mL	58,833 #/mL	150,000 #/mL	99.14%	97.97%	≥ 85%

Standard No. 53: Health Effects								
Parameter	USEPA MCL	Influent Challenge Concentration	Influent Average	Effluent		% Reduction		Min. Required Reduction
				Average	Maximum	Average	Minimum	
Turbidity	0.5 NTU	11 ± 1 NTU***	10.5 NTU	0.14 NTU	0.28 NTU	98.54%	97.20%	0.5 NTU
Cysts	≥ 99.95% Reduction	Minimum 50,000 L	118,750 #/L	< 1 #/L	4 #/L	> 99.99%	> 99.99%	≥ 99.95%
Asbestos	≥ 99% Reduction	10 ⁷ to 10 ⁸ fibers/L; > 10µm	57 MF/L	0.996 MF/L	< 1 MF/L	99.60%	99.39%	≥ 99%
Lead at pH 6.5	0.015 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	0.1567 mg/L	< 0.001 mg/L	< 0.001 mg/L	99.36%	99.29%	0.010 mg/L
Lead at pH 8.5	0.015 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	0.1433 mg/L	< 0.001 mg/L	< 0.001 mg/L	99.30%	99.29%	0.010 mg/L
Mercury at pH 6.5	0.002 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	0.0059 mg/L	0.000350 mg/L	0.0007 mg/L	94.70%	87.50%	0.002 mg/L
Mercury at pH 8.5	0.002 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	0.0057 mg/L	0.000325 mg/L	0.0006 mg/L	93.20%	89.29%	0.002 mg/L
Alachlor	0.002 mg/L	0.04 mg/L ± 10%	0.0367 mg/L	0.00023 mg/L	0.0004 mg/L	99.34%	98.67%	0.002 mg/L
Lindane	0.0002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	0.0020 mg/L	< 0.00002 mg/L	< 0.00002 mg/L	99.00%	98.95%	0.0002 mg/L
2,4-D	0.070 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	0.2033 mg/L	0.00337 mg/L	0.011000 mg/L	98.32%	94.50%	0.070 mg/L
Toxaphene	0.003 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	0.0160 mg/L	0.00100 mg/L	0.001000 mg/L	93.44%	91.67%	0.003 mg/L
Benzene	0.005 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	0.0145 mg/L	0.000500 mg/L	0.000500 mg/L	96.51%	95.83%	0.005 mg/L
Carbofuran	0.040 mg/L	0.080 mg/L ± 10%	0.0830 mg/L	0.001000 mg/L	0.001000 mg/L	98.78%	98.65%	0.04 mg/L
1,4 dichlorobenzene	0.075 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	0.2283 mg/L	0.000500 mg/L	0.000500 mg/L	99.78%	99.77%	0.075 mg/L
Atrazine	0.003 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	0.0087 mg/L	< 0.0005 mg/L	< 0.0005 mg/L	94.22%	93.33%	0.003 mg/L

* Tested using a flow rate of 0.50 gpm; pressure of 60 psig; pH of 7.5 ± 0.5; temp. of 68° ± 5°F (20° ± 3°C)

** Measurement in Particles/ml. Particles used were 0.5-1 microns

*** NTU=Nephelometric Turbidity units

Operating Specifications

- Capacity: certified for up to 300 gallons (1135 l); up to one year
- Pressure requirement: 40–120 psi (2.8–8.2 bar), non-shock
- Temperature: 33–100°F (0.6–38°C)
- Flow rate: 0.5 gpm (1.9 lpm)

General Installation/Operation/Maintenance Requirements

- Flush new cartridge at full flow for 3 minutes to purge out trapped air.
- Replace cartridge when the indicator light flashes.

Special Notices

- Installation instructions, parts and service availability, and standard warranty are included with the product when shipped.
- This drinking water system must be maintained according to manufacturer's instructions, including replacement of filter cartridges.
- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.
- The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment system are not necessarily in your water.
- Check for compliance with the state and local laws and regulations.
- Note that while the testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary. Systems must be installed and operated in accordance with manufacturer's recommended procedures and guidelines.

System Tested and Certified by NSF International against ANSI/NSF Standard 42 & 53 for the reduction of:
Standard No. 42: Aesthetic Effects
Chemical Unit Chlorine Taste and Odor
Mechanical Filtration Unit Particulate Reduction, Class I
Standard No. 53: Health Effects
Chemical Reduction Unit Alachlor and Atrazine Reduction Benzene and Carbofuran Reduction 1,4 dichlorobenzene and 2,4-D Reduction Lead and Lindane Reduction Mercury and Toxaphene Reduction
Mechanical Filtration Unit Turbidity Reduction Cyst and Asbestos Reduction



State of California
Department of Health Services
**Water Treatment Device
Certificate Number
05 - 1698**

Date Issued: February 2, 2005

Trademark/Model Designation

MWF

Replacement Elements

MWF

Manufacturer: General Electric Company

The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:

Microbiological Contaminants and Turbidity

Cysts
Turbidity

Inorganic/Radiological Contaminants

Asbestos
Lead
Mercury

Organic Contaminants

Alachlor
Atrazine
Benzene
Carbofuran
Lindane
Mercury
Toxaphene
1,4-dichlorobenzene
2,4-D

Rated Service Capacity: 300 gal

Rated Service Flow: 0.5 gpm

Conditions of Certification:

Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

Introduction

Votre nouveau Réfrigérateur Monogram symbolise de façon éloquentes les concepts de style, de commodité et de flexibilité d'organisation culinaire. Que vous l'ayez choisi pour la pureté de son design, ses capacités pratiques de rangement ou son attention assidue au détail ou pour toutes ces raisons, vous découvrirez que la combinaison supérieure de la forme et de la fonctionnalité de votre réfrigérateur Monogram vous enchantera pour des années à venir.

Le réfrigérateur Monogram a été conçu pour s'adapter harmonieusement avec l'équipement de votre cuisine. Des panneaux de portes décoratifs à insérer vous permettent ainsi d'assortir votre réfrigérateur à la décoration de votre cuisine. Nous offrons une gamme de produits grâce à laquelle votre réfrigérateur Monogram peut être parfaitement intégré dans votre cuisine.

Puisque ce produit est conçu de façon à pouvoir être encastré, des panneaux personnalisés peuvent être nécessaires pour la façade du réfrigérateur Monogram. Veuillez consulter votre décorateur ou le fabricant de vos meubles de cuisine afin de donner une allure personnalisée à votre cuisine.

Les informations contenues dans les pages suivantes vous aideront à faire fonctionner votre réfrigérateur ainsi qu'à l'entretenir correctement.

Pour toutes questions, veuillez consulter notre site internet au: www.gemonogram.eu

Sommaire

Service Clientèle

Résolution de problèmes	42-45
Instructions de Sécurité	26, 27
Le filtre Smartwater Performance	
Fiche technique	46

Entretien et Nettoyage

Nettoyage— Extérieur et Intérieur	39
Remplacement d'une ampoule	40, 41
Déménagements et vacances	41
Interrupteur de Lumière Principal	40

Mode d'Emploi

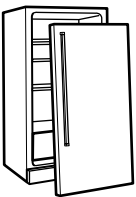
Machine à glaçons Automatique	32
Tiroir de Contrôle Climat	33-35
Verrouillage des commandes	34
Congélateur	38
Distributeur d'eau et glaçons	30, 31
Clayettes et bacs de rangements	36, 37
Bacs de rangement	35
Réglage de la Température	28
Cartouche du filtre à eau	29

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠ ATTENTION : Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de sécurité élémentaires doivent être prises, y compris les suivantes:

- Utilisez l'appareil seulement pour l'usage pour lequel il a été conçu, tel qu'il est décrit dans le manuel de l'utilisateur.
- Ce réfrigérateur doit être installé correctement conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé. Consultez également la section Comment Brancher votre appareil.
- Ne permettez pas aux enfants de grimper, se mettre debout ou de s'accrocher aux clayettes du réfrigérateur. Ils pourraient endommager le réfrigérateur et se blesser sérieusement.
- Après la mise en marche de votre réfrigérateur, ne touchez pas les surfaces froides du compartiment congélateur, en particulier si vos mains sont mouillées ou humides. La peau peut adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Ne rangez pas ou n'utilisez pas d'essence ou tout autre gaz ou liquide inflammable à proximité de cet appareil ni de tout autre appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités motrices, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de savoir, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou qu'elles ne soient correctement supervisées par une personne responsable de leur sécurité.
- Veuillez surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'essayez pas de vous tenir debout sur le réfrigérateur. Cela pourrait causer des blessures corporelles ou endommager le réfrigérateur.
- L'installation de la machine à glaçons doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Si votre réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons automatique, évitez tout contact avec le mécanisme d'éjection, ou avec l'élément chauffant situé sous la machine à glaçons. Ne placez pas vos doigts ou vos mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique quand votre réfrigérateur est branché.
- Ne placez pas vos doigts entre le réfrigérateur et les buffets de cuisine: Les espaces vides entre les portes et entre les portes et les buffets sont généralement étroits. Faites attention et fermez les portes lorsque des enfants sont dans les environs.
- Débranchez votre réfrigérateur avant tout nettoyage ou réparation. **REMARQUE :** Nous recommandons vivement que toute réparation soit effectuée par un individu qualifié.
- Le réfrigérateur doit être débranché avant de remplacer une ampoule grillée, de façon à ne pas être en contact avec un fil ou câble électrique. (Une ampoule grillée pourrait exploser lors du remplacement.) **REMARQUE :** Programmer le contrôle de la température sur **OFF (arrêt)** ne coupe pas la connexion du réfrigérateur au circuit électrique.
- Ne recongelez pas de la nourriture qui a déjà été complètement décongelée.
- Nettoyez systématiquement le tiroir de Contrôle Climat après avoir décongelé de la nourriture.

⚠ DANGER: RISQUES DE PIEGES POUR ENFANTS



Les risques de pièges et d'asphyxie pour les enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les pièces jetées ou abandonnées d'un réfrigérateur restent dangereuses... même si elles ne doivent rester là que quelques jours.

Si vous vous débarrassez de votre ancien appareil, veuillez suivre les instructions suivantes avant de jeter votre ancien réfrigérateur:

- Détachez les portes et disposez-en séparément.
- Laissez les étagères en place de façon à ce que les enfants ne puissent pas facilement se glisser à l'intérieur.
- Si le réfrigérateur est équipé d'un verrou, rendez-le inutilisable.

REFRIGERANTS

Tous les produits frigorifiques contiennent des réfrigérants, lesquels, selon la loi fédérale, doivent être enlevés avant que l'on ne dispose du produit

en question. Si vous voulez vous débarrasser d'un vieux réfrigérateur, consultez la société qui s'occupe de l'élimination de ce genre de produits.

COMMENT BRANCHER VOTRE REFRIGERATEUR

Le câble d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche avec terre qui s'adapte à une prise murale standard afin de minimiser les risques de choc électrique provenant de cet appareil.

Faites vérifier la prise ainsi que le circuit par un électricien qualifié pour s'assurer que la prise de courant est correctement mise à la terre.

Lorsque vous rencontrez une prise de courant qui n'est pas mise à la terre, vous avez une responsabilité et une obligation personnelle de la remplacer par une prise de courant correctement mise à la terre.

Le réfrigérateur doit toujours être branché à sa propre prise de courant. Non seulement cela assure la meilleure performance possible mais cela empêche une surcharge des circuits électriques de la maison, ce qui pourrait entraîner un risque d'incendie causé par des circuits surchauffés. Veuillez consulter la plaque signalétique de votre réfrigérateur pour en connaître la tension, la puissance en watts et la fréquence correctes. Si la fiche de l'appareil ne correspond pas à la prise de courant, l'appareil doit être équipé d'une nouvelle fiche.

Assurez-vous qu'une liaison appropriée à la terre existe.

Prise liée à la terre



INFORMATIONS IMPORTANTES: Le remplacement des prises et des câbles électriques doit être effectué par un technicien ou un agent de service qualifié. Dans certains pays, le remplacement des prises de courant et des câbles électriques est autorisé seulement si les travaux sont effectués par un technicien qualifié.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un agent de service qualifié afin d'éviter un risque pour la sécurité.

Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le câble électrique. Prenez toujours la fiche fermement dans la main et tirez directement à partir de la prise.

Réparez ou remplacez immédiatement tout câble électrique devenu effiloché ou autrement endommagé. N'utilisez pas de câble électrique ayant des craquelures ou des abrasions, qu'elles soient aux extrémités ou le long du câble.

En éloignant le réfrigérateur du mur, veillez à ne pas écraser ou endommager le cordon électrique.

Remplacement du câble d'alimentation

Si le câble d'alimentation a besoin d'être remplacé à un certain moment, cela doit être fait par un câble d'alimentation spécial disponible chez votre négociant local. Des frais vous seront facturés pour le remplacement du câble d'alimentation si vous êtes à l'origine des dégâts.

Le réfrigérateur doit être positionné de façon à ce que la prise soit accessible.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

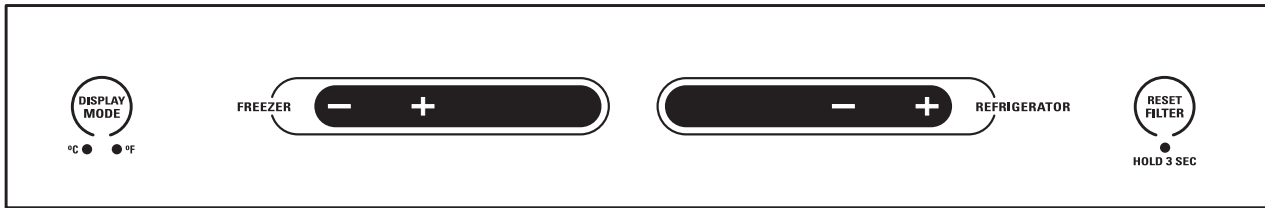
NOTES SUR LE CONFINEMENT FLUORE DES GAZ FLUORES A EFFETS DE SERRE

Contient des gaz fluorés à effets de serre couverts par le protocole de Kyoto.
Gaz: R134a (HFC-134a), PRG (Potentiel de réchauffement global) = 1300

Scellé hermétiquement.

LA QUANTITE DE GAZ R134a DANS CE PRODUIT :

0,241 kg



Programmation préalable:
Attendre 24 heures pour atteindre ces températures.

Réglage de la température

La température affichée montre la température exacte du congélateur et des compartiments des produits frais. La température réelle varie par rapport à la température programmée selon certains facteurs tels que la fréquence d'ouverture des portes, la quantité de nourriture, le cycle de décongélation et la température ambiante.

REMARQUE : Le fait d'ouvrir fréquemment la porte ou de la laisser ouverte pendant un certain temps peut provoquer une hausse de la température interne du congélateur et des compartiments des produits frais de manière temporaire.

Pour éteindre le système de refroidissement du congélateur ainsi que des compartiments des produits frais, appuyez sur l'un des deux touches (⊕) ou (⊖), jusqu'à ce que les deux affichent **OFF** (arrêt).

Limites à la température ambiante

Ce réfrigérateur est conçu pour fonctionner à température ambiante telle qu'elle est spécifiée par son Classement des températures, qui se trouve sur le plaque signalétique.

Classement des Températures	Symbole	Température Ambiante	
		Maximum	Minimum
Tempérée-longue durée	SN	32 °C	10 °C
Tempérée	N	32 °C	16 °C
Subtropicale	ST	38 °C	16 °C
Tropicale	T	43 °C	16 °C

REMARQUE : La température interne peut être affectée par certains facteurs tels l'emplacement du réfrigérateur, la température ambiante et la fréquence d'ouverture des portes. Ajustez la température tel que c'est requis pour vous adapter à ces facteurs.

Pour allumer le système de refroidissement, appuyez sur l'une des touches (⊕) ou (⊖). La température programmée de 0 degrés Fahrenheit (-18 degrés C) et de 37 degrés F (3 degrés C) apparaitront sur le panneau d'affichage.

Pour vérifier la programmation de température actuelle pour les produits frais ou le congélateur, appuyez une fois sur les touches indiquant (⊕) ou (⊖) une fois. Après 5 secondes, la température actuelle s'affichera.

Pour modifier la programmation des températures, appuyez sur une des touches indiquant (⊕) ou (⊖) jusqu'à obtention de la température désirée. Programmez la température séparément pour les produits frais et le congélateur. Il faut jusqu'à 24 heures pour que le réfrigérateur atteigne la température que vous avez programmée.

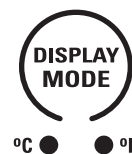
Choix des températures

	Basse	Elevée
Produits Frais	34 °F 1 °C	45 °F 7 °C
Congélateur	-14 °F -26 °C	+6 °F -14 °C

REMARQUE : Programmer les commandes sur **OFF** (arrêt) le refroidissement mais **ne coupe pas** le courant électrique du réfrigérateur.

Convertir l'affichage des températures de °C à °F

Pour changer l'affichage des températures de degrés Celsius à Fahrenheit, appuyez sur **Temp Display °C/°F (Affichage de la température °C/°F).**



La cartouche du filtre à eau

Le filtre à eau est situé dans le coin droit arrière supérieur du réfrigérateur.

Pour remplacer le filtre:

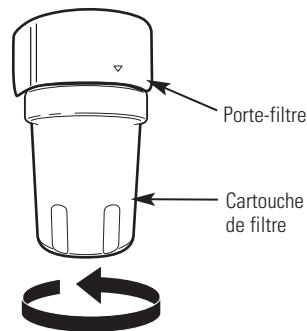
La cartouche du filtre est conçue pour filtrer 300 gallons (1135 litres) d'eau (elle dure à peu près 12 mois).



Vous trouverez un indicateur lumineux pour le remplacement de la cartouche du filtre à eau sur le tableau de commandes. La lumière deviendra jaune afin de vous indiquer qu'il est presque temps de renouveler la cartouche. La cartouche du filtre doit être renouvelée dès que la lumière devient rouge ou si l'écoulement de l'eau ou du distributeur ou de la machine à glaçons diminue.

Installation de la cartouche du filtre:

1. Détachez la vieille cartouche en la tournant lentement vers la gauche. Une petite quantité d'eau pourrait couler. **Ne tirez pas** la cartouche vers le bas.
2. Remplissez la nouvelle cartouche avec de l'eau du robinet afin d'obtenir un meilleur écoulement immédiatement après l'installation.
3. Alignez la flèche sur la cartouche avec le centre du porte-filtre. **Ne la poussez pas** à l'intérieur du porte-filtre.
4. Tournez-la lentement vers la droite. Elle effectuera environ le quart d'un tour.
NE LA SERREZ PAS PLUS QUE NECESSAIRE.



Tournez lentement vers la droite.
Ne pas trop serrer.

REMARQUE IMPORTANTE : Retirez le filtre de façon à stopper immédiatement toute fuite d'eau provenant du système de la machine à glaçons/distributeur. Le porte-filtre de la cartouche d'eau fonctionne comme une soupape d'arrêt quand le filtre est retiré et vous évitera d'autres fuites.

Appelez un technicien pour réparer une fuite.

Pour reprogrammer la position de l'éclairage du filtre:

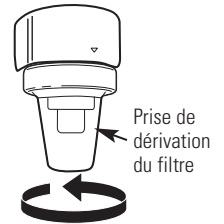
Appuyez sur la touche **RESET** pendant 3 secondes.

La prise de dérivation du filtre:

Vous **DEVEZ** utiliser la prise de dérivation du filtre:

a) si vous avez un système d'osmose inverse pour l'eau et/ou un autre système pour la purification de l'eau.

b) si vous n'avez pas de filtre de remplacement.



La prise de dérivation et mini-manuel sont situés dans le compartiment en haut de l'appareil.

La machine à glaçons et le distributeur d'eau ne fonctionneront pas sans que le filtre ou son système de dérivation ne soient installés correctement.

Les filtres de remplacement:

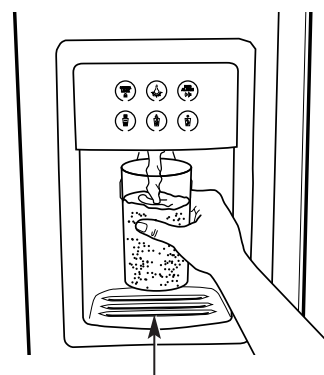
Pour commander des filtres supplémentaires, contactez votre distributeur local.

Distributeur Avec Commande Touche En verre

Comment ça fonctionne




Les commandes électroniques du distributeur sont véritablement interactives. Le panneau de commandes est équipé d'un détecteur de proximité qui allume le panneau de commande lorsque vous vous approchez du distributeur (approximativement 50 mm). Choisissez la fonction désirée et appuyez sur la touche correspondante. L'auréole pour la fonction choisie s'illuminera. Lorsque vous vous éloignez du réfrigérateur, le panneau s'éteindra automatiquement en quelques secondes.

REMARQUE : Des fluctuations de la ligne électrique de tension électrique pourrait activer les commandes du distributeur et allumer les lumières. Celles-ci s'éteindront automatiquement après quelques secondes. Ceci n'indique pas une défaillance et n'affectera pas le fonctionnement des commandes.



Etagère anti-débordement

Comment l'utiliser

Pour utiliser le distributeur d'eau et de glaçons: choisissez **WATER** (eau) , **CUBED ICE** (glaçons)  ou **CRUSHED ICE** (glace pilée) . Ensuite appuyez doucement sur la vitre contre le haut du distributeur.

L'étagère en cas de débordement ne dispose pas d'un mécanisme d'égouttoir. Pour réduire les tâches d'eau, nettoyez l'étagère et la grille régulièrement.

Si l'eau n'est pas fournie par le distributeur après l'installation du réfrigérateur, il pourrait y avoir de l'air dans le système de la conduite d'eau. Appuyez sur le berceau du distributeur pendant au moins deux minutes afin de libérer l'air bouchant la conduite d'eau et remplir le système d'eau. Pour se débarrasser des impuretés, jetez le premier gallon (4 litres).

ATTENTION :

Ne mettez jamais vos doigts ou autres objets dans l'ouverture du broyeur de glaçons.



Verrouiller le Distributeur:

Touchez la commande **CONTROL LOCK** pendant 3 secondes pour verrouiller le distributeur et la touche de contrôle. Pour déverrouiller, retouchez encore pendant 3 secondes.

Distributeur de lumière:

Cette option allume et éteint la **lumière nocturne**. La lumière s'allume aussi quand on appuie sur le berceau du distributeur. Si cette lumière est en panne, elle doit être remplacée par une ampoule 12V maximum. Pour commander des ampoules de remplacement, contactez votre distributeur local.



Dispositif d'Alarme de la Porte:

Pour mettre en service la fonction **DOOR ALARM** (Alarme de porte), appuyez sur la touche **DOOR ALARM** (Alarme de porte) une fois. Pour l'éteindre, appuyez à nouveau.

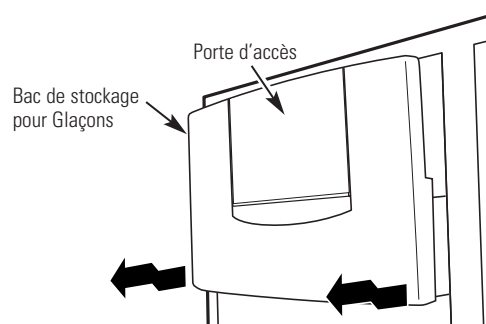


Quand **l'alarme de la porte** est active, l'alarme clignote et bipe si la porte reste ouverte plus de deux minutes.

Bac de Stockage De glaçons

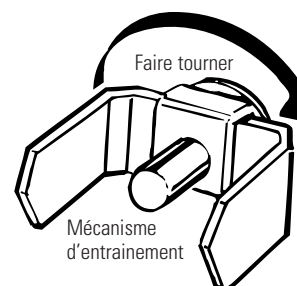
Pour le retirer:

Soulevez la porte d'accès afin d'atteindre la machine à glaçons. Mettez l'interrupteur de la machine à glaçons sur la position **O** (arrêt). Une fois la porte d'accès fermée, soutenez le dessous tout en soulevant légèrement. Retirez le bac d'un coup.



Pour remplacer:

Faites glisser le bac jusqu'à ce que l'anneau du bac s'emboîte avec l'étagère. Si le bac n'est pas complètement à sa place, retirez-le et faites 1/4 de tour. Ensuite, poussez le bac à nouveau.



Faits Importants Sur votre Distributeur de glaçons et d'eau

- N'ajoutez pas de glaçons provenant de plateaux ou des sacs au bac de rangement. Il pourrait ne pas broyer ou distribuer correctement.
- Evitez de trop remplir les verres de glaçons ainsi que l'usage de verres étroits ou trop longs. Le surplus de glaçons peut coincer la chute ou causer un blocage de la porte durant la chute. Si les glaçons bloquent la chute, essayez de débloquer à l'aide d'une cuillère en bois.
- Les boissons et la nourriture ne doivent pas être frigorifiées dans le bac de rangement pour les glaçons. Les canettes, bouteilles et les paquets de nourriture peuvent bloquer la machine à glaçons ou la tarière.
- Mettez le verre près de l'ouverture du distributeur de glaçons, sans en toucher l'ouverture, de façon à éviter qu'ils ne tombent pas ailleurs que dans le verre.
- Quelques glaçons broyés peuvent être distribués alors que vous avez choisi l'option **CUBES** (glaçons). Ceci arrive parfois quand quelques cubes sont dirigés vers le broyeur.
- Après la distribution de glaçons broyés, un peu d'eau pourrait couler durant la chute.
- Parfois, un monceau de neige pourrait se former sur la porte de la chute de glaçons. Cette condition est normale et arrive généralement quand vous utilisez l'option «glaçons broyés» trop souvent. La neige finira par s'évaporer.
- L'eau distribuée n'est pas glacée. Pour avoir de l'eau plus fraîche, ajoutez simplement des glaçons en cubes ou broyés avant de vous servir de l'eau.
- Le premier verre d'eau est moins frais que les suivants. Ceci est normal.
- Pour éliminer les gouttes d'eau sur l'étagère de débordement inclinez légèrement votre verre en vous servant.

Machine à Glaçons Automatique

Un réfrigérateur nouvellement installé peut prendre de 12 à 24 heures avant de commencer à fabriquer des glaçons.

La machine à glaçons produit sept glaçons par cycle—approximativement 15 cycles en 24 heures. Cela dépend de la température du congélateur, de la température ambiante, le nombre de fois ou l'on ouvre la porte et autres conditions.

Si vous faites marcher le réfrigérateur avant que la machine à glaçons ne soit connectée à l'eau, programmez l'interrupteur d'alimentation sur **O** (arrêt).

Une fois le réfrigérateur connecté à l'approvisionnement d'eau, programmez l'interrupteur d'alimentation sur **I** (marche). La lumière verte s'allumera à ce moment.

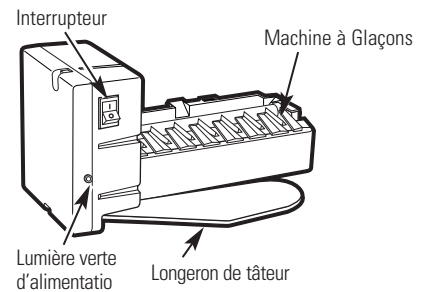
Jetez un premier seau plein de glaçons.

Assurez-vous que rien n'est en interférence avec le balayage du longeron de tâteur.

Lorsque le bac est plein jusqu'au niveau du longeron de tâteur, la machine à glaçons arrêtera d'en fabriquer.

Il est normal que plusieurs glaçons soient collés l'un à l'autre.

Si les glaçons ne sont pas utilisés fréquemment, les vieux glaçons auront un aspect nuageux, un gout rassis, et se rétréciront.



Après l'allumage de la machine à glaçons à nouveau, il y aura un délai de 45 minutes avant que la machine à glaçons ne reprenne ses activités.

REMARQUE : Dans les résidences où la pression de l'eau est inférieure à la moyenne, vous pourriez entendre la valve du cycle d'eau de la machine à glaçons s'ouvrir et se fermer lors de la fabrication de glace.

Tiroir de Contrôle-Climat

Comment ça fonctionne

La fonction **Contrôle-Climat** est un système de tubes de récupération, un ventilateur. Une thermistance, un radiateur et un plateau conçu de façon spécifique. Le tiroir Contrôle-Climat est utilisé pour refroidir ou décongeler tout article ou nourriture rapidement, ou bien pour les stocker à leur température optimale. Le tiroir est complètement hermétique afin d'éviter toute fluctuation de température dans le reste du réfrigérateur.

SELECTIONNEZ TEMP—Utilisez cette fonction pour stocker vos articles à leur température optimale. Le réglage **CITRUS** (agrumes) maintiendra la température du tiroir entre 4 et 8 °C en utilisant un petit chauffage au besoin. Le réglage **PRODUCE** (légumes) maintiendra la température du tiroir entre -1 et 3 °C en absorbant de l'air froid supplémentaire au besoin. Le réglage **MEAT** (viandes) maintiendra la température du tiroir entre -3 et 3 °C en absorbant de l'air froid supplémentaire au besoin.

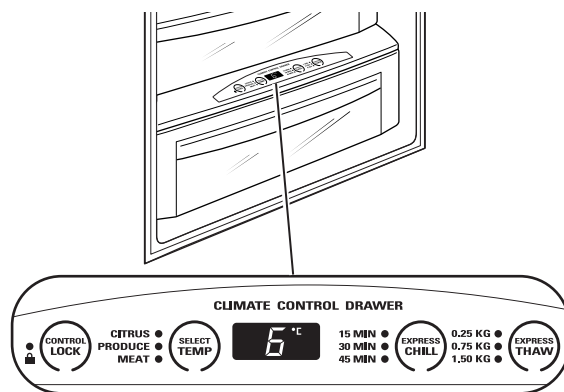
EXPRESS CHILL (fraicheur express)—Cette fonction peut être utilisée pour rafraîchir vos articles en quelques minutes plutôt que quelques heures. De l'air froid supplémentaire est circulé dans le tiroir. Une fois que le cycle est complété, le tiroir retournera à la température programmée pour les produits frais.

EXPRESS THAW (décongélation express)—Cette fonction décongèle vos articles en quelques heures plutôt que quelques jours. La nourriture est décongelée avec douceur dans un

environnement frais en faisant circuler de l'air dans le tiroir. La température est maintenue dans le tiroir grâce à un petit chauffage fonctionnant par cycle, allumé ou éteint selon les besoins. Une fois le cycle de décongélation complété, le bassin ajustera la température automatiquement entre -3 et 3 °C pour stocker la nourriture à sa température optimale.

Climate Control Tray (le plateau contrôle-climat)—Non seulement on peut utiliser le plateau Contrôle-Climat lorsqu'on utilise le tiroir, il peut également être utilisé comme plateau pour servir de la nourriture devant rester fraîche

REMARQUE : Quand on éteint les commandes du tiroir Contrôle-Climat, le tiroir est utilisable comme un bassin standard hermétique. La température à l'intérieur du tiroir sera la même que celle des compartiments pour produits frais.

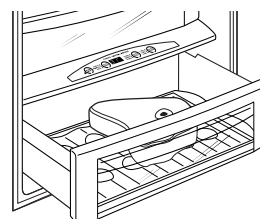


Comment l'utiliser

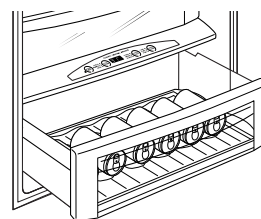
1. Videz le tiroir. Placez le plateau dans le tiroir. Placez les articles sur le plateau et refermez le tiroir complètement.
2. Sélectionnez une des touches **Express Thaw™**, **Express Chill™** ou **Select Temp™**. L'affichage apparaîtra. Appuyez sur la touche jusqu'à ce que la lumière apparaisse sur le réglage voulu. Utilisez le tableau à la page suivante pour déterminer le réglage idéal.
 - Pour arrêter la fonction avant la fin, appuyez sur la touche correspondante jusqu'à ce qu'aucune option ne soit sélectionnée et que l'affichage soit éteint.
 - Pendant **Express Thaw™** et **Express Chill™**, l'affichage sur les commandes indiquera le temps restant avant la fin du cycle.
 - Après que le cycle **Express Thaw™** soit complété, le tiroir se programmera sur l'option **MEAT** (viandes) (-3 to 3 °C) pour préserver les articles décongelés jusqu'à leur utilisation.

- La température réelle affichée du tiroir contrôle-climat peut varier légèrement de la température programmée selon l'usage et l'environnement de fonctionnement.

REMARQUE : Pour des raisons sanitaires, nous vous recommandons d'envelopper la nourriture dans du plastique lors de l'utilisation de l'option **Express Thaw™**. Cela améliorera la décongélation et évitera tout contact avec les jus des viandes.



Express Thaw™



Express Chill™

Tableau
Contrôle
Climat

REMARQUE : Les résultats varient selon l'emballage, la température au départ et autres caractéristiques de la nourriture.



**Réglage Citrus
(agrumes) (6°C)**

- Oranges, Citrons, Citrons Verts, Ananas, Melon
- Haricots, Concombres, Tomates, Poivrons, Aubergines, Potiron

**Réglage Produce
(légumes) (2°C)**

- Fraises, Framboises, Kiwi, Poires, Cerises, Mûres, Raisins, Prunes, Nectarines, Pommes
- Asperges, Brocoli, Maïs, Champignons, Epinards, Chou-fleur, Choux Frisé, Oignons Verts, Betteraves, Oignons

**Réglage Meat
(viandes) (0°C)**

- Viande Crue, Poisson et Volailles

15 Minutes

- 1 Canette Boisson (330 ml)
- 2 Petites Boîtes de Jus

30 Minutes

- Vin (Bouteille de 750 ml)
- 2 à 6 Canettes de Boisson (355 ml chacune)
- 2 Bouteilles en Plastique de 500 ml
- 4 à 6 Petites Boîtes de Jus (175–240 ml chacune)
- 3 Paquets en Feuille d'Aluminium de Jus

45 Minutes

- 2 Litres de Boissons
- Gélatine—1 paquet

0.25 kg (4 heures)

- Filet Mignon emballé individuellement
- Steak haché, Boulettes de Viande hachée

0.75 kg (8 hours)

- Steaks de Poulet
- Bœuf Haché
- Bifteck

1.5 kg (12 hours)

- Steaks de Poulet
- Bœuf Haché
- Bifteck

Verrou de
Contrôle

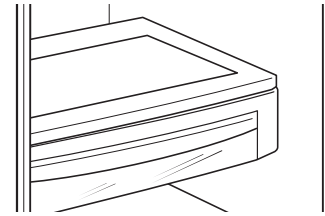
Verrou de Contrôle

Appuyez et maintenez pression sur cette touche pendant 3 secondes pour verrouiller les positions de réglage du tiroir contrôle-climat. Pour déverrouiller, appuyez pendant 3 secondes.



Bac Scellé deli

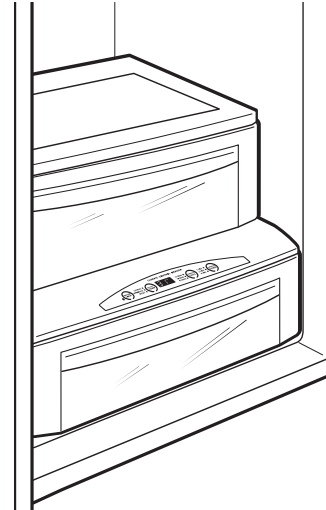
Utilisez le bassin scellé Deli pour stocker confortablement vos viandes froides vos fromages, hors d'œuvres, pâtés et vos casseroles. Le bassin et l'étagère à laquelle il est rattaché peuvent être ajustées à n'importe quelle hauteur.



Bac Scellé Produits Frais

Le tiroir supérieur est conçu pour fournir un niveau d'humidité constamment élevé.

Assurez-vous que les tiroirs soient complètement fermés afin de maintenir le niveau d'humidité correcte.



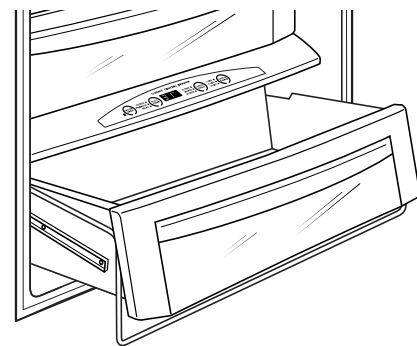
Retrait du Tiroir Et du Bassin

Pour retirer un tiroir ou un bassin:

1. Tirez le bassin hors de la position d'arrêt.
2. Soulevez le devant du bassin et hors du porte-conducteur.
3. Soulevez l'arrière du bassin et hors du réfrigérateur.

Pour replacer un bassin:

1. Placez l'arrière du bassin dans le porte-conducteur, assurez-vous que le porte-conducteur correspond aux rainures de l'arrière du bassin.
2. Baissez le devant du bassin dans le porte-conducteur.
3. Appuyez fermement sur le dessus du bassin pour le replacer d'un coup dans le porte-conducteur.

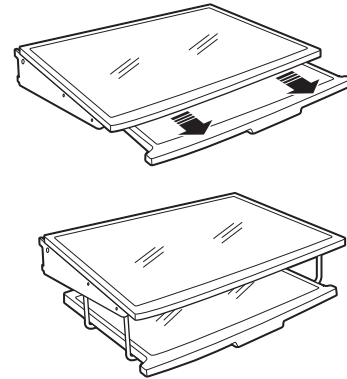


Étagère Rabattable

L'option étagère rabattable vous fournit l'accès à une étagère supplémentaire de taille standard lorsque vos besoins de stockage sont élevés. Elle est pratique vu qu'elle est repliable quand elle n'est pas utilisée, vous donnant la place de stocker des articles plus volumineux.

Pour utiliser l'étagère rabattable:

1. Tirez vers l'avant et le bas pour rabattre l'étagère en place.
2. Tirez vers l'avant en soulevant l'étagère de l'espace à libérer.



Tiroir à Légumes Avec Couvercle Eclairé

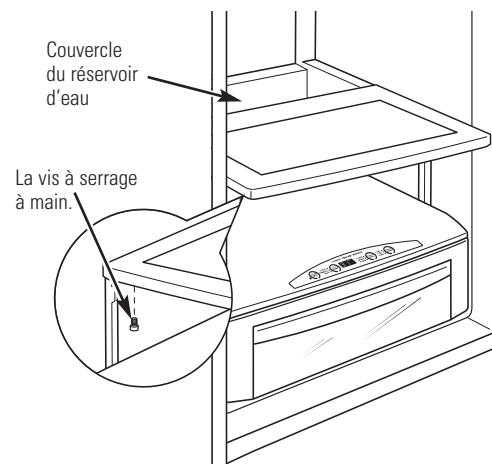
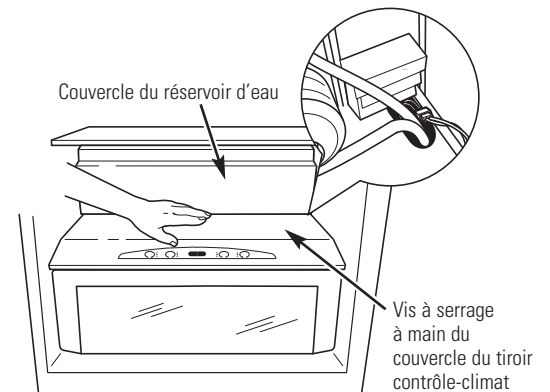
Le tiroir à légumes avec un couvercle éclairé fournit de la lumière aux compartiments situés en bas. Les lumières sont encastrées à l'intérieur du couvercle afin d'illuminer les tiroirs au dessous.

Pour retirer le couvercle:

1. Retirez le tiroir supérieur (voyez la section *Retrait du tiroir et du bassin*).
2. Appuyez doucement vers le bas à l'arrière centre du couvercle du tiroir contrôle-climat pour libérer l'eau au creux du réservoir d'eau. Tirez vers vous puis vers le bas pour retirer le couvercle du réservoir d'eau et exposer le faisceau électrique.
3. Retirez le vis à serrage à main situé dans le recoin avant gauche sous le couvercle. Cette vis est en place de façon à ce que le couvercle ne puisse pas être accidentellement disloqué pendant l'usage.
4. Soulevez le couvercle et poussez prudemment vers l'avant pour exposer les fils électriques.
5. Débranchez le couvercle et retirez-le prudemment du réfrigérateur.

Pour replacer le couvercle:

1. Placez prudemment le couvercle sur les longerons, laissant la prise exposée.
2. Branchez le couvercle au réfrigérateur.
3. Faites glisser le couvercle prudemment en place.
4. Remplacez la vis à serrage à main sous le côté à l'avant du couvercle.
5. Insérez le couvercle du bassin d'eau d'abord pour le placer derrière le joint statique qui pend du couvercle du tiroir de légumes. Poussez doucement le bas du couvercle du bassin d'eau jusqu'à ce que le bas s'emboîte avec le haut du couvercle du tiroir Contrôle-climat.
6. Remplacez le tiroir (voyez la section *sur le retrait du tiroir contrôle-climat*).

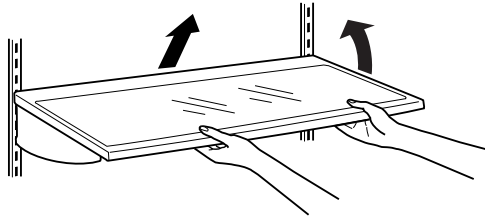


Comment Arranger Vos Etagères

Les étagères en verre trempé dans le compartiment pour la nourriture fraîche et les étagères métalliques du congélateur sont ajustables, vous permettant de les arranger efficacement pour satisfaire les besoins de stockage de votre famille.

Pour retirer les étagères:

Inclinez le devant de l'étagère vers le haut, puis soulevez-la et retirez-la des rails de roulement de la partie arrière du réfrigérateur.



Pour replacer les étagères:

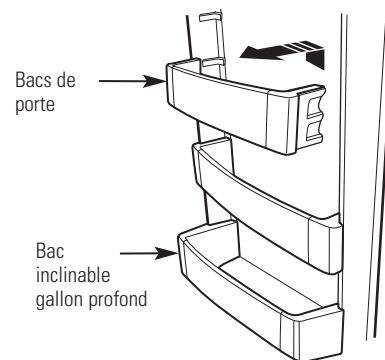
Sélectionnez la hauteur voulue. Soulevez légèrement l'étagère, engager les oreilles supérieures à l'arrière de la cabine. Ensuite rabaisser l'avant de l'étagère jusqu'à ce qu'elle se mette en place.

Bacs de porte

Tous les bacs de porte, excepté le bac profond d'une contenance d'un gallon, sont réglables en utilisant une des languettes à chaque extrémité du couvercle. Ils peuvent être déplacés vers le haut ou le bas en différentes positions pour accommoder vos besoins de stockage. Le bac profond d'une contenance d'un gallon est détachable afin d'être nettoyé.

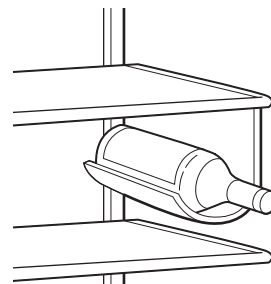
Pour retirer un bac:

Soulevez-le vers le haut et faites-le glisser vers vous.



Balconnet à Vin Amovible

Le balconnet peut être rattaché à la gauche ou à la droite des étagères. Il est conçu pour contenir une bouteille, y compris les bouteilles de deux litres sur chaque côté.

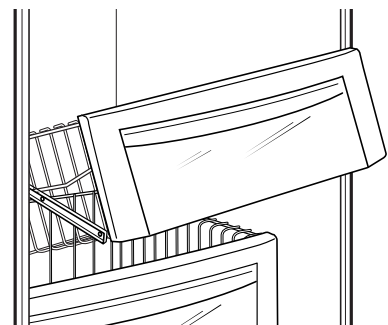


Clayettes Du Congélateur

Les clayettes en acier que l'on peut faire glisser facilement sont incluses, on peut les faire glisser facilement dehors pour accéder à la nourriture congelée.

Pour la retirer:

Tirez la clayette vers vous. Soulevez l'avant de la clayette vers le haut et retirez-la.



Stocker dans le compartiment du Congélateur

Remplir de façon à laisser un espace minimum de 15 mm entre les paquets et de 15 mm à 25 mm entre haut de chaque pile de paquets et l'étagère au dessus. Les paquets peuvent dépasser au devant mais doivent rester à 15 mm des portes.

- La nourriture à congeler ne doit pas être placée en contact direct avec la nourriture stockée. S'il y a de la nourriture à congeler quotidiennement, cela pourrait devenir nécessaire de réduire la quantité devant être congelée.
- Si une quantité considérable de nourriture doit être congelée, programmez la commande du congélateur sur sa température la plus froide. Après la congélation de cette nourriture, reprogrammez-la sur sa position initiale.
- La nourriture est congelée plus rapidement si elle placée sur les trois étagères du milieu du congélateur et plus lentement dans les balconnets de porte du **congélateur**.

- Ne stockez pas la nourriture congelée commercialement plus longtemps qu'il n'est recommandé par le fabricant.
- Si le courant lié à l'appareil est éteint pour une période prolongée ou si le système de réfrigération tombe en panne, n'ouvrez pas les portes à moins que ce ne soit absolument nécessaire. Si tel est le cas, refermez-les le plus rapidement possible de façon à ce que la nourriture congelée le reste le plus longtemps possible.
- Les portes des étagères du congélateur marquées d'une étiquette deux étoiles sont les seules appropriées pour le stockage de la nourriture déjà congelée.




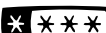
Les boissons gazeuses ne doivent pas être stockées dans le congélateur.


REMARQUE : N'empilez pas la nourriture ou ses conteneurs contre le détecteur de température. Cela pourrait affecter la performance du congélateur. Une distance de 25 mm est recommandée.

Performance Du Congélateur

Ce Réfrigérateur/Congélateur est classé "Quatre Etoiles"  dans son ensemble.

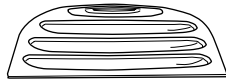
La performance du congélateur est classée par étoiles définies par la norme ISO 15502 dont le résumé est présenté ci-dessous:

CODE	TEMP. CONGELATION (TEMPÉRATURE- NOURRITURE)
	Moins de -6 °C.
	Moins de -12 °C.
 ou 	Moins de -18 °C.

Toutefois, tous les modules des congélateurs ont  au moins tel qu'il est permis par les standards de qualité.

Nettoyage De L'extérieur

L'étagère anti-débordement du distributeur et la surface en-dessous doivent être



nettoyées périodiquement avec un liquide détergent doux.

Le berceau du distributeur—Verrouillez avant de nettoyer en touchant **CONTROL LOCK** pendant 3 secondes pour éviter d'activer le distributeur. Nettoyer à l'eau tiède et un liquide détergent doux. Rincer abondamment et sécher. Deverrouiller le distributeur en touchant **CONTROL LOCK** pendant 3 secondes.

N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage du distributeur ou une des parties.

Poignées et ornements des portes—Nettoyer avec un chiffon mouillé d'eau savonneuse. Sécher avec un chiffon doux.

Conservez l'extérieur bien propre. Essuyez avec un chiffon mouillé de liquide vaisselle doux. Sécher avec un chiffon doux.

N'essuyez pas le réfrigérateur avec un chiffon sale ou une serviette mouillée. Cela pourrait laisser des résiduels qui peuvent endommager les finitions. N'utilisez pas de décapants, les produits en poudre, de l'eau de javel ainsi que tout produit en contenant ; ces produits pourraient rayer et endommager la finition.

Appareils en acier inoxydable—Nettoyez régulièrement et polir les panneaux des portes et les poignées (sur certains modèles) avec un nettoyant pour appareils en acier inoxydable, disponible commercialement.

N'utilisez pas de cire ou cirage sur les appareils en acier inoxydables.

Nettoyer L'intérieur

Eteindre le courant électrique à partir du disjoncteur ou la boîte de fusibles avant de nettoyer. Si cela n'est pas pratique, bien essorer l'éponge ou le chiffon de toute humidité quand vous nettoyez autour des interrupteurs, lumières ou les commandes.

Utilisez de l'eau tiède et de la solution de bicarbonate de soude—environ une cuillerée (15 ml) de bicarbonate de soude dans un litre d'eau. Cela nettoie et élimine les odeurs. Rincez abondamment et essuyez.

Autres parties du réfrigérateur—y compris le joint de culasse, les tiroirs pour les viandes et légumes, bac de stockage de glaçons et toutes les parties en plastique—peuvent être nettoyés de la même façon.

Ne lavez aucune partie en plastique du réfrigérateur dans le lave-vaisselle.

Évitez de nettoyer les étagères froides en verre avec de l'eau chaude car la différence brutale de température pourrait les faire casser. Manipulez-les avec prudence. La manipulation brutale du verre trempé pourrait le briser.

REMARQUE : L'éclairage interne pourrait souffrir de la chaleur et s'éteindre automatiquement si la porte est laissée ouverte trop longtemps. Ceci est normal et tout redeviendra normal des que la température baisse à un niveau acceptable.

Remplacement de l'ampoule

⚠ ATTENTION :

Les lampes halogènes relâchent une chaleur intense. Assurez-vous que le courant est interrompu et que les lampes ont eu le temps de refroidir avant de tenter de les remplacer.

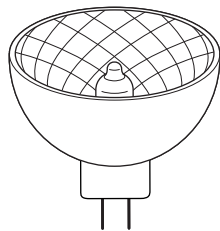
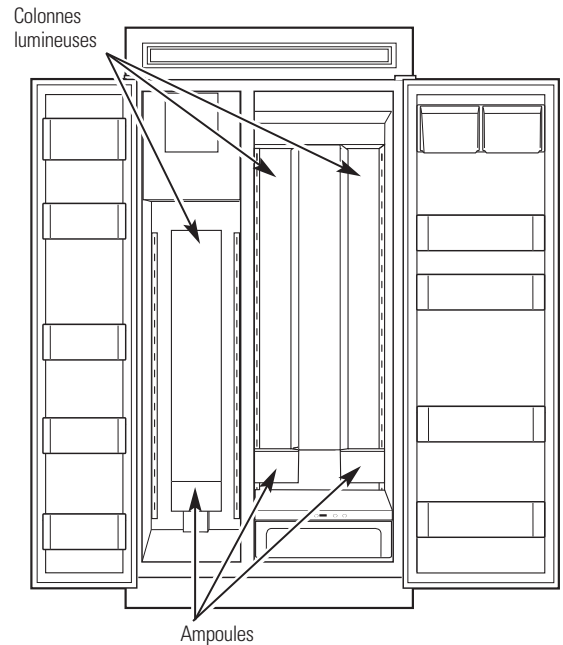
Le courant peut être coupé à l'Interrupteur central situé derrière le panneau à grille sur la partie supérieure du réfrigérateur. Il y a un interrupteur pour le congélateur et un autre pour le compartiment pour produits frais.

Mettre la température sur **OFF** (arrêt) **NE cause PAS** l'extinction des circuits électriques.

Ce réfrigérateur utilise une lampe halogène :

Les colonnes situées au long du mur arrière des compartiments pour les produits frais et le congélateur sont éclairées par des lampes qui se trouvent derrière le plateau le plus élevé dans le compartiment pour les produits frais et dans le coffret inférieur du congélateur.

Ces ampoules ont une durée de vie d'environ 2000 heures. Toutefois, on peut s'en procurer auprès du détaillant d'électroménagers si elles doivent être remplacées.

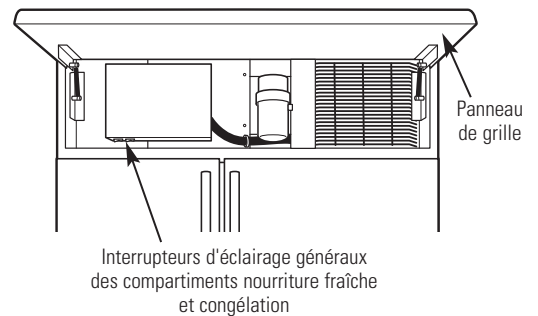


Ceci est une ampoule 35 watts, 12 volts,
Type: Ampoule **MR11**.
Si vous la commandez chez
GE pièces et accessoires,
Commandez la pièce WR02X11183.

L'Utilisation de l'Interrupteur Central

Cette option éteint les lumières dans les compartiments pour les produits frais et celles du congélateur.

Les interrupteurs sont situés derrière le panneau en grillage au dessus du réfrigérateur. Soulevez le panneau pour accéder aux interrupteurs.



Remplacement de l'ampoule halogène

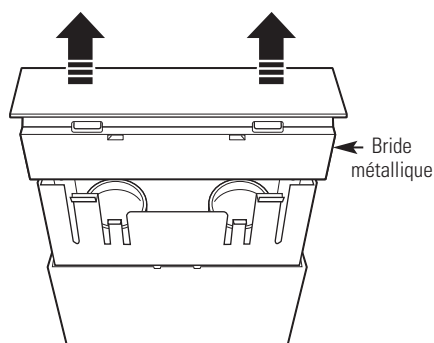
REMARQUE : Avant de remplacer les lampes, consultez les informations sur les ampoules et la section ATTENTION.

Les ampoules de remplacement à l'intérieur des lampes derrière le plateau en haut du compartiment pour les produits frais et le coffret au bas du congélateur:

1. Programmez l'Interrupteur Central sur la position **OFF** (arrêt) (voyez la section *sur l'utilisation de l'interrupteur central*) et attendez que les lampes refroidissent.
2. Pour accéder aux lampes dans le compartiment pour les produits frais, retirez le tiroir pour les légumes, le couvercle du réservoir d'eau et le couvercle éclairé du tiroir pour les légumes. Les sections *sur le retrait du tiroir et plateau et le couvercle éclairé du tiroir pour les légumes*.
Pour accéder aux lampes dans le congélateur, retirez le coffret inférieur du congélateur. Voyez la section *sur les coffrets du congélateur*.
3. Les lampes sont dissimulées par une attache métallique. Saisissez l'attache et tirez vers le haut pour extraire les lampes.

REMARQUE : Suivez toujours les instructions du fabricant concernant la manipulation et le remplacement des ampoules.

4. Retirez l'ampoule en saisissant la base et en tirant directement vers le haut.
5. Remplacez l'attache métallique en insérant l'attache derrière les onglets du devant, avec les onglets plus grands derrière l'attache. Appuyez doucement sur le pavois jusqu'à ce que le dessus des grands onglets se glissent dans le pavois.
6. Remplacez le couvercle éclairé du tiroir pour les légumes et le couvercle du réservoir d'eau (voyez la section *sur le couvercle éclairé du tiroir pour les légumes*.) Remplacez le tiroir pour les légumes (voyez la section *sur le retrait des tiroirs et des plateaux*).
7. Remettez les interrupteurs centraux sur la position **ON** (marche).



⚠ AVERTISSEMENT :

La bride métallique doit être remplacée, sinon la chaleur de l'ampoule risque d'endommager le réfrigérateur.

Préparer Ses Vacances

Pour des vacances ou des absences prolongées, retirez la nourriture et éteignez le courant électrique lié au réfrigérateur par la boîte de fusibles ou le disjoncteur. Nettoyez l'intérieur (voyez la section *sur le nettoyage de l'intérieur*). Laissez les portes ouvertes.

Pour des vacances plus brèves, retirez la nourriture périssable et laissez les commandes telles qu'elles sont. Toutefois, si la température ambiante est supposée baisser en dessous de 60 °F (16 °C), suivez les mêmes instructions que pour celles des vacances prolongées.

Mettez l'interrupteur de la machine à glace sur la position OFF (arrêt) et assurez-vous d'arrêter l'approvisionnement en eau du réfrigérateur.

Se Préparer À Déménager

Assurez-vous que tous les éléments susceptibles de se détacher tels que la calandre, les étagères et les tiroirs soient fixés en les scotchant en place de façon sûre pour éviter tout endommagement.

Assurez-vous que le réfrigérateur reste en position verticale durant le déménagement.

Des
Questions?
Utilisez
Ce tableau!

PROBLEME	CAUSE POTENTIELLE
<p>LE REFRIGERATEUR NE FONCTIONNE PAS</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Peut être en cycle de dégivrage quand le compresseur ne fonctionne pas pendant environ 30 minutes. • La commande de la température est sur OFF (arrêt). • Si les lumières internes ne fonctionnent pas, le réfrigérateur pourrait ne pas être branché à la prise de courant. • Le fusible a sauté/le disjoncteur est déclenché. Remplacer le fusible ou réinitialiser.
<p>LE MOTEUR FONCTIONNE PENDANT DE LONGUES PERIODES OU CYCLES ET S'INTERROMPT FREQUEMMENT (Les réfrigérateurs modernes ayant une capacité de stockage plus élevée et des congélateurs plus grands requièrent une période de fonctionnement plus élevée. Ils se déclenchent et s'arrêtent plus souvent pour maintenir une température stable.)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Normal quand vous venez de brancher le réfrigérateur. Attendez 24 heures que le réfrigérateur soit complètement refroidi. • Le nouveau compresseur à températures variables est conçu pour fonctionner pour des périodes plus longues afin d'optimiser l'efficacité et le bruit. Vous pourriez remarquer que la vitesse du compresseur et/ou celle du ventilateur accélèrent selon la fréquence d'ouverture de portes et/ou une quantité de nourriture plus considérable. • Vous pourriez également entendre les ventilateurs tourner à des vitesses très élevées. Cela arrive quand vous venez de brancher le réfrigérateur, quand les portes sont ouvertes fréquemment ou une grande quantité est ajoutée au réfrigérateur ou le congélateur. Les ventilateurs aident à maintenir la bonne température. • La porte est restée ouverte ou un paquet la maintient ouverte. • Si une des deux portes est ouverte pour plus de 3 minutes, vous pourriez entendre les ventilateurs se déclencher afin de re refroidir la lumière. • Climat chaud ou ouvertures fréquentes des portes. Ceci est normal. • Les commandes de la température sont sur la position la plus froide. Voyez <i>Contrôle de la Température</i>.
<p>SONS DE FONCTIONNEMENT</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le réfrigérateur est si peu bruyant que la plupart du temps vous n'entendez que des sons très bas ou pas de sons de fonctionnement du tout. • Débit normal d'air du ventilateur—l'un fait circuler de l'air froid à travers les compartiments pour les produits frais et ceux de congélateur—l'autre ventilateur refroidit le moteur du compresseur. • La vitesse du ventilateur varie afin de fournir un refroidissement et une économie d'énergie optimaux. • Ces sons NORMAUX pourraient également être entendus de temps en temps: <ul style="list-style-type: none"> - Vous pourriez entendre un bruit tel un gargouillement ou un grincement quand vous fermez les portes. Cela est dû à la pression du réfrigérateur qui se remet en équilibre. - Un bruit de ruissellement d'eau pourrait être entendu durant le cycle de dégivrage au fur et à mesure que les glaçons fondent de l'évaporateur et s'écoule dans la cuvette de drainage d'eau. - Le flux de réfrigérants à travers les bobines refroidissantes du congélateur fait un bruit tel un gargouillement d'eau bouillante. - L'eau qui coule du chauffage du dégivreur peut causer un bruit grésillant, sec ou bourdonnant durant le cycle de dégivrage - Vous pourriez entendre des bruits de craquement ou des bruits secs quand le réfrigérateur vient d'être branché ou pendant/après le cycle de dégivrage. Ceci arrive pendant que le réfrigérateur se refroidit pour atteindre la température correcte. - Les registres électroniques cliquent lors de leur ouverture et fermeture afin de fournir une réfrigération et une économie d'énergie optimales. - Le compresseur pourrait causer un bruit de pépiement ou cliquement lorsqu'il tente de redémarrer (cela peut prendre jusqu'à 5 minutes). - Le tableau électronique de contrôle pourrait causer un cliquement les quand les relais se mettent en marche afin de contrôler les composantes du réfrigérateur. - Les cubes de glaçons tombant dans le conteneur et de l'eau circulant dans les conduits pendant que la machine à fabriquer les glaçons se cartouche. - La valve de la machine à fabriquer les glaçons émettra un bourdonnement lorsque la machine est en train de se cartoucher en eau.

Des Questions? Utilisez ce tableau!

PROBLEME	CAUSE POTENTIELLE
LA PORTE NE FERME PAS CORRECTEMENT	<ul style="list-style-type: none"> • Un paquet pourrait entraver la fermeture de la porte. • Vérifiez si le joint de culasse est bien en place. • Le réfrigérateur n'est pas en équilibre. Voyez <i>Installation Instructions</i>.
LA TEMPERATURE RÉELLE NE COORESPOND PAS A LA TEMPERATURE PROGRAMMEE	<ul style="list-style-type: none"> • Le Réfrigérateur vient d'être branché. Attendez 24 heures pour que le système se stabilise. • La porte est ouverte trop longtemps. Attendez 24 heures pour que le système se stabilise. • De la nourriture chaude rajoutée au réfrigérateur. Attendez 24 heures pour que le système se stabilise. • Dégivrage en marche. Attendez 24 heures pour que le système se stabilise.
VIBRATION OU CREPITEMENT (les vibrations légères sont normales)	<ul style="list-style-type: none"> • Le réfrigérateur pourrait ne pas être installé correctement.
LES COMPARTIMENTS POUR PRODUITS FRAIS OU LE CONGELATEUR EST TROP TIEDES	<ul style="list-style-type: none"> • Le réglage de la température n'est pas programme correctement. Voyez <i>Réglage de la température</i>. • Les conditions météorologiques sont trop chaudes ou les portes sont ouvertes trop fréquemment. • La porte est restée ouverte trop longtemps. • Un paquet pourrait faire obstacle à la fermeture de la porte.
GIVRE OU CRISTAUX DE GLACE SUR LES PRODUITS (Givre dans un paquet est normal)	<ul style="list-style-type: none"> • La porte est restée ouverte ou un paquet pourrait faire obstacle à la fermeture de la porte. • Les portes sont ouvertes ou trop fréquemment ou pendant trop longtemps.
LA FABRICATION DE GLAÇONS EST TROP LENTE	<ul style="list-style-type: none"> • La porte pourrait avoir été laissée ouverte trop longtemps • Le compartiment du congélateur n'est pas assez froid. Programmez le congélateur sur une température plus basse.
LES GLAÇONS ONT UNE ODEUR ET/OU GOUT	<ul style="list-style-type: none"> • Les vieux glaçons doivent être jetés. • Le bac à glace doit être vidée et lavée. • Les parquets non-hermétiques pourraient transmettre l'odeur ou le gout aux glaçons. • Maintenez la boîte de bicarbonate de soude ouverte dans le réfrigérateur; remplacez tous les 3 mois. • La source du problème est de l'eau de mauvaise qualité. Remplacez le filtre.
LA MACHINE À GLAÇONS NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> • L'interrupteur de la machine à glace est sur la position OFF (arrêt). • L'approvisionnement en eau est éteint ou non connecté. • Le compartiment congélateur est trop tiède. • Le surplus de glace empilée en stockage dans le bac pourrait causer l'extinction de la machine à glace trop tôt. Mettez les cubes en ordre.
FORMATION D'HUMIDITE SUR LA SURFACE DES ARMOIRES OU ENTRE LES PORTES	<ul style="list-style-type: none"> • Ceci n'est pas inhabituel pendant les périodes d'intense humidité. Séchez les surfaces humides. • Le contrôle de l'humidité et de la température dans la cuisine grâce à la climatisation éliminerait cette condition.

PROBLEME	CAUSE POTENTIELLE
ACCUMULUMULATION D'HUMIDITE A L'INTERIEUR	<ul style="list-style-type: none"> • Ouvertures des portes trop fréquentes ou trop prolongées. • Le temps est humide à l'extérieur et s'introduit dans le réfrigérateur quand on ouvre les portes. • Le contrôle de l'humidité et de la température dans la cuisine grâce à la climatisation éliminera cette condition.
LE RÉFRIGÉRATEUR A UNE ODEUR	<ul style="list-style-type: none"> • La nourriture à l'odeur forte devrait être couverte fermement. • Vérifiez qu'il n'y a pas de nourriture pourrie. • L'intérieur a besoin d'être nettoyé. Voyez <i>Soins et Nettoyage</i>. • Conservez une boîte de bicarbonate de soude ouverte à l'intérieur du réfrigérateur; remplacez 3 mois.
LA LUMIERE A L'INTERIEUR NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> • Il n'y a pas de transmission d'électricité à partir de la prise. • Les ampoules doivent être remplacées. Voyez <i>Soins et Nettoyage</i>. • L'interrupteur central est sur la position OFF (arrêt). • Le réfrigérateur est équipé d'une option de sécurité qui éteint les lampes du réfrigérateur lorsque les portes sont laissées ouvertes pendant une longue durée. Une fois que les portes du réfrigérateur sont refermées et que les lampes ont eu le temps de refroidir, elles se rallumeront automatiquement on ouvre les portes.
GLAÇONS TROP PETITS OU CREUX	<ul style="list-style-type: none"> • Le filtre d'eau est obstrué. Remplacez le filtre ou utilisez le bouchon de dérivation du filtre. • Vérifiez s'il y a une connexion à un système d'eau d'osmose inverse. Si c'est le cas, retirez le filtre d'eau et installez le bouchon de dérivation fourni avec l'appareil.
DE L'EAU SUR LES SOLS	<ul style="list-style-type: none"> • Si vous utilisez des verres extra longs ou des carafes ou si vous les remplissez plus que nécessaire, vous pourriez coincer l'entonnoir de la glissière des glaçons. Ils pourraient fusionner à l'intérieur de la glissière et tomber plus tard en maculant le sol d'eau ou de glacer.
ESPACES INEGAUX OU DES VIDES ENTRE LES PORTES ET LES ARMOIRES DE LA CUISINE.	<ul style="list-style-type: none"> • Les armoires de la cuisine ne sont pas égales ou leur forme n'est pas carrée. Appelez l'installateur ou le fabricant d'armoires.
ALIGNEMENT MEDIOCRE DES PORTES OU UNE PORTE PLUS HAUTE QUE L'AUTRE.	<ul style="list-style-type: none"> • Les produits frais doivent être ajustés. Voyez <i>Instructions d'installation</i> • Le réfrigérateur n'est pas en équilibre. Voyez <i>Attention Instructions d'installation</i>.
L'EAU A UN GOUT OU UNE ODEUR DESAGREABLE	<ul style="list-style-type: none"> • Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé depuis longtemps. Distribuez de l'eau jusqu'à ce qu'il se réapprovisionne en eau.
L'EAU DANS LE PREMIER VERRE EST TIEDE	<ul style="list-style-type: none"> • Normal quand le réfrigérateur vient d'être installé. Attendez 24 heures pour que le réfrigérateur refroidisse complètement. • Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé depuis longtemps. Distribuez de l'eau jusqu'à ce qu'il se réapprovisionne en eau. • Le système d'eau est épuisé. Attendez plusieurs heures pour que le nouvel approvisionnement soit frais.

Des Questions? Utilisez ce tableau!

PROBLEME	CAUSE POTENTIELLE
LE DISTRIBUTEUR D'EAU NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> • L'approvisionnement en eau est éteint, restreint, ou n'est pas branché. Appelez votre installateur pour une connexion à la provision d'eau correcte. • Le filtre d'eau est obstrué. Remplacez-le ou utilisez le bouchon de dérivation. • La touche CONTROL LOCK (verrouiller le distributeur) du distributeur a été activée. Pour déverrouiller le distributeur, appuyez sur CONTROL LOCK pendant 3 seconds. • De l'air pourrait être bloqué dans le système. Appuyez sur le bras du distributeur pour au moins 2 minutes.
LE DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> • Le bac à glace n'est pas installé correctement. Voyez <i>Stockage du bac à glace</i>. • La machine à glace ou l'approvisionnement en eau sont éteints. Assurez-vous qu'ils sont allumés. • Les glaçons sont congelés au bras tâteur. Retirez les cubes de glaçons. • Masses irrégulières de glaçons dans le bac à glace. Séparez avec l'index l'index et jetez le reste. • Le congélateur pourrait ne pas être assez froid. Ajustez la commande du congélateur à une position plus froide, un à la fois, jusqu'à l'arrêt des formations de ces masses. • Le filtre d'eau est obstrué. Remplacez-le ou utilisez la prise de dérivation. • La touche CONTROL LOCK (verrouiller le distributeur) du distributeur a été activée. Pour déverrouiller le distributeur, appuyez sur CONTROL LOCK pendant 3 secondes.
JAILLISSEMENTS D'EAU DU DISTRIBUTEUR	<ul style="list-style-type: none"> • Installation d'une cartouche du filtre à eau. Faites couler de l'eau du distributeur pendant 3 minutes (1 gallon et demi d'eau).
AUCUNE PRODUCTION D'EAU OU GLAÇONS	<ul style="list-style-type: none"> • L'approvisionnement en eau est éteint, restreint, ou n'est pas branché. Appelez votre installateur pour une connexion à la provision d'eau correcte. • Le filtre d'eau est obstrué. Remplacez-le ou utilisez le bouchon de dérivation.
L'OPTION GLAÇONS A ÉTÉ SÉLECTIONNÉE MAIS DES GLAÇONS PILÉE SONT DISTRIBUES.	<ul style="list-style-type: none"> • Le dernier réglage était pour les CRUSHED ICE (glaçons pilée). Quelques galçons restaient dans le broyeur. Ceci est normal. • Si des glaçons pilée sont distribués continuellement au lieu des glaçons en cubes sélectionnés, ajustez le bac à glace. Voyez <i>Stockage du bac à glace</i>.
LA NOURRITURE NE SE DECONGELE PAS/DEGELE PAS DANS LE TIROIR CONTROLE-CLIMAT	<ul style="list-style-type: none"> • Emballage. Augmentez le temps laissé ou réemballez dans du plastique. • Sélection erronée du poids. Sélectionnez une quantité supérieure. • Article contenant beaucoup de matières grasses. Sélectionnez une quantité supérieure
L'OPTION SELECT TEMP DU TIROIR CONTROLE-CLIMAT NE FONCTIONNE	<ul style="list-style-type: none"> • La température est réglée sur la position la moins froide. Cela est normal. Afin de minimiser l'usage de l'énergie. L'option Select Temp est désactivée quand le réglage pour les produits frais est programme sur la position la moins froide.
LES COMMANDES DU TIROIR CONTROLE-CLIMAT NE FONCTIONNENT PAS	<ul style="list-style-type: none"> • L'option verrou de contrôle est active. Appuyez sur la touche CONTROL LOCK du tiroir de contrôle-climat pendant 3 secondes.

Fiche de Renseignements sur la Performance
Système de filtration Smartwater
Cartouche MWF

Le système a été testé / has been teste conformément a NSF/ANSI 42/53 en vue de réduire les substances ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau pénétrant le système a été réduite a une concentration inférieure ou égale a la limite permise pour l'eau coulant du système, tel qu'il est précisé dans NSF/ANSI 42/53.*

(100% facteurs de sécurité pour usage non-sujet au compteur)

Standard No. 42: Effets esthétiques								
Paramètre	USEPA MCL	Influent Challenge de Concentration	Influent Average	Effluent		% Réduction		Min. Requis de Réduction
				Moyenne	Maximum	Moyenne	Minimum	
Chlore	—	2,0 mg/L ± 10%	1,96 mg/L	0,06 mg/L	0,11 mg/L	96,77%	94,74%	> 50%
T & O	—	—	—	—	—	—	—	—
Particulaire**	—	≥ 10.000 particules/ml	6.400.000 #/mL	58.833 #/mL	150.000 #/mL	99,14%	97,97%	≥ 85%

Standard No. 53: Effets sur la Sante								
Paramètre	USEPA MCL	Influent Challenge Concentration	Influent Moyenne	Effluent		% Réduction		Min. Requis de Réduction
				Moyenne	Maximum	Moyenne	Minimum	
Turbidité	0,5 NTU	11 ± 1 NTU***	10,5 NTU	0,14 NTU	0,28 NTU	98,54%	97,20%	0,5 NTU
Sporocystes	≥ 99,95% Réduction	Minimum 50.000 L	118.750 #/L	< 1 #/L	4 #/L	> 99,99%	> 99,99%	≥ 99,95%
Asbestos	≥ 99% Réduction	10 ⁷ to 10 ⁸ fibers/L; > 10µm	57 MF/L	0,996 MF/L	< 1 MF/L	99,60%	99,39%	≥ 99%
Plomb a pH 6,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,1567 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,36%	99,29%	0,010 mg/L
Plomb a pH 8,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,1433 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,30%	99,29%	0,010 mg/L
Mercure à pH 6,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,0059 mg/L	0,000350 mg/L	0,0007 mg/L	94,70%	87,50%	0,002 mg/L
Mercure à pH 8,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,0057 mg/L	0,000325 mg/L	0,0006 mg/L	93,20%	89,29%	0,002 mg/L
Alachlore	0,002 mg/L	0,04 mg/L ± 10%	0,0367 mg/L	0,00023 mg/L	0,0004 mg/L	99,34%	98,67%	0,002 mg/L
Lindane	0,0002 mg/L	0,002 mg/L ± 10%	0,0020 mg/L	< 0,00002 mg/L	< 0,00002 mg/L	99,00%	98,95%	0,0002 mg/L
2,4-D	0,070 mg/L	0,210 mg/L ± 10%	0,2033 mg/L	0,00337 mg/L	0,011000 mg/L	98,32%	94,50%	0,070 mg/L
Toxaphène	0,003 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0160 mg/L	0,00100 mg/L	0,001000 mg/L	93,44%	91,67%	0,003 mg/L
Benzène	0,005 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0145 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	96,51%	95,83%	0,005 mg/L
Carbofuran	0,040 mg/L	0,080 mg/L ± 10%	0,0830 mg/L	0,001000 mg/L	0,001000 mg/L	98,78%	98,65%	0,04 mg/L
1,4 di chlorobenzène	0,075 mg/L	0,225 mg/L ± 10%	0,2283 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	99,78%	99,77%	0,075 mg/L
Atrazine	0,003 mg/L	0,009 mg/L ± 10%	0,0087 mg/L	< 0,0005 mg/L	< 0,0005 mg/L	94,22%	93,33%	0,003 mg/L

* Testé en usant un taux de débit de 0,50 gpm (mesure de précipitation globale); pression of 60 psig; (Livres par inch carré) Pou ; pH of 7,5 ± 0,5; temp de 68° ± 5°F (20° ± 3°C)

** Mesures en Particules/ml. Particules utilisées étaient de 0.5-1 microns

*** NTU= Unités Néphéométriques de turbidité

Spécifications de fonctionnement

- Capacité: certifié pour 300 gallons au maximum (1135 l); jusqu'a un an.
- Pression requise: 40-120 psi (2,8-8,2 bar), non-choc
- Température: 33-100°F (0,6-38°C)
- Taux de débit: 0,5 gpm (1,9 lpm)

Conditions d'installation générale/Opérations/Maintenance

- Désemplissez la nouvelle cartouche a plein débit pendant 3 minutes d'évacuer l'air coincé.
- Remplacez la cartouche quand la lumière de l'indicateur se met a clignoter.

Avertissement Spécial

- Les instructions d'installation, les pièces et la disponibilité des services ainsi que la garantie standard sont inclus avec l'appareil lorsqu'il est délivré.
- Ce système d'eau potable doit être entretenu selon les instructions du fabricant, y compris pour le remplacement des cartouches du filtres.
- A ne pas utiliser avec de l'eau qui est microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue sans désinfection adéquate avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de sporocystes peuvent être utilisés sur de l'eau désinfectée pouvant contenir des sporocystes filtrables.
- Les contaminants ou autres substances retirées ou réduits par ce traitement d'eau n'existent pas forcément dans votre eau.
- Vérifiez que vous êtes en accordance avec les lois et les règlements locaux.
- Notez que malgré le fait que les tests soient effectués sous des conditions standard de laboratoire, la performance peut varier. Les systems doivent être installés et mis en fonctionnement conformément aux procédures et directives recommandées par le fabricant.

Système Testé et Certifié par NSF International contre ANSI/NSF Standard 42 & 53 pour la réduction de:	
Standard No. 42: Aesthetic Effects	Standard No. 53: Effets sur la Santé
Département de Chimie	Département de Réduction chimique
Chlore Odeur et Gout	Réduction en alachlore and Atrazine
Département de Filtration Mécanique	Réduction Benzène et Carbofuran
Réduction Acidité Particulaire!	Réduction de 1,4 dichlorobenzène et Réduction en 2,4-D
	Réduction en Plomb et Lindane
	Mercury and Toxaphène Reduction
	Mechanical Filtration Unit
	Turbidity Reduction
	Cyst and Asbestos Reduction



Notes.

Réfrigérateurs Encastrables

Notes.

Réfrigérateurs Encastrables

Introducción

Su nuevo frigorífico Monogram supone todo un compendio de estilo, practicidad y flexibilidad a la hora de planificar una cocina. Tanto si elige esta gama por su pureza de diseño, su práctico sistema de almacenamiento o su gran atención al detalle, o por todos estos motivos, usted podrá comprobar que la perfecta combinación de forma y función de su frigorífico Monogram le seguirá fascinando durante los próximos años.

El frigorífico Monogram ha sido diseñado para ofrecer la flexibilidad necesario para encajar con los módulos de su cocina. Los paneles decorativos de las puertas permiten combinarlo con los módulos de su cocina o con la decoración de la misma. A través de una serie de opciones de productos, el frigorífico Monogram puede integrarse perfectamente en la cocina.

Puesto que ha sido diseñado para ser un producto integrado, puede que sean necesarios paneles personalizados en la parte delantera del frigorífico Monogram. Consulte a su diseñador de cocinas o fabricante de módulos para su aspecto personalizado.

La información que aparece en las siguientes páginas le ayudará con el funcionamiento y mantenimiento correctos de su frigorífico.

Si tiene alguna pregunta, visite nuestro sitio web: www.monogram.com

Índice

Servicios para el consumidor

Instrucciones de seguridad	50, 51
Prestaciones del filtro Smartwater	
Ficha de datos	70
Resolución de problemas	66-69

Cuidados y limpieza

Interruptor principal de iluminación	64
Limpieza – Exterior e interior	63
Mudanzas y vacaciones	65
Sustitución de bombillas	64, 65

Instrucciones de funcionamiento

Bloqueo de control	58
Cajón de control de temperatura	57-59
Cartucho del filtro de agua	53
Compartimento del congelador	62
Controles de temperatura	52
Cubetas de almacenamiento	59
Dispensador de hielo y agua	54, 55
Estantes y cajones	60, 61
Sistema automático de fabricación de hielo	56

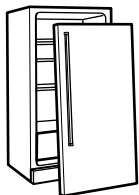
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠️ ADVERTENCIA: Al utilizar electrodomésticos eléctricos, deben seguirse unas precauciones de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

- **Utilice este aparato sólo para su objetivo previsto** tal y como se describe en este Manual del Propietario.
- **Este frigorífico debe instalarse correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de su uso. Consulte también la sección "Cómo conectar a la corriente eléctrica".**
- **No permita que los niños se suban o se cuelguen de los estantes del frigorífico.** Podrían dañar el frigorífico y sufrir un accidente grave.
- **Una vez que el frigorífico esté en funcionamiento, no toque las superficies frías del compartimento del congelador, especialmente con las manos húmedas o mojadas.** La piel puede adherirse a estas superficies extremadamente frías.
- **No guarde ni utilice gasolina ni ningún otro gas o líquido inflamable cerca de éste o de cualquier otro electrodoméstico.**
- **Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas (niños incluidos), o que carezcan de la experiencia y el conocimiento necesarios, a menos que estén supervisados por una persona encargada de velar por su seguridad o hayan sido instruidas en la utilización del electrodoméstico.**
- **Supervise a los niños para asegurarse de que no juegan con el electrodoméstico.**
- **No intente ponerse de pie encima del frigorífico. Esto podría provocar lesiones o daños en el frigorífico.**
- **La instalación del sistema de fabricación de hielo debe ser realizada por un técnico cualificado.**
- **En frigoríficos con un sistema de fabricación de hielo automático, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector, o con el elemento de calentamiento situado en la parte inferior del sistema.** No coloque los dedos ni las manos sobre el mecanismo de fabricación automática de hielo con el frigorífico enchufado.
- **Mantenga los dedos alejados de los puntos de "atrapamiento":** las distancias de las puertas y entre éstas y el módulo son pequeñas. Tenga cuidado al cerrar las puertas si hay niños cerca.
- **Desenchufe el frigorífico antes de limpiar y realizar reparaciones. NOTA:** recomendamos que cualquier tarea de servicio sea realizada por un técnico cualificado.
- **Antes de sustituir una bombilla fundida, debe desenchufarse el frigorífico** para evitar el contacto con un cable activo (una bombilla fundida puede romperse al ser sustituida). **NOTA:** ajustar los controles de temperatura a la posición **OFF (apagado)** no desconecta la alimentación del circuito de iluminación.
- **No vuelva a congelar alimentos congelados que se hayan descongelado totalmente.**
- **Limpie siempre la bandeja de control de temperatura después de descongelar alimentos.**

⚠️ PELIGRO: RIESGO DE ATRAPAMIENTO PARA NIÑOS



El riesgo de atrapamiento y asfixia en el caso de los niños no es un problema del pasado. Los productos de refrigeración abandonados siguen siendo peligrosos, incluso cuando sólo van a guardarse "durante unos días". Si va a deshacerse de un electrodoméstico antiguo, siga estas instrucciones para evitar accidentes.

Antes de tirar su antiguo producto de refrigeración:

- Quite las puertas y tírelas por separado.
- Deje los estantes en su posición para que los niños no puedan entrar en el interior del aparato.
- Si el frigorífico tiene un sistema de cierre, inutilícelo.

REFRIGERANTES

Todos los productos de refrigeración contienen refrigerantes, que según la legislación federal deben extraerse antes de retirar el producto de circulación. Si pretende deshacerse de un

producto de refrigeración antiguo, consulte qué debe hacer a la empresa encargada de la retirada del producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

CÓMO CONECTAR A LA CORRIENTE ELÉCTRICA

El cable eléctrico de este electrodoméstico está equipado con una toma de tierra que se conecta a una toma de pared conectada a tierra para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica derivada de este electrodoméstico.

La toma de pared y el circuito deben ser comprobados por un electricista cualificado para asegurarse de que están bien conectados a tierra.

Si localiza una toma sin conexión a tierra, será responsabilidad suya y su obligación sustituirla por una toma con una conexión a tierra adecuada.

El frigorífico siempre debería conectarse a su propia toma de pared individual. Así logrará el mejor rendimiento y también evitará la sobrecarga de los circuitos de la casa, que podrían provocar un posible incendio por el sobrecalentamiento de los cables. Consulte la placa de calificación para saber cuál es la tensión, la potencia y la frecuencia correctas. Si el enchufe del producto no puede acoplarse a la toma de pared, el producto debe adecuarse con un nuevo enchufe.

Asegúrese de que el aparato disponga de la debida conexión a tierra antes de usar.



Toma de tierra

IMPORTANTE: El acoplamiento de nuevos enchufes y cables eléctricos debe ser realizado por parte de un técnico o agente de servicio cualificado. En algunos países, este acoplamiento sólo puede ser realizado por un técnico cualificado.

Si el cable de alimentación sufre algún daño, debe ser sustituido por un agente de servicio cualificado para evitar posibles descargas eléctricas.

Nunca desenchufe el frigorífico tirando del cable eléctrico. Sujete siempre el enchufe y extráigalo de la toma de pared.

Repáre o sustituya inmediatamente todos los cables eléctricos que se hayan deshilachado o dañado. No utilice ningún cable que muestre grietas o abrasión en alguno de sus extremos o a lo largo del mismo.

Al alejar el frigorífico de la pared, procure no enrollar ni dañar el cable eléctrico.

Sustitución de los conductores principales

Si los conductores de electricidad de su frigorífico tuviesen que ser sustituidos en cualquier momento, deberán ser sustituidos por conductores especiales que puede obtener a través de su distribuidor local. En el caso de que usted haya dañado los conductores originales, deberá pagar un cargo adicional.

El frigorífico debe colocarse de forma que pueda accederse al enchufe.

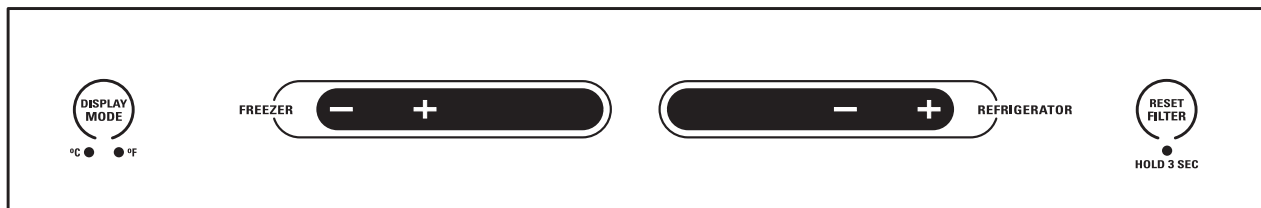
NOTAS SOBRE LA CONTENCIÓN DE GASES FLUORADOS DE EFECTO INVERNADERO

Contiene gases fluorados de efecto invernadero indicados por el Protocolo de Kyoto.
Gas: R134a (HFC-134a), PCG (Potencial de Calentamiento Global) = 1300

Herméticamente sellado.

**La cantidad de gas R134a en este producto es:
0,241 kg**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



Ajustes predeterminados:

Deje que pasen 24 horas para alcanzar estas temperaturas predeterminadas.

Controles de temperatura

La pantalla de temperatura muestra la temperatura real de los compartimentos del congelador y de alimentos frescos.

La temperatura real puede variar respecto a la temperatura ajustada dependiendo de factores como la apertura de la puerta, la cantidad de alimentos, el ciclo de descongelación y la temperatura ambiente.

NOTA: una apertura frecuente de las puertas o la apertura prolongada de las puertas durante bastante tiempo puede aumentar de forma temporal la temperatura interna de los compartimentos del congelador y de alimentos frescos.

Para apagar el sistema de enfriamiento en el congelador y en el compartimento de alimentos frescos, pulse cualquiera de los botones hasta que en ambas pantallas aparezca **OFF** (apagado).

Para activar el sistema de enfriamiento, pulse cualquiera de los botones . Las temperaturas preseleccionadas de 0°F (-18°C) y 37°F (3°C) aparecerán en la pantalla.

Límites de temperatura ambiente

Este frigorífico está diseñado para funcionar con las temperaturas ambiente especificadas en su Clase de temperaturas, que aparece en la placa de clasificación.

Clase de temperatura	Símbolo	Temperatura ambiente	
		Máxima	Mínima
Templada-prolong	SN	32°C	10°C
Templada	N	32°C	16°C
Subtropical	ST	38°C	16°C
Tropical	T	43°C	16°C

NOTA: la temperatura interior puede verse afectada por factores como la ubicación del frigorífico, la temperatura ambiente y la frecuencia de la apertura de las puertas. Ajuste los controles de temperatura en la medida de lo necesario para compensar estos factores.

Para comprobar el ajuste de temperatura actual para el compartimento de alimentos frescos o el compartimento del congelador, pulse los botones o una vez. Después de 5 segundos, la pantalla volverá a la temperatura real.

Para cambiar los ajustes de temperatura, pulse los botones o hasta alcanzar la temperatura deseada para los alimentos frescos y para el congelador. Deje que pasen 24 horas para que el frigorífico alcance la temperatura establecida.

Temperaturas

	Bajas	Altas
Alimentos frescos	34°F	45°F
	1°C	7°C
Congelador	-14°F	+6°F
	-26°C	-14°C

NOTA: Al colocar los controles en la posición **OFF (apagado)** se detiene el enfriamiento, pero **no se desconecta** la alimentación eléctrica del frigorífico.

Cómo cambiar la visualización de temperaturas de °C a °F

Para cambiar la visualización de las temperaturas entre grados Fahrenheit y Celsius, pulse **Temp Display °C/°F (Visualiz. temp. °C/°F)**.



Cartucho del filtro de agua

El cartucho del filtro de agua está ubicado en el compartimento superior de la máquina del refrigerífico.

Para sustituir el filtro:

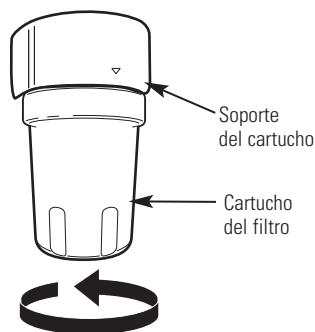
El cartucho del filtro está diseñado para filtrar 300 galones de agua (los cuales pueden durar, aprox. 12 meses).



Hay una luz indicadora de sustitución del cartucho del filtro de agua en el panel de control de temperatura. La luz pasará a ser amarilla para indicarle que debe sustituir el filtro pronto. El filtro debería sustituirse cuando la luz indicadora de sustitución pasa a ser roja o si el caudal de agua hacia al dispensador o hacia el sistema de fabricación de hielo se reduce.

Instalación del cartucho de filtrado:

1. Retire el cartucho antiguo girándolo lentamente hacia la izquierda. Puede que gotee una pequeña cantidad de agua. **No tire** del cartucho hacia abajo.
2. Llene el nuevo cartucho con agua del grifo para permitir un flujo mejor inmediatamente después de la instalación.
3. Alinee la flecha del cartucho con el centro del soporte. **No lo presione** en el soporte.
4. Gírelo lentamente hacia la derecha hasta que se detenga. El cartucho girará aproximadamente un cuarto de vuelta. **NO APRIETE EN EXCESO.**



Gírelo lentamente hacia la derecha.
No apriete en exceso.

NOTA IMPORTANTE: Quite el filtro de agua para detener de forma inmediata cualquier fuga de agua del sistema de fabricación de hielo/dispensador. El soporte del cartucho del filtro de agua actúa como válvula de corte cuando se quita el filtro y evita las fugas.

Llame a un técnico de servicio para reparar una fuga.

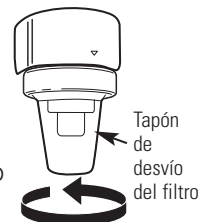
Para reiniciar la luz de estado del filtro:

Mantenga pulsado el botón **RESET (reiniciar)** durante 3 segundos.

Tapón de desvío del filtro:

Debe utilizar el tapón de desvío del filtro:

a) si tienen un sistema doméstico de ósmosis inversa de agua y/o cualquier otro sistema de filtrado de agua



b) si no hay disponible un filtro de sustitución.

El tapón de desvío y el minimanual están ubicados en el compartimento superior de la máquina.

El dispensador y el sistema de fabricación de hielo no funcionarán sin el filtro o sin el tapón de desvío del filtro.

Filtros de sustitución:

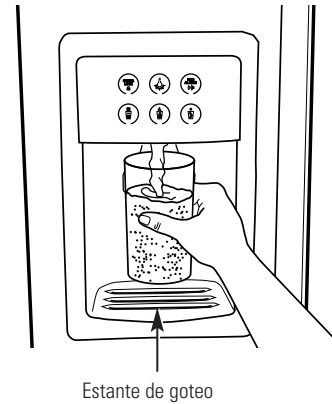
Para solicitar filtros adicionales, póngase en contacto con su distribuidor local.

Dispensador con controles táctiles




Cómo funciona

Los controles electrónicos del dispensador son totalmente interactivos. El panel de control está equipado con un sensor de proximidad que hace que el panel se ilumine cuando usted se acerca al dispensador (aprox. 50 mm). Para realizar una selección, sólo tiene que tocar la opción que desee y el halo de esa función se iluminará. Cuando se aleje del frigorífico, el panel se apagará automáticamente.

NOTA: Las fluctuaciones en la tensión de la línea de alimentación pueden activar los controles del dispensador, encendiendo las luces. Las luces se apagarán automáticamente después de unos segundos. Esto no es señal de una avería y no afectará al funcionamiento de los controles.



Uso

Para servir agua o hielo: Seleccione **WATER (agua)** , **CUBED ICE (cubitos de hielo)**  o **CRUSHED ICE (hielo triturado)** . A continuación, presione el vaso suavemente contra la parte superior de la base del dispensador.

El estante de goteo no tiene desagüe propio. Para reducir las manchas provocadas por el agua, el estante y su rejilla deben limpiarse con regularidad.

Si el sistema no dispensa agua tras instalar el frigorífico, puede que haya aire en el conducto de agua. Presione la base del dispensador durante al menos dos minutos para eliminar el aire atrapado del conducto de agua y llene el sistema de agua. Para eliminar las impurezas del conducto de agua, tire el primer galón de agua.

PRECAUCIÓN:

No coloque nunca los dedos ni ningún otro objeto en la abertura de descarga del hielo picado.

Bloqueo del dispensador:

Pulse el **CONTROL LOCK (bloqueo de controles)** durante 3 segundos para bloquear el dispensador y los botones de control.

Para desbloquearlos, vuelva a pulsar el botón durante 3 segundos.



Luz del dispensador:

Esta función enciende y apaga la **luz nocturna**. La luz también se enciende cuando se presione la base del dispensador. Si esta bombilla se funde, debe sustituirse por una bombilla de 6 vatios y 12 voltios, como máximo. Para solicitar bombillas de sustitución, póngase en contacto con su distribuidor local.



Alarma de la puerta:

Para activar la función de alarma de la puerta, pulse el botón **DOOR ALARM** una vez. Para desactivarla, vuelva a pulsar este botón.

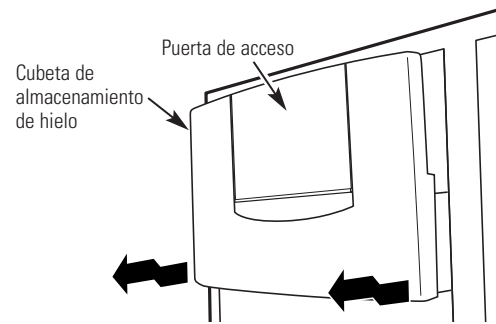


Cuando la función de **alarma de puerta** está activa, la alarma parpadeará y emitirá una señal acústica si mantiene la puerta abierta durante más de 2 minutos.

Cubeta de almacenamiento de hielo

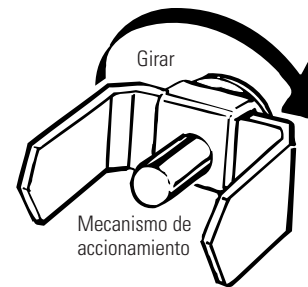
Para extraerla:

Eleve la puerta de acceso hasta alcanzar el sistema de fabricación de hielo. Coloque el interruptor de accionamiento del sistema de fabricación de hielo en la posición **O** (desactivado). Con la puerta de acceso cerrada, apoye la cubeta de almacenamiento en la parte inferior mientras la eleva ligeramente. Extraiga la cubeta.



Para volver a colocarla:

Deslice la cubeta en su posición hasta que la lengüeta de la cubeta se acople en la ranura del estante. Si la cubeta no realiza el recorrido completo, extráigala y gire el mecanismo de accionamiento un cuarto de vuelta. A continuación, vuelva a intentar colocar la cubeta.



Datos importantes acerca del dispensador de hielo y agua

- No añada hielo de bandejas o bolsas a la cubeta de almacenamiento. Puede que no pique o sirva bien el hielo.
- Evite el llenar en exceso los vasos con hielo y el uso de vasos estrechos o demasiado largos. El hielo acumulado puede obstruir la tolva o hacer que la compuerta de la tolva se congele y se quede cerrada. Si el hielo bloquea la tolva, límpiela con una cuchara de madera.
- Las bebidas y alimentos no deberían enfriarse de forma rápida en la cubeta de almacenamiento de hielo. Las latas, botellas o envases de alimentos colocados en la cubeta de almacenamiento de hielo pueden que hacer que el sistema de fabricación de hielo o la barrena se atasquen.
- Para que el hielo dispensado caiga siempre en el vaso, coloque el vaso cerca de la abertura del dispensador, pero sin tocarla.
- Puede que se dispense algo de hielo picado incluso si ha seleccionado la opción **CUBES** (cubitos). Esto puede suceder si algunos cubitos llegan accidentalmente hasta el picador.
- Después de dispensar algo de hielo picado, puede que gotee algo de agua desde la tolva.
- En ocasiones, se formará algo de nivel en la compuerta de la tolva de hielo. Esto es normal y se producirá cuando se dispense hielo picado de forma repetida. La nieve acabará evaporándose.
- El agua dispensada no tiene la temperatura del hielo. Para conseguir agua más fría, sólo tiene que añadir hielo picado o cubitos de hielo antes de dispensar agua.
- El primer vaso de agua dispensado puede estar más caliente que los siguientes. Esto es normal.
- Para eliminar las gotas del estante de goteo, incline el vaso ligeramente a la hora de dispensar agua.

Sistema automático de fabricación de hielo

Un frigorífico recién instalado puede necesitar entre 12 y 24 horas para comenzar a fabricar hielo.

El sistema de fabricación de hielo producirá siete cubitos por ciclo, aproximadamente 15 ciclos en un periodo de 24 horas, dependiendo de la temperatura en el compartimento del congelador, la temperatura ambiente, el número de veces que se abre la puerta y otras condiciones de uso.

Si el frigorífico se acciona antes de que se realice la conexión del agua con el sistema de fabricación de hielo, ajuste el interruptor en la posición **O** (desactivado).

Cuando el frigorífico haya sido conectado al suministro de agua, ajuste el interruptor de alimentación en la posición **I** (activado). La luz verde se encenderá.

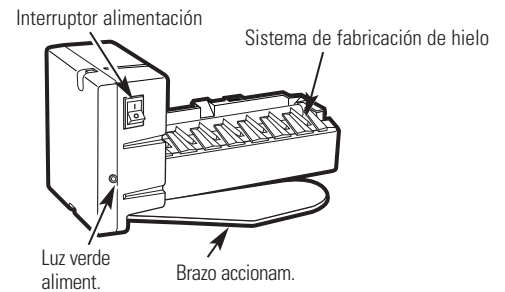
Deseche la primera remesa de hielo.

Asegúrese de que nada interfiere con el recorrido del brazo.

Cuando la cubeta se haya llenado hasta el nivel del brazo, el sistema de fabricación de hielo dejará de producir hielo.

Es normal si algunos cubitos se quedan pegados.

Si el hielo no se utiliza con frecuencia, los cubitos de hielo antiguos se harán más opacos, tendrán un sabor rancio y serán más pequeños.



Después de que el sistema de fabricación de hielo se haya vuelto a activar, se producirá un retardo de unos 45 minutos antes de que el sistema vuelva a reanudar su funcionamiento.

NOTA: En hogares con una presión de agua inferior a la media, puede que escuche varias veces el ciclo de la válvula de agua del sistema de fabricación de hielo al fabricar una carga de hielo.

Cajón de control de temperatura

Cómo funciona

Esta función **Control de temperatura** está compuesta por un sistema de amortiguadores, un ventilador, un termistor de temperatura y una bandeja de diseño especial. El cajón de control de temperatura puede utilizarse para enfriar alimentos rápidamente, para descongelar alimentos rápidamente o para guardar alimentos a sus temperaturas óptimas.

El cajón está herméticamente sellado para evitar fluctuaciones de temperatura en el resto del frigorífico.

SELECT TEMP—Utilice esta función para guardar alimentos a sus temperaturas óptimas.

El ajuste **CITRUS** (cítrico) mantendrá una temperatura en el cajón de entre 4 y 8°C activando y desactivando un pequeño calentador según sea necesario. El ajuste **PRODUCE** (producto fresco) mantendrá la temperatura del cajón entre -1 y 3°C añadiendo aire frío al cajón según sea necesario. El ajuste **MEAT** (carne) mantendrá la temperatura del cajón entre -3 y 3°C añadiendo aire frío al cajón según sea necesario.

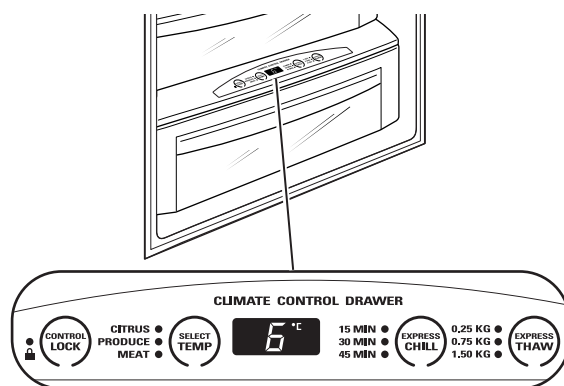
EXPRESS CHILL—Esta función puede utilizarse para enfriar alimentos en minutos, en lugar de en horas. Hace circular una cantidad extra de aire frío a través del cajón. Una vez completado el ciclo, el cajón volverá a la temperatura preseleccionada para los alimentos frescos.

EXPRESS THAW—Esta función descongela los alimentos en horas en lugar de en días. Los alimentos se descongelan en un entorno

frío mediante la circulación de aire a través del cajón. La temperatura se mantiene en el cajón mediante la activación y desactivación de un pequeño calentador según sea necesario. Una vez completado el ciclo, la bandeja se ajustará automáticamente a una temperatura de entre -3 y 3°C para almacenar los alimentos a su temperatura óptima.

Bandeja de control de temperatura—Además de usar la bandeja de control de temperatura al utilizar el cajón, también puede utilizarse como bandeja para servir alimentos fríos y así conservar su temperatura.

NOTA: Al desactivar el funcionamiento del cajón de control de temperatura, el cajón puede utilizarse como una bandeja de conservación normal. La temperatura en el interior del cajón será la misma que en el resto del compartimento para alimentos frescos.



Uso

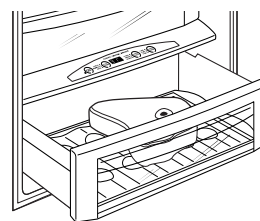
1 Vacíe el cajón. Coloque la bandeja en el cajón. Coloque los productos sobre la bandeja y cierre el cajón totalmente.

2 Seleccione la función **Express Thaw™**, **Express Chill™** o **Select Temp™**. La pantalla se iluminará. Pulse el botón hasta que la luz aparezca junto al ajuste deseado. Utilice la tabla de la siguiente página para determinar el ajuste adecuado.

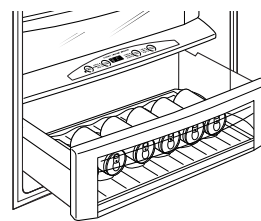
- Para detener el funcionamiento de una opción antes de que finalice, pulse el botón de esa opción hasta que no haya ninguna opción seleccionada y la pantalla se apague.
- En los modos **Express Thaw™** y **Express Chill™**, la pantalla de los controles mostrará una cuenta atrás con el tiempo restante del ciclo.
- Una vez finalizado el ciclo de **Express Thaw™**, el cajón pasará al modo **MEAT** (carne) (entre -3 y 3°C) para ayudar a conservar los productos descongelados hasta el momento de su consumo.

- La temperatura actual mostrada del cajón de Control de Temperatura puede variar ligeramente respecto a la temperatura **AJUSTADA** dependiendo del uso y del entorno de funcionamiento.

NOTA: Por motivos de seguridad de los alimentos, se recomienda que los alimentos estén envueltos en una película de plástico al utilizar el modo **Express Thaw™**. Esto ayudará a contener los líquidos de la carne y mejorará el rendimiento de la descongelación.



Express Thaw™



Express Chill™

Tabla de control de temperaturas

NOTA: Los resultados pueden variar dependiendo del embalaje, la temperatura y de otros aspectos de los alimentos.



Ajuste Citrus (citrico) (6°C)

- Naranjas, limones, limas, piña, melón
- Judías, pepinos, tomates, pimientos, berenjenas, calabacines

Ajuste Produce (producto fresco) (2°C)

- Fresas, frambuesas, kiwis, peras, cerezas, bayas, uvas, ciruelas, nectarinas, manzanas
- Espárragos, broccoli, maíz, champiñones, espinacas, coliflor, col, cebollas verdes, remolacha, cebollas

Ajuste Meat (carne) (0°C)

- Carne, pescado y aves

15 Minutos

- 1 lata de bebida (330 ml)
- 2 zumos pequeños

30 Minutos

- Vino (botella de 750 ml)
- De 2 a 6 latas de bebida (355 ml cada una)
- 2 botellas de plástico de 500 ml de bebida
- De 4 a 6 zumos pequeños (175–240 ml cada uno)
- 3 paquetes de zumo concentrado

45 Minutos

- 2 litros de bebida
- Gelatina—1 paquete

0,25 kg (4 horas)

- Filetes envueltos individualmente
- Carne para hamburguesas

0,75 kg (8 horas)

- Pechugas de pollo
- Carne picada de vacuno
- Filetes

1,5 kg (12 horas)

- Pechugas de pollo
- Carne picada de vacuno
- Filetes

Bloqueo de controles

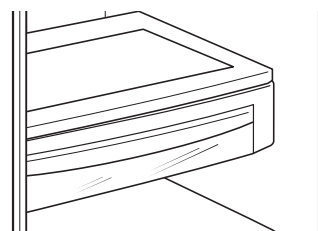
CONTROL LOCK (bloqueo de controles)

Mantenga pulsado este botón durante 3 segundos para bloquear los ajustes del cajón de control de temperatura. Para desbloquear, mantenga pulsado el botón durante otros 3 segundos.



Bandeja Deli sellada

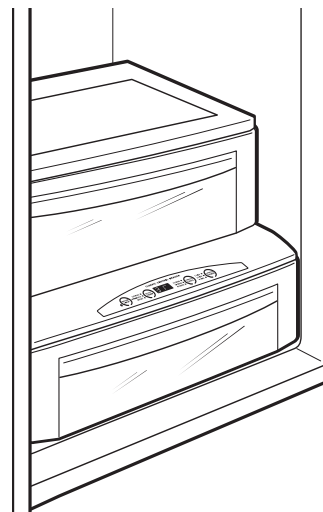
Utilice la Bandeja Deli sellada para el almacenamiento sencilla de embutidos y quesos, aperitivos y entremeses. La bandeja y el estante al que está acoplada pueden ajustarse a cualquier altura.



Bandejas Produce selladas

La bandeja superior está diseñada para ofrecer unos niveles de humedad altos constantes.

Asegúrese de que los cajones están totalmente cerrados para mantener el nivel de humedad correcto.



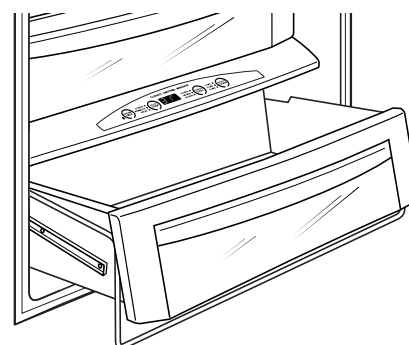
Extracción de cajones y bandejas

Para extraer un cajón o una bandeja:

1. Tire de la bandeja hacia fuera hasta la posición tope.
2. Eleve la parte delantera de la bandeja y extráigala del soporte de rejilla.
3. Levante la parte trasera de la bandeja y extráigala.

Para volver a colocar una bandeja:

1. Coloque la parte trasera de la bandeja en el soporte de rejilla, asegurándose de que éste encaja en las ranuras de la parte trasera de la bandeja.
2. Baje la parte delantera de la bandeja hasta el soporte de rejilla.
3. Presione firmemente la parte delantera de la bandeja para acoplarla al soporte de rejilla.

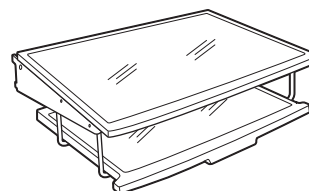
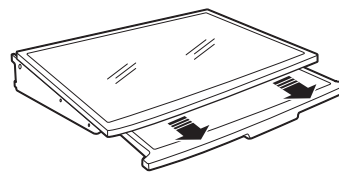


Estante desplegable

El estante desplegable le ofrece la posibilidad de utilizar otro estante de tamaño completo cuando necesite más capacidad de almacenamiento. Se pliega fácilmente cuando no se utiliza, dejando sitio para colocar productos más grandes.

Uso del estante desplegable:

1. Tire hacia delante y hacia abajo para desplegar el estante.
2. Tire hacia delante mientras lo levanta para retirar el estante.



Tapa del cajón para verduras iluminado

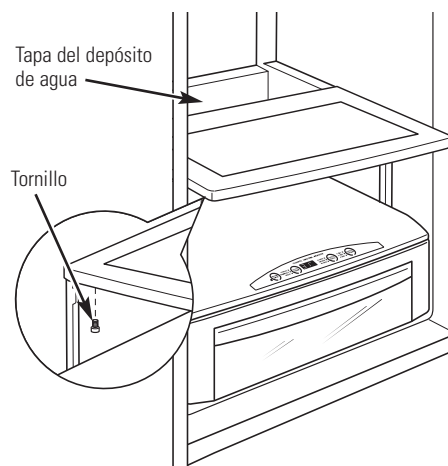
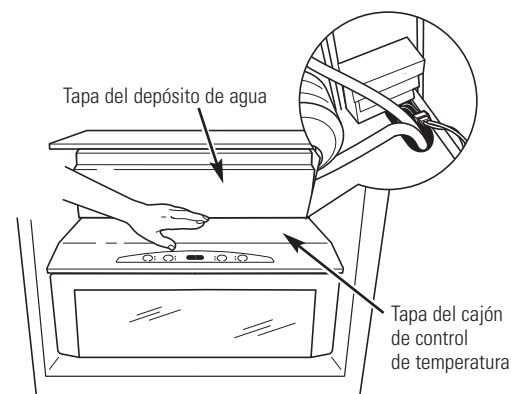
La tapa del cajón de verduras iluminado ofrece iluminación para los compartimentos inferiores. Las luces están situadas en la tapa para iluminar los cajones inferiores.

Para extraer la tapa:

1. Extraiga el cajón superior (consulte la sección *Extracción del cajón y la cubeta*).
2. Presione hacia abajo suavemente en la parte trasera central de la tapa del cajón de control de temperatura para soltar la parte inferior de la tapa del depósito de agua. Tire hacia fuera y hacia abajo para quitar la tapa del depósito de agua y acceder al cableado.
3. Quite el tornillo situado en la esquina superior izquierda, debajo de la tapa. Este tornillo se utiliza para que la tapa no puede descolocarse accidentalmente durante su uso.
4. Levante la tapa y tire con cuidado hacia delante para acceder a los cables.
5. Desenchufe la tapa y retírela con cuidado del frigorífico.

Para volver a colocar la tapa:

1. Coloque la tapa con cuidado sobre los rieles laterales, dejando el enchufe expuesto.
2. Conecte la tapa al frigorífico.
3. Deslice la tapa en su posición.
4. Vuelva a colocar el tornillo debajo del borde delantero de la tapa.
5. Inserte la parte superior de la tapa del depósito de agua en primer lugar, de forma que quede detrás de la junta, colgando de la tapa del cajón de verduras. Presione con cuidado la parte inferior de la tapa del depósito de agua hasta que se acople a la parte superior del cajón de control de temperatura.
6. Vuelva a colocar el cajón (consulte la sección *Extracción del cajón y la cubeta*).

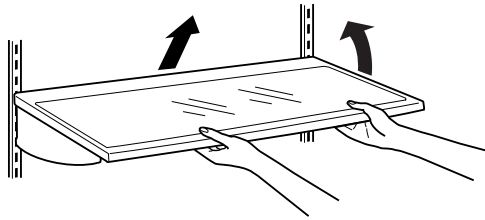


Cómo cambiar la posición de los estantes

Los estantes de cristal templado del compartimento de alimentos frescos y los estantes de rejilla son ajustables, lo que le permite realizar los cambios que desee para ajustarse a las necesidades de almacenamiento de alimentos de su familia.

Para extraer los estantes:

Incline el estante hacia arriba en la parte delantera, a continuación elévelo y retírelo de las guías de la pared trasera del frigorífico.



Para volver a colocar los estantes:

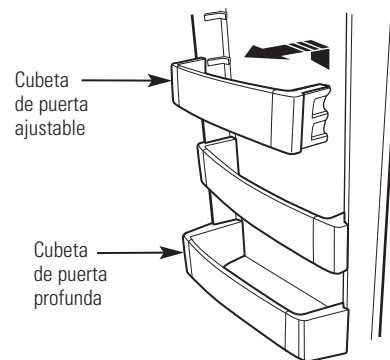
Seleccione la altura deseada para los estantes. Con la parte delantera del estante ligeramente elevada, acople las pestañas superiores en las guías situadas en la pared trasera. A continuación, baje la parte delantera del estante hasta que éste quede fijado en su posición.

Cubetas de las puertas

Todas las cubetas de las puertas, excepto la cubeta de puerta de gran profundidad, pueden ajustarse utilizando las 2 lengüetas situadas en cada uno de los extremos de la cubeta. Pueden desplazarse hacia arriba y hacia abajo a muchas posiciones diferentes para satisfacer sus necesidades de almacenamiento. La cubeta de puerta más profunda puede retirarse para su limpieza.

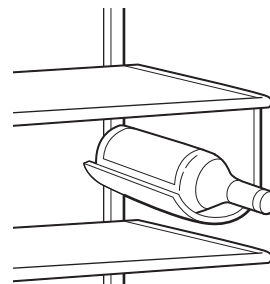
Para extraer cualquier cubeta:

Eleve la cubeta y deslícela hacia usted.



Estante para vinos extraíble

El estante puede acoplarse a la izquierda o a la derecha de cualquier estante. Está diseñado para soportar una botella, incluyendo una botella de 2 litros, en su lateral.

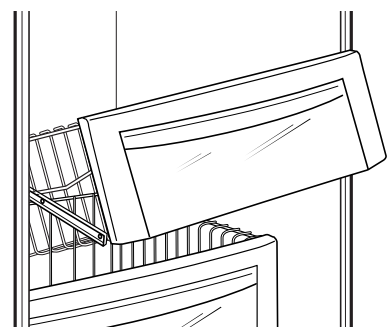


Cestas del congelador

Las cestas de rejilla deslizantes del congelador pueden extraerse para acceder fácilmente a los alimentos congelados.

Para extraerla:

Tire de la cesta hacia fuera. Levante la parte delantera de la cesta y extráigala.



Carga del compartimento del congelador

Cargue el congelador de forma que queden al menos 15 mm de espacio entre las pilas de paquetes y entre 15 y 25 mm de espacio entre la parte superior de las pilas y cualquier estante o cesta situado sobre dichas pilas de productos. Los paquetes pueden colgar por la parte delantera de los estantes, pero deben permanecer a 15 mm de las puertas.

- Los alimentos que vayan a congelarse no deben colocarse en contacto directo con los alimentos almacenados. Si se va a congelar comida todos los días, puede que sea necesario reducir la cantidad de los alimentos que desee congelar.
- Si desea congelar una gran cantidad de alimentos, ajuste el control del congelador a su valor más frío. Una vez congelados los alimentos, vuelva a colocar el control del congelador en su posición inicial.
- Los alimentos se congelan más rápidamente en los tres estantes centrales del compartimento del congelador y más lentamente en los estantes de la puerta del congelador.

- No guarde alimentos congelados de fábrica más tiempo del recomendado por parte de los fabricantes de dichos alimentos.
- Si el electrodoméstico no recibe alimentación durante un tiempo prolongado o si el sistema de refrigeración falla, no abra las puertas a menos que sea absolutamente necesario. Cuando tenga que abrirlas, ciérrelas lo antes posible para que los alimentos permanezcan congelados el mayor tiempo posible.
- Los estantes de almacenamiento de la puerta de un congelador con una etiqueta de dos estrellas sólo son apropiados para el almacenamiento de alimentos previamente congelados.

No deberían guardarse bebidas efervescentes en el compartimento del congelador.

NOTA: No acumule alimentos o recipientes contra el sensor de temperatura. Esto podría afectar al rendimiento de la unidad. Se recomienda dejar un espacio de 25 mm.

Rendimiento del congelador

Este frigorífico/congelador tiene una clasificación de ******** "Cuatro Estrellas".

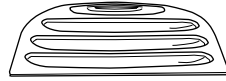
El rendimiento de un congelador se clasifica mediante una escala de estrellas definida por la NORMA ISO 15502 y que se resume a continuación:

CÓDIGO	TEMP. CARGA CONGEL. (TEMPERATURA ALIMENTOS)
*	Menos de -6°C.
**	Menos de -12°C.
*** o ****	Menos de -18°C.

No obstante, todos los módulos de las puertas del congelador tienen una clasificación ****** de dos estrellas, según lo permitido por la norma.

Limpieza exterior

El estante de goteo del dispensador y la zona circundante deberían



limpiarse periódicamente con un lavaplatos líquido suave.

Base del dispensador: antes de la limpieza, bloquee el dispensador pulsando el botón **CONTROL LOCK** (bloqueo de controles) durante 3 segundos para evitar la activación del dispensador. Limpie con agua caliente y un lavaplatos líquido suave. Enjuague bien y seque la unidad. Desbloquee el dispensador pulsando el botón **CONTROL LOCK** (bloqueo de controles) durante 3 segundos.

No utilice productos químicos para limpiar el dispensador o cualquier pieza del mismo.

Tiradores y molduras de las puertas: limpie con un paño humedecido con agua jabonosa. Seque con un trapo suave.

Mantenga limpio el exterior. Limpie con un trapo limpio ligeramente humedecido con un lavaplatos líquido suave. Seque con un trapo suave y limpio.

No limpie el frigorífico con un trapo sucio o con una toalla húmeda. Éstos podrían dejar residuos capaces de erosionar el acabado. No utilice estropajos, limpiadores en polvo, lejía ni detergentes que contengan lejía, ya que estos productos pueden rayar y debilitar el acabado.

Acero inoxidable: limpie y pule regularmente los paneles y tiradores de las puertas (en algunos modelos) de acero inoxidable con un limpiador de acero inoxidable disponible en comercios.

No utilice cera o pulimento en el acero inoxidable.

Limpieza interior

Corte la alimentación eléctrica en el disyuntor o caja de fusibles antes de la limpieza. Si esto no fuera factible, elimine el exceso de humedad de la esponja o del trapo cuando limpie alrededor de los interruptores, luces o controles.

Limpie con una solución de agua tibia y bicarbonato sódico, una cucharada (15 ml) de bicarbonato sódico en un 1 litro de agua. Esto limpia y neutraliza los olores. Enjuague bien y seque la unidad.

Otras piezas del frigorífico: incluyendo las juntas de las puertas, cajones para carnes y pescados, cubeta de almacenamiento de hielo y todas las piezas de plástico, pueden limpiarse del mismo modo.

No lave ninguna pieza de plástico del frigorífico en el lavavajillas.

Evite la limpieza de los estantes de cristal frío con agua caliente, ya que la diferencia excesiva de temperatura podría provocar su rotura. Manipule los estantes de cristal con cuidado. Una manipulación inadecuada del cristal templado puede provocar su rotura.

NOTA: Las luces interiores pueden alcanzar temperaturas altas y apagarse automáticamente si se deja la puerta del frigorífico abierta durante demasiado tiempo. Esto es normal y volverán a encenderse cuando se hayan enfriado.

Sustitución de bombillas

⚠️ ADVERTENCIA:

Las luces halógenas generan un calor intenso. Asegúrese de que la alimentación está desconectada y de que ha pasado tiempo suficiente para que se enfríen las luces antes de sustituirlas.

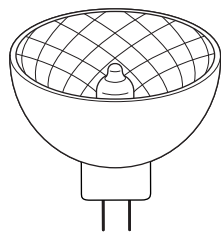
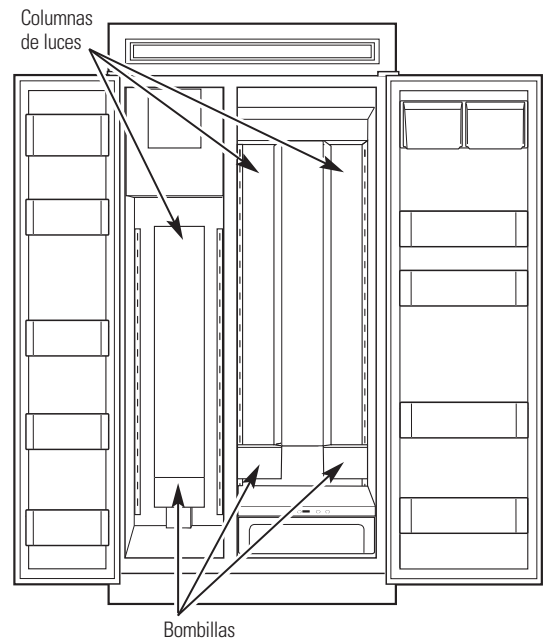
La alimentación de las luces puede desactivarse en el Interruptor principal de luces, situado detrás del panel de la rejilla, en la parte superior del frigorífico. Hay un interruptor para el congelador y un interruptor para el compartimento de alimentos frescos.

Al colocar el control de temperatura en la posición **OFF** (apagado), **NO** se desactivará la alimentación de los circuitos de las luces.

El frigorífico utiliza una bombilla halógena:

Las columnas de la pared posterior de los compartimentos de alimentos frescos y del congelador están iluminadas mediante lámparas situadas detrás de la cubeta principal en el compartimento de alimentos frescos y detrás de la cesta inferior, en el compartimento del congelador.

Estas bombillas tienen una vida útil estimada de unas 2.000 horas. No obstante, si hubiera que sustituir las bombillas, podrá comprarlas a su distribuidor de electrodomésticos.

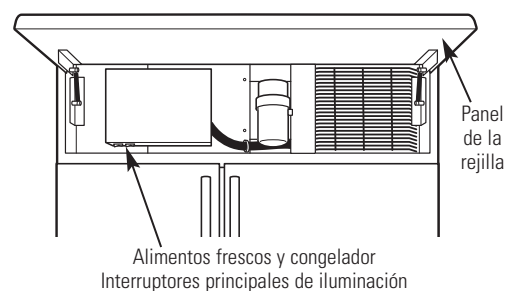


Ésta es una bombilla de 35 vatios, 12 voltios, Tipo **MR11**. Si solicita la pieza a través de Piezas y Accesorios GE, solicite la pieza WR02X11183.

Uso de los interruptores principales de luces

Esta función apaga las luces de los compartimentos de alimentos frescos y del congelador.

Los interruptores están situados detrás del panel de la rejilla, en la parte superior del frigorífico. Levante el panel para acceder a los interruptores.



Sustitución de las bombillas halógenas

NOTA: Antes de sustituir las bombillas, revise la información sobre las bombillas y la ADVERTENCIA.

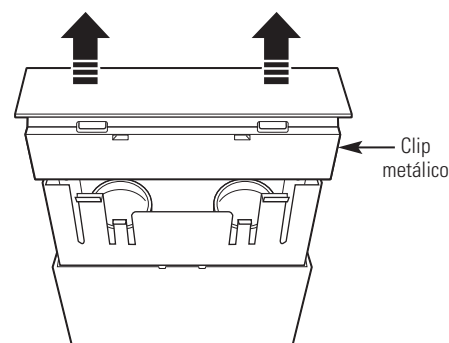
Sustitución de las bombillas situadas en las lámparas de detrás de la cubeta superior del compartimento de alimentos frescos y en la parte inferior de la cesta del congelador en el compartimento del congelador:

1. Coloque los interruptores principales de iluminación en la posición **OFF** (apagado) (consulte *Uso de los interruptores principales de iluminación*) y deje que las lámparas se enfríen.
2. Para acceder a las luces del compartimento de alimentos frescos, retire el cajón de verduras, el depósito de agua y la tapa del cajón de verduras iluminado. Consulte las secciones *Extracción del cajón y de la cubeta* y *Tapa del cajón de verduras iluminado*.

Para acceder a las lámparas del compartimento del congelador, retire la cesta de la parte inferior del congelador. Consulte la sección *Cestas del congelador*.
3. Las lámparas están ocultas mediante un clip metálico. Agarre el clip y tire de él hacia usted para acceder a las bombillas.

NOTA: Siga siempre las instrucciones del fabricante de las bombillas para la manipulación y sustitución de las bombillas.

4. Retire la bombilla sujetando la base y tirando hacia arriba. Sustituir por una bombilla nueva.
5. Vuelva a colocar el clip metálico insertando el clip por detrás de las lengüetas delanteras pequeñas, con las lengüetas más grandes situadas detrás del clip. Presione ligeramente la protección hasta que la parte superior de las lengüetas superiores se deslicen hasta las ranuras de la protección.
6. Vuelva a colocar la tapa del cajón para verduras iluminado y la tapa del depósito de agua (consulte la sección *Tapa del cajón de verduras iluminado*). Vuelva a colocar el cajón de verduras (consulte la sección *Extracción del cajón y la cubeta*).
7. Reinicie los interruptores principales de iluminación en la posición **ON** (encendido).



⚠ ADVERTENCIA:

El clip metálico debe volver a colocarse o el calor de la bombilla podría dañar el refrigerador.

Preparando las vacaciones

Para unas vacaciones o ausencias largas, retire los alimentos y desactive la alimentación del refrigerador en el cuadro de fusibles o en el disyuntor. Limpie el interior (consulte *Limpieza interior*). Deje abiertas las puertas.

Para unas vacaciones más cortas, retire los alimentos perecederos y deje los controles en los ajustes habituales. No obstante, si se espera que la temperatura ambiente descienda por debajo de los 60°F (16°C), siga las mismas instrucciones que para unas vacaciones largas.

Coloque el interruptor de activación del sistema de fabricación de hielo en la posición OFF (apagado) y asegúrese de cortar el suministro de agua hacia el refrigerador.

Preparando la mudanza

Fije todos los elementos flojos, como la rejilla, los estantes y los cajones con cinta adhesiva para evitar daños.

Asegúrese de que el refrigerador permanece en posición vertical durante la mudanza.

¿Preguntas?
¡Utilice el Sistema de resolución de problemas!

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA
<p>EL FRIGORÍFICO NO FUNCIONA</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Puede estar en el ciclo de descongelación cuando el compresor no funciona durante unos 30 minutos. • Control de temperatura en posición OFF (apagado). • Si la luz interior no está encendida, puede que el frigorífico no esté enchufado en la toma de pared. • El fusible está fundido/el disyuntor ha saltado. Sustituya el fusible o reactive el disyuntor.
<p>EL MOTOR FUNCIONA DURANTE LARGOS PERIODOS O SE ENCIENDE Y APAGA CON FRECUENCIA</p> <p>(Los frigoríficos modernos con más espacio de almacenamiento y un congelador más grande necesitan más tiempo de funcionamiento. Se activan y detienen a menudo para mantener unas temperaturas uniformes).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Normal cuando el frigorífico se enchufa por primera vez. Espere 24 horas hasta que el frigorífico esté totalmente frío. • El nuevo compresor de velocidad variable está diseñado para funcionar durante periodos de tiempo más largos para optimizar la eficacia y el nivel de ruido. Puede notar que las velocidades del compresor y/o del ventilador se aceleran basándose en el nivel de apertura de las puertas y en el aumento de las cargas de alimentos. • Puede escuchar los ventiladores girando a altas velocidades. Esto sucede cuando se enchufa el frigorífico por primera vez, cuando las puertas se abren con frecuencia o cuando se añade una gran cantidad de alimentos al frigorífico o a los compartimentos del congelador. Los ventiladores ayudan a mantener las temperaturas correctas. • Puerta abierta o embalaje que mantiene la puerta abierta. • Si alguna de las puertas se abre durante más de 3 minutos, podrá escuchar los ventiladores en funcionamiento para enfriar el equipo. • Tiempo cálido o frecuente apertura de las puertas. Esto es normal. • Controles de temperatura ajustados en los valores más fríos. Consulte <i>Controles de temperatura</i>.
<p>SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El frigorífico es tan silencioso que la mayor parte del tiempo se escucha un ruido muy tenue o no se escucha ruido. • Flujo de aire de ventilador normal, un ventilador sopla aire frío en los compartimentos de alimentos frescos y del congelador, otro ventilador refrigera el motor del compresor. • Los ventiladores cambian de velocidad para ofrecer una refrigeración óptima y ahorro energético. • Estos sonidos NORMALES también se escucharán cada cierto tiempo: <ul style="list-style-type: none"> - Puede que escuche un ruido de borboteo al cerrar la puerta. Esto se debe a la equalización de la presión dentro del frigorífico. - Puede escucharse un ruido de goteo de agua durante el ciclo de descongelación a medida que el hielo se funde desde el evaporador y fluye hasta la cubeta de desagüe. - El flujo del refrigerante a través de las bobinas de refrigeración del frigorífico provoca un ruido de borboteo, como el del agua hirviendo. - El agua que cae desde el calefactor de descongelación puede provocar un sonido de zumbido o estallido durante el ciclo de descongelación. - Puede escuchar un ruido de rotura o estallido cuando el frigorífico se enchufe por primera vez o durante/después del ciclo de descongelación. Esto sucede cuando el frigorífico se enfría hasta alcanzar la temperatura correcta. - Los amortiguadores electrónicos se abren y cierran para ofrecer la refrigeración óptima y ahorro de energía. - El compresor puede provocar un sonido tipo "clic" al intentar reiniciarse (este proceso puede durar hasta 5 minutos). - El cuadro de control electrónico puede provocar un sonido tipo "clic" cuando los relés se activen para controlar los componentes del frigorífico. - Los cubitos de hielo que caen en la cubeta y el agua que circula por los tubos al rellenar el sistema de fabricación de hielo. - La válvula de agua del sistema de fabricación de hielo emitirá un zumbido al llenar el sistema de fabricación de hielo con agua.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA
LA PUERTA NO SE CIERRA CORRECTAMENTE	<ul style="list-style-type: none"> • Puede que el embalaje mantenga la puerta abierta. • Compruebe la junta de la puerta; tal vez no se encuentre en su posición. • El frigorífico no está nivelado. Consulte las <i>Instrucciones de instalación</i>.
LA TEMPERATURA REAL NO ES IGUAL A LA TEMPERATURA ESTABLECIDA	<ul style="list-style-type: none"> • Frigorífico recién enchufado. Deje que pasen 24 horas para que se estabilice el sistema. • Puerta abierta durante demasiado tiempo. Deje que pasen 24 horas para que se estabilice el sistema. • Alimentos calientes colocados en el frigorífico. Deje que pasen 24 horas para que se estabilice el sistema. • El ciclo de descongelación se encuentra en curso. Deje que pasen 24 horas para que se estabilice el sistema.
VIBRACIÓN O TRAQUETEEO (Una ligera vibración es normal)	<ul style="list-style-type: none"> • Puede que el frigorífico no esté bien instalado.
COMPARTIMENTO DE LOS ALIMENTOS FRESCOS O DEL CONGELADOR DEMASIADO CALIENTE	<ul style="list-style-type: none"> • Los controles de temperatura no se han ajustado a una temperatura lo suficientemente baja. Consulte <i>Controles de temperatura</i>. • Tiempo cálido o frecuente apertura de las puertas. • La puerta se ha quedado abierta durante mucho tiempo. • Puede que el embalaje mantenga la puerta abierta.
ESCARCHA O CRISTALES DE HIELO EN LOS ALIMENTOS CONGELADOS (Esto es normal dentro de los envases)	<ul style="list-style-type: none"> • Puerta abierta o embalaje que mantiene la puerta abierta. • Aperturas de las puertas demasiado frecuentes o demasiado largas.
CONGELACIÓN LENTA DE LOS CUBITOS DE HIELO	<ul style="list-style-type: none"> • La puerta puede haberse quedado abierta. • Compartimento del congelador demasiado caliente. Ajuste el congelador a una temperatura inferior.
HIELO CON OLOR/SABOR	<ul style="list-style-type: none"> • Deben tirarse los cubitos antiguos. • La cubeta de almacenamiento de hielo debe vaciarse y lavarse. • Los envases no cerrados en el compartimento del congelador pueden transmitir su olor/sabor al hielo. • Mantenga abierta una cajita de bicarbonato sódico en el frigorífico, sustitúyala cada 3 meses. • Agua entrante con mal sabor. Sustituir el filtro del agua.
EL SISTEMA AUTOMÁTICO DE FABRICACIÓN DE HIELO NO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"> • El interruptor de alimentación del sistema de fabricación de hielo se encuentra en la posición OFF (apagado). • Línea de alimentación de agua cortada o desconectada. • Compartimento del congelador demasiado caliente. • Los cubitos de hielo apilados en la cubeta de almacenamiento pueden hacer que el sistema de fabricación de hielo se apague demasiado pronto. Nivele los cubitos de la cubeta.
SE FORMA CONDENSACIÓN EN LA SUPERFICIE DEL MÓDULO ENTRE LAS PUERTAS	<ul style="list-style-type: none"> • No es algo inusual durante periodos de alta humedad. Seque la superficie. • El control de la humedad y de la temperatura en la cocina con aire acondicionado eliminará este problema.

¿Preguntas?
¡Utilice el Sistema de resolución de problemas!

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA
ACUMULACIÓN DE HUMEDAD EN EL INTERIOR	<ul style="list-style-type: none"> • Aperturas de las puertas demasiado frecuentes o demasiado largas. • Con un tiempo húmedo, el aire lleva la humedad hasta el frigorífico al abrir las puertas. • El control de la humedad y de la temperatura en la cocina con el aire acondicionado eliminará este problema.
EL FRIGORÍFICO DESPIDE OLORES	<ul style="list-style-type: none"> • Los alimentos con olores fuertes deben cubrirse convenientemente. • Compruebe si ha habido algún derrame de alimentos. • El interior necesita limpieza. Consulte <i>Cuidados y limpieza</i>. • Mantenga abierta una cajita de bicarbonato sódico en el frigorífico; sustitúyala cada 3 meses.
LA LUZ INTERIOR NO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"> • Sin corriente eléctrica en la toma. • Es necesario sustituir la bombilla. Consulte <i>Cuidados y limpieza</i>. • El interruptor principal de iluminación se encuentra en la posición OFF (apagado). • El frigorífico está equipado con una función de seguridad que apaga las luces del frigorífico cuando las puertas se mantienen abiertas durante un periodo prolongado. Una vez que las puertas del frigorífico se hayan cerrado y se hayan enfriado las luces, volverán a encenderse automáticamente cuando se hayan abierto las puertas.
CUBITOS PEQUEÑOS O HUECOS	<ul style="list-style-type: none"> • Filtro de agua obstruido. Sustituya el filtro o utilice el tapón de desvío del filtro. • Compruebe si hay una conexión a un sistema de ósmosis inversa de agua. Si hay un sistema de este tipo conectado, quite el filtro de agua e instale el tapón de desvío original que venía con la unidad.
AGUA EN EL SUELO	<ul style="list-style-type: none"> • Si utiliza un vaso muy alargado o lo llena en exceso, puede obstruir con cubitos la tolva. Pueden acumularse en la tolva, provocando su caída posterior al suelo.
ESPACIOS DESIGUALES O JUEGO ENTRE LAS PUERTAS Y EL MÓDULO DE LA COCINA	<ul style="list-style-type: none"> • Los módulos de la cocina no están a nivel o en escuadra. Llame al instalador o al fabricante de los módulos.
MALA ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS Y UNA PUERTA MÁS ALTA QUE OTRA	<ul style="list-style-type: none"> • La puerta del compartimento de alimentos frescos necesita ajuste. Consulte las <i>Instrucciones de instalación</i>. • El frigorífico no está nivelado. Consulte <i>Atención Instrucciones para el instalador</i>.
EL AGUA TIENE MAL SABOR O MAL OLOR	<ul style="list-style-type: none"> • El dispensador de agua no ha sido utilizado durante bastante tiempo. Dispense agua hasta que se haya rellenado toda el agua del depósito.
EL AGUA DEL PRIMER CRISTAL ESTÁ CALIENTE	<ul style="list-style-type: none"> • Normal si se acaba de instalar el frigorífico. Espere 24 horas hasta que el frigorífico se haya enfriado por completo. • El dispensador de agua no se ha utilizado en bastante tiempo. Dispense agua hasta que se haya rellenado toda el agua del sistema. • Se ha vaciado el sistema de agua. Deje que pasen algunas horas para que se rellene el sistema.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA
EL DISPENSADOR DE AGUA NO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"> • Línea de alimentación de agua cortada, limitada o desconectada. Llame a su instalador para solucionar el problema con la línea de alimentación de agua. • Filtro de agua obstruido. Sustituya el filtro o utilice el tapón de derivación del filtro. • Se ha activado el CONTROL LOCK (bloqueo de controles) del dispensador. Para desbloquear el dispensador, pulse el botón CONTROL LOCK (bloqueo de controles) durante 3 segundos. • Puede haber aire atrapado en el sistema. Presione el brazo del dispensador durante al menos 2 minutos.
EL DISPENSADOR DE HIELO NO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"> • Cubeta de hielo mal instalada. Consulte <i>Cubeta de almacenamiento de hielo</i>. • Sistema de fabricación de hielo desactivado o alimentación de agua cortada. Active el sistema de fabricación de hielo o el suministro de agua. • Cubitos de hielo congelados en el brazo del dispensador del sistema de fabricación de hielo. Quite los cubitos. • Cubitos de hielo irregulares en la cubeta de almacenamiento. Rompa los cubos en los dedos y retire las acumulaciones restantes. • Puede que el congelador esté demasiado caliente. Ajuste el control del congelador a un ajuste más frío, con saltos de una posición, hasta que se no se formen terrones. • Filtro de agua obstruido. Sustituya el filtro o utilice el tapón de derivación del filtro. • Se ha activado el CONTROL LOCK (bloqueo de controles) del dispensador. Para desbloquear el dispensador, pulse el botón CONTROL LOCK (bloqueo de controles) durante 3 segundos.
SALEN CHORROS DE AGUA DEL DISPENSADOR	<ul style="list-style-type: none"> • Cartucho de filtrado recién instalado. Deje correr el agua por el dispensador durante 3 minutos (un galón y medio, aproximadamente).
SIN PRODUCCIÓN DE AGUA NI DE HIELO	<ul style="list-style-type: none"> • Línea de alimentación de agua cortada, limitada o desconectada. Llame a su instalador para solucionar el problema con la línea de alimentación de agua. • Filtro de agua obstruido. Sustituya el filtro o utilice el tapón de derivación del filtro.
SE SELECCIONÓ LA OPCIÓN DE HIELO EN CUBIGOS, PERO SE DISPENSÓ HIELO PICADO	<ul style="list-style-type: none"> • El último ajuste fue CRUSHED ICE (hielo picado). Quedaron unos cuantos cubitos en la picadora del ajuste anterior. Esto es normal. • Si sigue dispensándose hielo picado con la opción de cubitos seleccionada, ajuste la cubeta del hielo. Consulte <i>Cubeta de almacenamiento de hielo</i>.
LOS ALIMENTOS NO SE DESCONGELAN/ENFRÍAN EN EL CAJÓN DE CONTROL DE TEMPERATURA	<ul style="list-style-type: none"> • Embalaje. Aumentar el tiempo o volver a embalar en plástico. • Peso erróneo seleccionado. Seleccione un peso superior. • Alimento con un alto contenido en grasa. Seleccione un peso superior.
LA FUNCIÓN DE SELECCIÓN DE TEMPERATURA EN EL CAJÓN DE CONTROL DE TEMPERATURA NO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"> • El control de temperatura para Alimentos frescos se ajusta a su valor más alto. Esto es normal. Para minimizar el consumo eléctrico, la función de Selección de temperatura (Select Temp) está desactivada cuando el control de Alimentos frescos se ajusta a su valor más alto.
LOS CONTROLES DEL CAJÓN DE CONTROL DE TEMPERATURA NO FUNCIONAN	<ul style="list-style-type: none"> • La función de Bloqueo de controles está activada. Mantenga pulsado el botón de CONTROL LOCK (bloqueo de controles) en el cajón de Control de temperatura durante 3 segundos.

Ficha de datos de rendimiento – Sistema de filtrado SmartWater – Cartucho MWF

Este sistema ha sido comprobado de acuerdo con la norma NSF/ANSI 42/53 para la reducción de las sustancias enumeradas a continuación. La concentración de las sustancias indicadas en el agua que entra en el sistema se ha reducido a una concentración igual o inferior al límite permitido para el agua que sale del sistema, según se especifica en la norma NSF/ANSI 42/53.*

(100% de factores de seguridad integrados para uso sin medición)

Norma N° 42. Efectos estéticos								
Parámetro	USEPA MCL	Concentración de entrada objetivo	Media de entrada	Salida		% Reducción		Reducción mín. requerida
				Media	Máxima	Media	Mínima	
Cloro	–	2,0 mg/L ± 10%	1,96 mg/L	0,06 mg/L	0,11 mg/L	96,77%	94,74%	> 50%
T & O	–	–	–	–	–	–	–	–
Partículas**	–	≥ 10.000 partículas/mL	6.400.000 #/mL	58.833 #/mL	150.000 #/mL	99,14%	97,97%	≥ 85%

Norma N° 53. Efectos para la salud								
Parámetro	USEPA MCL	Concentración de entrada objetivo	Media de entrada	Salida		% Reducción		Reducción mín. requerida
				Media	Máxima	Media	Mínima	
Turbidez	0,5 NTU	11 ± 1 NTU***	10,5 NTU	0,14 NTU	0,28 NTU	98,54%	97,20%	0,5 NTU
Parasitos	≥ 99,95% reducción	Mínimo 50.000 L	118.750 #/L	< 1 #/L	4 #/L	> 99,99%	> 99,99%	≥ 99,95%
Amianto	≥ 99% reducción	Entre 10 ⁷ y 10 ⁸ fibras/L; > 10µm	57 MF/L	0,996 MF/L	< 1 MF/L	99,60%	99,39%	≥ 99%
Plomo con pH 6.5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,1567 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,36%	99,29%	0,010 mg/L
Plomo con pH 8.5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,1433 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,30%	99,29%	0,010 mg/L
Mercurio con pH 6.5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,0059 mg/L	0,000350 mg/L	0,0007 mg/L	94,70%	87,50%	0,002 mg/L
Mercurio con pH 8.5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,0057 mg/L	0,000325 mg/L	0,0006 mg/L	93,20%	89,29%	0,002 mg/L
Alacloro	0,002 mg/L	0,04 mg/L ± 10%	0,0367 mg/L	0,00023 mg/L	0,0004 mg/L	99,34%	98,67%	0,002 mg/L
Lindano	0,0002 mg/L	0,002 mg/L ± 10%	0,0020 mg/L	< 0,00002 mg/L	< 0,00002 mg/L	99,00%	98,95%	0,0002 mg/L
2,4-D	0,070 mg/L	0,210 mg/L ± 10%	0,2033 mg/L	0,00337 mg/L	0,011000 mg/L	98,32%	94,50%	0,070 mg/L
Toxafeno	0,003 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0160 mg/L	0,00100 mg/L	0,001000 mg/L	93,44%	91,67%	0,003 mg/L
Benceno	0,005 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0145 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	96,51%	95,83%	0,005 mg/L
Carbofurano	0,040 mg/L	0,080 mg/L ± 10%	0,0830 mg/L	0,001000 mg/L	0,001000 mg/L	98,78%	98,65%	0,04 mg/L
1,4 diclorobenceno	0,075 mg/L	0,225 mg/L ± 10%	0,2283 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	99,78%	99,77%	0,075 mg/L
Atracina	0,003 mg/L	0,009 mg/L ± 10%	0,0087 mg/L	< 0,0005 mg/L	< 0,0005 mg/L	94,22%	93,33%	0,003 mg/L

* Comprobación utilizando un caudal de 0,50 gpm; una presión de 60 psig; un pH de 7,5 ± 0,5; una temperatura de 68° ± 5°F (20° ± 3°C)

** Medición en partículas/ml. Las partículas utilizadas tenían 0,5-1 micrones

*** NTU=Unidades de turbidez nefenométrica

Especificaciones de funcionamiento

- Capacidad: certificado para un máx. de 300 galones (1,135 l); hasta un año
- Requisitos de presión: 40–120 psi (2,8–8,2 bar), sin impacto
- Temperatura: 33–100°F (0,6–38°C)
- Caudal: 0,5 gpm (1,9 lpm)

Requisitos generales de instalación/funcionamiento/mantenimiento

- Enjuagar el nuevo cartucho con caudal máximo durante 3 minutos para purgar todo el aire atrapado.
- Volver a colocar el cartucho cuando la luz indicadora parpadee.

Advertencias especiales

- Las instrucciones de instalación, la disponibilidad de piezas y servicios, y la garantía estándar vienen incluidas con el producto en su envío.
- Este sistema de agua potable debe mantenerse de acuerdo con las instrucciones del fabricante, incluyendo la sustitución de los cartuchos de filtrado.
- No utilice agua que no sea segura microbiológicamente o cuya calidad se desconozca sin una desinfección adecuada antes o después del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de parásitos puede utilizarse en aguas desinfectadas que puedan contener parásitos filtrables.
- Los contaminantes o cualquier otra sustancia eliminada o reducida mediante este sistema de tratamiento no se encuentran necesariamente en su agua.
- Compruebe el cumplimiento de la legislación y normativa estatal y local.
- Recuerde que las pruebas se realizan en condiciones estándar de laboratorio, el rendimiento real puede variar. Los sistemas deben instalarse y utilizarse de acuerdo con los procedimientos y directrices recomendados por el fabricante.

Sistema comprobado y certificado por NSF International en relación con la Norma ANSI/NSF 42 y 53 para la reducción de:	
Norma N° 42. Efectos estéticos	Norma N° 53. Efectos para la salud
Unidad química Sabor y olor a cloro	Unidad de reducción química Reducción de benceno y atracina Reducción de benceno y carbofurano Reducción de 1,4 diclorobenceno y 2,4-D Reducción de plomo y lindano Reducción de mercurio y toxafeno
Unidad mecánica de filtrado Reducción de partículas, Clase I	Unidad mecánica de filtrado Reducción de turbidez Reducción de parásitos y amianto



Introduzione

Il Suo nuovo frigorifero Monogram è una dimostrazione eloquente di eleganza, praticità e flessibilità di inserimento nell'arredamento della cucina. Non ci è dato di sapere se Lei lo ha scelto per la purezza delle sue linee, la grande praticità con cui disporre gli articoli, o l'attenzione maniacale per il dettaglio, o per l'insieme di queste ragioni. In ogni caso, la combinazione perfetta di forma e funzionalità del frigorifero Monogram La soddisferà pienamente per molti anni a venire.

Il frigorifero Monogram è stato progettato in modo da facilitarne l'inserimento nella Sua cucina. Grazie ai pannelli decorativi delle porte, è possibile abbinarlo agli armadi o adattarlo perfettamente allo stile della Sua cucina. Grazie a una serie di accessori opzionali, è possibile integrare armonicamente il frigorifero Monogram nella cucina.

Poiché si tratta di un elettrodomestico a incasso, è possibile richiedere pannelli personalizzati per la parte frontale del frigorifero Monogram. Consulti il progettista degli arredi della cucina o il mobiliere di fiducia per realizzare il Suo look personalizzato.

Le informazioni riportate alle pagine seguenti l'aiuteranno ad adoperare correttamente e mantenere efficiente il frigorifero.

Se ha delle domande da porre, visiti il nostro sito Web: www.gemonogram.eu

Indice

Servizi per l'utilizzatore

Problemi e soluzioni	91-93
Norme di sicurezza	74, 75
Scheda delle prestazioni del filtro	
Smartwater	94

Cura e pulizia

Pulizia - parti esterne e interne	87
Sostituzione delle lampadine	88, 89
Trasloco e vacanze	89
Interruttore principale delle luci	88

Istruzioni operative

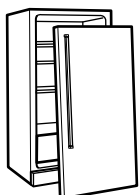
Fabbricatore di ghiaccio automatico	80
Cassetto di climatizzazione	82, 83
Blocco di controllo	82
Vano del freezer	86
Distributore di acqua e ghiaccio	78, 79
Ripiani e mensole	84, 85
Vaschette	83
Comandi della temperatura	76
Cartuccia del filtro dell'acqua	77

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

⚠ AVVERTENZA: Quando si utilizzano elettrodomestici, è necessario osservare alcune norme di sicurezza di base. In particolare:

- **Utilizzare questo elettrodomestico unicamente per lo scopo a cui è destinato**, specificato in questo Manuale del proprietario.
- **Questo frigorifero dev'essere installato correttamente, secondo le Istruzioni per l'installazione. Consultare anche il paragrafo Collegamenti elettrici.**
- **Non consentire ai bambini di salire o stare in piedi sui ripiani del frigorifero, o di appendervisi.** Essi potrebbero danneggiare il frigorifero e farsi male.
- **Quando il frigorifero è in funzione, evitare di toccare le superfici fredde del vano del freezer, specie se le mani sono sudate o bagnate.** La pelle potrebbe restare attaccata a queste superfici estremamente fredde.
- **Non conservare o usare benzina o altri vapori e liquidi infiammabili in prossimità di questo o altri elettrodomestici.**
- **Non salire con i piedi sulla parte superiore del frigorifero. Ciò potrebbe provocare infortuni con traumi, o danni al frigorifero.**
- **Questa apparecchiatura non deve essere utilizzata da persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone prive di esperienza o non adeguatamente informate, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchiatura da una persona responsabile della loro sicurezza o siano sotto la sua supervisione.**
- **Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.**
- **L'installazione del fabbricatore di ghiaccio dev'essere effettuata da un tecnico qualificato.**
- **Nei frigoriferi con fabbricatore di ghiaccio automatico**, evitare il contatto con le parti mobili del meccanismo di espulsione, o con l'elemento riscaldante situato nella parte inferiore del fabbricatore di ghiaccio. Fare attenzione a non mettere le dita o le mani nel meccanismo del fabbricatore di ghiaccio automatico mentre il frigorifero è collegato all'alimentazione elettrica.
- **Fare attenzione a non mettere le dita nelle aree critiche:** gli spazi tra le due porte e tra le porte e il telaio sono necessariamente piccoli. Fare attenzione quando si chiudono le porte se sono presenti dei bambini.
- **Togliere la spina dalla presa di corrente prima di pulire e di effettuare riparazioni.** **NOTA:** raccomandiamo vivamente di fare eseguire eventuali operazioni di manutenzione a un tecnico qualificato.
- **Prima di sostituire una lampadina bruciata, togliere la spina del frigorifero** onde evitare il possibile contatto con il filamento sotto tensione. (La lampadina bruciata può rompersi quando viene sostituita.) **NOTA:** l'impostazione dei comandi della temperatura del frigorifero su **OFF** (spento) non implica l'interruzione dell'alimentazione elettrica del circuito delle lampadine.
- **Non ricongelare alimenti surgelati dopo averli completamente scongelati.**
- **Pulire sempre il Vassoio di Climatizzazione dopo aver scongelato alimenti.**

⚠ PERICOLO: RISCHIO DI INTRAPPOLAMENTO DEI BAMBINI



Il rischio che un bambino resti intrappolato e muoia per soffocamento è un problema ancora attuale. Un frigorifero da rottamare o abbandonato è ancora pericoloso... anche se "starà lì solo per qualche giorno". Se deve disfarsi del Suo vecchio frigo, queste istruzioni L'aiuteranno a prevenire incidenti.

Prima di disfarsi di un vecchio frigorifero:

- Togliere le porte e smaltirle a parte.
- Lasciare i ripiani al loro posto, per evitare che i bambini penetrino al suo interno.
- Se il frigorifero è dotato di serratura, renderla inutilizzabile.

REFRIGERANTI

Tutti i frigoriferi contengono refrigeranti, che in ossequio alle leggi federali devono essere rimossi prima dello smaltimento.

Se deve disfarsi del Suo vecchio frigo, consulti gli addetti allo smaltimento sul da farsi.

Collegamenti elettrici

Il cavo di alimentazione elettrica di questo elettrodomestico è dotato di una spina con messa a terra, compatibile con le normali prese di corrente a muro. Ciò allo scopo di ridurre al minimo il rischio di folgorazione.

Far controllare la presa a muro e il circuito da un elettricista qualificato per avere la certezza che la messa a terra della presa sia efficace.

Se la presa di corrente non è dotata di messa a terra, è tenuto a farla sostituire con una presa con messa a terra della presa efficace.

La spina del frigorifero deve essere inserita da sola in una presa di corrente dedicata.

Tale accorgimento assicura le migliori prestazioni e inoltre impedisce il sovraccarico dei circuiti elettrici dell'abitazione, che surriscaldandosi

potrebbero provocare un incendio. Verificare sulla targhetta del frigorifero quali sono i valori corretti della tensione, della potenza e della frequenza. Se la spina dell'elettrodomestico non è compatibile con la presa di corrente, occorre montare una nuova spina.

Accertarsi prima dell'uso che la presa sia dotata della messa a terra



Spina con messa a terra

IMPORTANTE: La modifica di prese e cavi elettrici dev'essere effettuata da un tecnico qualificato o da un centro di assistenza. In taluni Paesi la modifica di prese e cavi elettrici è consentita solo quando l'operazione viene effettuata da un tecnico qualificato.

Qualora il cavo di alimentazione risulti danneggiato, esso dovrà essere sostituito da un tecnico qualificato per evitare rischi.

Non estrarre mai la spina del frigorifero esercitando una trazione sul cavo di alimentazione. Impugnare la spina con mano ferma ed estrarla dalla presa con un movimento perpendicolare.

Se il cavo di alimentazione è consumato o altrimenti danneggiato, ripararlo o sostituirlo immediatamente. Non utilizzare cavi che presentano crepe o segni di abrasione, nella parte centrale o a una delle due estremità.

Quando si sposta il frigorifero allontanandolo dalla parete, fare attenzione a non arrotolare o danneggiare il cavo di alimentazione.

Sostituzione del cavo di alimentazione

Qualora sia necessario sostituire, in qualsiasi momento, il cavo di alimentazione del frigorifero, esso dovrà essere rimpiazzato con cavo speciali, reperibile presso il rivenditore locale. Se il cavo è danneggiato, la sua sostituzione verrà effettuata a titolo oneroso.

Il frigorifero deve essere posizionato in modo che la presa di corrente sia accessibile.

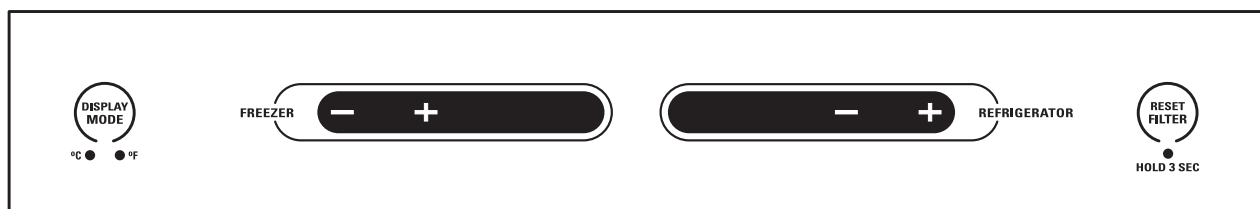
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

NOTE SUL CONTENIMENTO DEI GAS FLUORURATI AD EFFETTO SERRA

Contiene i gas fluorurati ad effetto serra disciplinati dal protocollo di Kyoto.
Gas: R134a (HFC-134a), GWP (Potenziale di surriscaldamento del pianeta) = 1300

Sigillato ermeticamente.

**La quantità di gas R134a in questo prodotto è di:
0,241 kg**



Preset Settings:
Allow 24 hours to reach these preset temperatures.

Comandi della temperatura

Il display della temperatura indica la temperatura effettiva del freezer e dei vani dei cibi freschi. La temperatura effettiva potrà discostarsi da quella impostata, in una misura che dipende dall'apertura della porta, dalla quantità di cibi, dal ciclo di sbrinamento e dalla temperatura ambiente.

NOTA: se la porta viene aperta frequentemente o viene lasciata aperta per un certo tempo, ciò può provocare un aumento temporaneo della temperatura all'interno del freezer e dei vani dei cibi freschi.

Per spegnere il sistema di raffreddamento del freezer e dei vani dei cibi freschi, premere su uno dei due tasti finché viene visualizzato **OFF** (spento) su entrambi i display.

Per riaccendere il sistema di raffreddamento, premere su uno dei due tasti . Sul display appariranno le temperature predefinite di 0 °F (-18 °C) e 37 °F (3 °C).

Limiti della temperatura ambiente

Questo frigorifero è progettato per l'impiego con le temperature ambiente previste per la sua Classe di Temperatura, indicata sulla targhetta.

Classe di Temperatura	Simbolo	Temperatura ambiente	
		Massima	Minima
Estesa-Temperata	SN	32°C	10°C
Temperata	N	32°C	16°C
Subtropicale	ST	38°C	16°C
Tropicale	T	43°C	16°C

NOTA: La temperatura interna può essere influenzata da fattori quali la posizione del frigorifero, la temperatura ambiente e frequenza di apertura della porta. Agire opportunamente sui comandi della temperatura in modo da compensare tali fattori.

Per controllare l'attuale impostazione della temperatura il vano dei cibi freschi o il vano del freezer, premere il tasto o il tasto . Dopo 5 secondi verrà nuovamente visualizzata la temperatura effettiva.

Per modificare le impostazioni della temperatura, premere il tasto o il tasto fino a raggiungere la temperatura desiderata. La regolazione va effettuata separatamente per il vano dei cibi freschi o il vano del freezer. Occorrono 24 ore perché il frigorifero raggiunga la temperatura impostata.

Intervalli di temperatura

	Minima	Massima
Cibi freschi	34°F 1°C	45°F 7°C
Freezer	-14°F -26°C	+6°F -14°C

NOTA: L'impostazione dei comandi su **OFF** (spento) interrompe il raffreddamento ma **non** toglie l'alimentazione elettrica al frigorifero.

Passaggio dai °C ai °F, e viceversa

Per passare dalla visualizzazione della temperatura in gradi Fahrenheit a quella in gradi centigradi, e viceversa, premere il tasto **Temp Display °C/°F.**



Cartuccia del filtro dell'acqua

La cartuccia del filtro dell'acqua è situata nella parte superiore del frigorifero.

Per sostituire il filtro:

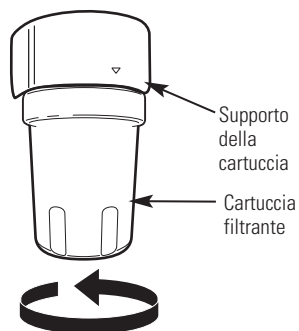
La cartuccia filtrante è progettata per filtrare 1135 litri d'acqua (ciò corrisponde all'incirca a una durata di 12 mesi).



Un'apposita spia, posta sul pannello di controllo temperatura, indica quando la cartuccia del filtro dell'acqua è esaurita. Tale spia assume il colore giallo quando è quasi giunto il momento di sostituire il filtro. Sostituire la cartuccia filtrante quando la spia assume un colore rosso o se diminuisce il flusso d'acqua all'entrata dell'erogatore o del fabbricatore di ghiaccio.

Montaggio della cartuccia del filtro:

1. Togliere la cartuccia esaurita girandola lentamente verso sinistra. È possibile che goccioli una quantità modesta di acqua. **Non** tirare la cartuccia verso il basso.
2. Riempire la nuova cartuccia con l'acqua del rubinetto, in modo da avere una migliore portata subito dopo la sua installazione.
3. Allineare la freccia situata sulla cartuccia con il centro del relativo supporto. **Non** spingere verso l'alto mentre la si inserisce nel supporto.
4. Girarla lentamente verso destra finché essa incontra una certa resistenza. Essa ruoterà di 90 gradi. **NON SERRARE ECCESSIVAMENTE.**



Girare lentamente verso destra.
Non serrare eccessivamente.

IMPORTANTE: Rimuovere il filtro dell'acqua per far cessare immediatamente qualsiasi perdita di acqua dal fabbricatore di ghiaccio/dall'erogatore. Il supporto della cartuccia del filtro dell'acqua (staffa) agisce da valvola d'arresto quando il filtro è rimosso, impedendo ulteriori perdite.

In caso di perdite, far intervenire un tecnico del servizio di assistenza.

Ripristino della spia indicatrice dello stato del filtro:

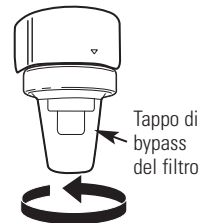
Tenere premuto il tasto **RESET** per 3 secondi.

Tappo di bypass del filtro:

Occorre utilizzare il tappo di bypass del filtro:

a) se è presente un sistema di trattamento dell'acqua a osmosi inversa e/o un altro tipo di sistema di filtrazione dell'acqua

b) se non è disponibile un filtro di ricambio.



Il tappo di bypass del filtro e il comando mini-manuale sono situati nella parte superiore del frigorifero.

Il fabbricatore di ghiaccio e l'erogatore non funzioneranno senza il filtro o il tappo di bypass del filtro installato.

Filtri di ricambio:

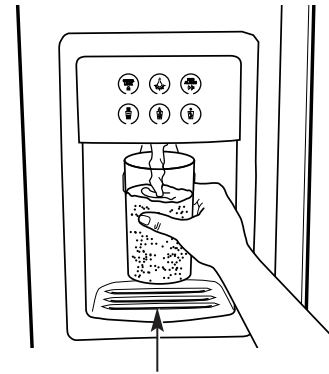
Per ordinare filtri di ricambio, contattare il proprio distributore locale.

Erogatore
con comandi
touch control

Modalità di funzionamento




I comandi elettronici sull'erogatore sono interattivi. Il pannello di controllo è dotato di un sensore di prossimità che fa illuminare il pannello quando ci si avvicina all'erogatore (a una distanza di circa 50 mm). Per effettuare una selezione, basta toccare il pittogramma corrispondente alla funzione desiderata: in tal modo si accenderà la spia luminosa di tale funzione. Quando ci si allontana dal frigorifero, il pittogramma si spegne automaticamente.

NOTA: le oscillazioni della rete di alimentazione elettrica possono attivare i comandi dell'erogatore, facendo accendere le luci. Le luci si spegneranno automaticamente dopo alcuni secondi. Ciò non costituisce un malfunzionamento e non influisce sul regolare funzionamento dei comandi.



Ripiano di raccolta delle fuoriuscite

Modalità di impiego

Per erogare acqua o ghiaccio: selezionare **WATER** (acqua) , **CUBED ICE** (cubetti di ghiaccio)  o **CRUSHED ICE** (ghiaccio tritato) . Premere quindi delicatamente il bicchiere contro la parte superiore della culla dell'erogatore.

Il ripiano di raccolta delle fuoriuscite non è a svuotamento automatico. Per ridurre il gocciolamento d'acqua, è opportuno pulire periodicamente il ripiano e la rispettiva griglia.

Se non viene erogata acqua quando il frigorifero è stato appena installato, ciò può essere dovuto alla presenza di aria nei tubi dell'acqua. Premere sulla culla dell'erogatore per almeno due minuti per eliminare l'aria intrappolata dal tubo dell'acqua e per riempire il sistema di acqua. Per spurgare i tubi dell'acqua, erogare e scartare i primi 4 litri di acqua.

⚠ ATTENZIONE:

non mettere mai le dita o altri oggetti nell'apertura di scarico del tritaggiaccio.

Bloccaggio dell'erogatore:

Premere il tasto **CONTROL LOCK** per 3 secondi per bloccare l'erogatore e il tasto di controllo. Per sbloccare, premerlo nuovamente per 3 secondi.



Luce dell'erogatore:

Questa funzione permette di attivare e disattivare la **luce notturna**. La luce si accende anche quando si preme sulla culla dell'erogatore. Se questa luce si fulmina, sostituirla con una lampadina da 6 W/12 A massimo. Per ordinare lampadine di ricambio, contattare il proprio distributore locale.



Allarme porta:

Per attivare la funzione Allarme porta, premere il tasto **DOOR ALARM** (allarme porta). Per disattivarla, premere nuovamente tale tasto.

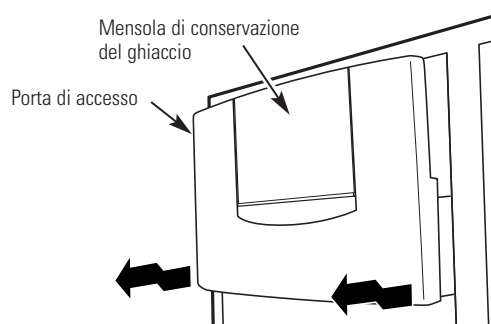


Quando l'**allarme porta** è attivo, la luce lampeggia e viene emesso un segnale acustico se si tiene la porta aperta per più di 2 minuti.

Mensola di conservazione del ghiaccio

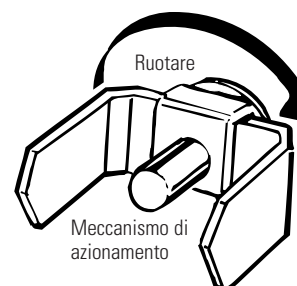
Per rimuoverla:

Sollevare la porta di accesso per raggiungere il fabbricatore di ghiaccio. Portare l'interruttore di alimentazione del fabbricatore di ghiaccio nella posizione **O** (spento). Con la porta di accesso chiusa, sorreggere la mensola di conservazione nella parte inferiore e contemporaneamente sollevarla leggermente. Ora estrarre la mensola.



Per metterla nuovamente nella sua sede:

Far scorrere la mensola all'indietro finché l'aletta situata sulla mensola s'incasta nella scanalatura del ripiano. Se la mensola non scorre completamente all'indietro, rimuoverla e ruotare il meccanismo di azionamento di 90 gradi. Ora spingere nuovamente la mensola.



Informazioni importanti sul distributore di acqua e ghiaccio

- Non aggiungere ghiaccio da vaschette o borse alla mensola di conservazione del ghiaccio. È possibile che non venga tritato o erogato correttamente.
- Evitare di riempire eccessivamente il bicchiere di ghiaccio e di utilizzare bicchieri stretti o molto alti. Il ghiaccio aggiunto può ostruire lo scivolo o bloccare la porta dello scivolo in posizione di chiusura. Se il ghiaccio ostruisce lo scivolo, dare dei colpetti con un cucchiaino di legno.
- Non sottoporre bevande e alimenti a raffreddamento rapido nella mensola di conservazione del ghiaccio. La presenza di lattine, bottiglie o confezioni di alimenti nella mensola di conservazione del ghiaccio può provocare l'inzeppamento del fabbricatore di ghiaccio o della trivella.
- Per impedire che il ghiaccio erogato cada fuori del bicchiere, mettere il bicchiere vicino all'apertura dell'erogatore, ma non a contatto con essa.
- È possibile che venga erogato un po' di ghiaccio tritato anche se è stato selezionato **CUBETTI**. Ciò accade occasionalmente quando qualche cubetto viene indirizzato accidentalmente al tritaggiaccio.
- Dopo l'erogazione di ghiaccio tritato, è possibile che goccioli un po' di acqua dallo scivolo.
- Talvolta si forma un mucchietto di neve sulla porta dello scivolo del ghiaccio. Ciò è da considerarsi normale e di solito avviene dopo aver erogato ripetutamente ghiaccio tritato. Dopo un po' la neve evapora.
- L'acqua erogata non è ghiacciata. Per avere acqua più fredda, basta aggiungere ghiaccio tritato o cubetti di ghiaccio prima di erogarla.
- Il primo bicchiere d'acqua erogata può essere più caldo di quelli successivi. Ciò è del tutto normale.
- Per eliminare lo stillicidio sul ripiano di raccolta delle fuoriuscite, inclinare lievemente il bicchiere verso l'interno quando si eroga acqua.

Fabbricatore di ghiaccio automatico

Se il frigorifero è stato appena installato, devono passare 12–24 ore prima che inizi a produrre ghiaccio.

Il fabbricatore di ghiaccio produrrà sette cubetti per ciclo — con circa 15 cicli nell'arco delle 24 ore, a seconda della temperatura vano del freezer, della temperatura ambiente, del numero di aperture della porta e di altre condizioni di impiego.

Se si mette in funzione il frigorifero prima di collegare l'acqua al fabbricatore di ghiaccio, posizionare l'interruttore di alimentazione su **O** (spento).

Una volta che il frigorifero è stato collegato alla mandata dell'acqua, posizionare l'interruttore di alimentazione su **I** (acceso). Si accenderà la spia verde.

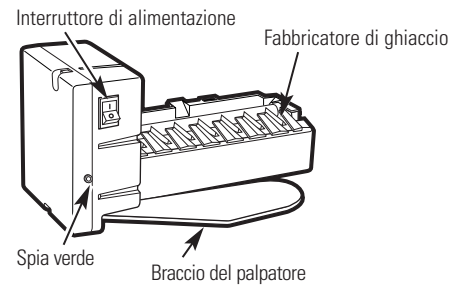
Scartare il primo secchiello di ghiaccio.

Accertarsi che il braccio del palpatore sia libero di oscillare senza interferenze con altri oggetti.

Quando la mensola si riempie fino al livello del braccio del palpatore, il fabbricatore di ghiaccio cessa di produrre ghiaccio.

L'agglomerazione di più cubetti è da considerarsi normale.

Se il ghiaccio non viene utilizzato frequentemente, i vecchi cubetti di ghiaccio diventeranno torbidi, assumeranno un gusto di stantio e si ridurranno di volume.



Dopo che il fabbricatore di ghiaccio è stato riacceso, ci vorranno 45 minuti circa prima che esso riprenda a funzionare.

NOTA: nelle abitazioni in cui la pressione dell'acqua è inferiore alla media, talora è possibile udire ripetutamente il rumore della valvola dell'acqua del fabbricatore di ghiaccio quando viene prodotto un lotto di ghiaccio.

Cassetto di climatizzazione

Modalità di funzionamento

La funzione di **Climatizzazione** è un sistema costituito da smorzatori elettronici, una ventola, un termistore, un riscaldatore e una vaschetta appositamente progettata. Il Cassetto di climatizzazione può essere utilizzato per raffreddare rapidamente, per scongelare rapidamente o per conservare cibi e bevande alle rispettive temperature ottimali.

Il cassetto è a tenuta ermetica. Ciò per evitare che la sua temperatura provochi oscillazioni di temperatura nel resto del frigorifero.

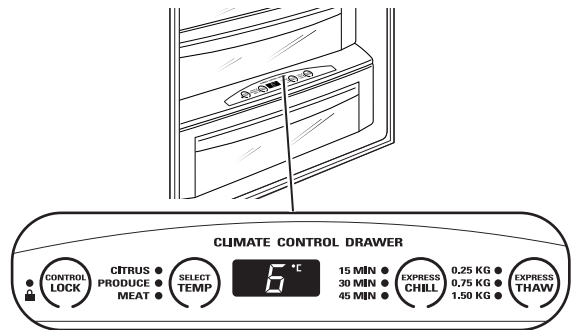
SELECT TEMP—Utilizzare questa funzione per conservare gli alimenti alle rispettive temperature ottimali. L'impostazione **CITRUS** (agrumi) mantiene la temperatura del cassetto tra 4 e 8 °C grazie all'azione ciclica di un piccolo riscaldatore, che viene attivato e disattivato quando occorre. L'impostazione **PRODUCE** (frutta) mantiene la temperatura del cassetto tra -1 e 3 °C mediante aspirazione di ulteriore aria fredda quando occorre. L'impostazione **MEAT** (carni) mantiene la temperatura del cassetto tra -3 °C e +3 °C mediante aspirazione di ulteriore aria fredda quando occorre.

EXPRESS CHILL—Questa funzione serve a raffreddare cibi e bevande in qualche minuto, anziché in qualche ora. Nel cassetto viene fatta circolare ulteriore aria fredda. Al completamento del ciclo, il cassetto riassume la temperatura per cibi freschi preimpostata.

EXPRESS THAW—Questa funzione serve a scongelare cibi in ore anziché in giorni. I cibi vengono scongelati delicatamente in un ambiente freddo, mediante circolazione di aria nel cassetto. La temperatura viene mantenuta nel cassetto mediante un piccolo riscaldatore che viene attivato e disattivato quando occorre. Al termine del ciclo di scongelamento, la temperatura della vaschetta viene regolata automaticamente a una temperatura compresa tra -3 °C e +3 °C per conservare gli alimenti alla loro temperatura ottimale.

Vassoio di Climatizzazione—A parte l'uso dello speciale Vassoio di Climatizzazione, appositamente progettato, quando si utilizza il cassetto, esso può essere utilizzato anche come vaschetta per servire a tavola cibi freddi.

NOTA: disattivando i comandi sul Cassetto di climatizzazione, è possibile utilizzare il cassetto come normale vaschetta per prodotti sigillati. La temperatura all'interno del cassetto sarà la stessa del vano dei cibi freschi.

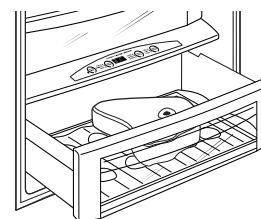


Modalità di impiego

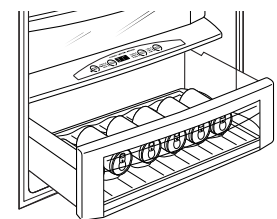
1. Svuotare il cassetto. Mettere la vaschetta nel cassetto. Mettere i cibi nella vaschetta e chiudere completamente il cassetto.
2. Premere il tasto corrispondente alla funzione **Express Thaw™**, **Express Chill™** o **Select Temp™**. In tal modo sarà attivato il display. Premere il tasto finché non appare la luce accanto all'impostazione desiderata. Utilizzare la tabella alla pagina seguente per stabilire qual è l'impostazione ideale.
 - Per far terminare una funzione prima del suo completamento, premere il tasto corrispondente fino a che nessuna opzione è selezionata e il display è disattivato.
 - Durante l'esecuzione delle funzioni **Express Thaw™** ed **Express Chill™**, il display dei comandi visualizza il conteggio alla rovescia del tempo di ciclo rimanente.
 - Al termine del ciclo **Express Thaw™** viene ripristinata l'impostazione **MEAT** (carni) (da -3 °C a +3 °C) del cassetto, per aiutare a preservare gli alimenti scongelati fino al momento in cui essi vengono utilizzati.

- La temperatura effettiva visualizzata del Cassetto di climatizzazione può variare leggermente rispetto alla temperatura impostata **SET** (insieme), a seconda delle condizioni di impiego e ambientali.

NOTA: per ragioni di igiene alimentare, si raccomanda di avvolgere i cibi in una pellicola di plastica quando si utilizza **Express Thaw™**. Ciò aiuterà a evitare la fuoriuscita del succo della carne e renderà più efficiente lo scongelamento.



Express Thaw™



Express Chill™

Tabella Climatizzazione

NOTA: I risultati possono variare a seconda del confezionamento, della temperatura iniziale e di altre caratteristiche degli alimenti.



Impostazione Citrus (agrumi) (6 °C)

- Arance, limoni, limette, ananassi, meloni cantalupo
- Fagioli, cetrioli, pomodori, peperoni, melanzane, zucca

Impostazione Produce (frutta) (2 °C)

- Fragole, lamponi, kiwi, pere, ciliegie, more, uva, prugne, pesche noci, mele
- Asparagi, broccoli, mais, funghi, spinaci, cavolfiori, ravizzoni, cipolle verdi, barbabietole, cipolle

Impostazione Meat (carni) (0 °C)

- Carne cruda, pesce e pollame

15 minuti

- 1 lattina di una bevanda (330 ml)
- 2 confezioni piccole di succo di frutta

30 minuti

- Vino (bottiglia da 750 ml)
- 2 - 6 lattine di bevande (355 ml ciascuna)
- 2 bottiglie di plastica di bevande da 500 ml
- Da 4 a 6 confezioni piccole di succo di frutta (175-240 ml ciascuna)
- 3 confezioni a foglio di succo di frutta

45 minuti

- 2 litri di bevande
- Gelatina—1 confezione

0,25 kg (4 ore)

- Filetti Mignon avvolti singolarmente
- Hamburger

0,75 kg (8 ore)

- Petti di pollo
- Carne bovina macinata
- Fettine

1,5 kg (12 ore)

- Petti di pollo
- Carne bovina macinata
- Fettine

Blocco di controllo

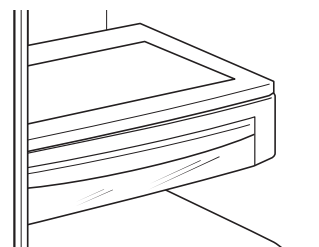
Blocco di controllo

Tenere premuto questo tasto per 3 secondi per bloccare le impostazioni per il Cassetto di climatizzazione. Per sbloccarle, tenerlo premuto per altri 3 secondi.



Vaschetta per prodotti gastronomici sigillati

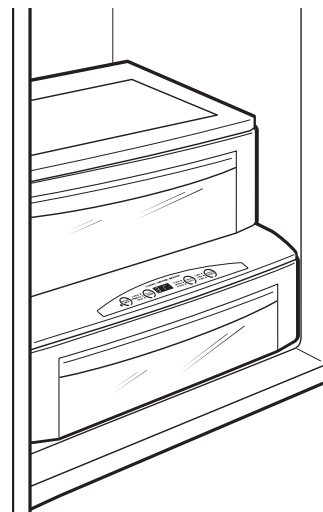
La vaschetta per prodotti gastronomici sigillati può essere utilizzata per conservare in modo pratico salumi e formaggi, antipasti, prodotti da spalmare e snack. La vaschetta e il ripiano a cui essa è fissata possono essere regolati a qualsiasi altezza.



Vaschette per prodotti sigillati

La vaschetta superiore è studiata per assicurare livelli elevati di umidità.

Accertarsi che i cassetti siano completamente chiusi, onde mantenere il grado di umidità corretto.



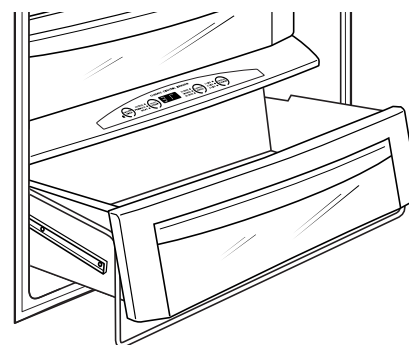
Rimozione cassetto e vaschetta

Per rimuovere un cassetto o una vaschetta:

1. Estrarre la vaschetta fino alla posizione di arresto.
2. Sollevare la parte anteriore della vaschetta ed estrarla dal supporto metallico.
3. Sollevare la parte posteriore della vaschetta ed estrarla.

Per mettere nuovamente la vaschetta nella sua sede:

1. Inserire la parte posteriore della vaschetta nel supporto metallico, facendo in modo che tale supporto vaschetta combaci con i solchi nella parte posteriore della vaschetta.
2. Far scendere la parte anteriore della vaschetta nel supporto metallico.
3. Premere sulla parte superiore della vaschetta per incastrarla nel supporto metallico.

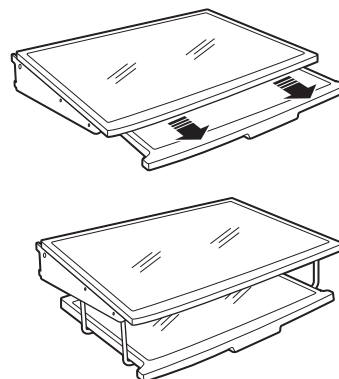


Ripiano a discesa

Il ripiano a discesa consente di utilizzare un altro ripiano ad alta capacità quando si ha la necessità di disporre di ulteriore spazio. Esso può essere piegato comodamente quando non viene utilizzato, in modo da liberare spazio per articoli di maggiori dimensioni.

Per utilizzare il ripiano a discesa:

1. Tirare in avanti e verso il basso per inserire il ripiano nella sua sede.
2. Tirare in avanti e contemporaneamente sollevare per riporre il ripiano.



Coperchio del cassetto illuminato della verdura

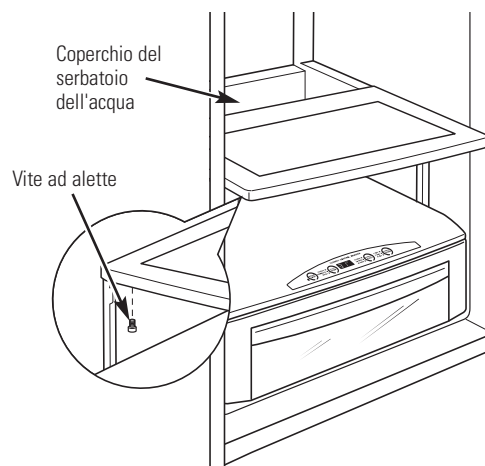
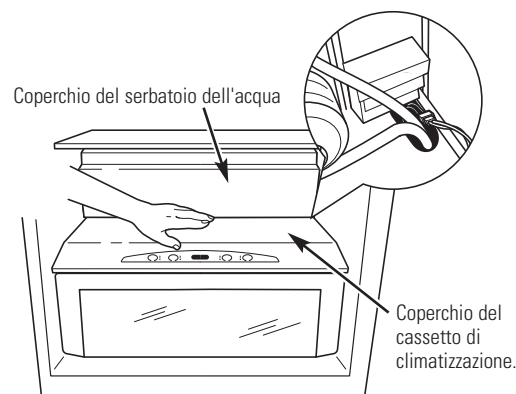
Il coperchio del cassetto illuminato della verdura fornisce l'illuminazione per i vani inferiori. Le luci sono incassate nel coperchio, per illuminare i cassetti sottostanti.

Per rimuovere il coperchio:

1. Rimuovere il cassetto superiore (vedere il paragrafo *Rimozione cassetto e vaschetta*).
2. Spingere in basso delicatamente nella parte posteriore centrale del coperchio del Cassetto di climatizzazione per sbloccare la parte inferiore del coperchio del serbatoio dell'acqua. Tirare in fuori e verso il basso per rimuovere il coperchio del serbatoio dell'acqua e mettere a nudo il fascio di fili.
3. Rimuovere la vite ad alette situata all'interno dello spigolo anteriore sinistro sotto il coperchio. Questa vite impedisce che il coperchio si sposti accidentalmente durante l'uso.
4. Sollevare il coperchio e tirare attentamente in avanti per mettere a nudo i fili.
5. Togliere la spina del coperchio e rimuoverlo attentamente dal frigorifero.

Per mettere nuovamente il coperchio nella sua sede:

1. Poggiare attentamente il coperchio sulle guide laterali, lasciando la spina visibile.
2. Inserire la spina del coperchio nel frigorifero.
3. Far scorrere attentamente il coperchio nella sua sede.
4. Rimettere nella sua sede la vite ad alette sotto il bordo anteriore del coperchio.
5. Inserire per prima cosa la parte superiore del coperchio del serbatoio dell'acqua in modo che finisca dietro la guarnizione che scende dal coperchio del cassetto della verdura. Spingere delicatamente sulla parte inferiore del coperchio del serbatoio dell'acqua finché tale parte inferiore s'incasta nella parte superiore del coperchio del cassetto di climatizzazione.
6. Rimettere nella sua sede il cassetto (vedere il paragrafo *Rimozione cassetto e vaschetta*).

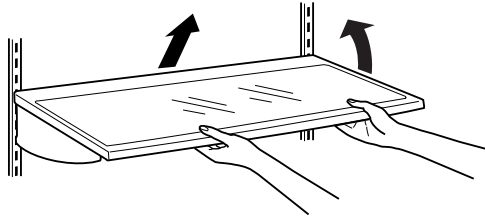


Come ridisporre i ripiani

I ripiani di vetro temprato nel vano dei cibi freschi e i ripiani a griglia del vano del freezer sono regolabili, per cui consentono di disporli diversamente per soddisfare le particolari esigenze della Sua famiglia.

Per rimuovere i ripiani:

Inclinare il ripiano verso l'alto nella parte anteriore, quindi sollevarlo ed estrarlo dalle guide della parete posteriore del frigorifero.



Per mettere nuovamente i ripiani nella loro sede:

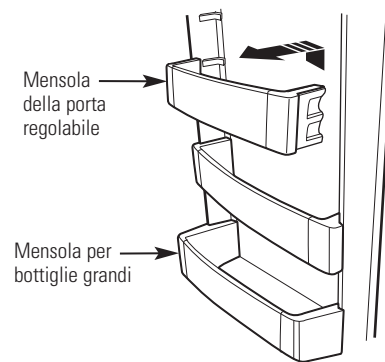
Scegliere l'altezza desiderata del ripiano. Con la parte anteriore del ripiano sollevata leggermente, innestare le orecchie superiori nelle guide poste nella parte posteriore del mobile. Far scendere la parte anteriore del ripiano finché non resta bloccato nella sua sede.

Mensole della porta

Tutte le mensole della porta, fatta eccezione per quella per le bottiglie più grandi, possono essere regolate in altezza mediante una delle due alette poste su ciascuna estremità della mensola. Esse possono essere spostate in alto o in basso assumendo molte diverse posizioni e consentendo di soddisfare le Sue particolari esigenze. La mensola per le bottiglie più grandi può essere estratta per essere pulita.

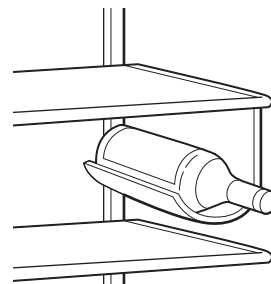
Per rimuovere una mensola:

Sollevarla e farla scorrere verso di sé.



Cantina vino estraibile

La cantina può essere fissata al lato sinistro o destro di qualsiasi ripiano. Essa è progettata per contenere una bottiglia, anche di 2 litri, nella parte laterale.

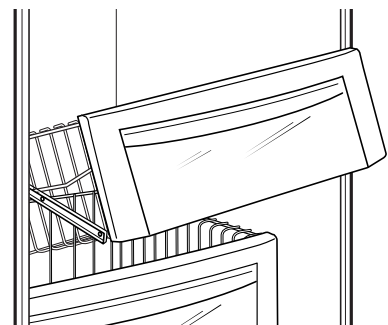


Ceste del freezer

Le ceste metalliche scorrevoli all'esterno del freezer possono essere estratte per facilitare l'accesso ai cibi surgelati.

Per rimuovere una cesta:

Tirare la cesta in fuori. Sollevare la parte anteriore della cesta e poi estrarla.



Caricamento del vano del freezer

Caricare il freezer lasciando almeno 15 mm di spazio libero tra le cataste di confezioni e da 15 mm a 25 mm di spazio libero tra la parte superiore di ciascuna catasta e qualsiasi ripiano o cesta sovrastante. Le confezioni possono sporgere dalla parte anteriore dei ripiani ma devono rimanere a una distanza di 15 mm dalle porte.

- Gli alimenti da congelare non devono essere messi a diretto contatto con gli alimenti già stoccati. Se si surgelano alimenti ogni giorno, può essere necessario ridurre la quantità da surgelare.
- Se occorre surgelare una notevole quantità di alimenti, impostare il comando del freezer sulla temperatura minima. Una volta surgelati gli alimenti, ripristinare la posizione iniziale del comando del freezer.
- La surgelazione degli alimenti avviene più rapidamente sui tre ripiani centrali del vano del freezer e più lentamente sui ripiani della porta del freezer.

- Non conservare alimenti commerciali a congelazione rapida per un tempo superiore a quello raccomandato dai loro produttori.
- In caso di interruzione dell'energia elettrica per un lungo periodo di tempo, o in caso di guasto del sistema di refrigerazione, non aprire le porte a meno che non sia assolutamente necessario. Quando è necessario, chiuderle il più rapidamente possibile, in modo che gli alimenti rimangano surgelati il più a lungo possibile.
- I ripiani della porta del freezer contrassegnati da un'etichetta a due stelle sono adatti unicamente per la conservazione di alimenti precedentemente congelati.





Non conservare bevande effervescenti nel vano del freezer.


NOTA: non ammassare alimenti o contenitori contro il sensore temperatura. Ciò potrebbe influire sulle prestazioni del freezer. Si raccomanda di tenere una distanza di almeno 25 mm.

Prestazioni del freezer

Questo frigorifero/freezer è classificato con un rating complessivo "quattro stelle" .

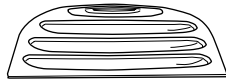
Le prestazioni del freezer sono classificate in base al numero di stelle secondo la definizione dello STANDARD ISO 15502 E DEL SEGUENTE SOMMARIO:

CODICE	TEMP. DI CONGELAMENTO A PIENO CARICO (TEMPERATURA ALIMENTI)
	Inferiore a -6 °C.
	Inferiore a -12 °C.
 or 	Inferiore a -18 °C.

Tuttavia tutti i moduli delle porte del freezer sono classificati con un rating a due stelle  secondo quanto consentito dallo standard.

Pulizia delle parti esterne

Pulire periodicamente il **ripiano di raccolta delle fuoriuscite dell'erogatore e la zona sottostante** con un detersivo liquido per stoviglie ad azione delicata.



Culla dell'erogatore—Prima di pulire, bloccare l'erogatore premendo sul tasto **CONTROL LOCK** per 3 secondi per impedire che l'erogatore venga attivato. Pulire con acqua tiepida e un detersivo liquido per stoviglie ad azione delicata. Sciacquare bene e asciugare con un panno. Sbloccare l'erogatore premendo il tasto **CONTROL LOCK** per 3 secondi.

Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia dell'erogatore o di parti di esso.

Maniglie delle porte e finiture—Pulire con un panno imbevuto di acqua e sapone. Asciugare con un panno morbido.

Tenere pulite le parti esterne. Passare un panno pulito leggermente imbevuto di detersivo liquido per stoviglie ad azione delicata. Asciugare con un panno morbido pulito.

Non passare sulle superfici del frigorifero uno strofinaccio sporco o un asciugamano bagnato. Essi possono lasciare un residuo che può danneggiare le finiture. Non utilizzare retine o spugnette abrasive, detersivi in polvere, candeggina o detersivi contenenti candeggina, perché tali prodotti possono graffiare e danneggiare le finiture.

Acciaio inossidabile—Pulire e lucidare periodicamente pannelli e maniglie delle porte in SS (su alcuni modelli) con un prodotto per la pulizia dell'SS reperibile in commercio.

Non utilizzare cera o polish sulle parti in acciaio inossidabile.

Pulizia delle parti interne

Prima di procedere alla pulizia, togliere l'alimentazione elettrica agendo sull'interruttore automatico o sulla scatola dei fusibili. Se ciò non è fattibile, strizzare la spugna o il panno prima di pulire attorno a interruttori, lampadine o comandi.

Utilizzare acqua calda e una soluzione di bicarbonato — circa un cucchiaino (15 ml) di bicarbonato per ogni litro di acqua. Tale soluzione pulisce e al tempo stesso neutralizza gli odori. Sciacquare bene e asciugare con un panno.

Allo stesso modo è possibile pulire **altre parti del frigorifero**—incluso le guarnizioni piane della porta, i cassetti della carne e delle verdure, la mensola di conservazione del ghiaccio e tutte le parti di plastica.

Non lavare parti di plastica del frigorifero nella lavastoviglie.

Evitare di pulire i ripiani di vetro freddi con acqua bollente, perché l'estrema differenza di temperatura può provocarne la rottura. Maneggiare con cura i ripiani di vetro. Se si maneggia con incuria il vetro temprato, questo può rompersi.

NOTA: le luci interne possono surriscaldarsi e spegnersi automaticamente se la porta del frigorifero viene lasciata aperta troppo a lungo. Ciò è del tutto normale. Le luci si riaccenderanno una volta raffreddate.

Sostituzione delle lampadine

⚠ AVVERTENZA:

le lampadine alogene generano un calore intenso. Prima di sostituirle, accertarsi che l'alimentazione elettrica sia disinserita e che le lampadine abbiano avuto il tempo di raffreddarsi.

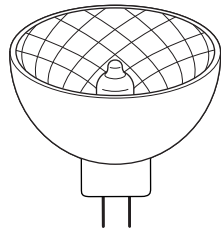
Per disinserire l'alimentazione elettrica delle lampadine, posizionare su spento l'interruttore principale delle luci che si trova dietro il pannello grigliato situato nella parte superiore del frigorifero. C'è un interruttore per il freezer e un interruttore per il vano dei cibi freschi.

L'impostazione del comando della temperatura su **OFF** (spento) **NON** implica l'interruzione dell'alimentazione elettrica dei circuiti delle lampadine.

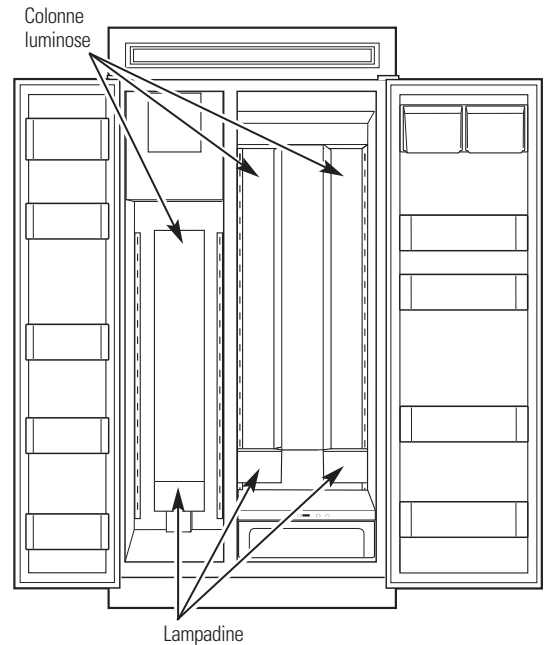
Il frigorifero usa una lampadina alogena:

Le colonne lungo la parete posteriore dei vani dei cibi freschi e del freezer sono illuminate da lampadine situate dietro la vaschetta superiore nel vano dei cibi freschi e la cesta inferiore nel vano del freezer.

Queste lampadine hanno una vita prevista di circa 2000 ore. Se tuttavia occorresse sostituirle, sarà possibile acquistarle presso il proprio rivenditore.



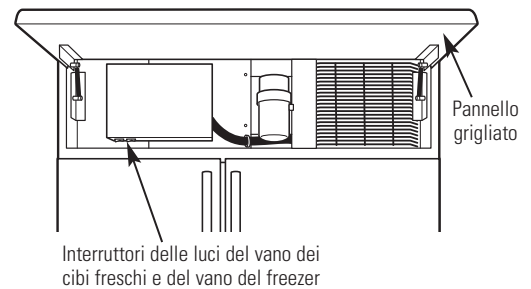
Questa è una lampadina da 35 watt, 12 volt, tipo **MR11**.
Se le si ordina tramite Componenti e accessori GE, citare il codice WR02X11183.



Utilizzo degli interruttori delle luci principali

Questa funzione serve a spegnere le luci nel vano dei cibi freschi e nel vano del freezer.

Gli interruttori sono situati dietro il pannello grigliato della parte superiore del frigorifero. Per accedere agli interruttori, sollevare il pannello.



Sostituzione delle lampadine

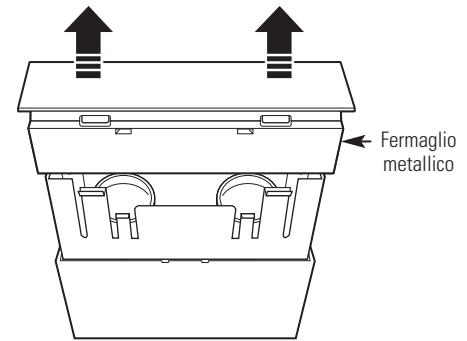
NOTA: prima di sostituire le lampadine, leggere le relative informazioni e l'AVVERTENZA.

Sostituzione delle lampadine situate dietro la vaschetta superiore nel vano dei cibi freschi e la cesta inferiore del freezer nel vano del freezer:

1. Portare gli interruttori delle luci principali nella posizione **OFF** (spento) (vedere *Utilizzo degli interruttori delle luci principali*) e lasciare raffreddare le lampadine.
2. Per accedere alle lampadine del vano dei cibi freschi, rimuovere il cassetto delle verdure, il coperchio del serbatoio dell'acqua e il coperchio del cassetto illuminato della verdura. Vedere i paragrafi *Rimozione cassetto e vaschetta e Coperchio del cassetto illuminato della verdura*.
Per accedere alle lampadine del vano del freezer, rimuovere la cesta inferiore del freezer. Vedere il paragrafo *Ceste del freezer*.
3. Le lampadine sono nascoste da un fermaglio metallico. Afferrare il fermaglio e tirarlo verso di sé per mettere a nudo le lampadine.

NOTA: attenersi sempre alle indicazioni del produttore delle lampadine per quanto riguarda la loro manipolazione e sostituzione.

4. Rimuovere la lampadina impugnandola per la base e tirandola verso l'alto. Installare una nuova lampadina.
5. Installare nuovamente il fermaglio metallico inserendolo dietro le alette anteriori, più piccole, e tenendo le alette più grandi dietro al fermaglio. Premere delicatamente sullo schermo finché le parti superiori delle alette più grandi scivolano nelle cave dello schermo.
6. Installare nuovamente il coperchio del cassetto illuminato della verdura e il coperchio del serbatoio dell'acqua (vedere il paragrafo *Coperchio del cassetto illuminato della verdura*). Installare nuovamente il cassetto della verdura (vedere il paragrafo *Rimozione cassetto e vaschetta*).
7. Posizionare gli interruttori principali delle luci nuovamente su **ON** (accesso).



⚠ AVVERTENZA:

è importante installare nuovamente il fermaglio metallico, perché altrimenti il calore generato dalla lampadina potrebbe danneggiare il frigorifero.

Preparativi per le vacanze

Nel caso di **lunghe vacanze o assenze**, togliere gli alimenti e disinserire l'alimentazione elettrica del frigorifero mediante la scatola dei fusibili o l'interruttore automatico. Pulire le parti interne (vedere *Pulizia delle parti interne*). Lasciare le porte aperte.

Nel caso di una **vacanza relativamente breve**, togliere gli alimenti deperibili e lasciare i comandi sulle normali impostazioni. Se tuttavia si prevede che la temperatura ambiente scenda sotto i 16 °C (60 °F), attenersi alle istruzioni per le vacanze lunghe.

Portare l'interruttore di alimentazione del fabbricante di ghiaccio sulla posizione OFF (spento) e chiudere il rubinetto di mandata dell'acqua al frigorifero.

Preparativi per un trasloco

Fissare bene con nastro adesivo tutte le parti mobili, quali la griglia, i ripiani e i cassetti, per impedire che vengano danneggiati nel trasporto.

Accertarsi che il frigorifero venga tenuto verticalmente durante il trasloco.

*Problemi?
Cerchi qui
la soluzione!*

PROBLEMA	CAUSA PROBABILE
IL FRIGORIFERO NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebbe essere nel ciclo di sbrinamento, in cui il compressore non funziona per circa 30 minuti. • Comando di regolazione temperatura impostato su OFF (spento). • Se la luce interna non è accesa, può darsi che la spina del frigorifero non sia inserita nella presa di corrente. • Fusibile bruciato/interruttore automatico scattato. Sostituire il fusibile o resettare l'interruttore automatico.
IL MOTORE GIRA PER LUNGHI PERIODI OPPURE SI AVVIA E POI CESSA DI GIRARE FREQUENTEMENTE (I moderni frigoriferi, più capienti e con un freezer di maggiori dimensioni, richiedono un tempo di funzionamento maggiore. Essi si avviano e si arrestano spesso per mantenere una temperatura uniforme.)	<ul style="list-style-type: none"> • Normale quando il frigorifero viene acceso per la prima volta. Attendere 24 ore per dar tempo al frigorifero di raffreddarsi completamente. • Il nuovo compressore a velocità variabile è progettato per funzionare per periodi di tempo più lunghi in modo da ottimizzare efficienza e rumorosità. Si può notare che le velocità del compressore e/o della ventola aumentano quando si apre ripetutamente la porta e/o quando si carica maggiormente il frigorifero di alimenti. • È possibile udire le ventole che girano ad alta velocità. Ciò accade quando si accende il frigorifero per la prima volta, quando si aprono le porte frequentemente o quando si aggiunge una grande quantità di cibo ai vani del frigorifero o del freezer. Le ventole aiutano a mantenere le temperature corrette. • Porta lasciata aperta o porta che non chiude bene a causa di una confezione sporgente. • Se una delle due porte viene lasciata aperta per più di 3 minuti, è possibile udire il rumore delle ventole che girano per raffreddare le lampadine. • Stagione calda o apertura frequente delle porte. Ciò è del tutto normale. • Comandi della temperatura impostati sul valore minimo di temperatura. <i>Vedere Comandi della temperatura.</i>
RUMORI VARI DURANTE IL FUNZIONAMENTO	<ul style="list-style-type: none"> • Il frigorifero è così silenzioso che la maggior parte del tempo non si avverte alcun rumore oppure un rumore appena percettibile. • Flusso normale dell'aria mossa dalla ventola—una ventola soffia aria fredda attraverso i vani dei cibi freschi e del freezer—mentre un'altra ventola raffredda il motore del compressore. • La velocità di rotazione delle ventole cambia, in modo da assicurare un raffreddamento ottimale e un minore consumo di energia. • Di tanto in tanto è possibile udire i seguenti rumori NORMALI: <ul style="list-style-type: none"> – È possibile udire un sibilo o un gorgoglio quando le porte si chiudono. Ciò è dovuto all'equalizzazione della pressione all'interno del frigorifero. – Durante il ciclo di sbrinamento è possibile sentire il rumore di acqua che gocciola, perché il ghiaccio fonde dall'evaporatore e defluisce nella vaschetta di spurgo. – Il flusso di refrigerante attraverso le serpentine di raffreddamento del freezer può produrre una specie di gorgoglio simile al rumore dell'acqua che bolle. – Durante il ciclo di sbrinamento il gocciolamento dell'acqua sul riscaldatore di sbrinamento può produrre un rumore di sfrigolio, ticchettio o ronzio. – È possibile udire un crepitio o un ticchettio quando il frigorifero viene acceso per la prima volta, o durante/dopo il ciclo di sbrinamento. Ciò accade mentre il frigorifero si raffredda alla temperatura corretta. – I circuiti elettronici di smorzamento emettono un crepitio mentre si aprono e si chiudono per assicurare un raffreddamento ottimale e ridurre il consumo di energia. – Il compressore può emettere un crepitio o uno scricchiolio quando tenta di riavviarsi (tali rumori possono durare fino a 5 minuti). – Il quadro di comando elettronico può produrre un crepitio quando vengono attivati i relè per controllare le componenti del frigorifero. – Cubetti di ghiaccio che cadono nella mensola e acqua che scorre nei tubi mentre il fabbricatore di ghiaccio viene ricaricato. – La valvola dell'acqua del fabbricatore di ghiaccio emette un ronzio quando il fabbricatore di ghiaccio si riempie di acqua.

*Problemi?
Cerchi qui
la soluzione!*

PROBLEMA	CAUSA PROBABILE
PORTA CHE NON CHIUDE BENE	<ul style="list-style-type: none"> • Una confezione sporgente impedisce di chiudere bene la porta. • Controllare la guarnizione della porta; potrebbe essere posizionata in modo non corretto. • Il frigorifero non è in piano. Vedere le <i>Istruzioni per l'installazione</i>.
LA TEMPERATURA EFFETTIVA NON COINCIDE CON LA TEMPERATURA IMPOSTATA	<ul style="list-style-type: none"> • Frigorifero appena acceso. Far passare 24 ore per dar tempo al sistema. • Porta aperta per un tempo eccessivo. Far passare 24 ore per dar tempo al sistema di stabilizzarsi. • Cibo caldo messo nel frigorifero. Far passare 24 ore per dar tempo al sistema di stabilizzarsi. • Ciclo di sbrinamento in corso. Far passare 24 ore per dar tempo al sistema di stabilizzarsi.
VIBRAZIONI O RUMORE SFERRAGLIANTE (Una leggera vibrazione è normale.)	<ul style="list-style-type: none"> • È possibile che il frigorifero non sia stato installato correttamente.
VANO CIBI FRESCHI O VANO DEL FREEZER TROPPO CALDO	<ul style="list-style-type: none"> • Comandi della temperatura non impostati su valori di temperatura sufficientemente bassi. Vedere <i>Comandi della temperatura</i>. • Stagione calda o apertura frequente delle porte. • Porta lasciata aperta per molto tempo. • Una confezione sporgente impedisce di chiudere bene la porta.
BRINA O CRISTALLI DI GHIACCIO SU CIBO CONGELATO (La presenza di brina all'interno di una confezione è normale.)	<ul style="list-style-type: none"> • Porta lasciata aperta o porta che non chiude bene a causa di una confezione sporgente. • Apertura eccessivamente frequente o prolungata della porta.
FORMAZIONE LENTA DEI CUBETTI DI GHIACCIO	<ul style="list-style-type: none"> • È possibile che la porta sia stata lasciata aperta. • Il vano del freezer è troppo caldo. Impostare la temperatura del freezer su un valore più basso.
IL GHIACCIO HA UN ODORE/SAPORE	<ul style="list-style-type: none"> • Scartare i vecchi cubetti. • Occorre svuotare e lavare la mensola di conservazione del ghiaccio. • È possibile che nel vano del freezer vi siano confezioni di alimenti non sigillate che trasmettono il loro odore/sapore al ghiaccio. • Tenere una scatola aperta di bicarbonato nel frigorifero; sostituirla ogni 3 mesi. • Acqua in entrata dal gusto sgradevole. Sostituire il filtro dell'acqua.
IL FABBRICATORE DI GHIACCIO AUTOMATICO NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"> • L'interruttore di alimentazione del fabbricatore di ghiaccio è nella posizione OFF (spento). • Tubo di alimentazione dell'acqua isolato o non collegato. • Vano del freezer troppo caldo. • I cubetti accatastati nella mensola di conservazione del ghiaccio possono provocare l'arresto precoce del fabbricatore di ghiaccio. Livellare i cubetti nella mensola.
FORMAZIONE DI CONDENSA SULLA SUPERFICIE DELL'ARMADIO TRA LE DUE PORTE	<ul style="list-style-type: none"> • Fenomeno non inconsueto nei periodi di elevata umidità. Asciugare la superficie con un panno. • Il controllo dell'umidità e della temperatura in cucina mediante un condizionatore d'aria eliminerà tale problema.

PROBLEMA	CAUSA PROBABILE
CONDENSA ALL'INTERNO	<ul style="list-style-type: none"> • Apertura eccessivamente frequente o prolungata della porta. • Quando il tempo è umido, l'aria trasporta umidità nel frigorifero quando le porte vengono aperte. • Il controllo dell'umidità e della temperatura in cucina mediante un condizionatore d'aria eliminerà tale problema.
IL FRIGORIFERO EMETTE UN ODORE	<ul style="list-style-type: none"> • Tenere ben chiusi i cibi con odore pronunciato. • Controllare che non vi siano cibi avariati. • Pulire le superfici interne. Vedere <i>Cura e pulizia</i>. • Tenere una scatola aperta di bicarbonato nel frigorifero; sostituirla ogni 3 mesi.
LA LUCE INTERNA NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"> • Presa di corrente non alimentata. • Occorre sostituire le lampadine. Vedere <i>Cura e pulizia</i>. • L'interruttore principale delle luci è in posizione OFF (spento). • Il frigorifero è dotato di una funzione di sicurezza che spegne le luci del frigorifero quando le porte rimangono aperte a lungo. Una volta che le porte del frigorifero sono state chiuse e le luci hanno avuto il tempo di raffreddarsi, esse si riaccenderanno automaticamente alla successiva apertura delle porte.
CUBETTI PICCOLI O CAVI	<ul style="list-style-type: none"> • Filtro dell'acqua intasato. Sostituire il filtro o usare il tappo di bypass del filtro. • Verificare se c'è il collegamento a un sistema a osmosi inversa. Se se è collegato un sistema a osmosi inversa, togliere il filtro dell'acqua e installare il tappo di bypass originale fornito in dotazione.
ACQUA SUL PAVIMENTO	<ul style="list-style-type: none"> • Se si usa un bicchiere eccessivamente alto o una caraffa, o si riempie eccessivamente un bicchiere o una caraffa, i cubetti possono ostruire lo scivolo a imbuto. Essi possono fondere all'interno dello scivolo e cadere successivamente, lasciando acqua o ghiaccio sul pavimento.
DISTANZA NON UNIFORME O SPAZIO LIBERO TRA LE DUE PORTE E TRA LE PORTE E L'ARMADIO DELLA CUCINA	<ul style="list-style-type: none"> • Gli armadi della cucina non sono in piano o non sono quadrati. Contattare l'installatore o il mobiliere.
ALLINEAMENTO NON CORRETTO DELLE PORTE O UNA PORTA PIÙ ALTA DELL'ALTRA	<ul style="list-style-type: none"> • È necessario regolare la porta dei cibi freschi. Vedere le <i>Istruzioni per l'installazione</i>. • Il frigorifero non è in piano. Vedere le <i>Istruzioni per l'installatore</i>.
L'ACQUA HA UN GUSTO O UN ODORE SGRADITO	<ul style="list-style-type: none"> • L'erogatore di acqua non viene utilizzato da parecchio tempo. Erogare acqua fino a ottenere un ricambio totale dell'acqua presente nel sistema.
L'ACQUA NEL PRIMO BICCHIERE È CALDA	<ul style="list-style-type: none"> • È normale quando il frigorifero è stato appena installato. Attendere 24 ore per dar tempo al frigorifero di raffreddarsi completamente. • L'erogatore di acqua non viene utilizzato da parecchio tempo. Erogare acqua fino a ottenere un ricambio totale dell'acqua presente nel sistema. • L'impianto idrico è stato svuotato. Far passare diverse ore per dar tempo all'acqua del rubinetto di raffreddarsi.
ZAMPILLIO DI ACQUA DALL'EROGATORE	<ul style="list-style-type: none"> • Cartuccia del filtro appena installata. Far scorrere l'acqua in uscita dall'erogatore per 3 minuti (corrispondente a circa 5,6 litri).

Problemi?
Cerchi qui la
soluzione!

PROBLEMA	CAUSA PROBABILE
L'EROGATORE DI ACQUA NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"> • Linea di alimentazione dell'acqua chiusa, ostruita o non collegata. Fare effettuare all'installatore il collegamento corretto con la linea di alimentazione dell'acqua. • Filtro dell'acqua intasato. Sostituire il filtro o usare il tappo di bypass del filtro. • È stato attivato il CONTROL LOCK (blocco di controllo) sull'erogatore. Per sbloccare l'erogatore, tenere premuto il tasto CONTROL LOCK per 3 secondi. • Aria intrappolata nel sistema. Premere sul braccio dell'erogatore per almeno 2 minuti.
L'EROGATORE DI GHIACCIO NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"> • Mensola di conservazione del ghiaccio non montata correttamente. Vedere <i>Mensola di conservazione del ghiaccio</i>. • Fabbricatore di ghiaccio spento o linea di alimentazione dell'acqua chiusa. Accendere il fabbricatore di ghiaccio o aprire la linea di alimentazione dell'acqua. • I cubetti di ghiaccio sono congelati fino al braccio del palpatore del fabbricatore di ghiaccio. Togliere i cubetti. • Agglomerati irregolari di ghiaccio nella mensola di conservazione del ghiaccio. Rompere con la pressione delle dita ed eliminare gli agglomerati residui. • È possibile che il freezer sia troppo caldo. Impostare il comando della temperatura del freezer su un valore più basso, con incrementi di una sola posizione per volta, finché gli agglomerati non si formano più. • Filtro dell'acqua intasato. Sostituire il filtro o usare il tappo di bypass del filtro. • È stato attivato il CONTROL LOCK (blocco di controllo) sull'erogatore. Per sbloccare l'erogatore, tenere premuto il tasto CONTROL LOCK per 3 secondi.
MANCATA PRODUZIONE DI GHIACCIO O ACQUA	<ul style="list-style-type: none"> • Tubo di alimentazione dell'acqua isolato, ostruito o non collegato. Fare effettuare all'installatore il collegamento corretto con la linea di alimentazione dell'acqua. • Filtro dell'acqua intasato. Sostituire il filtro o usare il tappo di bypass del filtro.
È STATO SELEZIONATO CUBETTI DI GHIACCIO MA VIENE EROGATO GHIACCIO TRITATO	<ul style="list-style-type: none"> • L'ultima impostazione è stata CRUSHED ICE (ghiaccio tritato). Nel tritaghiaccio sono rimasti alcuni cubetti generati a causa dell'impostazione precedenti. Ciò è del tutto normale. • Se continua a essere erogato ghiaccio tritato benché sia selezionato il ghiaccio in cubetti, regolare la mensola di conservazione del ghiaccio. Vedere <i>Mensola di conservazione del ghiaccio</i>.
IL CIBO NON VIENE SCONGELATO/RAFFREDDATO EL CASSETTO DI CLIMATIZZAZIONE	<ul style="list-style-type: none"> • Confezionamento. Aumentare il tempo o riconfezionare con una pellicola di plastica. • È stato selezionato il peso sbagliato. Selezionare un peso maggiore. • Alimento ad alta concentrazione di grassi. Selezionare un peso maggiore.
LA FUNZIONE SELECT TEMP SUL CASSETTO DI CLIMATIZZAZIONE NON È ATTIVA	<ul style="list-style-type: none"> • Il comando temperatura Cibi freschi è impostato sul valore corrispondente alla temperatura più alta. Ciò è del tutto normale. Per ridurre al minimo il consumo di energia, la funzione Select Temp è disabilitata quando il comando Cibi freschi è impostato sul valore di temperatura più elevato.
I COMANDI DEL CASSETTO DI CLIMATIZZAZIONE NON FUNZIONANO	<ul style="list-style-type: none"> • La funzione CONTROL LOCK è attiva. Tenere premuto il tasto CONTROL LOCK sul cassetto Climatizzazione per 3 secondi.

Scheda delle prestazioni
Sistema di filtrazione SmartWater
Cartuccia MWF

Questo sistema è stato collaudato a norma NSF/ANSI 42/53 per quanto riguarda la riduzione delle sostanze elencate di seguito. La concentrazione in acqua delle sostanze indicate che entrano nel sistema è stata ridotta a un valore minore o uguale al limite ammissibile per l'acqua in uscita dal sistema, secondo quanto specificato nella norma in NSF/ANSI 42/53.*

(fattori di sicurezza 100% incorporati per un impiego senza misurazione)

Standard N. 42: Effetti estetici								
Parametro	USEPA MCL	Concentrazione di challenge dell'affluente	Media affluente	Effluente		% di Riduzione		Riduzione min. Richiesta
				Media	Massima	Media	Minima	
Cloro	—	2,0 mg/L ± 10%	1,96 mg/L	0,06 mg/L	0,11 mg/L	96,77%	94,74%	> 50%
Gusto e odore	—	—	—	—	—	—	—	—
Particolato**	—	≥ 10 000 particelle/mL	6 400 000 #/mL	58 833 #/mL	150 000 #/mL	99,14%	97,97%	≥ 85%

Standard N. 53: Effetti sulla salute								
Parametro	USEPA MCL	Concentrazione di challenge dell'affluente	Media affluente	Effluente		% di Riduzione		Riduzione min. Richiesta
				Media	Massima	Media	Minima	
Torbidità	0,5 NTU	11 ± 1 NTU***	10,5 NTU	0,14 NTU	0,28 NTU	98,54%	97,20%	0,5 NTU
Cisti	≥ 99,95% di riduzione	Minimo 50 000 L	118 750 #/L	< 1 #/L	4 #/L	> 99,99%	> 99,99%	≥ 99,95%
Amianto	≥ 99% di riduzione	10 ⁷ to 10 ⁸ fibre/L; > 10µm	57 MF/L	0,996 MF/L	< 1 MF/L	99,60%	99,39%	≥ 99%
Piombo a pH 6,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,1567 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,36%	99,29%	0,010 mg/L
Piombo a pH 8,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,1433 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,30%	99,29%	0,010 mg/L
Mercurio a pH 6,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,0059 mg/L	0,000350 mg/L	0,0007 mg/L	94,70%	87,50%	0,002 mg/L
Mercurio a pH 8,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,0057 mg/L	0,000325 mg/L	0,0006 mg/L	93,20%	89,29%	0,002 mg/L
Alaclor	0,002 mg/L	0,04 mg/L ± 10%	0,0367 mg/L	0,00023 mg/L	0,0004 mg/L	99,34%	98,67%	0,002 mg/L
Lindano	0,0002 mg/L	0,002 mg/L ± 10%	0,0020 mg/L	< 0,00002 mg/L	< 0,00002 mg/L	99,00%	98,95%	0,0002 mg/L
2,4-D	0,070 mg/L	0,210 mg/L ± 10%	0,2033 mg/L	0,00337 mg/L	0,011000 mg/L	98,32%	94,50%	0,070 mg/L
Toxafene	0,003 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0160 mg/L	0,00100 mg/L	0,001000 mg/L	93,44%	91,67%	0,003 mg/L
Benzene	0,005 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0145 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	96,51%	95,83%	0,005 mg/L
Carbofuran	0,040 mg/L	0,080 mg/L ± 10%	0,0830 mg/L	0,001000 mg/L	0,001000 mg/L	98,78%	98,65%	0,04 mg/L
1,4 diclorobenzene	0,075 mg/L	0,225 mg/L ± 10%	0,2283 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	99,78%	99,77%	0,075 mg/L
Atrazina	0,003 mg/L	0,009 mg/L ± 10%	0,0087 mg/L	< 0,0005 mg/L	< 0,0005 mg/L	94,22%	93,33%	0,003 mg/L

* Test eseguito con una portata di 0,50 gpm; pressione = 60 psig; pH = 7,5 ± 0,5; temp. di 68 °F ± 5 °F (20 °C ± 3 °C)

** Misurazione in particelle/ml. Le particelle utilizzate erano di 0,5-1 micron

*** NTU = unità nefelometriche di torbidità

Caratteristiche tecniche

- Capacità: certificata fino a 300 galloni (1135 litri); fino a un anno
- Requisiti di pressione: 40-120 psi (2,8-8,2 bar), senza pressione d'urto
- Temperatura: 33-100 °F (0,6-38 °C)
- Portata: 0,5 gpm (1,9 lpm)

Requisiti generali di installazione /funzionamento/manutenzione

- Lavare la nuova cartuccia alla portata massima per 3 minuti per spurgare dall'aria intrappolata.
- Sostituire la cartuccia quando la spia lampeggia.

Avvisi speciali

- Le istruzioni per l'installazione, al disponibilità di ricambi e assistenza e la garanzia normale sono accluse al prodotto all'atto della spedizione.
- La manutenzione di questo sistema di produzione di acqua potabile deve essere effettuata secondo le istruzioni del produttore, inclusa la sostituzione delle cartucce filtranti.
- Non utilizzare acqua non sicura dal punto di vista microbiologico o di qualità ignota senza aver provveduto a un'adeguata disinfezione a monte o a valle del sistema. È possibile utilizzare sistemi certificati per la riduzione della concentrazione di cisti sull'acqua disinfettata che può contenere cisti filtrabili.
- I contaminanti o altre sostanze rimosse o ridotte mediante questo sistema di trattamento dell'acqua non sono necessariamente presenti nella Sua acqua.
- Verificare la conformità rispetto a leggi e regolamenti dello Stato e locali.
- Si noti che sebbene i test siano stati eseguiti in condizioni standard di laboratorio, le prestazioni effettive possono variare. I sistemi devono essere installati e adoperati in accordo con le procedure e linee guida raccomandate dal fabbricante.

Sistema testato e certificato da NSF International con riferimento agli Standard ANSI/NSF 42 & 53 relativi alla riduzione di:	
Standard N. 42: Effetti estetici	Standard N. 53: Effetti sulla salute
Unità di trattamento chimico	Sistema di riduzione chimica
Gusto e odore di cloro	Riduzione alaclor e atrazina
Sistema di filtrazione meccanica	Riduzione benzene e carbofuran
Riduzione del particolato, Classe I	Riduzione 1,4 diclorobenzene e 2,4-D
	Riduzione piombo e lindano
	Riduzione mercurio e toxafene
	Sistema di filtrazione meccanica
	Riduzione della torbidità
	Riduzione cisti e amianto



Introdução

O seu novo frigorífico Monogram dá-lhe um estado eloquente de estilo, comodidade e flexibilidade de planificação da cozinha. Quer o escolha pelo design puro, arrumação prática ou grande atenção ao detalhe – ou por todas estas razões – irá descobrir que o seu frigorífico Monogram é uma mistura superior de forma e funcionalidade, e deliciará os seus olhos durante anos.

O frigorífico Monogram foi desenhado para fornecer a flexibilidade de combinar com a sua cozinha. Paineis decorativos de inserção de porta permite-lhe inserir num armário ou combinar com a decoração da cozinha. Através de uma série de escolha de produtos, o frigorífico Monogram pode ser integrado com beleza na cozinha.

Como isto é desenhado para ser um produto integrado, painéis personalizados poderão ser necessários para a frente do frigorífico Monogram. Consulte o seu projectista ou marceneiro para conseguir o seu ambiente personalizado.

A informação nas páginas seguintes irão ajudá-lo no funcionamento e manutenção correctas do seu frigorífico.

Se tiver alguma dúvida, visite o nosso website em: www.monogram.com

Conteúdos

Serviços do Consumidor

Folha de desempenho do filtro de água inteligente	118
Instruções de segurança	98, 99
Resolução de problemas	114-117

Cuidado e limpeza

Interruptor de luz principal	112
Limpeza Exterior e Interior	111
Substituição dos bolbos das lâmpadas	112, 113
Transporte e Férias	113

Instruções de funcionamento

Cartucho do Filtro de Água	101
Compartimento de congelação	110
Controlos de Temperatura	100
Distribuidor de Água e Gelo	102, 103
Gaveta de controlo climático	105-107
Máquina de gelo automática	104
Prateleiras e compartimentos	108, 109
Tabuleiros de armazenamento	107
Tranca de controlo	106

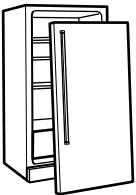
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

⚠ ATENÇÃO: Quando se usam dispositivos eléctricos devem ser seguidas as regras básicas de segurança, incluindo as seguintes:

- Use este dispositivo apenas para a finalidade prevista, tal como descrito no Manual do Utilizador.
- Este frigorífico deve ser correctamente instalado antes de ser usado, de acordo com as instruções de instalação. Consulte também a secção *Como ligar à electricidade*.
- Não permita que as crianças subam, estejam ou se pendurem nas prateleiras do frigorífico. Poderiam ferir-se seriamente ou danificar o frigorífico.
- Depois do seu frigorífico estar em funcionamento não toque nas superfícies frias no compartimento do congelador, especialmente quando as mãos estiverem húmidas ou molhadas. A pele pode colar-se a estas superfícies extremamente frias.
- Não armazene nem use gasolina ou outros vapores e líquidos inflamáveis próximo deste ou de qualquer outro dispositivo.
- Não tente manter-se no cimo do frigorífico pois daí podem resultar lesões corporais ou danos no aparelho.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência ou conhecimento; a menos que lhes seja facultada supervisão ou instruções para a utilização do mesmo, por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A instalação da máquina de gelo deve ser feita por um técnico qualificado.
- Nos frigoríficos com uma máquina de gelo automática, evite o contacto com as partes móveis do mecanismo ejector, ou com o elemento de aquecimento situado na parte inferior da máquina de gelo. Não coloque os dedos ou as mãos no mecanismo automático da máquina de gelo quando o frigorífico estiver ligado.
- Mantenha os dedos afastados das áreas em que se possa entalar: os espaços entre as portas e entre portas e armários são necessariamente pequenos. Tenha cuidado ao fechar as portas quando estiverem crianças por perto.
- Desligue o seu frigorífico antes de o limpar ou de efectuar alguma reparação. **NOTA:** Recomendamos vivamente que os serviços de manutenção sejam executados por pessoal qualificado.
- Antes de substituir uma lâmpada queimada, o frigorífico deve ser desligado a fim de evitar o contacto com um filamento do fio. (Uma lâmpada queimada pode-se partir ao ser substituída.) **NOTA:** Colocar o controlo da temperatura em OFF (desligado) não desliga o circuito da luz.
- Não volte a congelar alimentos que tenham derretido completamente.
- Limpe sempre a Bandeja de Controlo Climático após se terem derretido alimentos.

⚠ PERIGO: RISCO DE ARMADILHA PARA A CRIANÇA



Os riscos de asfixia ou de armadilha para a criança não são problemas do passado. Materiais de refrigeração velhos ou abandonados continuam a ser perigosos mesmo que se mantenham no local “apenas por uns dias”. Se se prepara para deitar fora o seu anterior aparelho por favor siga estas instruções de modo a ajudar a prevenir acidentes.

Antes de se desfazer do seu antigo frigorífico:

- Retire as portas e descarte-as em separado.
- Deixe as prateleiras num lugar em que as crianças não possam facilmente trepar para dentro.
- Se o frigorífico tiver um fecho inutilize-o.

REFRIGERANTES

Todos os materiais de refrigeração contêm refrigerantes que segundo as leis de alguns países devem ser removidos antes da eliminação

do material. Se se prepara para se desfazer de algum aparelho de refrigeração antigo confirme com o representante o que fazer.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

COMO LIGAR À ELECTRICIDADE

O cabo de ligação deste aparelho vem equipado com uma ligação de terra standard de modo a minimizar o risco de choques electricos com o aparelho.

Confirme com um electricista qualificado para garantir que a tomada de parede está correctamente ligada à terra.

Caso a tomada de parede não possua ligação à terra é sua obrigação e responsabilidade substituí-la por uma com correcta ligação à terra.

O frigorífico deverá ser ligado numa tomada de parede exclusiva Isto leva a melhores desempenhos e também previne sobrecargas nos circuitos eléctricos e o risco de incêndio por sobreaquecimento dos cabos.

Confirme na placa do frigorífico a tensão, potência e frequência correctas. Caso não correspondam à sua tomada de parede deverá arranjar uma nova tomada para uma ligação adequada do aparelho.



IMPORTANTE: A reparação de tomadas e cabos eléctricos deverá ser feita por agente ou técnico qualificado. Nalguns países a reparação de tomadas e cabos eléctricos apenas é autorizada quando o trabalho é realizado por técnico qualificado.

Se o cabo de alimentação ficar danificado deverá ser substituído por um agente qualificado de modo a evitar riscos de acidente.

Nunca desligue o seu frigorífico puxando o cabo de alimentação. Segure sempre a ficha com firmeza e puxe-a a direito.

Repare ou substitua de imediato os cabos de alimentação desgastados ou danificados de qualquer outro modo. Não use um cabo que mostre fendas ou queimaduras seja ao longo do comprimento ou nas extremidades.

Quando afastar o seu frigorífico da parede tenha cuidado para não trilhar ou danificar o cabo de alimentação.

Substituição da canalização principal

Se a canalização principal do seu frigorífico necessita de ser rapidamente substituída a mesma deverá ser substituída por uma canalização especial que poderá ser obtida junto do distribuidor local. Será cobrada uma taxa de substituição se a danificação for da sua responsabilidade.

O frigorífico deverá ficar posicionado de modo a deixar a tomada de parede acessível.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

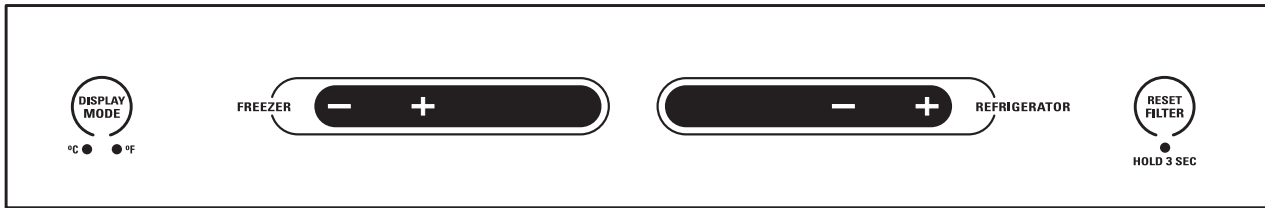
NOTAS SOBRE GASES DE EFEITO ESTUFA FLUORADOS

Contém gases de efeito de estufa fluorados abrangidos pelo Protocolo de Kyoto.

Gas: R134a (HFC-134a), GWP (Potencial de Alarme Mundial) = 1300

Hermeticamente fechado.

**A quantidade de gás R134a contida neste produto é:
0,241 kg**



Definições de fábrica:
Esperar 24 H para atingir as temperaturas programadas.

Controlos da Temperatura

O visor da temperatura mostra a temperatura actual do congelador e do compartimento dos alimentos fresco. A temperatura actual variará da indicada por influência de factores como a abertura das portas, a quantidade de alimentos, os ciclos de descongelação e a temperatura da divisão.

NOTA: Aberturas de porta frequentes ou portas deixadas abertas por períodos de tempo poderão aumentartemporariamente a temperatura interna do congelador e do compartimento dos frescos.

Para desligar o sistema de arrefecimento no congelador e no compartimento dos frescos prima qualquer botão até ambos os visores mostrarem **OFF** (desligado).

Para ligar o sistema de arrefecimento, prima um botão . Irão aparecer as temperaturas de 0°F (-18°C) e 37°F (3°C) no visor.

Limites da Temperatura Ambiente

Este frigorífico foi concebido para funcionar em ambientes com temperaturas específicas da sua Classe de Temperatura, indicada na placa de avaliação do frigorífico.

Classe da Temperatura	Symbol	Temperatura Ambiente	
		Máximo	Mínimo
Temperata extendida	SN	32°C	10°C
Temperado	N	32°C	16°C
Subtropical	ST	38°C	16°C
Tropical	T	43°C	16°C

NOTA: A temperatura Interior poderá ser afectada por factores como a localização do frigorífico, temperatura ambiente e frequência de abertura de portas. É preciso ajustar o controlador de temperatura para compensar estes factores.

Para verificar a temperatura actual programada para o compartimento dos frescos ou do congelador prima uma vez o botão ou . Após 5 segundos, o visor voltará à actual temperatura.

Para alterar a temperatura programada, prima o botão ou até à temperatura desejada ajustando em separado a temperatura do compartimento dos frescos e a do congelador. Espere 24 H até o frigorífico atingir a temperatura que programou.

Alcances da Temperatura

	Baixo	Alto
Alimentos frescos	34°F 1°C	45°F 7°C
Congelador	-14°F -26°C	+6°F -14°C

NOTA: Colocar o controlador em **OFF** (desligado) pára o sistema de arrefecimento mas **não** desliga a corrente eléctrica do frigorífico.

Alterar no visor as temperaturas de °C para °F

Para alterar o visor da temperatura entre Fahrenheit e Celsius, prima **Temp Display °C/°F**.



Caixa do filtro da água

A caixa do filtro da água está localizada no topo do compartimento da máquina do frigorífico.

Para substituir o filtro:

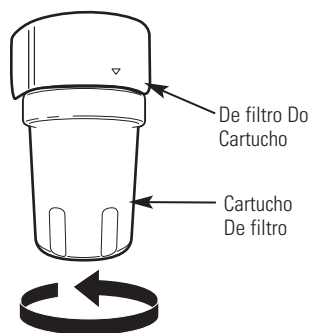
O cartucho do filtro está concebido para filtrar 300 galões de água (durante aproximadamente 12 meses).



No painel de controlo da temperatura existe uma luz indicadora para substituição do cartucho do filtro da água. A luz ficará amarela para informar que o filtro precisará de ser substituído rapidamente. O cartucho do filtro precisará de ser imediatamente substituída quando a luz indicadora passar a vermelha, ou se o fluxo de água do dispensador ou do Icemaker diminuir.

Instalação do Cartucho de Filtro:

1. Remova o cartucho velho revirando-o com cuidado para a esquerda. Poderá cair um pouco de água. **Não** puxe o cartucho.
2. Encha o novo cartucho com água da torneira para permitir um fluxo melhor imediatamente após a instalação.
3. Alinhe a seta do cartucho com o centro do suporte. **Não** o force no suporte.
4. Rode-o cuidadosamente para a direita até que pare. A rotação é praticamente 1/4 de volta. **NÃO FORCE O APERTO.**



Rode suavemente para a direita. Não force o aperto.

NOTA IMPORTANTE: Remova o filtro de água para parar imediatamente qualquer fuga de água do sistema Máquina de gelo/Distribuidor. O suporte do cartucho de filtro de água (braçadeira) funciona como uma válvula de corte quando o filtro está removido e previne mais fugas.

Ligue para o serviço autorizado para reparar a fuga.

Para redefinir a Luz de Estado de Filtro:

Prima o botão **RESET** durante 3 segundos.

Ficha de contorno do filtro:

Você **terá** de usar a ficha de contorno do filtro:

- a) se possuir um aparelho de sistema de água de osmose inversa e/ou outra forma de sistema de filtragem de água caseiro



- b) se um filtro de substituição não esteja disponível.

A ficha de contorno e o mini-manual está localizado na compartimento da máquina superior.

A máquina de gelo e o distribuidor não funcionam sem o filtro ou ficha de contorno de filtro instalados.

Filtros de substituição:

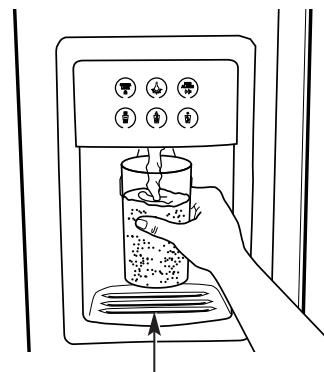
Para encomendar filtros adicionais, contacte o distribuidor local.

Distribuidor com controlos por toque no vidro

Como é que funciona




Os controlos electrónicos no distribuidor são verdadeiramente interactivos. O painel de controlo está equipado com um sensor de proximidade que faz acender o painel quando você se aproxima do distribuidor (aprox. 50 mm). Para fazer uma selecção, toque simplesmente na imagem da função que deseja, e a auréola respectiva acende-se. Quando se afastar do frigorífico, a imagem acendida desliga-se automaticamente.

NOTA: Flutuações da rede eléctrica pode activar os controlos do distribuidor, ligando as luzes. As luzes irão desligar-se automaticamente após alguns segundos. Isto não indica que esteja avariado e não irá afectar o funcionamento dos controlos.



Prateleira de recolha

Como usar

Para distribuir água ou gelo: selecione **WATER**  (água), **CUBED ICE**  (cubos de gelo) ou **CRUSHED ICE**  (gelo picado). De seguida prima o vidro gentilmente contra o topo da alavanca do distribuidor.

A prateleira de recolha não efectua drenagem sozinha. Para reduzir os salpicos de água, a prateleira e a sua grelha devem ser limpas regularmente.

Se não for distribuída água nenhuma quando o frigorífico for instalado pela primeira vez, é porque pode haver ar no sistema da água. Prima a alavanca do distribuidor durante pelo menos dois minutos para remover o ar do sistema de água e para o encher. Para descarregar as impurezas na linha de água, deite fora o primeiro galão de água.

CUIDADO:

Nunca coloque os dedos ou qualquer outro objecto dentro da abertura de descarga do picador de gelo.

Trancar o distribuidor:

Toque na **CONTROL LOCK** (tranca de controlo) durante 3 segundos para trancar o distribuidor e o painel de controlo.



Luz do distribuidor:

Esta função liga e desliga a **luz nocturna**. A luz também está disponível quando a alavanca do distribuidor é pressionada. Caso a luz se funda, deverá ser substituída por uma lâmpada de bulbo de 6 watt, e 12V no máximo. Para encomendar lâmpadas de bulbos de substituição, contacte o distribuidor local.



Alarme da porta:

Para ligar a função de Alarme da porta, toque uma vez **DOOR ALARM** (porta de alarme). Para a desligar, prima-a de novo.

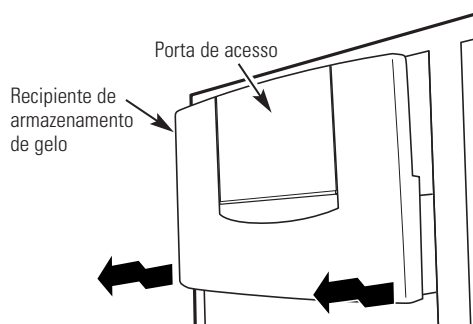


Quando a **DOOR ALARM** (porta de alarme) estiver activa, o alarme pisca e emite um bip se mantiver a porta aberta por mais de 2 minutos.

Recipiente de armazenamento de gelo

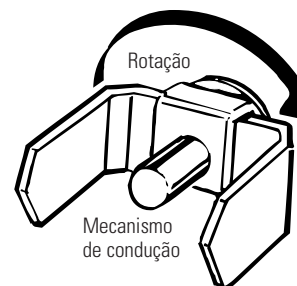
Para remover:

Levante a porta de acesso para alcançar a máquina de gelo. Mude o interruptor de energia da máquina de gelo para a posição **O** (desligado). Com a porta de acesso fechada, segure no compartimento no fundo enquanto levanta ligeiramente. Remova-a completamente.



Para substituir:

Deslize o recipiente de volta até que o encaixe do mesmo se tranque na ranhura da prateleira. Caso o recipiente não se encaixe todo novamente, remova-o e rode o mecanismo de condução 1/4 de volta. De seguida empurre de novo o recipiente.



Factos importantes sobre o distribuidor de gelo e água

- Não adicione gelo de tabuleiros ou sacos ao recipiente de armazenamento. Poderá não ser picado ou distribuir bem.
- Evite encher demais o copo com gelo e o uso de copos reduzidos ou extra-altos. Gelo que volte para trás pode entupir a calha ou fazer com que a porta da calha se feche congelada. Caso o gelo esteja a bloquear a calha, desentupa-a com uma colher de pau.
- As bebidas e alimentos não deverão ser rapidamente arrefecidas no recipiente de armazenamento de gelo. Latas, garrafas ou embalagens de alimentos no recipiente de armazenamento pode entupir a máquina de gelo.
- Para a distribuição de gelo não falhar o copo, mantenha-o perto, mas sem o tocar, na abertura do distribuidor.
- Algum gelo picado pode ser ditribuido mesmo que seleccione **CUBES** (cubos). Isto acontece ocasionalmente quando alguns cubos são acidentalmente direccionados para o picador.
- Após o gelo picado tiver sido distribuído, pode cair alguma água.
- Por vezes pode-se acumular um pouco de neve na porta na calha do gelo. Esta condição é normal e ocorre normalmente quando distribuiu gelo picado repetidamente. A neve eventualmente evaporará.
- A água distribuída não sai gelada. Para água mais fria, adicione simplesmente gelo picado ou aos cubos antes de distribuir água.
- O primeiro copo de água distribuído poderá estar menos fresco que os seguintes. Isto é normal.
- Para eliminar pingos na prateleira de recolha, incline ligeiramente o copo quando estiver a distribuir água.

Máquina de gelo automática

Um frigorífico novo poderá demorar 12-24 horas a começar o fabrico do gelo.

A máquina de gelo produz sete cubos por ciclo – aproximadamente 15 ciclos num período de 24 horas, dependendo da temperatura do compartimento do congelador, temperatura da sala, número de aberturas da porta e outras condições de utilização.

Se o frigorífico tiver trabalhado antes da ligação à água tiver sido efectuada à máquina de gelo, mude o interruptor para **O** (desligado).

Quando o frigorífico tiver sido ligado ao fornecimento de água, mude o interruptor para **I** (ligado). A luz verde acende-se.

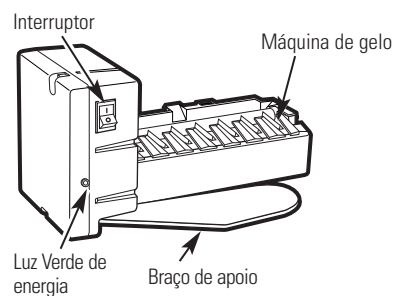
Deite fora o primeiro balde cheio de gelo.

Assegure-se de que nada interfere com o varrimento do braço de apoio.

Quando o compartimento se encher até ao nível do braço de apoio, a máquina de gelo pára o fabrico do gelo.

É normal vários cubos estarem juntos.

Se o gelo não for usado frequentemente, os cubos velhos tornam-se turvos, a saber mal e encolhidos.



Após a máquina de gelo ter sido ligada de novo, há um atraso de cerca de 45 minutos antes da mesma retomar as operações.

NOTA: Em casas com pressão de água menor que o normal, poderá mesmo assim ouvir o ciclo da válvula de água da máquina de gelo ligada várias vezes durante o fabrico de um lote de gelo.

Gaveta de controlo climático

Como é que funciona

A função de **Climate Control** (Controlo Climático) é um sistema de amortecedores, uma ventoinha, um termóstato, um aquecedor e um tabuleiro especialmente desenhado. A gaveta de controlo climático pode ser usada para arrefecer elementos rapidamente, derreter alimentos rapidamente ou armazenar elementos à sua temperatura otimizada.

A gaveta é ligeiramente isolada para prevenir que a temperatura interior crie flutuações na temperatura do resto do frigorífico.

SELECT TEMP—Utilize esta função para armazenar elementos na sua temperatura ótima. A função **CITRUS** (citrinos) irá manter a temperatura da gaveta entre 4 e 8°C ao ligar/desligar um pequeno aquecimento conforme necessário. A função **PRODUCE** (mercearia) irá manter a temperatura da gaveta a -1 até 3°C através da introdução de ar frio adicional caso necessário. A função **MEAT** (carne) irá manter a temperatura da gaveta a -3 até 3°C através da introdução de ar frio adicional caso necessário.

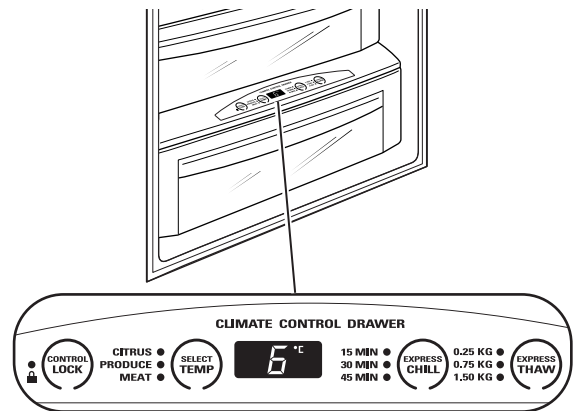
EXPRESS CHILL—Esta função pode ser usada para arrefecer elementos em minutos, em vez de horas. Ar extra é posto a circular através da gaveta. Assim que o ciclo esteja completo, a gaveta irá retomar os valores predefinidos de temperatura de alimentos frescos.

EXPRESS THAW—Esta função derrete itens em horas em vez de dias. Os alimentos são descongelados num ambiente frio através da

circulação de ar na gaveta. A temperatura na gaveta é mantida através da alternância entre ligado/desligado do pequeno aquecimento conforme necessário. Uma vez que o ciclo de descongelação estiver completo, o tabuleiro irá automaticamente ajustar a temperatura de -3 a 3°C para armazenar os alimentos à sua temperatura ambiente.

Climate Control Tray—Apesar de ser especialmente desenhado com a função de Tabuleiro de Controlo Climático pode também ser usado como um tabuleiro de arrefecimento de servir para manter os alimentos frios.

NOTA: Ao desligar os controlos na gaveta de Controlo Climático, a gaveta pode ser usada como um tabuleiro isolado de mercearia. A temperatura dentro da gaveta irá ser a mesma que o compartimento de alimentos frescos.

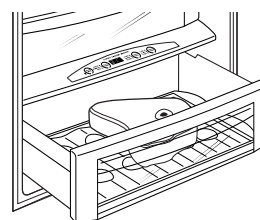


Como usar

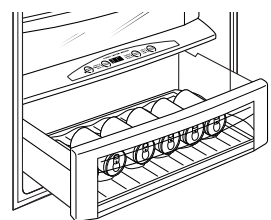
1. Vaze a gaveta. Coloque o tabuleiro na mesma. Coloque os elementos no tabuleiro e feche a gaveta completamente.
2. Selecione o botão **Express Thaw™**, **Express Chill™** ou **Select Temp™**. Acender-se-á o visor. Prima o botão até que a luz apareça próximo da função desejada. Utilize a tabela na próxima página para determinar a melhor definição.
 - Para parar a função antes do seu final, prima o botão dessa função até que não existam opções seleccionadas e o visor esteja desligado.
 - Durante as funções de **Express Thaw™** e de **Express Chill™**, o visor nos controlos irão fazer uma contagem decrescente com o tempo restante no ciclo.
 - Após o ciclo de **Express Thaw™** estar completo, a gaveta irá retomar para a função **MEAT** (carne) (-3 a 3°C) para ajudar a preservar os elementos descongelados até que sejam utilizados.

- A temperatura real da gaveta de Controlo Climático poderá variar ligeiramente da temperatura **SET** baseada no ambiente de uso e funcionamento.

NOTA: Por razões de segurança dos alimentos, é recomendado que os mesmos sejam embalados em plástico quando da utilização da função **Express Thaw™**. Isto irá ajudar a conter os líquidos da carne e aumentar o desempenho da descongelação.



Express Thaw™



Express Chill™

Tabela de controlo climático

NOTA: Os resultados poderão variar dependendo da embalagem, temperatura de início e outras características alimentares.



Definição de Citrinos (Citrus) (6°C)

- Laranjas, Limões, Limões, Ananás, Meloa
- Feijões, Pepinos, Tomates, Pimentos, Breingela, Abóbora

Definição de Mercearia (Produce) (2°C)

- Morangos, framboesa, Kiwi, Pera, Cerejas, Amoras Silvestres, Uvas, Ameixas, Nectarinas, Maçãs
- Espargos, Brócolos, Milho, Cogumelos, Espinafres, Couve-flor, Repolho, Alho Francês, Beterraba, Cebolas

Definição de Carne (Meat) (0°C)

- Carne crua, Peixe e Aves

15 Minutos

- 1 Lata de Bebida (330 ml)
- 2 Pacotes pequenos de sumo

30 Minutos

- Vinho (garrafa de 750 ml)
- 2 a 6 Latas de bebida (355 ml cada)
- 2 Garrafas de Plastico de 500 ml de bebida
- 4 a 6 Caixas de sumo pequenas (175–240 ml cada)
- 3 Pacotes de alumínio com sumo

45 Minutos

- 2 Litros de bebida
- Gelatina—1 pacote

0,25 kg (4 horas)

- Lombinho Embrulhado individualmente
- Empadas de carne

0,75 kg (8 horas)

- Peitos de Galinha
- Carne picada
- Bife

1,5 kg (12 horas)

- Peitos de Galinha
- Carne picada
- Bife

Tranca de controlo

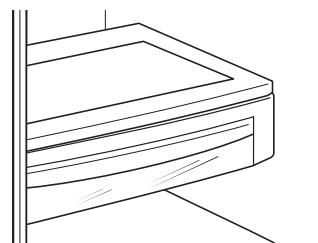
Tranca de controlo

Prima este botão durante 3 segundos para trancar as definições da gaveta de Controlo Climático. Para destrancar, prima durante mais 3 segundos.



Tabuleiro isolado de alimentos delicados

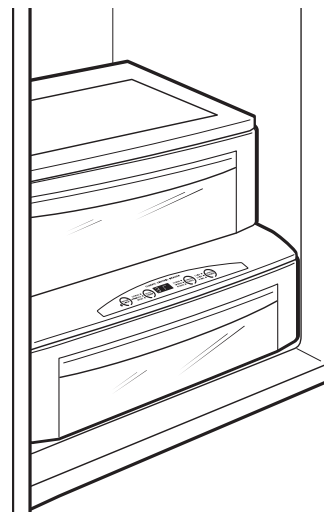
Utilize o tabuleiro isolado de alimentos delicados para a armazenagem conveniente de refeições de carne e queijo, aperitivos, pastas e petiscos. O tabuleiro e prateleira à qual está presa pode ser ajustada a qualquer altura.



Tabuleiros isolados de mercearia

O tabuleiro superior está desenhado para fornecer níveis elevados de humidade constante.

Assegure-se de que as gavetas estão completamente fechadas para se manter o nível de humidade correcto.



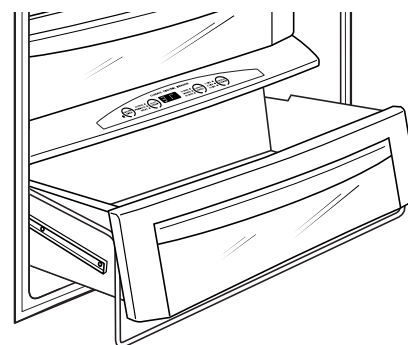
Remoção da gaveta e tabuleiro

Para remover uma gaveta ou tabuleiro:

1. Puxe o tabuleiro para fora para a posição de paragem.
2. Levante a parte da frente do tabuleiro e afastado do suporte.
3. Levante a parte de trás do tabuleiro e remova-o.

Para recolocar um tabuleiro:

1. Coloque a traseira do tabuleiro na calha assegurando-se que fica encaixado nas ranhuras na parte de trás do mesmo.
2. Baixe a parte da frente do tabuleiro para a calha.
3. Prima firmemente no topo do tabuleiro para o encaixar na calha.

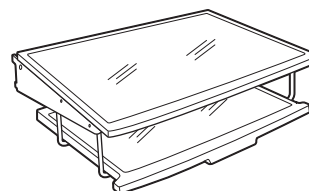
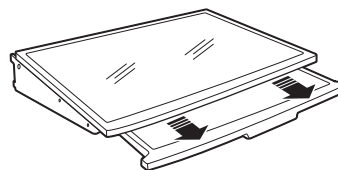


Prateleira suspensa

A prateleira suspensa oferece-lhe a utilização de outra prateleira de tamanho completo quando necessitar de espaço extra. Recolhe-se convenientemente para não atrapalhar quando não está em uso, dando espaço para armazenar coisas maiores.

Para utilizar a prateleira suspensa:

1. Puxe para a frente e para baixo para a prateleira cair no lugar.
2. Empurre para a frente enquanto levanta para voltar a colocar a prateleira no local.



Cobertura da gaveta de vegetais iluminada

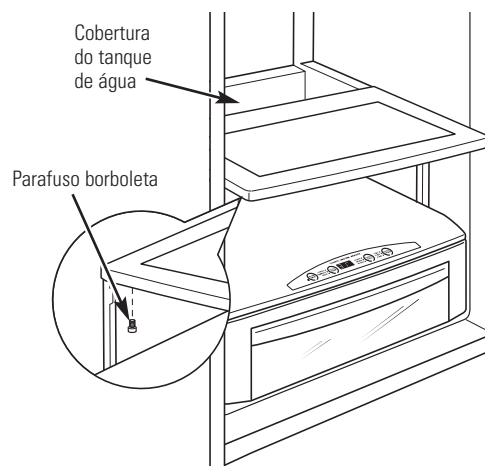
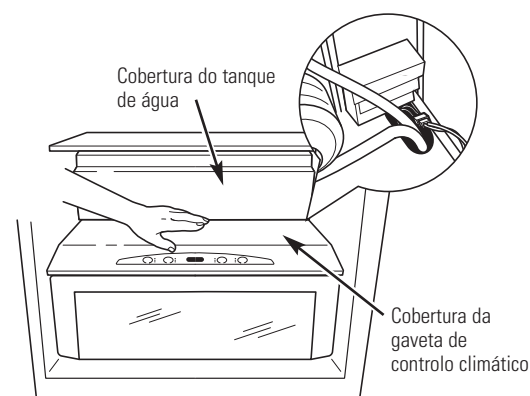
A cobertura da gaveta de vegetais iluminada fornece iluminação aos compartimentos inferiores. As luzes são encaixadas na cobertura do tanque de água para iluminar as gavetas abaixo.

Para remover a cobertura:

1. Remoção da gaveta superior (consulte a secção *Remoção da gaveta e tabuleiro*).
2. Empurre para baixo gentilmente no centro traseiro da cobertura da gaveta de controlo climático para soltar o fundo da cobertura do tanque de água. Empurre para fora e baixo para remover a cobertura do tanque de água e expor o tabuleiro dos cabos.
3. Remova o parafuso borboleta localizado dentro da cobertura esquerda frontal debaixo da cobertura. Este parafuso existe para evitar que a cobertura se desloca acidentalmente durante o seu uso.
4. Levante a cobertura e puxe para a frente cuidadosamente para expor os fios.
5. Desligue a cobertura e remova-a cuidadosamente do frigorífico.

Para recolocar a cobertura:

1. Ajuste cuidadosamente a cobertura aos trilhos laterais, deixando a ficha exposta.
2. Encaixe a cobertura no no frigorífico.
3. Deslize cuidadosamente a cobertura para o seu lugar.
4. Recoloque o parafuso debaixo da margem frontal da cobertura.
5. Insira a cobertura superior do tanque de água primeiro de forma a que suba para trás da vedação suspensa da cobertura da gaveta de vegetais. Empurre o fundo da cobertura do tanque de água gentilmente para o topo da Cobertura da Gaveta do Controlo Climático, até que se ouça um estalo.
6. Recoloque a gaveta superior (consulte a secção *Remoção da gaveta e tabuleiro*).

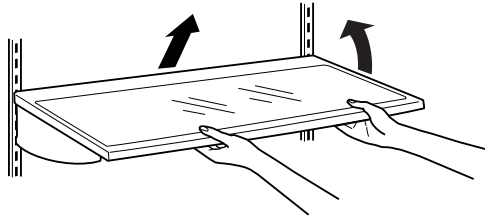


Como reorganizar as suas prateleiras

As prateleiras de vidro temperado dos compartimentos de alimentos frescos e as prateleiras em grade no congelador, são ajustáveis, permitindo-lhe reorganizar de forma eficiente para garantir as suas necessidades de arrumação de alimentos da família.

Para remover as prateleiras:

Incline pela frente a prateleira para cima, e de seguida levante-a e retire-a dos suportes na parede traseira do frigorífico.



Para recolocar as prateleiras:

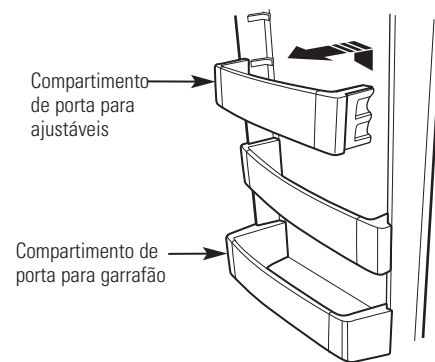
Selecione a altura desejada para a prateleira. Com a frente da prateleira ligeiramente elevada, encaixe-a no suporte na traseira da cabine. De seguida, baixe a frente da mesma até que fique presa na posição.

Compartimentos das portas

Todos os compartimentos das portas, excepto o compartimento da porta de garrafão, são ajustáveis utilizando uma de duas posições em cada ponta do compartimento. Podem ser movidas para cima ou baixo para várias posições diferentes de encontro às suas necessidades de armazenamento. O compartimento da porta de garrafão pode ser removido para limpeza.

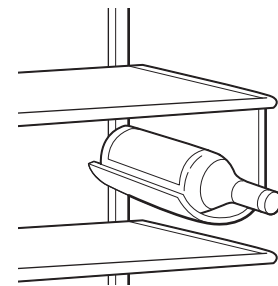
Para remover qualquer compartimento:

Levante o compartimento e deslize-o para si.



Suporte de garrafa de vinho removível

O suporte pode ser suspenso no lado esquerdo ou direito de qualquer prateleira. Está desenhado para suportar uma garrafa, incluindo uma de 2 litros, no seu lado.

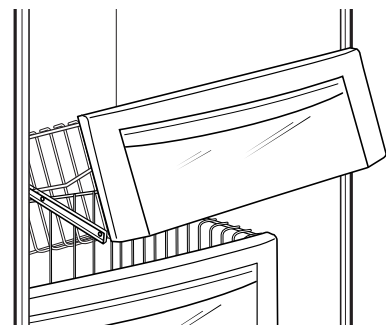


Cestos do congelador

Os cestos de grade do congelador removíveis podem ser removidos para fora para acesso fácil aos produtos congelados.

Para remover:

Puxe o cesto para fora. Levante a frente do cesto e de seguida remova-o para fora.



Carregar o compartimento de congelação

Carregue até que fiquem pelo menos 15 mm de espaço livre entre as pilhas de embalagens e 15 mm até 25 mm de espaço entre o topo de qualquer pilha e qualquer prateleira ou cesto acima. As embalagens podem ficar soltas à frente, mas têm de estar a uma distância de 15 mm das portas.

- A comida a ser congelada não pode ser colocada em contacto directo com a que está armazenada. Se a comida está a ser congelada todos os dias, poderá ser necessário reduzir a quantidade a congelar.
- Se necessitar de congelar uma grande quantidade de alimentos, defina o controlo do congelador para o seu estado mais frio. Após ter congelado a comida, volte a recolocar o controlo da congelação para a sua estado inicial.
- A comida é congelada mais rápido nas três prateleiras do meio do congelador e mais devagar nas prateleiras da porta do congelador.

- Não armazene alimentos de congelação rápida mais tempo do que o recomendado pelos fabricantes.
- Se a electricidade no aparelho estiver desligada durante um período grande ou se o sistema de refrigeração falhar, não abra as portas a não ser que seja absolutamente necessário. E quando for necessário, feche a porta o mais rápido possível de forma a que os alimentos fiquem o maior tempo possível congelados.
- As prateleiras de armazenamento da porta do congelador marcadas com uma etiqueta com duas estelas são apenas apropriadas para o armazenamento de comida previamente congelada.

Bebidas efervescentes não devem ser armazenadas no compartimento de congelação.





NOTA: Não empilhe comida ou contentores à frente do sensor de temperatura. Isto pode afectar o desempenho da unidade.


Recomenda-se uma distância mínima de 25 mm.

Desempenho do congelador

Este frigorífico/congelador está avaliado no nível "Quatro Estrelas" .

O desempenho do congelador está classificado em níveis de estrelas definidos pela NORMA ISO 15502 E RESUMO ABAIXO:

CÓDIGO	TEMP. DE CARGA DE CONGELAÇÃO
	Abaixo de -6°C.
	Abaixo de -12°C.
 ou 	Abaixo de -18°C.

Apesar disso, todos os módulos da porta do congelador têm o nível de duas estelas  permitido pela norma.

Limpeza exterior

A prateleira de despejo do distribuidor e a área por baixo devem ser



limpas periodicamente com um detergente de loiça suave.

Suporte do distribuidor—Antes da limpeza, tranque o distribuidor carregando na **CONTROL LOCK** (tranca de controlo) durante 3 segundos para prevenir a activação do distribuidor. Limpe com água morna e detergente de loiça líquido e suave. Lave cuidadosamente e limpe com um pano. Destranque o distribuidor através da **CONTROL LOCK** (tranca de controlo) durante 3 segundos.

Não utilize químicos para lavar o distribuidor ou algum componente do mesmo.

Pegas da porta e ornamento—Limpe com um pano molhado em água com sabão. Seque com um pano suave.

Mantenha o exterior limpo. Limpe com um pano limpo humedecido em detergente de loiça líquido e suave. Seque com um pano limpo e suave.

Não limpe o frigorífico com um pano da loiça sujo ou toalha molhada. Isto pode deixar resíduos que podem estragar o efeito final. Não utilize esfregões com produto de limpeza, branqueador ou substâncias de limpeza com branqueadores pois poderão riscar e danificar o efeito final.

Aço inoxidável—Efectue regularmente a limpeza e polimento dos painéis das portas e pegas em aço inoxidável (apenas nalguns modelos) com um produto de limpeza de metal disponível no mercado.

Não use cera ou graxa no aço inoxidável.

Limpeza interior

Desligue-o no disjuntor ou fusível antes da limpeza. Se isto não for prático, seque a esponja ou pano quando limpar à volta dos interruptores, luzes ou controlos.

Utilize água morna e uma solução de bicarbonato de sódio—cerca de uma colher de sopa (15 ml) para um quarto (de litro) de água. Isto limpa e neutraliza os odores. Lave cuidadosamente e limpe com um pano.

Outras partes do frigorífico—incluindo as vedações da porta, as gavetas de carne e vegetal, recipiente de armazenamento de gelo e todas as partes plásticas—podem ser limpas da mesma forma.

Não lave nenhuma parte plástica do frigorífico na máquina de lavar loiça.

Evite limpar as prateleiras de vidro frias com água quente pois a diferença de temperaturas pode fazer com que se partam. Manuseie o vidro cuidadosamente. O manuseamento descuidado do vidro temperado pode fazer com que o mesmo se estilhece.

NOTA: As luzes interiores podem ficar muito quentes, e são desligadas automaticamente se a porta do frigorífico está aberta durante muito tempo. Isto é normal e elas voltarão a ser ligadas quando arrefecerem.

Substituição das lâmpadas

⚠️ ATENÇÃO:

As lâmpadas de halogéneo geram calor intenso. Assegure-se de que está desligado e as lâmpadas tiveram tempo suficiente para arrefecer.

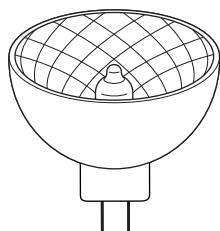
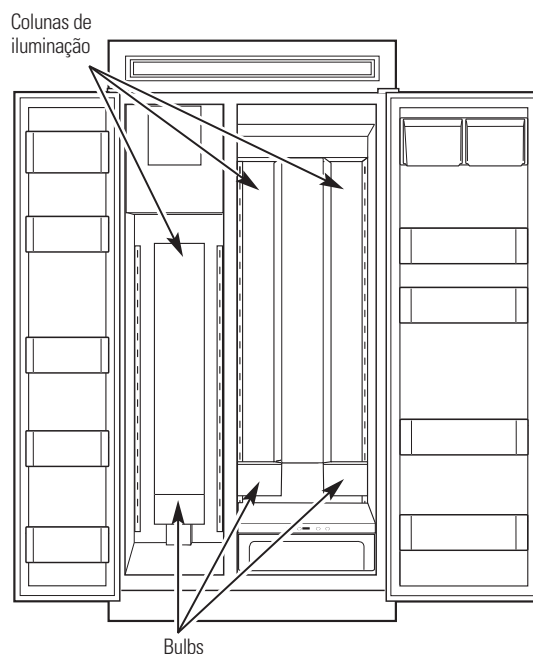
A energia das lâmpadas pode ser desligada no interruptor de Luzes Principal localizado atrás da grelha no topo do frigorífico. Há um interruptor para o congelador e um para o compartimento de alimentos frescos.

Ao mudar o controlo de temperatura para **OFF** (desligado) não retira energia aos circuitos eléctricos.

O frigorífico usa uma lâmpada de halogéneo:

As colunas ao longo da parede traseira dos compartimentos de alimentos frescos e do congelador são iluminadas por lâmpadas localizadas atrás tabuleiro do topo no compartimento de alimentos frescos e na vedação inferior no compartimento do congelador.

Estas lâmpadas tem um tempo de vida útil de aproximadamente 2000 horas. Apesar disso, se necessitar de as comprar, pode fazê-lo em qualquer loja da especialidade.

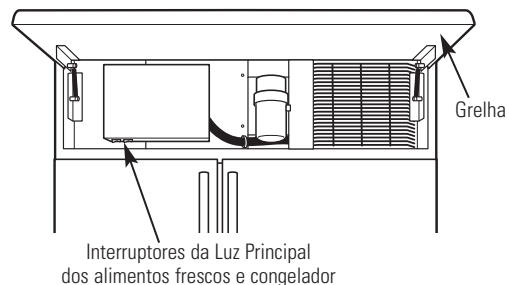


Isto é uma lâmpada de halogéneo de 35 watt, 12 volt, tip **MR11**. Caso encomende através de GE Componentes e Acessórios, encomende a peça WR02X11183.

Utilização dos interruptores da Luz Principal

Este elemento desliga as luzes no compartimento de alimentos frescos e congelador.

Os interruptores estão localizados atrás da grelha no topo do frigorífico. Levante o painel para aceder aos interruptores.



Substituição da lâmpada de halogéneo

NOTA: Antes de substituir as lâmpadas, reveja os **ATENÇÕES** e informação das lâmpadas.

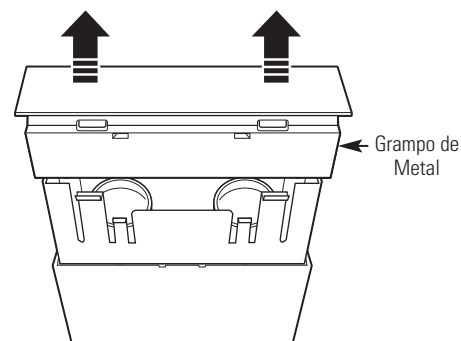
Substituição do bulbo localizado nas lâmpadas atrás da prateleira superior no compartimento dos alimentos frescos e na vedação inferior do congelador no compartimento respectivo:

1. Mude os interruptores para a posição **OFF** (desligado) (consulte *Utilização dos interruptores da Luz Principal*).
2. Para aceder às lâmpadas do compartimento de alimentos frescos, remova a gaveta de vegetais, a protecção do tanque de água e da gaveta iluminada. Consulte as secções de *Remoção da gaveta e tabuleiro* e *Cobertura da gaveta de vegetais iluminada*.

Para aceder às lâmpadas no compartimento de congelação, remova o cesto inferior do congelador. Consulte *Cestos do congelador*.

3. As lâmpadas estão escondidas com um grampo de metal. Solte o grampo e puxe-o para si para expor os bulbos.
- NOTA:** Siga sempre as indicações do fabricante no manuseio e substituição dos bulbos.
4. Remova o bulbo segurando a base e puxando para cima. Substitua por um bulbo novo.
 5. Recoloque o grampo de metal inserindo-o atrás dos encaixes pequenos frontais, com os encaixes maiores atrás do clip. Prima suavemente no escudo até que o topo dos encaixes maiores entrem dentro das ranhuras no escudo.

6. Recoloque a cobertura da gaveta de vegetais iluminada e a do tanque de água (consulte a secção *Cobertura da gaveta de vegetais iluminada*) Recoloque a gaveta de vegetais (consulte a secção *Remoção da gaveta e tabuleiro*).
7. Mova os interruptores da Luz Principal para a posição **ON** (ligado).



⚠ ATENÇÃO:

O grampo de metal tem de ser recolocado ou o calor do bulbo pode danificar o frigorífico.

Preparação para férias

Para grandes períodos de férias ou ausência, remova a comida e desligue o frigorífico da electricidade na caixa de fusíveis ou no disjuntor. Limpe o interior (consulte *Limpeza interior*). Deixe as portas abertas.

Para férias curtas, remova a comida que se estraga com facilidade e deixe os controlos com as definições normais. Apesar disso, se a temperatura da sala se esperar que seja inferior a 60°F (16°C), siga as mesmas instruções de férias grandes.

Mude o interruptor da máquina de gelo para a posição OFF (desligado) e assegure-se de que fecha a torneira de fornecimento de água do frigorífico.

Preparação para transporte

Prenda todos os elementos soltos como a grelha, prateleiras e gavetas com fita adesiva para evitar danos.

Assegure-se de que o frigorífico fica de pé durante o transporte.

Questões?
Consulte a
resolução de
problemas!

PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL
FRIGORÍFICO NÃO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"> • Pode estar no ciclo de descongelação quando o compressor não funciona por mais de 30 minutos. • Controlo de Temperatura definido para OFF (desligado). • Caso a luz interior não esteja ligada, pode querer dizer que o frigorífico está desligado na ficha. • Rebentou o fusível/disjuntor desligou-se. Substitua o fusível ou ligue o disjuntor.
MOTOR TRABALHA DURANTE UM LONGO PERÍODO OU ALTERNA ENTRE LIGADO E DESLIGADO FREQUENTEMENTE (Os frigoríficos modernos com mais espaço de armazenamento e um congelador maior requerem mais tempo de funcionamento. É frequente ligarem e desligarem para manter as temperaturas nos níveis escolhidos.)	<ul style="list-style-type: none"> • É normal na primeira utilização. Aguarde 24 horas para o frigorífico arrefecer completamente. • O novo compressor de velocidade variável está desenhado para trabalhar por maiores períodos para otimizar a eficiência e o ruído. Poderá reparar que o compressor e/ou a ventoinha aceleram baseados na frequência de abertura das portas ou se o frigorífico está ou não muito carregado. • Poderá ouvir as ventoinhas em altas velocidades. Isto acontece quando o frigorífico é ligado pela primeira vez, quando as portas são abertas frequentemente ou quando é adicionada uma grande quantidade de comida aos compartimentos frigoríficos ou congelador. As ventoinhas ajudam a manter as temperaturas correctas. • Porta deixada aberta, ou embalagem a obstruir o fecho da mesma. • Caso alguma das portas esteja aberta por mais de 3 minutos, poderá ouvir as ventoinhas de forma a arrefecer a luz. • Tempo quente ou abertura das portas frequente. Isto é normal. • Controlos de temperatura definidos para o parâmetro mais frio. Consulte <i>Controlos de Temperatura</i>.
RUÍDO DE FUNCIONAMENTO	<ul style="list-style-type: none"> • O frigorífico é tão silencioso que a maior parte das vezes não irá ouvir nada ou pouco ruído de funcionamento. • Fluxo de ar da ventoinha normal—uma arrefece os compartimentos de comida fresca e o congelador—a outra arrefece o compressor. • A ventoinha muda de velocidade de forma a arrefecer mais eficientemente e a poupar energia. • Este sons NORMAIS também serão ouvidos de tempo a tempo: <ul style="list-style-type: none"> – Poderá ouvir um som sibilante ou um gargarejo quando fecha a porta. Isto deve-se ao acerto da pressão no frigorífico. – Um ruído gotejante durante o ciclo de descongelação à medida que o gelo vai derretendo do evaporador e cai no reservatório de drenagem. – O fluxo de um refrigerante através das espiras do refrigerador poderá fazer um gargarejo semelhante a água a ferver. – Queda de água no aquecedor de descongelação pode causar um chiar, estalido ou um zunido durante o ciclo. – Pode ouvir rachar ou estalar quando o refrigerador é ligado pela primeira vez. Ou durante/após o ciclo de descongelação. Isto acontece à medida de que o frigorífico arrefece para a temperatura correcta. – Cliques do interruptor electrónico liga e desliga de forma a tornar o arrefecimento e o uso de energia eficientes. – O compressor clica ou gorjeia quando inicia o seu arranque (isto poderá demorar até 5 minutos). – A placa de controlo electrónico poderá soltar um clique quando se activam as relés para controlar as componentes do frigorífico. – Queda de cubos de gelo no recipiente e água a correr nos canos no enchimento da máquina de gelo. – A válvula de água da máquina de gelo produz um zumbido quando se enche de água.

PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL
PORTA NÃO FECHA CORRECTAMENTE	<ul style="list-style-type: none"> • Embalagem a obstruir o fecho da porta. • Verifique a vedação da porta, poderá estar desalinhada. • Frigorífico desnivelado. Consulte as <i>Instruções de Instalação</i>.
TEMPERATURE ACTUAL DIFERENTE DA DEFINIDA	<ul style="list-style-type: none"> • Frigorífico ligado agora mesmo. Aguarde 24 horas para o sistema estabilizar. • Porta aberta por muito tempo. Aguarde 24 horas para o sistema estabilizar. • Comida morna adicionada ao frigorífico. Aguarde 24 horas para estabilizar o sistema. • Ciclo de descongelação em curso. Aguarde 24 horas para estabilizar o sistema.
VIBRAÇÃO OU CHOCALHO (É normal haver uma ligeira vibração.)	<ul style="list-style-type: none"> • O frigorífico pode não estar instalado de forma correcta.
COMPARTIMENTOS DE COMIDA FRESCA OU CONGELADOR DEMASIADO MORNOS	<ul style="list-style-type: none"> • Definição de temperature não definida para um nível suficientemente fresco. Consulte Controlos de Temperatura. • Tempo quente ou grande frequência de abertura das portas. • Porta aberta por um longo período. • Embalagem a obstruir o fecho da porta.
GELO OU CRISTAIS DE GELO NA COMIDA CONGELADA (Gelo na embalagem é normal.)	<ul style="list-style-type: none"> • Porta deixada aberta ou embalagem a obstruir o fecho da mesma. • Porta aberta com demasiada frequência.
CRIAÇÃO LENTA DE CUBOS DE GELO	<ul style="list-style-type: none"> • Porta deixada aberta. • Compartimento de congelação demasiado quente. Defina uma temperatura mais baixa.
GELO COM ODOR/SABOR	<ul style="list-style-type: none"> • Os cubos velhos precisam ser deitados fora. • Recipiente de armazenamento de gelo necessita ser esvaziado e lavado. • Embalagens abertas no congelador podem estar a transmitir odor/sabor ao gelo. • Coloque uma caixa de bicarbonato de sódio no frigorífico; substitua a cada 3 meses. • Água que entra não sabe bem. Substitua o filtro.
MÁQUINA AUTOMÁTICA DE GELO NÃO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"> • Interruptor da máquina está na posição OFF (desligado). • Fornecimento de água desligado. • Compartimento de congelação demasiado quente. • Cubos amontoados no recipiente de armazenamento pode desligar a máquina demasiado cedo cubos nivelados no recipiente.
FORMAÇÃO DE HUMIDADE NA SUPERFÍCIE DO COMPARTIMENTO ENTRE AS PORTAS	<ul style="list-style-type: none"> • Não é incomum em períodos de grande humidade. Limpe a superfície. • Controlo da humidade e temperatura na cozinha com o ar condicionado pode resolver este problema.

Questões?
Consulte a
resolução de
problemas!

PROBLEMA	CAUSA PROVÁVEL
ACUMULAÇÃO DE HUMIDADE NO INTERIOR	<ul style="list-style-type: none"> • Abre ou fecha a porta com demasiada frequência. • Em climas húmidos, a humidade é transportada para o interior do frigorífico quando as portas são abertas. • O controlo de humidade e temperatura com um ar condicionado pode eliminar este problema.
O FRIGORÍFICO TEM ODORES	<ul style="list-style-type: none"> • Alimentos com fortes odores devem ser bem embalados. • Verifique se tem comida estragada. • É necessária limpeza no interior. Consulte a secção <i>Cuidado e Limpeza</i>. • Coloque uma caixa de bicarbonato de sódio no frigorífico; substitua a cada 3 meses.
LUZ INTERIOR NÃO TRABALHA	<ul style="list-style-type: none"> • Não há electricidade na ficha. • A lâmpada precisa ser substituída. Consulte a secção <i>Cuidado e Limpeza</i>. • Interruptor de luz Principal está na posição OFF (desligado). • O frigorífico está equipado com uma característica de segurança que desliga as luzes quando as portas estão abertas por um longo período. Uma vez que as portas estão fechadas e as luzes tiveram tempo para arrefecer, elas acender-se-ão automaticamente quando as portas estão são abertas.
CUBOS PEQUENOS OU OCOS	<ul style="list-style-type: none"> • Filtro de água entupido. Substitua o filtro ou use uma ficha de contorno de filtro. • Verifique se existe uma ligação a um sistema de água de Osmose Invertida. Caso existe, remova o i filtro e instale a ficha de contorno original que veio com a unidade.
ÁGUA NO CHÃO	<ul style="list-style-type: none"> • Se usar um copo ou um jarro extremamente alto ou se encher demais um copo ou jarro poderá estar a entupir o canal do gelo. Podem-se fundir ao canal e derreter pouco depois, deixando água ou gelo no chão.
ESPAÇO DESCOMPENSADO OU FALHAS ENTRE AS PORTAS E A COZINHA	<ul style="list-style-type: none"> • A cozinha pode não estar nivelada, ou direita. Chame o instalador ou o contrutor da cozinha.
FRACO ALINHAMENTO DAS PORTAS OU UMA PORTA MAIS ALTA QUE OUTRA	<ul style="list-style-type: none"> • A porta da comida fresca necessita de ajuste. Consulte <i>Instruções de instalação</i>. • Frigorífico não está nivelado. Consulte Avisos nas Instruções de Instalação.
ÁGUA SABE OU CHEIRA MAL	<ul style="list-style-type: none"> • O distribuidor de água não foi usado durante um longo período. Despeje a água até que todo sistema de água esteja de novo em condições.
ÁGUA NO PRIMEIRO COPO ESTÁ MORNA	<ul style="list-style-type: none"> • É normal no caso em que o frigorífico é instalado em primeiro. Aguarde 24 horas para que o mesmo arrefeça completamente. • O distribuidor de água não foi usado durante um longo período. Despeje a água até que todo sistema de água esteja de novo em condições. • O sistema de água foi drenado. Aguarde algumas horas para que o que se encheu arrefeça.

PROBLEMA	CAUSA PROVÁVEL
DISTRIBUIDOR DE ÁGUA NÃO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"> • Abastecimento de água desligado, restringido, ou ainda não montado. Chame o seu canalizador para a montagem correcta do sistema de abastecimento. • Filtro de água entupido. Substitua o filtro ou use uma ficha para contornar a situação. • O CONTROL LOCK (bloqueio de controlo) no distribuidor está activado. Para o desactivar carregue no CONTROL LOCK durante 3 segundos. • O sistema pode ter ar dentro. Prima o braço do distribuidor durante pelo menos 2 minutos.
DISTRIBUIDOR DE GELO NÃO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"> • Tampa do gelo colocada de forma incorrecta. Consulte a secção <i>Caixa de armazenamento de gelo</i>. • A máquina de gelo ou o fornecimento de água foi desligado ligue-o/os. • Os cubos de gelo congelaram no braço da lâmina. Remova os cubos. • Gelo acumulado na caixa de armazenamento. Quebre-o com a pressão dos dedos e remova-o. • Congelador poderá estar pouco frio. Ajuste o controlo do congelador para uma definição mais fria, uma posição de cada vez, até que o gelo não se acumule. • Filtro de água entupido. Substitua o filtro ou use uma ficha de contorno de filtro. • O CONTROL LOCK (bloqueio de controlo) no distribuidor está activado. Para o desactivar carregue no CONTROL LOCK durante 3 segundos.
ÁGUA A JORRAR DO DISTRIBUIDOR	<ul style="list-style-type: none"> • Cartucho novo instalado. Abra a água no distribuidor durante 3 minutos (cerca de 1 galão e meio ou 5 litros e meio).
NÃO HÁ PRODUÇÃO DE ÁGUA OU GELO	<ul style="list-style-type: none"> • O Abastecimento de água desligado, restringido, ou ainda não montado. Chame o seu canalizador para a montagem correcta do sistema de abastecimento. • Filtro de água entupido. Substitua o filtro ou use uma ficha de contorno de filtro.
SELECIONOU CUBOS DE GELO, MAS SAI GELO PICADO	<ul style="list-style-type: none"> • A última definição foi CRUSHED ICE (gelo picado). Foram deixados alguns cubos de gelo deixados no picador desde a última vez. Isto é normal. • Caso continue, ajuste a porta de gelo. Consulte secção <i>Caixa de armazenamento de gelo</i>.
A COMIDA NÃO ESTÁ FRIA NA GAVETA DE CONTROLO DE CLIMATIZAÇÃO	<ul style="list-style-type: none"> • Embalagem. Aumente o tempo ou re-embale em plástico. • Peso errado seleccionado. Selecione um peso maior. • Item com elevado conteúdo gorduroso. Selecione um peso maior.
SELECÇÃO DA TEMPERATURA NA GAVETA DE CONTROLO DE CLIMATIZAÇÃO NÃO ESTÁ A FUNCIONAR	<ul style="list-style-type: none"> • Controlo de temperatura de comida Fresca está definido para um valor menos frio. Isto é normal. De forma a minimizar o uso de energia, a característica Selecção de Temperatura está inactiva quando o controlo de comida Fresca está definido para menos frio.
CONTROLOS DA GAVETA DE CONTROLO DE CLIMATIZAÇÃO NÃO FUNCIONAM	<ul style="list-style-type: none"> • Característica de bloqueio de Controlo está activa. Prima e mantenha premido o botão de CONTROL LOCK (bloqueio de controlo) na gaveta de controlo de climatização durante 3 segundos.

FOLHA DE DESEMPENHO
Sistema de Filtragem de Água Inteligente
Cartucho MWF

Este sistema foi testado de acordo com a norma NSF/ANSI 42/53 para a redução das substâncias descritas abaixo. A concentração das substâncias indicadas, na entrada de água no sistema foi reduzida para uma concentração menor ou igual ao limite possível de saída de água do sistema, como especificado em NSF/ANSI 42/53.*

(Factores 100% seguros integrados para um uso sem recurso a medição)

Norma Num. 42: Efeitos Estéticos								
Parâmetro	USEPA MCL	Concentração de substância influente	Média de Influyente	Resíduo		% de Redução		Redução Min. Exigida
				Média	Máximo	Média	Mínimo	
Cloro	—	2,0 mg/L ± 10%	1,96 mg/L	0,06 mg/L	0,11 mg/L	96,77%	94,74%	> 50%
T & O	—	—	—	—	—	—	—	—
Particulado**	—	≥ 10.000 partículas/mL	6.400,000 #/mL	58.833 #/mL	150.000 #/mL	99,14%	97,97%	≥ 85%

Standard No. 53: Health Effects								
Parâmetro	USEPA MCL	Concentração de substância influente	Média de Influyente	Resíduo		% de Redução		Redução Min. Exigida
				Média	Máximo	Média	Mínimo	
Turvação	0,5 NTU	11 ± 1 NTU***	10,5 NTU	0,14 NTU	0,28 NTU	98,54%	97,20%	0,5 NTU
Quisto	≥ 99,95% Redução	Minimum 50.000 L	118.750 #/L	< 1 #/L	4 #/L	> 99,99%	> 99,99%	≥ 99,95%
Asbestos	≥ 99% Redução	10 ⁷ to 10 ⁸ fibras/L; > 10µm	57 MF/L	0,996 MF/L	< 1 MF/L	99,60%	99,39%	≥ 99%
Chumbo a pH 6,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,1567 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,36%	99,29%	0,010 mg/L
Chumbo a pH 8,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,1433 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,30%	99,29%	0,010 mg/L
Mercúrio a pH 6,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,0059 mg/L	0,000350 mg/L	0,0007 mg/L	94,70%	87,50%	0,002 mg/L
Mercúrio a pH 8,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,0057 mg/L	0,000325 mg/L	0,0006 mg/L	93,20%	89,29%	0,002 mg/L
Alachlor	0,002 mg/L	0,04 mg/L ± 10%	0,0367 mg/L	0,00023 mg/L	0,0004 mg/L	99,34%	98,67%	0,002 mg/L
Lindano	0,0002 mg/L	0,002 mg/L ± 10%	0,0020 mg/L	< 0,00002 mg/L	< 0,00002 mg/L	99,00%	98,95%	0,0002 mg/L
2,4-D	0,070 mg/L	0,210 mg/L ± 10%	0,2033 mg/L	0,00337 mg/L	0,011000 mg/L	98,32%	94,50%	0,070 mg/L
Toxafeno	0,003 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0160 mg/L	0,00100 mg/L	0,001000 mg/L	93,44%	91,67%	0,003 mg/L
Benzina	0,005 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0145 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	96,51%	95,83%	0,005 mg/L
Carbofurano	0,040 mg/L	0,080 mg/L ± 10%	0,0830 mg/L	0,001000 mg/L	0,001000 mg/L	98,78%	98,65%	0,04 mg/L
1,4 diclotobenzeno	0,075 mg/L	0,225 mg/L ± 10%	0,2283 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	99,78%	99,77%	0,075 mg/L
Atrazine	0,003 mg/L	0,009 mg/L ± 10%	0,0087 mg/L	< 0,0005 mg/L	< 0,0005 mg/L	94,22%	93,33%	0,003 mg/L

* Testado com um fluxo de 0,50 gpm; pressão de 60 psig; pH de 7,5 ± 0,5; temp. de 68° ± 5°F (20° ± 3°C)

** Medida em Partículas/ml. Partículas usadas de 0,5-1 microns

*** NTU=Nephelometric Turbidity units (Unidades de Turvação Nefelométrica)

Especificações de Funcionamento

- ☒ Capacidade: certificado até 300 galões (1135 l); até um ano
- ☒ Requisitos de pressão: 40–120 psi (2,8–8,2 bar), non-shock
- ☒ Temperatura: 33–100°F (0,6–38°C)
- ☒ Fluxo: 0,5 gpm (1,9 lpm)

Requisitos Gerais de Instalação/Funcionamento/Manutenção General

- ☒ Descarregue o novo cartucho no fluxo máximo durante 3 minutos para purgar o ar preso no interior.
- ☒ Substitua o cartucho quando o indicador luminoso acender.

Avisos Especiais

- ☒ As instruções de instalação, componentes, disponibilidade de assistência, e garantia standard são incluídos no produto quando enviados.
- ☒ Este sistema de água potável deve ser mantido de acordo com as instruções do fabricante, incluindo a substituição dos cartuchos de filtro.
- ☒ Não utilize o com água que seja microbiologicamente insegura ou de qualidade duvidosa sem a desinfecção adequada antes e pós os sistema. Os sistemas certificados de redução de quistos podem ser usados em água desinfetada que pode conter quistos filtráveis.
- ☒ As substâncias contaminantes ou outras removidas ou reduzidas por este sistema de tratamento de água não estão necessariamente na sua água.
- ☒ Verifique se seta tudo em conformidade com as leis e regulamentos estatais e locais.
- ☒ NO rendimento real pode variar do testado em condições de laboratório standard. Os sistemas têm de ser instalados e têm de estar a funcionar de acordo com os procedimentos e linhas de orientação recomendados pelo fabricante.

Sistema testado e certificado por NSF International de acordo com a norma ANSI/NSF Standard 42 & 53 para redução de:	
Norma num. 42: Efeitos estéticos	Norma Num. 53: Efeitos para a saúde
Unidade química Paladar e Odor a cloro	Unidade de Redução Química Redução de Alachlor e Atrazine
Unidade de Filtro Mecânico Redução de Particulado, Classe I	Redução de Benzina e Carbofurano Redução de 1,4 diclotobenzeno e 2,4-D Lead and Lindane Reduction Redução de Mercúrio e de Toxafeno
	Unidade de Filtro Mecânico Redução de Turvação Redução de Quistos e Asbestos



Einführung

Ihr neuer Monogram Kühlschrank bedeutet eine stilvolle, komfortable und flexible Ergänzung für Ihre Küche. Egal, ob Sie sich wegen seines eleganten Designs, seiner praktischen Aufbewahrungsmöglichkeiten oder der Aufmerksamkeit, die auch dem winzigsten Detail gewidmet wurde – oder aus allen diesen Gründen – für ihn entschieden haben: Die herausragende Verbindung von Form und Funktion Ihres Monogram Kühlschranks wird Sie über Jahre erfreuen.

Der Monogram Kühlschrank wurde eigens entworfen, um Ihnen die Flexibilität zu bieten, ihn dem Design Ihrer Küche anzupassen. Dekorative Türpaneelen ermöglichen es, ihn Ihren Küchenschränken oder Ihrem Küchendekor anzupassen. Durch eine Reihe von Produkten ist es möglich, den Monogram Kühlschrank Ihrer Küche und Ihren Wünschen anzupassen.

Da es sich bei diesem Kühlschrank um ein Einbaumodell handelt, sind möglicherweise maßgefertigte Blenden für Ihren Monogram Kühlschrank notwendig. Wenden Sie sich diesbezüglich bitte an Ihr Küchenstudio oder Ihren Schreiner.

Die Informationen auf den folgenden Seiten helfen Ihnen, Ihren Kühlschrank richtig zu bedienen und zu warten.

Falls Sie Fragen haben, besuchen Sie bitte unsere Website unter: www.monogram.com

Inhalt

Kundendienst

Probleme und Lösungen	138–141
Sicherheitshinweise	122, 123
“Smartwater” Filterleistungs-Datenblatt	142

Pflege und Reinigung

Hauptlichtschalter	136
Reinigung—Innen und außen	135
Umzug und Urlaub	137
Wechsel der Glühlampe	136, 137

Bedienungsanleitung

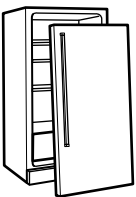
Ablagen und Türfächer	132, 133
Automatischer Eiswürfelbereiter	128
Einstellungssicherung	130
Eiswürfel- und Wasserspender	126, 127
Gefrierabteil	134
Lagerungsfächer	131
Klima-Kontrollfach	129–131
Temperaturregler	124
Wasserfilterpatrone	125

LESEN SIE DIESE HINWEISE UND BEWAHREN SIE SIE AUF

⚠ ACHTUNG: Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Dazu gehören die folgenden:

- **Dieses Gerät darf nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden**, der in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- **Dieser Kühlschrank muss vor der Verwendung ordnungsgemäß entsprechend der Installationsanweisung installiert werden. Siehe auch den Abschnitt "Anschluss an das Stromnetz".**
- **Lassen Sie Kinder nicht auf den Kühlschrank klettern, sich auf die Ablagen stellen oder sich daran hochziehen.** Dies könnte nicht nur den Kühlschrank beschädigen, sondern auch ernste Verletzungen verursachen.
- **Nachdem der Kühlschrank in Betrieb genommen wurde, berühren Sie die kalten Oberflächen des Gefrierteils nicht, insbesondere, wenn Ihre Hände feucht oder nass sind.** Die Haut könnte an diesen extrem kalten Oberflächen festfrieren.
- **Bewahren Sie kein Benzin oder andere entflammbare Gase oder Flüssigkeiten im Kühlschrank oder in seiner oder in der Nähe eines anderen Gerätes auf.**
- **Versuchen Sie nicht, sich auf den Kühlschrank zu stellen. Dies kann zu Verletzungen führen und den Kühlschrank beschädigen.**
- **Dieses Gerät ist nicht geeignet für Personen (einschließlich Kinder), die eingeschränkte physikalische, sensorische und geistige Fähigkeiten aufweisen oder keine Erfahrung und Kenntnisse besitzen, es sei denn, sie verwenden das Gerät unter Aufsicht von oder nach Unterweisung durch eine Person, die für ihre Beaufsichtigung verantwortlich sind.**
- **Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicher zu stellen, dass Sie mit dem Gerät nicht spielen.**
- **Die Installation des Eiswürfelbereiters muss von einem qualifizierten Techniker vorgenommen werden.**
- **Bei Kühlschränken mit automatischen Eiswürfelbereiter** vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit den beweglichen Teilen des Auswurfmechanismus oder mit dem Heizelement an der Unterseite des Eisbereiters. Legen Sie keine Finger oder Hände auf den automatischen Eisbereitungsmechanismus, während der Kühlschrank an das Stromnetz angeschlossen ist.
- **Halten Sie Ihre Finger vom "Klemmbereich" fern:** Zwischenräume zwischen den Türen und zwischen den Türen und dem Schrank sind notwendigerweise klein. Schließen Sie die Türen vorsichtig, wenn sich Kinder in diesem Bereich aufhalten.
- **Nehmen Sie Ihren Kühlschrank vom Stromnetz, bevor Sie diesen reinigen oder Reparaturen vornehmen. BITTE BEACHTEN SIE:** Wir empfehlen, dass jegliche Wartungsarbeiten von einer qualifizierten Person ausgeführt werden sollten.
- **Bevor Sie eine defekte Glühbirne austauschen, trennen Sie den Kühlschrank vom Stromnetz,** um Kontakt mit einem stromführenden Draht zu vermeiden. (Eine defekte Glühbirne kann beim Entfernen zerbrechen.) **BITTE BEACHTEN SIE:** Die Einstellung der Temperaturregler auf **AUS** unterbricht nicht die Stromversorgung der Beleuchtung.
- **Frieren Sie einmal aufgetaute Nahrungsmittel nicht wieder ein.**
- **Reinigen Sie stets das Klimakontrolltablett, nachdem Sie Nahrungsmittel aufgetaut haben.**

⚠ ACHTUNG: GEFAHR DES EINSCHLIESSENS VON KINDERN



Das Einschließen von Kindern und deren Erstickten sind keine Probleme der Vergangenheit. Ausrangierte oder ungenutzte Kühlgeräte stellen weiterhin Gefahrenquellen dar, auch wenn sie nur "ein paar Tage" aufbewahrt werden. Wenn Sie Ihr Altgerät entsorgen, folgen Sie bitte diesen Anweisungen, um Unfälle zu vermeiden.

Bevor Sie Ihr altes Kühlgerät entsorgen:

- Entfernen Sie die Türen und entsorgen Sie diese separat.
- Lassen Sie die Ablagen an ihrem Platz, damit Kinder nicht einfach in das Gerät klettern können.
- Falls der Kühlschrank über ein Schloss verfügt, machen Sie dieses unbrauchbar.

KÜHLMITTEL

Alle Kühlgeräte enthalten Kühlmittel, die per Gesetz vor dem Entsorgen des Gerätes entfernt werden müssen. Wenn Sie ein altes Kühlgerät

entsorgen, erkundigen sich bei der Entsorgungsfirma nach der korrekten Vorgehensweise.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Das Stromkabel dieses Gerätes ist mit einem Schutzkontaktstecker passend für Standard-Schutzkontaktsteckdosen ausgestattet, um die Gefahr eines Stromschlages beim Anschließen dieses Gerätes zu minimieren.

Lassen Sie die Wandsteckdose und den Stromkreis von einem qualifizierten Elektriker prüfen, um sicherzustellen, dass die Steckdose richtig geerdet ist.

Im Falle einer ungeerdeten Steckdose sind Sie dafür verantwortlich und dazu verpflichtet, diese gegen eine richtig geerdete Steckdose austauschen zu lassen.

Der Kühlschrank sollte stets an eine eigene Steckdose angeschlossen werden.

Hierdurch wird die bestmögliche Geräteleistung erzielt und eine Überlastung des Hausstromnetzes vermieden, was zu Bränden durch überhitzte Kabel führen könnte.

Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass die Steckdose richtig geerdet ist.



Die korrekte Spannung, Wattstärke und Frequenz entnehmen Sie bitte dem Typenschild des Kühlschranks. Falls der Stecker des Gerätes nicht in die vorgesehene Steckdose passt, muss der Stecker ausgetauscht werden.

WICHTIG: Der Austausch von Steckern und Stromkabeln sollte stets von einem qualifizierten Techniker oder Kundendienstmitarbeiter vorgenommen werden. In einigen Ländern ist der Austausch von Steckern und Stromkabeln nur zulässig, wenn die Arbeiten von einem qualifizierten Techniker ausgeführt werden.

Falls das Stromkabel beschädigt wird, muss es von einem qualifizierten Kundendienstmitarbeiter ausgetauscht werden, um eine Sicherheitsrisiko auszuschließen.

Trennen Sie Ihren Kühlschrank nie vom Stromnetz, indem Sie am Stromkabel ziehen. Ziehen Sie stets fest am Stecker und ziehen Sie diesen gerade aus der Steckdose.

Alle zerfaserten oder anderweitig beschädigten Stromkabel müssen sofort repariert oder ausgetauscht werden. Verwenden Sie keine Kabel, die Risse oder Abrieb an den Seiten oder am Ende aufweisen.

Wenn Sie den Kühlschrank von der Wand abrücken, seien Sie vorsichtig, damit Sie nicht über das Stromkabel rollen oder dieses beschädigen.

Austausch des Stromkabels

Falls das Stromkabel Ihres Kühlschranks ausgetauscht werden muss, so muss dies mit einem speziellen Kabel geschehen, das bei Ihrem Händler erhältlich ist. Falls Sie das Stromkabel beschädigt haben, ist der Austausch des Kabels kostenpflichtig.

Der Kühlschrank muss so aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.

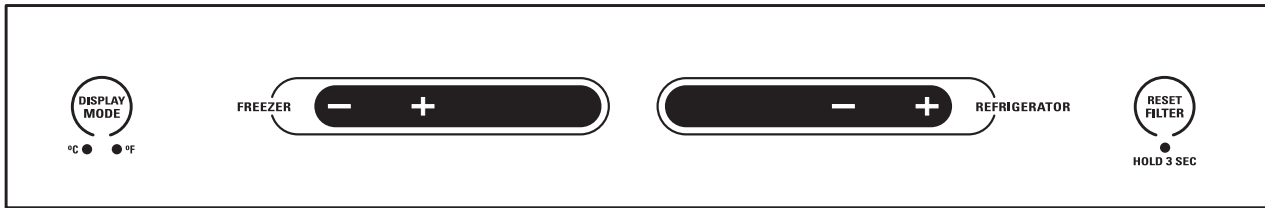
BEWAHREN SIE DIESE SICHERHEITSHINWEISE AUF

HINWEIS ZUM VORHANDENSEIN VON FLUORIERTEN TREIBHAUSGASEN

Enthält fluoridierte Treibhausgase, die unter das Kyoto-Protokoll fallen.
Gas: R134a (HFC-134a), GWP (Treibhauspotenzial) = 1300

Hermetisch abgeschlossen.

**Die Menge des in diesem Produkt enthaltenen R134a-Gases beträgt:
0,241 kg**



Voreinstellungen:
Bitte warten Sie 24 Stunden, damit diese voreingestellten Temperaturen erreicht werden.

Temperaturregler

Die Temperaturanzeige zeigt die tatsächliche Temperatur des Gefrierteils und des Kühlteils.

Die tatsächliche Temperatur kann von der eingestellten Temperatur aufgrund von Einflüssen wie Öffnen der Türen, Menge der gelagerten Lebensmittel, Abtauzyklus und Zimmertemperatur abweichen.

BITTE BEACHTEN SIE: Häufiges Türöffnen oder das Geöffnetlassen von Türen über einen längeren Zeitraum können die Innentemperatur des Gefrier- und des Kühlteils vorübergehend erhöhen.

Um das Kühlsystem sowohl im Gefrier- als auch im Kühlteil auszuschalten, drücken Sie beide (+) Knöpfe, bis beide Anzeigen **AUS** zeigen.

Um das Kühlsystem wieder einzuschalten, drücken Sie beide (-) Knöpfe. Dann stellen Sie die Temperaturen ein, sodass 0°F (-18°C) und 37°F (3°C) im Display erscheint.

Grenzwerte für die Raumtemperatur

Dieser Kühlschrank wurde entwickelt, um bei Raumtemperaturen betrieben zu werden, die im Rahmen seiner Temperaturklasse liegen, welche.

Temperatur Klasse	Symbol	Umgebungstemperatur	
		Maximum	Minimum
Kalt-gemäßigt	SN	32°C	10°C
Gemäßigt	N	32°C	16°C
Subtropisch	ST	38°C	16°C
Tropisch	T	43°C	16°C

BITTE BEACHTEN SIE: Die Innentemperatur kann durch Faktoren wie den Standort des Kühlschranks, die Umgebungstemperatur und die Häufigkeit der Türöffnung beeinflusst werden. Passen Sie die Temperatureinstellungen nach Bedarf an, um diese Faktoren auszugleichen.

Um die aktuelle Temperatureinstellung des Kühl- oder Gefrierfachs zu überprüfen, drücken Sie die (+) oder die (-) Taste einmal. Nach 5 Sekunden zeigt die Anzeige wieder die tatsächliche Temperatur.

Um die Temperatureinstellung zu ändern, drücken Sie die (+) oder die (-) Taste separat, bis die gewünschte Temperatureinstellung für das Kühl- oder das Gefrierfach erreicht ist. Warten Sie 24 Stunden, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.

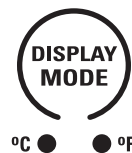
Temperaturbereiche

	Niedrig	Hoch
Kühlteil	34°F 1°C	45°F 7°C
Gefrierfach	-14°F -26°C	+6°F -14°C

BITTE BEACHTEN SIE: Wenn Sie die Temperaturregler auf **AUS** stellen, so kühlt das Gerät zwar nicht mehr, die Stromzufuhr wird jedoch **nicht** abgeschaltet.

Änderung der Temperaturanzeige von °C zu °F

Um die Temperaturanzeige von Fahrenheit auf Celsius und umgekehrt umzustellen, drücken Sie **°C/°F** auf der Temperaturanzeige.



Wasserfilterpatrone

Die Wasserfilterpatrone befindet sich im oberen Geräteteil des Kühlschranks.

Um den Filter auszuwechseln:

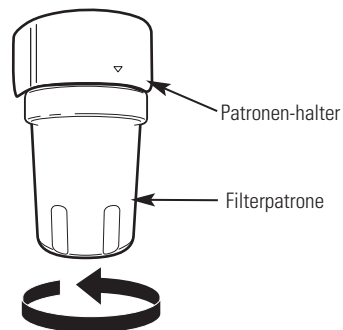
Die Filterpatrone ist dazu ausgelegt, 300 Gallonen (ca. 1135 Liter) Wasser zu filtern (Lebensdauer etwa 12 Monate).



An der Temperaturkontrollleiste befindet sich eine Warnleuchte, die anzeigt, wann der Wasserfilter ausgetauscht werden muss. Diese Anzeige leuchtet gelb, wenn die Patrone bald gewechselt werden muss. Die Filterpatrone muss ausgetauscht werden, wenn die Anzeige rot leuchtet oder wenn der Wasserzulauf zum Wasserspender oder Eisbereiter nachlässt.

Installieren der Filterpatrone:

1. Entfernen Sie die alte Patrone, indem Sie diese langsam nach links drehen. Dabei kann eine geringe Menge Wasser heraustropfen. Ziehen Sie die Patrone **nicht** nach unten.
2. Füllen Sie die neue Patrone mit Leitungswasser, damit direkt nach der Installation ein besserer Durchfluss gewährleistet ist.
3. Richten Sie die Patrone so aus, dass der Pfeil auf dieser zur Mitte des Halters zeigt. Drücken Sie die Patrone **nicht** in den Halter hinein.
4. Drehen Sie die Patrone langsam bis zum Anschlag nach rechts. Die Patrone lässt sich um etwa eine Viertel Drehung drehen. **ZIEHEN SIE SIE NICHT ZU FEST AN.**



Langsam nach rechts drehen.
Nicht zu fest anziehen.

WICHTIGER HINWEIS: Entfernen Sie den Wasserfilter, um einen jeglichen Wasseraustritt aus dem Eisbereiter-/Spendersystem sofort zu stoppen. Der Wasserfilterpatronenhalter (Klammer) wirkt wie ein Absperrventil, wenn der Filter entfernt wird, und verhindert einen weiteren Wasseraustritt.

Rufen Sie einen Servicetechniker, um den Defekt zu beheben.

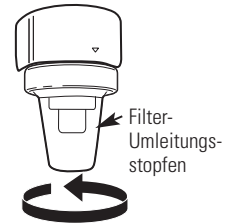
Um die Filterstatusanzeige zurückzusetzen:

Halten Sie die **RESET (zurückstellen)** Tastefür 3 Sekunden gedrückt.

Filter-Umleitungsstopfen:

Sie **müssen** den Filter-Umleitungsstopfen verwenden, falls:

- a) Sie ein Umkehrosmosesystem und/oder eine andere Art von Wasserfiltersystem in Ihrem Haushalt haben
- b) ein Ersatzfilter nicht erhältlich ist.



Der Umleitungsstopfen und die Kurzanleitung befinden sich im oberen Geräteteil.

Der Eisbereiter funktionieren ohne Filter oder ohne Filter-Umleitungsstopfen nicht.

Ersatzfilter:

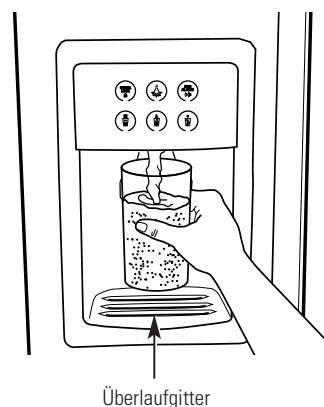
Um weitere Filter zu bestellen, setzen Sie sich bitte mit Ihrem örtlichen Händler in Verbindung.

Spender mit Glasbedienelementen




Wie es funktioniert

Die elektronischen Bedienelemente des Spenders sind wahrhaftig interaktiv. Die Kontrollleiste ist mit einem Entfernungssensor ausgestattet, der bewirkt, dass die Beleuchtung der Bedienleiste eingeschaltet wird, wenn Sie sich dem Spender nähern (ca. 50 mm). Um Ihre Wahl zu treffen, berühren Sie einfach die Grafik, die das Gewünschte zeigt, woraufhin ein Lichtring um diese Taste aufleuchtet. Wenn Sie sich vom Kühlschrank entfernen, erlischt die Beleuchtung der Bedienleiste automatisch.

BITTE BEACHTEN SIE: Änderungen der Stromspannung können die Bedienelemente des Spenders aktivieren, wobei das Licht automatisch eingeschaltet wird. Das Licht erlischt automatisch nach einigen Sekunden. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion und beeinträchtigt die Funktion der Bedienleiste in keiner Weise.



Bedienung

Um den Wasser- oder Eiswürfelspender zu verwenden: wählen Sie **WATER**  (Wasser), **CUBED ICE**  (Eiswürfel) or **CRUSHED ICE**  (gestoßenes Eis). Dann drücken Sie das Glas leicht gegen die Spendergabel.

Das Überlaufgitter leert sich nicht selbsttätig. Um Wasserflecken zu vermeiden, sollten die Ablage und der Rost regelmäßig gereinigt werden.

Falls nach der Installierung des Kühlschranks kein Wasser entnommen wird, ist es möglich, dass sich Luft im Wasserleitungssystem befindet. Drücken Sie den Spenderhebel für mindestens 2 Minuten, um in der Wasserleitung vorhandene Luft entweichen zu lassen und das Leitungssystem mit Wasser zu füllen. Um Verunreinigungen aus der Wasserleitung zu entfernen, verwenden Sie die erste Gallone (ca. 3,78 Liter) nicht.

⚠ ACHTUNG:

Halten Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die Öffnung des Spenders für gestoßenes Eis.

Sperrern des Spenders:

Drücken Sie **CONTROL LOCK** für 3 Sekunden, um den Spender und die Bedienleiste zu sperren. Zum Entsperren drücken Sie abermals 3 Sekunden.



Spender-Beleuchtung:

Diese Funktion schaltet das **Nachtlicht** ein und aus. Das Licht wird ebenfalls eingeschaltet, wenn der Spenderhebel gedrückt wird. Wenn die Glühbirne defekt ist, sollte sie durch eine 6 W 12 V Glühbirne ersetzt werden. Um eine Ersatzbirne zu bestellen, setzen Sie sich bitte mit Ihrem örtlichen Händler in Verbindung.



Türalarm:

Um die Türalarm-Funktion einzuschalten, drücken Sie **DOOR ALARM** (Türalarm) einmal. Zum Ausschalten drücken Sie wiederum einmal.

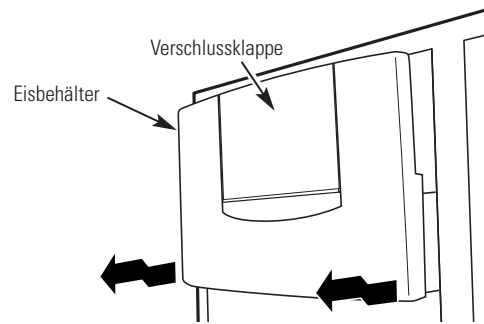


Wenn der **DOOR ALARM** (Türalarm) aktiv ist, blinkt und piept der Alarm, wenn die Tür für länger als 2 Minuten geöffnet ist.

Eisbehälter

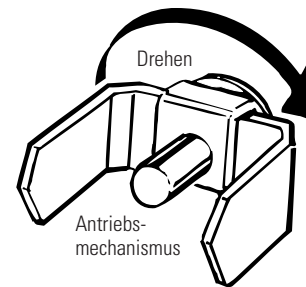
Entfernen:

Heben Sie die Verschlussklappe an, um Zugang zum Eisbereiter zu erhalten. Stellen Sie den Schalter des Eisbereiters auf **O** (aus). Bei geschlossener Verschlussklappe stützen Sie den Eisbehälter unten ab, während Sie ihn gleichzeitig leicht anheben. Ziehen Sie den Behälter gerade heraus.



Wiedereinsetzen:

Schieben Sie den Behälter zurück, bis der daran befindliche Vorsprung im Schlitz der Ablage einrastet. Wenn sich der Behälter nicht vollständig nach hinten bewegen lässt, entfernen Sie ihn und drehen Sie den Antriebsmechanismus um eine 1/4-Drehung. Schieben Sie den Behälter dann wieder ein.



Wichtige Hinweise für Ihren Eis- und Wasserspender

- Geben Sie kein Eis aus Tüten oder aus Schalen in den Eisbehälter. Es lässt sich möglicherweise nicht gut zerteilen und aus dem Spender entnehmen.
- Vermeiden Sie es, Gläser zu weit zu füllen oder besonders schmale oder hohe Gläser zu verwenden. Gestautes Eis kann den Auslass verstopfen oder bewirken, dass der Verschluss des Auslasses zufriert. Wenn Eis den Auslass verschließt, stechen Sie mit einem Holzlöffel hinein.
- Getränke und Speisen dürfen nicht im Eisbehälter gekühlt werden. Dosen, Flaschen oder Verpackungen von Nahrungsmitteln im Eisbehälter können eine Blockierung des Eisbereiters oder Zerkleinerers bewirken.
- Um zu vermeiden, dass Eis neben das Glas fällt, halten Sie das Glas in die Nähe der Spenderöffnung, lassen Sie es diese aber nicht berühren.
- Obwohl Sie **CUBES** (Eiswürfel) gewählt haben, kann ein wenig gestoßenes Eis enthalten sein. Dies kommt gelegentlich vor, wenn einige Eiswürfel versehentlich in den Zerkleinerer geleitet werden.
- Nachdem zerstoßenes Eis entnommen wurde, kann gelegentlich etwas Wasser austreten.
- Gelegentlich bildet sich Reif am Verschluss des Auslasses. Dies ist normal und tritt normalerweise dann auf, wenn Sie gestoßenes Eis entnommen haben. Dieser Reif verdunstet wieder.
- Entnommenes Wasser ist nicht eiskalt. Um das Wasser weiter abzukühlen, geben Sie einfach Eiswürfel oder gestoßenes Eis ins Glas, bevor Sie es mit Wasser füllen.
- Das erste entnommene Glas Wasser kann wärmer als die folgenden sein. Dies ist normal.
- Um Tropfen auf der Überlaufablage zu vermeiden, kippen Sie das Glas etwas, wenn Sie es mit Wasser füllen.

Automatischer Eisbereiter

Ein neu installierter Kühlschrank benötigt 12-24 Stunden, bevor er Eis produzieren kann.

Der Eisbereiter stellt sieben Eiswürfel pro Zyklus her—in 24 Stunden finden ungefähr 15 Zyklen statt. Dies ist abhängig von der Temperatur im Gefriereteil, der Zimmertemperatur, der Anzahl der Türöffnungen sowie weiteren Umständen.

Wenn der Kühlschrank in Betrieb genommen wird, bevor die Wasserverbindung hergestellt wird, stellen Sie den Schalter des Eisbereiters auf **O** (aus).

Wenn die Wasserverbindung zum Kühlschrank hergestellt wurde, stellen Sie den Schalter auf **I** (ein). Das grüne Licht leuchtet auf.

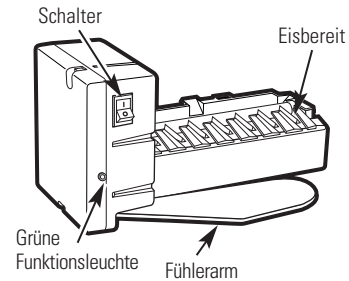
Entsorgen Sie den ersten Eimer voll Eis.

Stellen Sie sicher, dass nichts die Bewegung des Fühlerarms stört.

Wenn sich der Behälter bis zur Höhe des Fühlerarms füllt, stellt der Eisbereiter die Produktion ein.

Es ist normal, dass mehrere Eiswürfel aneinandergefroren sind.

Wenn das Eis nicht regelmäßig verwendet wird, werden die alten Eiswürfel trüb, schmecken schal und schrumpfen.



Nachdem der Eisbereiter wieder eingeschaltet wurde, dauert es etwa 45 Minuten, bevor dieser wieder mit der Herstellung von Eiswürfeln beginnt.

BITTE BEACHTEN SIE: Bei Haushalten mit unterdurchschnittlichem Wasserdruck ist das Wasserventil des Eisbereiters während eines Eisbereitungsdurchgangs mehrmals hörbar.

Klima- kontrollfach

So funktioniert es

Die **Klimakontrollfunktion** ist ein System, das aus Luftklappen, einem Ventilator, einem Temperaturfühler, einer Heizung und einer speziell entworfenen Ablage besteht. Das Klimakontrollfach kann zum schnellen Kühlen, Auftauen oder zur Aufbewahrung von Lebensmitteln bei optimaler Temperatur verwendet werden.

Das Fach ist fest verschlossen, um Temperaturschwankungen im übrigen Kühlschrank zu vermeiden.

SELECT TEMP—Verwenden Sie diese Funktion, um Lebensmittel bei der für sie optimalen Temperatur zu lagern. Die Einstellung **CITRUS** (Zitrus) hält die Temperatur in diesem Fach bei 4 to 8°C, indem ein kleines Heizelement nach Bedarf ein- und ausgeschaltet wird. Die Einstellung **PRODUCE** (Gemüse) hält die Temperatur in dem Fach bei -1 to 3°C, indem nach Bedarf zusätzliche Kaltluft zugeführt wird. Die Einstellung **MEAT** (Fleisch) hält die Temperatur im Fach bei -3 to 3°C, indem nach Bedarf kalte Luft zugeführt wird.

EXPRESS CHILL—Diese Funktion kann verwendet werden, um Lebensmittel in Minutenschnelle anstatt über Stunden hinweg abzukühlen.

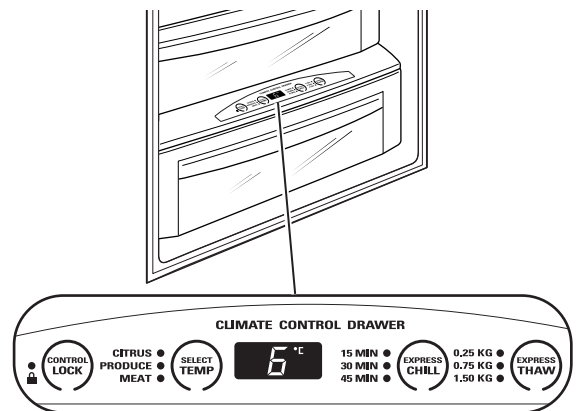
Zusätzliche Kaltluft wird im gesamten Fach verteilt. Wenn der Zyklus beendet ist, kehrt die Temperatur des Fachs auf die voreingestellte Kühltemperatur zurück.

EXPRESS THAW—Diese Funktion taut Lebensmittel in Stunden anstatt in Tagen auf. Lebensmittel werden in einer kühlen Umgebung sanft aufgetaut, indem Luft durch das gesamte

Fach bewegt wird. Die Temperatur in dem Fach wird durch ein kleines Heizelement aufrecht erhalten, das nach Bedarf ein- und ausgeschaltet wird. Sobald ein Auftauvorgang beendet ist, wird die Temperatur automatisch auf -3 bis 3°C zurückgesetzt, um die Lebensmittel bei optimaler Temperatur zu lagern.

Klimakontrollablage—Die speziell entworfene Klimakontrollablage kann außer in diesem Fach auch als Kühlservierplatte verwendet werden, um Speisen kalt zu halten.

BITTE BEACHTEN SIE: Indem Sie die Regler des Klimakontrollfachs ausschalten, können Sie das Fach als normales Kühlfach verwenden. Die Temperatur ist dabei dieselbe wie im übrigen Kühlfach.

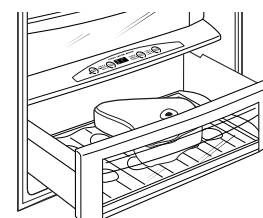


Bedienung

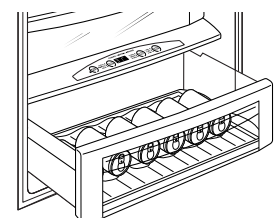
- 1 Leeren Sie das Fach. Stellen Sie die Ablage in das Fach. Legen Sie die entsprechenden Lebensmittel auf die Ablage und schließen Sie das Fach vollständig.
- 2 Wählen Sie die **Express Thaw™**, **Express Chill™** oder **Select Temp™** Taste. Die Anzeige leuchtet auf. Drücken Sie die Taste, bis das Licht neben der gewünschten Einstellung aufleuchtet. Verwenden Sie die Übersicht auf der nächsten Seite, um die beste Einstellung zu bestimmen.
 - Um eine Funktion zu unterbrechen, bevor sie beendet ist, drücken Sie auf die entsprechende Taste, bis keine Optionen ausgewählt werden und die Anzeige erlischt.
 - Während **Express Thaw™** und **Express Chill™** zählt die Anzeige die verbleibende Zeit des Vorgangs zurück.
 - Nachdem der **Express Thaw™** Vorgang abgeschlossen ist, kehrt die Temperatur des Fachs zur Einstellung **MEAT** (Fleisch) (-3 bis 3°C) zurück, um aufgetaute Lebensmittel bis zu ihrer Verwendung optimal aufzubewahren.

- Die angezeigte tatsächliche Temperatur des Klimakontrollfachs kann abhängig von Verwendung und Bedienungsumgebung leicht von der **eingestellten** Temperatur abweichen.

BITTE BEACHTEN SIE: Aus Gründen der Lebensmittelsicherheit wird empfohlen, dass Lebensmittel bei der Verwendung der Funktion **Express Thaw™** in Plastikfolie eingewickelt werden. Dadurch werden Fleischsäfte aufgefangen und die Auftauleistung verbessert.



Express Thaw™



Express Chill™

Klima- kontroll- tabelle

BITTE BEACHTEN SIE: Die Ergebnisse können je nach Verpackung, Ausgangstemperatur und anderen Eigenschaften der Lebensmittel variieren.



Einstellung Citrus (Zitrus) (6°C)

- Orangen, Zitronen, Limetten, Ananas, Melonen
- Bohnen, Gurken, Tomaten, Paprika, Auberginen, Kürbis

Einstellung Produce (Gemüse) (2°C)

- Erdbeeren, Himbeeren, Kiwis, Birnen, Kirschen, Brombeeren, Trauben, Pflaumen, Nektarinen, Äpfel
- Spargel, Brokkoli, Mais, Pilze, Spinat, Blumenkohl, Kohl, Frühlingszwiebeln, Rote Bete, Zwiebeln

Einstellung Meat (Fleish) (0°C)

- Rohes Fleisch, Fisch, Geflügel

15 Minuten

- 1 Getränkedose (330 ml)
- 2 kleine Saftkartons

30 Minutes

- Wein (750 ml Flasche)
- 2 bis 6 Getränkedosen (je 355 ml)
- 2 Plastik-Getränkeflaschen mit je 500 ml
- 4 bis 6 kleine Saftkartons (je 175–240 ml)
- 3 Folien-Saftpakete

45 Minuten

- 2 Liter Getränke
- Wackelpudding—1 Paket

0.25 kg (4 Stunden)

- Einzeln verpacktes Filet mignon
- Hamburger, Frikadellen

0.75 kg (8 Stunden)

- Hähnchenbrust
- Hackfleisch
- Steak

1.5 kg (12 Stunden)

- Hähnchenbrust
- Hackfleisch
- Steak

Einstellungs- sicherung

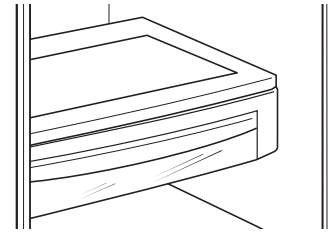
Einstellungssicherung

Halten Sie diese Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die Einstellungen für das Klimakontrollfach zu sichern. Um die Sicherung aufzuheben, halten Sie die Taste wiederum für 3 Sekunden gedrückt.



Feinkost- fach

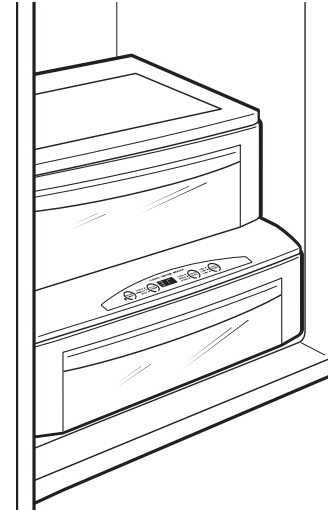
Verwenden Sie das verschlossene Feinkostfach für die bequeme Lagerung von Aufschnitt und Käse, Vorspeisen, Aufstrichen und Snacks. Das Fach und die Ablage, an dem es befestigt ist, können auf jede Höhe eingestellt werden.



Geschlossen es Obst- und Gemüsefach

Das obere Fach ist dafür ausgelegt, eine konstante hohe Luftfeuchtigkeit zu bieten.

Vergewissern Sie sich, dass die Fächer vollständig geschlossen sind, um das richtige Luftfeuchtigkeitsniveau aufrecht zu erhalten.



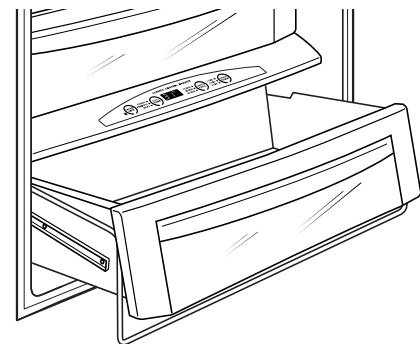
Entfernen von Fächern

Um ein Fach zu entfernen:

1. Ziehen Sie das Fach bis zum Anschlag heraus.
2. Heben Sie die Vorderseite des Fachs an und entnehmen Sie es aus dem Drahhalter.
3. Heben Sie das hintere Ende des Fachs an und nehmen Sie es heraus.

Um das Fach wieder einzusetzen:

1. Stellen Sie das Fach wieder auf die Drahhalterung. Stellen Sie dabei sicher, dass der Drahhalter in die Rillen auf der Rückseite des Fachs eingepasst ist.
2. Senken die Vorderseite des Fachs in den Drahhalter ab.
3. Drücken Sie fest auf das Fach, damit es in den Drahhalter einrastet.

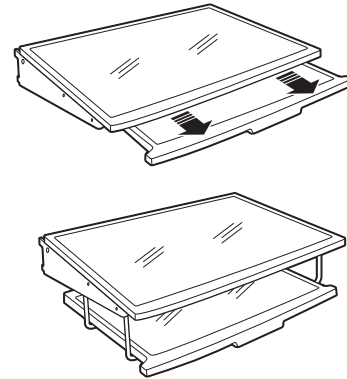


Ausklappbare Ablage

Die ausklappbare Ablage ist eine weitere vollständige Ablage, die Sie verwenden können, wenn Sie noch mehr Stauraum benötigen. Sie lässt sich bequem einklappen, wenn Sie sie nicht brauchen, wodurch Sie mehr Platz für größere Gegenstände gewinnen.

Um die ausklappbare Ablage zu verwenden:

1. Ziehen Sie die Ablage nach vorne aus und senken Sie sie ab.
2. Ziehen Sie sie nach vorne, während Sie sie gleichzeitig anheben, um sie wieder einzuklappen.

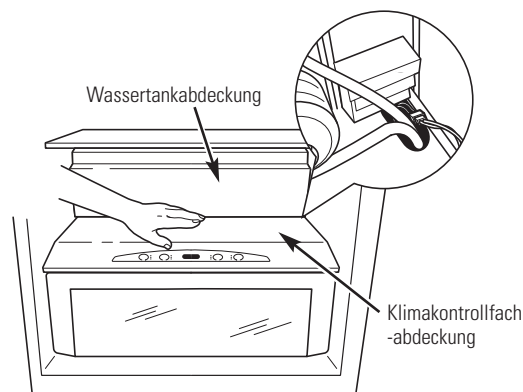


Gemüsefachabdeckung mit Beleuchtung

Die Gemüsefachabdeckung mit Beleuchtung versorgt die unteren Fächer mit Licht. Die Beleuchtung befindet sich in der Abdeckung, um die unteren Ausziehfächer zu beleuchten.

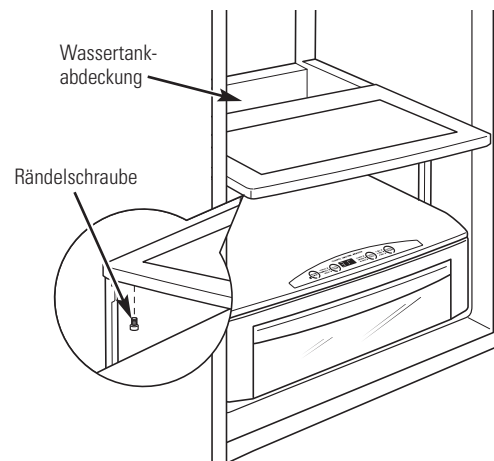
Entfernen der Abdeckung:

1. Entfernen Sie das oberste Fach (siehe Abschnitt *Entfernen von Fächern*).
2. Drücken Sie leicht auf hinten in der Mitte auf die Klimakontrollabdeckung, um die Wassertankabdeckung zu lösen. Ziehen Sie nach vorne und unten, um die Wassertankabdeckung zu lösen und die Drahthalterung freizulegen.
3. Entfernen Sie die Rändelschraube, die sich in der linken vorderen Ecke unter der Abdeckung befindet. Diese Schraube befindet sich dort, um ein Verrutschen der Ablage während des Gebrauchs zu verhindern.
4. Heben Sie die Abdeckung an und ziehen Sie sie vorsichtig nach vorne, bis die Kabel sichtbar werden.
5. Ziehen Sie den Stecker der Abdeckung heraus und nehmen Sie sie aus dem Kühlschrank.



Wiedereinsetzen der Abdeckung:

1. Setzen Sie die Abdeckung vorsichtig auf die seitlichen Schienen, wobei der Stecker sichtbar bleiben muss.
2. Stecken Sie den Stecker der Abdeckung wieder ein.
3. Schieben Sie die Abdeckung vorsichtig an ihren Platz zurück.
4. Drehen Sie die Rändelschraube wieder unter dem vorderen Rand der Abdeckung ein.
5. Setzen Sie zuerst die Wassertankabdeckung ein, sodass diese unter der Dichtung, die an der Gemüsefachabdeckung hängt, Platz findet. Drücken Sie leicht gegen das untere Teil der Wassertankabdeckung, bis die Unterseite in die Oberseite der Klimakontrollfachabdeckung einrastet.
6. Setzen Sie das Fach wieder ein (siehe Abschnitt *Entfernen von Fächern*).

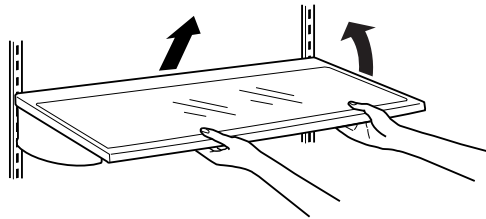


Anordnen der Ablagen

Die Ablagen aus gehärtetem Glas im Kühlteil sowie die Drahtablagen im Gefrierabteil können anders angeordnet werden, sodass Sie das Innere Ihres Kühlschranks effektiv entsprechend der Bedürfnisse Ihrer Familie gestalten können.

Entfernen der Ablage:

Kippen Sie die Ablage vorne nach oben, heben Sie sie dann an und aus der Halterung an der Rückseite des Kühlschranks heraus.



Wiedereinsetzen der Ablage:

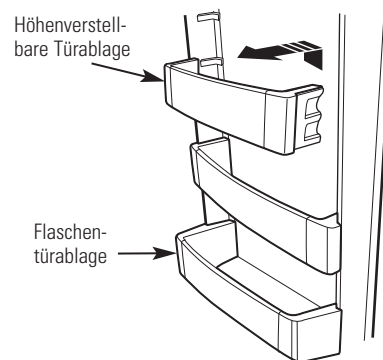
Wählen Sie die gewünschte Höhe für die Ablage. Während Sie die Vorderseite der Ablage etwas hoch halten, passen Sie die oberen Vorsprünge in die Halterung an der Rückwand des Kühlabteils ein. Dann senken Sie die Vorderseite der Ablage ab, bis die Ablage einrastet.

Türfächer

Alle Türfächer mit Ausnahme des tiefen Flaschenfachs können in ihrer Position verändert werden. Dies geschieht mithilfe einer der beiden Aussparungen an den Seiten des Fachs. Sie können auf verschiedene Höhen versetzt werden, um sich Ihren Bedürfnissen anzupassen. Das tiefe Flaschenfach kann zum Reinigen abgenommen werden.

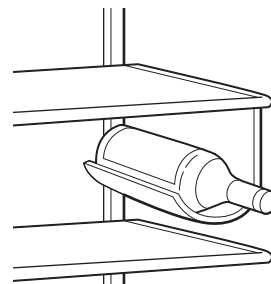
Entfernen eines Fachs:

Heben Sie das Fach an und ziehen Sie es zu sich heran.



Abnehmbare Flaschenablage

Die Flaschenablage kann an der rechten oder linken Seite einer jeden Ablage angebracht werden. Es ist eigens dafür gedacht, seitlich eine Flasche (bis zu 2 Litern) aufzunehmen.

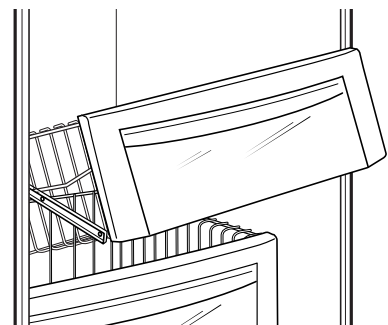


Gefrierkörbe

Die ausziehbaren Körbe im Gefrierabteil können herausgezogen werden, um einfachen Zugang zum Gefriergut zu erhalten.

Entfernen:

Ziehen Sie den Korb heraus. Heben Sie die Vorderseite des Korbes an und nehmen Sie ihn heraus.



*Einräumen
des
Tiefkühlgutes*

Räumen Sie das Tiefkühlgut so in das Gefriereteil, dass mindestens 15 mm Platz zwischen Packungsstapeln und zwischen 15 mm und 25 mm Platz über jedem Stapel und jeder Ablage oder jedem Korb darüber verbleiben. Verpackungen können über die Ablage hinausragen, müssen aber 15 mm von der Tür entfernt bleiben.

- Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, dürfen nicht in direkten Kontakt mit bereits gelagerten Lebensmitteln kommen. Wenn täglich Lebensmittel eingefroren werden sollen, ist es möglicherweise notwendig, die einzufrierenden Mengen zu reduzieren.
- Wenn große Lebensmittelmengen eingefroren werden sollen, stellen Sie den Temperaturregler des Gefriereteils auf die kälteste Einstellung. Nachdem die Lebensmittel eingefroren sind, stellen Sie den Regler wieder zurück auf die ursprüngliche Einstellung.
- Lebensmittel können am schnellsten auf den drei mittleren Ablagen des Gefriereteils und am langsamsten in den Türablagen eingefroren werden.

- Lagern Sie fertig gekaufte Tiefkühlkost nicht länger als bis zum aufgedruckten, vom Hersteller angegebenen Haltbarkeitsdatum.
- Bei Stromausfall oder Versagen des Kühlsystems für längere Zeit, öffnen Sie die Türen nur, wenn dies zwingend notwendig ist. Sollte dies notwendig sein, schließen Sie sie so schnell wie möglich, damit die Tiefkühlware so lange wie möglich gefroren bleibt.
- Die Aufbewahrungsfächer in der Tür, die mit einem Zwei-Sterne-Schild gekennzeichnet sind, sind ausschließlich zur Lagerung bereits gefrorener Lebensmittel geeignet.




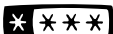
Sprudelnde Getränke dürfen nicht im Gefrierabteil gelagert werden.


BITTE BEACHTEN SIE: Halten Sie Lebensmittel oder Verpackungen vom Temperatursensor fern, da dies die Leistung des Gerätes beeinträchtigen könnte. Ein Abstand von 25 mm wird empfohlen.

*Leistung des
Tiefkühlteils*

Dieses Kühl-/Gefriergerät verfügt insgesamt über eine "Vier-Sterne-"  Klassifizierung.

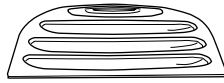
Die Gefrierleistung wird mithilfe einer Sternebewertung klassifiziert, die nach ISO-15502-STANDARD UND UNTENSTEHENDER TABELLE definiert ist:

CODE	GEFRIERGUT- TEMP. (LEBENSMITTELTEMPERATUR)
	Unter -6°C.
	Unter -12°C.
 oder 	Unter -18°C.

Alle Gefriereteil-Türmodule verfügen jedoch – wie gemäß Standard erlaubt – über eine Zwei-Sterne-  Klassifizierung.

Reinigung der Außenseite

Das Überlaufgitter und der darunterliegende Bereich sollten von Zeit zu Zeit mit einem milden flüssigen Spülmittel gereinigt werden.



Spenderhebel—Bevor Sie den Spenderhebel reinigen, sperren Sie den Spender durch Drücken der Taste **CONTROL LOCK** für 3 Sekunden, um ein Aktivieren des Spenders zu verhindern. Reinigen Sie den Hebel mit warmem Wasser und einem milden flüssigen Spülmittel. Heben Sie die Sperrung auf, indem Sie **CONTROL LOCK** für 3 Sekunden drücken.

Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, um den Spender oder Teile davon zu reinigen.

Türgriffe und Beschläge—Reinigen Sie diese mit einem mit Seifenwasser befeuchteten Tuch. Mit weichem Tuch trocknen.

Halten Sie die Außenseite sauber. Wischen Sie sie mit einem sauberen, mit einem milden flüssigen Spülmittel befeuchteten Tuch ab. Trocknen Sie sie mit einem sauberen, weichen Tuch.

Wischen Sie den Kühlschrank nicht mit einem schmutzigen oder nassen Tuch ab. Dies kann Rückstände hinterlassen, die die Oberfläche beschädigen. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, Reiniger in Pulverform, Bleichmittel oder Reiniger, die Bleichmittel enthalten, da diese die Oberfläche verkratzen und beschädigen können.

Edelstahl—Reinigen und polieren Sie die Edelstahl- Türblenden und -griffe (bei einigen Modellen) mit einem handelsüblichen Edelstahlreiniger.

Verwenden Sie kein Wachs und keine Politur für die Edelstahlteile.

Reinigung des Innenraums

Schalten Sie den Strom am Ein-/Aus-Schalter oder am Sicherungskasten ab, bevor Sie den Innenraum reinigen. Falls dies nicht praktikabel ist, drücken Sie den Schwamm oder das Tuch gründlich aus, bevor Sie die Umgebung von Schaltern, Beleuchtung oder Bedienelementen reinigen.

Verwenden Sie eine Lösung aus warmem Wasser und Natron – ca. ein Esslöffel (15 ml) Backnatron auf einen Liter Wasser. Dies reinigt und neutralisiert Gerüche. Wischen Sie gründlich mit klarem Wasser und abschließend mit einem trockenen Tuch nach.

Andere Teile des Kühlschranks —einschließlich Türdichtungen, Fleisch- und Gemüsefächer, Eisbehälter und alle Plastikteile—können auf dieselbe Weise gereinigt werden.

Spülen Sie keine Plastikteile des Kühlschranks in der Spülmaschine.

Vermeiden Sie es, Glasablagen mit heißem Wasser zu reinigen, da extreme Temperaturschwankungen Glasbruch verursachen können. Gehen Sie vorsichtig mit den Glasablagen um. Grober Umgang mit gehärtetem Glas kann dazu führen, dass dieses zerbricht.

BITTE BEACHTEN SIE: Die Innenraumbeleuchtung kann zu heiß werden und sich automatisch abschalten, falls die Kühlschranktür zu lange offen steht. Dies ist normal. Die Beleuchtung schaltet sich wieder ein, nachdem sie abgekühlt ist.

Austausch
der
Glühlampen

⚠ ACHTUNG:

Halogenlampen geben extreme Hitze ab. Vergewissern Sie sich, dass der Strom abgeschaltet ist und die Birnen ausreichend Zeit zum Abkühlen hatten, bevor Sie diese auswechseln.

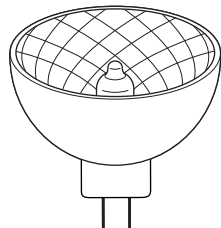
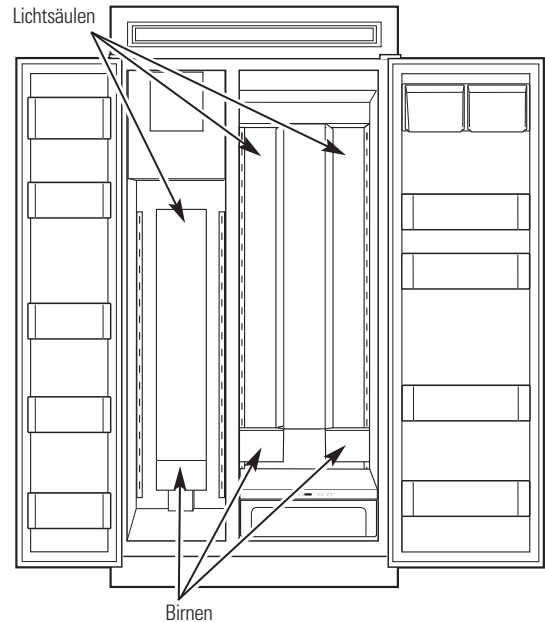
Der Strom für die Lampen kann am Hauptlichtschalter abgeschaltet werden, der sich hinter der Gitterblende oben auf dem Kühlschrank befindet. Es gibt einen Schalter für das Gefriereteil und einen für das Kühlteil.

Durch die Temperatureinstellung **OFF (aus)** wird die Stromzufuhr für die Beleuchtung **NICHT** unterbrochen.

Für den Kühlschrank ist eine Halogenbirne notwendig:

Die Säulen entlang der Rückwand des Kühl- und des Gefrierteils werden von Lampen beleuchtet, die sich hinter dem oberen Fach des Kühlteils und dem unteren Korb des Gefrierteils befinden.

Diese Birnen haben eine Lebensdauer von circa 2000 Stunden. Sollten die Birnen ausgetauscht werden müssen, können Sie diese über Ihren Händler beziehen.

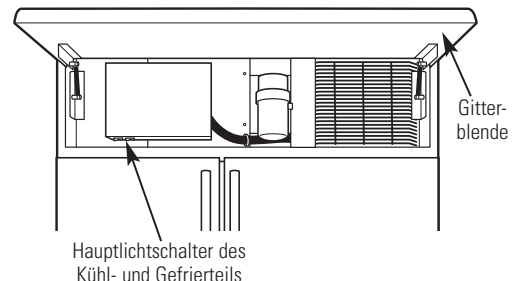


Dies ist eine 35 W 12 V Glühlampe vom Typ **MR11**. Falls Sie über den GE Ersatzteilservice bestellen, bestellen Sie Artikel WR02X11183.

Verwendung
der Haupt-
lichtschalter

Mithilfe dieser Schalter können Sie die Beleuchtung des Kühl- und des Gefrierteils ausschalten.

Die Schalter befinden sich hinter der Gitterblende oben auf dem Kühlschrank. Heben Sie die Blende an, um Zugang zu den Schaltern zu erhalten.



Austausch der Halogen-glühlampen

BITTE BEACHTEN SIE: Bevor Sie die Glühlampen auswechseln, lesen Sie die Glühlampeninformatio-nen sowie die WARNHINWEISE.

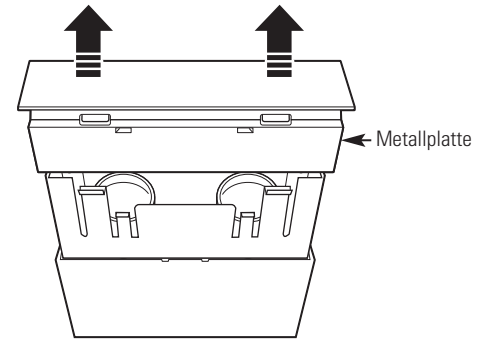
Austausch von Glühlampen, die sich in den Lampen hinter dem oberen Fach des Kühlteils und dem unteren Korb des Gefrierteils befinden:

1. Stellen Sie den Hauptlichtschalter auf **OFF (aus)** (siehe *Verwendung der Hauptlichtschalter*) und lassen Sie die Lampen abkühlen.
2. Um Zugang zu den Lampen im Kühlteil zu bekommen, entfernen Sie das Gemüsefach, die Wassertankabdeckung sowie die Gemüsefachabdeckung mit Beleuchtung. Siehe Kapitel *Entfernen von Fächern und Gemüsefachabdeckung mit Beleuchtung*.
Um Zugang zu den Lampen des Gefrierteils zu erhalten, entfernen Sie den unteren Gefrierkorb. Siehe Kapitel *Gefrierkörbe*.
3. Die Lampen befinden sich hinter einer Metallplatte. Fassen Sie die Platte und ziehen Sie sie zu sich heran, um die Glühlampen freizulegen.

BITTE BEACHTEN SIE: Folgen Sie stets den Anweisungen des Herstellers zur Handhabung und zum Austausch von Glühlampen.

4. Entfernen Sie die Glühlampe, indem Sie den Sockel festhalten und sie gerade herausziehen. Ersetzen Sie sie durch eine neue Glühlampe.
5. Bringen Sie die Metallplatte wieder an, indem Sie die Platte hinter die kurzen und vor die längeren Halterungen platzieren. Drücken Sie die Platte vorsichtig nach unten, bis die längeren Halterungen in die Schlitze der Abdeckplatte gleiten.
6. Bringen Sie die Gemüsefachabdeckung mit Beleuchtung und die Wassertankabdeckung wieder an (siehe Kapitel *Gemüsefachabdeckung mit Beleuchtung*). Setzen Sie das Gemüsefach wieder ein (siehe Kapitel *Entfernen von Fächern*).

7. Setzen Sie den Hauptlichtschalter auf die Stellung **ON (ein)** zurück.



⚠ ACHTUNG:

Die Metallplatte muss stets wieder angebracht werden, da die von den Glühlampen abgegebene Hitze den Kühlschrank beschädigen könnte.

Urlaubs-vorbereitung

Für längere Urlaube oder Abwesenheitszeiten entfernen Sie alle Lebensmittel und schalten Sie die Stromversorgung des Kühlschranks am Sicherungskasten oder am Schalter ab. Reinigen Sie den Innenraum (siehe *Reinigung des Innenraums*). Lassen Sie die Türen geöffnet.

Für kürzere Urlaube entfernen Sie verderbliche Lebensmittel und belassen Sie die Regler auf den normalen Einstellungen. Ist jedoch vorhersehbar, dass die Zimmertemperatur auf unter 60°F (16°C) fällt, befolgen Sie die Hinweise für lange Urlaube.

Stellen Sie den Schalter des Eisbereiters auf OFF (aus) und stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr zum Kühlschrank abgestellt ist.

Umzugs-vorbereitung

Sichern Sie alle losen Komponenten wie Roste, Ablagen und Fächer, indem Sie sie sicher mit Klebeband befestigen, um Schäden zu vermeiden.

Stellen Sie sicher, dass sich der Kühlschrank während des Transports in aufrechter Position befindet.

Fragen?
Hier finden
Sie die
Antworten!

PROBLEME	MÖGLICHE URSACHE
DER KÜHLSCHRANK FUNKTIONIERT NICHT	<ul style="list-style-type: none"> • Möglicherweise befindet sich der Kühlschrank im Abtauzyklus, wenn der Kompressor circa 30 Minuten lang nicht arbeitet. • Temperaturregler steht auf OFF (aus). • Falls die Innenbeleuchtung nicht funktioniert, ist der Kühlschrank möglicherweise nicht mit der Steckdose verbunden. • Die Sicherung ist herausgesprungen/der Schalter umgelegt. Ersetzen Sie die Sicherung oder legen Sie den Schalter um.
MOTOR SCHALTET SICH ÜBER LÄNGERE ZEITRÄUME ODER ZYKLEN HÄUFIG EIN UND AUS (Moderne Kühlschränke mit mehr Lagerraum und einem größeren Gefrierabteil benötigen eine längere Betriebszeit. Sie schalten sich häufig ein und aus, um eine gleichmäßige Temperatur aufrecht zu erhalten.)	<ul style="list-style-type: none"> • Normal, wenn der Kühlschrank zum ersten Mal eingeschaltet wird. Warten Sie 24 Stunden, bis der Kühlschrank vollständig abgekühlt ist. • Der neue drehzahlgeregelte Kompressor ist dafür ausgelegt, über einen längeren Zeitraum zu arbeiten, um die Effizienz zu erhöhen und Geräusche zu minimieren. Sie können möglicherweise feststellen, dass sich die Geschwindigkeiten des Kompressors und/oder des Ventilators abhängig von Türöffnungen und/oder höheren Lebensmittelmengen steigern. • Bei hohen Geschwindigkeiten können Sie möglicherweise das Drehen des Ventilators hören. Dies geschieht, wenn der Kühlschrank erstmalig in Betrieb genommen wird, wenn die Türen häufig geöffnet werden oder wenn große Mengen von Lebensmitteln in das Kühl- oder das Gefrierabteil gestellt werden. Der Ventilator hilft beim Aufrechterhalten der richtigen Temperatur. • Die Tür wurde offen gelassen oder eine Verpackung hält die Tür offen. • Wenn eine der Türen über 3 Minuten geöffnet ist, hören Sie möglicherweise, dass sich der Ventilator einschaltet, um das Licht zu kühlen. • Hohe Temperaturen oder häufige Türöffnungen. Dies ist normal. • Temperatureinstellungen auf der niedrigsten Stufe. Sie <i>Temperaturregler</i>.
BETRIEBSGERÄUSCHE	<ul style="list-style-type: none"> • Der Kühlschrank ist so leise, dass Sie meistens nur leise oder gar keine Betriebsgeräusche hören. • Normale Luftverteilung durch den Lüfter—ein Lüfter bläst kalte Luft durch das Kühl- und Gefrierabteil, ein weiterer Lüfter kühlt den Kompressormotor. • Der Lüfter ändert die Geschwindigkeit, um die optimale Kühlleistung und Energieeinsparungen zu erzielen. • Auch die folgenden NORMALEN Geräusche sind von Zeit zu Zeit hörbar: <ul style="list-style-type: none"> – Ein rauschendes oder gurgelndes Geräusch kann beim Schließen der Türen hörbar sein. Dies liegt am Druckausgleich im Gerät. – Ein tropfendes Geräusch kann während des Abtauzyklus hörbar sein, während das Eis am Verdampfer schmilzt und in die Ablaufwanne fließt. – Das Fließen des Kühlmittels durch die Kühlspiralen kann ein gurgelndes Geräusch wie von kochendem Wasser verursachen. – Wasser, das auf das Abtau-Heizelement tropft, kann ein zischendes, summendes oder platzendes Geräusch während des Abtauzyklus verursachen. – Wenn der Kühlschrank erstmalig in Betrieb genommen wird oder während/nach dem Abtauzyklus kann ein platzendes oder krachendes Geräusch zu hören sein. Dies geschieht, während sich der Kühlschrank auf die richtige Temperatur abkühlt. – Elektronische Belüftungsklappen öffnen und schließen sich, um für optimale Kühlung und Energieeinsparungen zu sorgen. – Der Kompressor kann ein klickendes oder zirpendes Geräusch machen, wenn er neu startet (kann bis zu 5 Minuten dauern). – Die elektronische Reglerleiste kann ein klickendes Geräusch machen, während Schaltungen aktiviert werden, um die Komponenten des Kühlgerätes zu aktivieren. – Eiswürfel fallen in den Behälter und Wasser fließt durch die Leitungen, um den Eiswürfelbereiter aufzufüllen. – Das Ventil des Eiswürfelbereiters zischt, wenn sich der Eiswürfelbereiter mit Wasser füllt.

Fragen?
Hier finden
Sie die
Antworten!

PROBLEME	MÖGLICHE URSACHEN
TÜR SCHLIESST NICHT RICHTIG	<ul style="list-style-type: none"> • Verpackung hält die Tür geöffnet. • Überprüfen Sie die Türdichtung. Möglicherweise befindet sich diese nicht in der richtigen Position. • Der Kühlschrank steht nicht waagrecht. Siehe <i>Installationsanweisung</i>.
TATSÄCHLICHE TEMPERATUR ENTSPRICHT NICHT DER EINGESTELLTEN	<ul style="list-style-type: none"> • Der Kühlschrank wurde gerade erst eingeschaltet. Warten Sie 24 Stunden, bis sich das System stabilisiert hat. • Tür zu lange geöffnet. Warten Sie 24 Stunden, bis sich das System stabilisiert hat. • Warmes Essen wurde in den Kühlschrank gestellt. Warten Sie 24 Stunden, bis sich das System stabilisiert hat. • Der Abtauzyklus läuft. Warten Sie 24 Stunden, bis sich das System stabilisiert hat.
VIBRATIONEN ODER KLAPPERN (Leichte Vibrationen sind normal.)	<ul style="list-style-type: none"> • Das Gerät ist möglicherweise nicht richtig installiert.
KÜHL- ODER GEFRIERABTEIL ZU WARM	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatureinstellungen nicht niedrig genug. Siehe <i>Temperaturregler</i>. • Warme Witterung oder häufiges Türöffnen. • Tür stand zu lange offen. • Verpackung hält die Tür geöffnet.
REIF ODER EISKRISTALLE AUF GEFRORENEN (Reif in der Packung ist normal.)	<ul style="list-style-type: none"> • Tür wurde geöffnet gelassen oder eine Verpackung hielt die Tür geöffnet. • Zu häufige oder zu lange Türöffnungen.
LANGSAMER GEFRIEREN DER EISWÜRFEL	<ul style="list-style-type: none"> • Tür hat möglicherweise offen gestanden. • Gefrierabteil zu warm. Stellen Sie die Temperatur niedriger.
EIS HAT FREMD-GERUCH/-GESCHMACK	<ul style="list-style-type: none"> • Alte Eiswürfel müssen entsorgt werden. • Eisbehälter muss geleert und ausgewaschen werden. • Unverschlossene Packungen im Gefrierabteil geben Geruch/Geschmack ab, der von den Eiswürfeln aufgenommen wird. • Stellen Sie eine offene Packung Backnatron in das Gerät. Tauschen Sie dies alle 3 Monate aus. • Zufließendes Wasser hat schlechten Geschmack. Tauschen Sie den Wasserfilter aus.
AUTOMATISCHER EISBEREITER FUNKTIONIERT NICHT	<ul style="list-style-type: none"> • Schalter des Eisbereiters steht auf OFF (aus). • Wasserzufuhr ist ausgeschaltet bzw. nicht angeschlossen. • Gefrierabteil ist zu warm. • Aufgeschichtete Eiswürfel im Behälter verursachen, dass sich der Eisbereiter zu früh abschaltet. Verteilen Sie die Eiswürfel gleichmäßig im Behälter.
FEUCHTIGKEIT BILDET SICH AUF SCHRANK-OBERFLÄCHEN ZWISCHEN DEN TÜREN	<ul style="list-style-type: none"> • Nicht außergewöhnlich zu Zeiten mit hoher Luftfeuchtigkeit. Wischen Sie die Oberflächen trocken. • Feuchtigkeits- und Temperaturregelung in der Küche mithilfe einer Klimaanlage schafft dauerhaft Abhilfe.

Fragen?
Hier finden
Sie die
Antworten!

PROBLEME	MÖGLICHE URSACHEN
IM INNENRAUM SAMMELT SICH FEUCHTIGKEIT	<ul style="list-style-type: none"> • Zu häufige oder lange Türöffnungen. • Bei feuchter Witterung wird Feuchtigkeit in den Kühlschrank gebracht, wenn die Türen geöffnet werden. • Feuchtigkeits- und Temperaturregelung in der Küche mithilfe einer Klimaanlage schafft dauerhaft Abhilfe.
DER KÜHLSCHRANK RIECHT	<ul style="list-style-type: none"> • Nahrungsmittel mit starkem Geruch sollten nur dicht verschlossen gelagert werden. • Überprüfen Sie, ob sich verdorbene Nahrungsmittel im Kühlschrank befinden. • Innenraum muss gereinigt werden. Siehe <i>Pflege und Reinigung</i>. • Stellen Sie eine offene Packung Backnatron in das Gerät. Tauschen Sie dies alle 3 Monate aus.
INNENBELEUCHTUNG FUNKTIONIERT NICHT	<ul style="list-style-type: none"> • Keine Stromversorgung an der Steckdose. • Glühlampe muss ausgetauscht werden. Siehe <i>Pflege und Reinigung</i>. • Hauptlichtschalter ist in der OFF (aus) Einstellung. • Der Kühlschrank ist mit einer Sicherheitsfunktion ausgestattet, die das Licht ausschaltet, wenn die Türen für einen längeren Zeitraum geöffnet waren. Wenn die Türen geschlossen werden und sich die Glühlampen abkühlen konnten, schalten sie sich automatisch ein, wenn die Türen geöffnet werden.
KLEINE ODER HOHLE EISWÜRFEL	<ul style="list-style-type: none"> • Der Wasserfilter ist verstopft. Tauschen Sie den Filter aus oder verwenden Sie den Filter-Umleitungsstopfen. • Überprüfen Sie, ob eine Verbindung zu einem Umkehrosmose-Wassersystem besteht. Wenn ein Anschluss an ein solches besteht, entfernen Sie den Wasserfilter und verwenden Sie den Filter-Umleitungsstopfen, der mit dem Gerät geliefert wurde.
WASSER AUF DEM FUSSBODEN	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn Sie ein besonders hohes Glas oder einen hohen Krug verwenden, können die Eiswürfel im Auswurf blockiert werden. Die können sich im Auswurfschacht verbinden und später herausfallen, wobei Wasser oder Eis auf dem Fußboden zurückbleibt.
UNGLEICHMÄSSIGE ABSTÄNDE ODER SPALTEN ZWISCHEN TÜREN UND KÜCHEN-SCHRANK	<ul style="list-style-type: none"> • Die Küchenschränke sind nicht waagrecht oder richtig ausgerichtet. Rufen Sie Ihren Monteur oder Tischler.
SCHLECHTE TÜR-AUSRICHTUNG ODER EINE TÜR HÖHER ALS DIE ANDERE	<ul style="list-style-type: none"> • Die Tür des Kühlabteils muss ausgerichtet werden. Siehe <i>Installationsanweisung</i>. • Kühlschrank ist nicht waagrecht. Siehe <i>Besondere Hinweise in der Installationsanweisung</i>.
WASSER SCHMECKT SCHLECHT ODER RIECHT	<ul style="list-style-type: none"> • Der Wasserspender wurde lange nicht benutzt. Entnehmen Sie Wasser, bis das gesamte Wasser im System erneuert wurde.
WASSER IM ERSTEN GLAS IST WARM	<ul style="list-style-type: none"> • Normal nach der ersten Inbetriebnahme. Warten Sie 24 Stunden, bis sich der Kühlschrank vollständig abgekühlt hat. • Der Wasserspender wurde lange nicht benutzt. Entnehmen Sie Wasser, bis das gesamte Wasser im System erneuert wurde. • Der Wasservorrat wurde aufgebraucht. Warten Sie einige Stunden, bis sich das nachfließende Wasser abgekühlt hat.

Fragen?
Hier finden
Sie die
Antworten!

PROBLEME	MÖGLICHE URSACHEN
WASSERSPENDER FUNKTIONIERT NICHT	<ul style="list-style-type: none"> • Der Wasserzufluss ist abgeschaltet, eingeschränkt oder nicht verbunden. Rufen Sie Ihren Monteur, um eine funktionstüchtige Wasserzufuhrverbindung herzustellen. • Wasserfilter verstopft. Wechseln Sie den Filter aus oder verwenden Sie den Filter-Umleitungsstopfen. • Die CONTROL LOCK Sperrfunktion des Spenders wurde aktiviert. Um diese auszuschalten, berühren Sie CONTROL LOCK für 3 Sekunden. • Es befindet sich möglicherweise Luft im System. Drücken Sie den Spenderhebel für mindestens 2 Minuten.
EISSPENDER FUNKTIONIERT NICHT	<ul style="list-style-type: none"> • Der Eisbehälter ist nicht richtig angebracht. Siehe <i>Eisbehälter</i>. • Der Eisbereiter ist ausgeschaltet oder die Wasserzufuhr ist abgestellt. Schalten Sie den Eisbereiter oder die Wasserzufuhr an. • Eiswürfel sind am Fühlerarm des Eisbereiters festgefroren. Entfernen Sie diese. • Ungleichmäßige Eisklumpen im Eisbehälter. Zerteilen Sie diese, indem Sie mit den Fingern daraufdrücken und entsorgen Sie verbliebene Klumpen. • Das Gefrierabteil ist möglicherweise zu warm. Stellen Sie den Temperaturregler auf eine niedrigere Einstellung, wobei Sie schrittweise vorgehen sollten, bis keine Klumpen mehr entstehen. • Wasserfilter verstopft. Tauschen Sie den Wasserfilter aus oder verwenden Sie den Filter-Umleitungsstopfen. • Die CONTROL LOCK Funktion des Spenders wurde aktiviert. Um diese auszuschalten, berühren Sie CONTROL LOCK für 3 Sekunden.
WASSER SPRITZT AUS DEM SPENDER	<ul style="list-style-type: none"> • Neu installierte Filterpatrone. Lassen Sie für ca. 3 Minuten Wasser durch den Spender fließen (etwa 5 Liter).
KEINE WASSER- ODER EISPRODUKTION	<ul style="list-style-type: none"> • Der Wasserzufluss ist abgeschaltet, eingeschränkt oder nicht verbunden. Rufen Sie Ihren Monteur, um eine funktionstüchtige Wasserzufuhrverbindung herzustellen. • Wasserfilter verstopft. Tauschen Sie den Wasserfilter aus oder verwenden Sie den Filter-Umleitungsstopfen.
EISWÜRFEL WURDEN GEWÄHLT, ABER GESTOSSENES EIS AUSGEGEBEN	<ul style="list-style-type: none"> • Die letzte Einstellung war CRUSHED ICE ICE (gestoßenes Eis). Einige Würfel sind von der vorherigen Einstellung im Zerkleinerer verbleiben. Dies ist normal. • Falls weiterhin gestoßenes Eis ausgeworfen wird, obwohl Eiswürfel gewählt wurden, justieren Sie den Eisbereiter. Siehe <i>Eiswürfelbehälter</i>.
LEBENSMITTEL TAUEN/KÜHLEN NICHT IN KLIMAKONTROLLFACH	<ul style="list-style-type: none"> • Verpackungen. Verlängern Sie die Zeit oder packen Sie die Lebensmittel in Plastik um. • Falsches Gewicht ausgewählt. Wählen Sie ein höheres Gewicht. • Lebensmittel mit hohem Fettgehalt. Wählen Sie ein höheres Gewicht.
TEMPERATURWAHL AM KLIMAKONTROLLFACH FUNKTIONIERT NICHT	<ul style="list-style-type: none"> • Die Temperatur des Kühlabteils ist auf die wärmste Stufe gestellt. Dies ist normal. Um den Energieverbrauch zu minimieren, funktioniert die Temperaturwahl auf der wärmsten Einstellung des Kühlabteils nicht.
KLIMAKONTROLLFACH- REGLER FUNKTIONIEREN NICHT	<ul style="list-style-type: none"> • Die Control Lock Sperrfunktion ist aktiviert. Drücken Sie die CONTROL LOCK Taste des Klimakontrollfachs für 3 Sekunden.

Leistungs-Datenblatt SmartWater Filtersystem MWF Patrone

Dieses System wurde nach NSF/ANSI-Standards 42/53 auf die Reduzierung der unten genannten Substanzen getestet. Die Konzentration der angegebenen Substanzen in dem in das System einfließende Wasser wurde gemäß der NSF/ANSI 42/53-Spezifikationen auf eine Konzentration reduziert, die der erlaubten Höchstgrenze für Wasser, das vom System abgegeben wurde, entsprach oder darunter lag.* (100%-ige Sicherheitsfaktoren sind für die Verwendung ohne Zähler eingebaut)

Standard Nr. 42: Ästhetische								
Parameter	USEPA MCL**	Getestete Zulaufkonzentration	Durchschnitt im Zufluss	Abfluss		Reduzierung in %		Vorgeschrieben Mindestreduzierung
				Durchschnitt	Maximum	Durchschnitt	Minimum	
Chlor	—	2,0 mg/L ± 10%	1,96 mg/L	0,06 mg/L	0,11 mg/L	96,77%	94,74%	> 50%
Geschmack u.	—	—	—	—	—	—	—	—
Partikel***	—	≥ 10.000 Partikel/mL	6.400.000 #/mL	58.833 #/mL	150.000 #/mL	99,14%	97,97%	≥ 85%

Standard No. 53: Health Effects								
Parameter	USEPA MCL	Getestete Zulaufkonzentration	Durchschnitt im Zufluss	Abfluss		Reduzierung in %		Vorgeschrieben Mindestreduzierung
				Durchschnitt	Maximum	Durchschnitt	Minimum	
Trübung	0,5 NTU	11 ± 1 NTU****	10,5 NTU	0,14 NTU	0,28 NTU	98,54%	97,20%	0,5 NTU
Zysten	≥ 99,95% Reduzierung	Minimum 50.000 L	118.750 #/L	< 1 #/L	4 #/L	> 99,99%	> 99,99%	≥ 99,95%
Asbest	≥ 99% Reduzierung	10 ⁷ to 10 ⁸ fibers/L; > 10µm	57 MF/L	0,996 MF/L	< 1 MF/L	99,60%	99,39%	≥ 99%
Blei, pH-Wert 6,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,1567 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,36%	99,29%	0,010 mg/L
Blei, pH-Wert 8,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,1433 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,30%	99,29%	0,010 mg/L
Quecksilber, pH-Wert 6,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,0059 mg/L	0,000350 mg/L	0,0007 mg/L	94,70%	87,50%	0,002 mg/L
Quecksilber, pH-Wert 8,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,0057 mg/L	0,000325 mg/L	0,0006 mg/L	93,20%	89,29%	0,002 mg/L
Alachlor	0,002 mg/L	0,04 mg/L ± 10%	0,0367 mg/L	0,00023 mg/L	0,0004 mg/L	99,34%	98,67%	0,002 mg/L
Lindan	0,0002 mg/L	0,002 mg/L ± 10%	0,0020 mg/L	< 0,00002 mg/L	< 0,00002 mg/L	99,00%	98,95%	0,0002 mg/L
2,4-D	0,070 mg/L	0,210 mg/L ± 10%	0,2033 mg/L	0,00337 mg/L	0,011000 mg/L	98,32%	94,50%	0,070 mg/L
Toxaphen	0,003 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0160 mg/L	0,00100 mg/L	0,001000 mg/L	93,44%	91,67%	0,003 mg/L
Benzol	0,005 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0145 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	96,51%	95,83%	0,005 mg/L
Carbofuran	0,040 mg/L	0,080 mg/L ± 10%	0,0830 mg/L	0,001000 mg/L	0,001000 mg/L	98,78%	98,65%	0,04 mg/L
1,4 Dichlorobenzole	0,075 mg/L	0,225 mg/L ± 10%	0,2283 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	99,78%	99,77%	0,075 mg/L
Atrazin	0,003 mg/L	0,009 mg/L ± 10%	0,0087 mg/L	< 0,0005 mg/L	< 0,0005 mg/L	94,22%	93,33%	0,003 mg/L

* Getestet mit einer Durchflussrate von 0,50 gpm (ca. 3,78 Liter pro Minute), einem Druck von 60 psig; einem pH-Wert von 7,5 ± 0,5; einer Temperatur von 68° ± 5°F (20° ± 3°C)

** Maximaler Kontaminationswert der US-EPA

*** Messung in Partikeln/ml. Die verwendeten Partikel besaßen eine Größe von 0,5-1 Mikron

**** NTU=Nephelometrischer Trübungswert

Betriebspezifikationen

- Leistung: geprüft für bis zu 300 Gallonen (1135 Liter); bis zu einem Jahr
- Benötigter Druck: 40–120 psi (2,8–8,2 bar), druckstoßfrei
- Temperatur: 33–100°F (0,6–38°C)
- Durchflussrate: 0,5 gpm (1,9 Liter pro Minute)

Allgemeine Installations-, Betriebs-, Wartungsanforderungen

- Spülen Sie neue Patronen für 3 Minuten, um eventuell im System vorhandene Luft zu entfernen.
- Ersetzen Sie die Patrone, wenn die Anzeileuchte blinkt.

Besondere Hinweise

- Installationsanleitungen, Bezugsmöglichkeiten von Ersatzteilen und Verfügbarkeit des Kundendienstes sowie eine Standard-Garantie sind im Lieferumfang enthalten.
- Dieses Trinkwassersystem muss gemäß der Herstelleranweisungen gewartet werden. Dies beinhaltet auch den Austausch von Filterpatronen.
- Verwenden Sie kein Wasser, das in mikrobiologischer Hinsicht unsicher oder von unbekannter Qualität ist, ohne ein geeignetes Desinfektionsmittel vor oder nach dem Systemdurchlauf zu verwenden. Systeme, die zur Zystenreduzierung zugelassen sind, können für desinfiziertes Wasser verwenden, das filterbare Zysten enthalten kann.
- Die Schadstoffe oder anderen Substanzen, die durch dieses Wasseraufbereitungssystem entfernt oder reduziert werden, sind nicht notwendigerweise auch in Ihrem Wasser vorhanden.
- Überprüfen Sie die Übereinstimmung mit staatlichen und örtlichen Gesetzen und Bestimmungen.
- Bitte beachten Sie, dass die Tests unter standardmäßigen Laborbedingungen durchgeführt wurden und die tatsächliche Leistung abweichen kann. Die Systeme müssen gemäß den empfohlenen Vorgehensweisen und Richtlinien des Herstellers installiert und betrieben werden.

System getestet und zertifiziert von NSF International gegen ANSI/NSF-Standard 42 & 53 zur Reduzierung von:

Standard Nr. 42: Ästhetischen Wirkungen

Chemische Einheit
Chlorgeschmack und -geruch
Mechanische Filtereinheit
Artikelreduzierung, Klasse I

Standard Nr. 53: Gesundheitliche Wirkungen

Chemische Reduzierungseinheit
Reduzierung von Alachlor und Atrazin
Reduzierung von Benzol und Carbofuran
Reduzierung von 1,4 Dichlorobenzols und 2,4-D
Reduzierung von Blei und Lindan
Reduzierung von Quecksilber und Toxaphen
Mechanische Filtereinheit
Trübungsreduzierung
Reduzierung von Zysten und Asbest



Inleiding

Uw nieuwe Monogram-koelkast staat voor stijl, gemak en een flexibele keukenplanning. Of u ze nu kiest voor het zuivere ontwerp, de praktische opbergruimtes of het oog voor detail of voor al deze redenen samen, de superieure combinatie van vormgeving en functionaliteit van uw Monogram-koelkast zal u nog vele jaren plezier bezorgen.

De Monogram-koelkast is zodanig ontworpen dat ze flexibel in uw keukeninrichting past. Dankzij de decoratieve deurinlegpanelen kunt u ze afstemmen op uw keukenkasten of perfect laten opgaan in de inrichting van uw keuken. Met een aantal productkeuzes kunt u uw Monogram-koelkast prachtig in uw keuken inbouwen.

De koelkast is ontworpen als inbouwproduct. Daarom hebt u mogelijk aangepaste panelen nodig aan de voorzijde van uw Monogram-koelkast. Raadpleeg uw keukenontwerper of meubelmaker voor een aangepaste look.

De informatie op de volgende pagina's zal u helpen om uw koelkast correct te bedienen en te onderhouden.

Bezoek als u verdere vragen hebt onze website op: www.monogram.com

Inhoud

Diensten voor de gebruiker

Problemen oplossen	162-165
Veiligheidsinstructies	146, 147
Lijst met technische prestaties Smartwater	
Filtersysteem	166

Zorg en reiniging

Reiniging – binnen-en buitenkant	159
Het lampje vervangen	160, 161
Verplaatsing en vakantie	161
Hoofdlichtschakelaar	160

Bediening

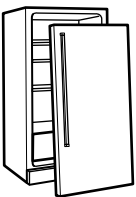
Automatische ijsmaker	152
Klimaatregelingslade	153-155
Regelingslot	154
Vriesvak	158
IJs- en waterdispenser	150, 151
Schappen en vakken	156, 157
Opberglades	155
Temperatuurregeling	148
Waterfilterpatroon	149

LEES EN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

⚠ WAARSCHUWING: Bij het gebruik van elektrische apparatuur moet u enkele elementaire voorzorgsmaatregelen nemen, zoals:

- Gebruik dit apparaat enkel voor het bedoeld gebruik zoals beschreven in deze handleiding.
 - Deze koelkast moet correct worden geïnstalleerd voor gebruik in overeenstemming met de installatievoorschriften. Zie ook de sectie Aansluiting op het elektriciteitsnet.
 - Laat kinderen niet klimmen op, staan op of hangen aan de vakken van de koelkast. Ze kunnen mogelijk de koelkast beschadigen en ernstige letsels oplopen.
 - Raak wanneer uw koelkast werkt de koude oppervlakken in het vriesvak niet aan, in het bijzonder wanneer uw handen vochtig of nat zijn. De huid kan blijven kleven aan deze uiterst koude oppervlakken.
 - Berg geen benzine of andere ontvlambare dampen en vloeistoffen op en gebruik ze ook niet in de buurt van dit apparaat of andere apparaten.
 - Probeer niet op de koelkast te gaan staan. Als u dit wel doet, kan dit leiden tot lichamelijke letsels of schade aan de koelkast.
 - Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderd lichamelijk, zintuigelijk of geestelijk vermogen, of met gebrek aan ervaring en kennis, zonder dat zij toezicht of instructie hebben gekregen met betrekking tot gebruik van het apparaat door de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht blijven om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
 - De ijsmaker moet worden geïnstalleerd door een deskundige technicus.
 - Vermijd in koelkasten met een automatische ijsmaker contact met de bewegende onderdelen van het uitwerpmechanisme of met het verwarmingselement op de bodem van de ijsmaker. Plaats uw vingers of handen niet op de automatische ijsmaker wanneer de koelkast is aangesloten op het elektriciteitsnet.
 - Houd uw vingers uit de buurt van de "knelpunten": de openingen tussen de deuren en tussen de deuren en de kast moeten klein zijn. Let op als u de deuren sluit in de buurt van kinderen.
 - Haal uw koelkast uit het stopcontact voordat u deze reinigt of repareert. **OPMERKING:** Het is sterk aanbevolen om reparaties te laten uitvoeren door een deskundige.
 - Trek de stekker van de koelkast uit het stopcontact voordat u een defecte lamp vervangt om contact met draadvezels onder spanning te vermijden. (Een defecte lamp kan breken wanneer deze wordt vervangen.) **OPMERKING:** Als u de temperatuurbediening van de koelkast op **OFF** (uit) zet, wordt de spanning het lichtnet niet afgesloten.
 - Bevries voedingswaren die volledig zijn ontdooid niet opnieuw.
 - Reinig altijd de klimaatregelingslade nadat u voedingswaren hebt ontdooid.

⚠ GEVAAR: OPSLUITINGSRISICO VOOR KINDEREN



Kinderen die opgesloten raken of stikken behoren niet tot het verleden. Weggeworpen of achtergelaten koelkasten vormen nog steeds een gevaar... zelfs als ze maar "een paar dagen" blijven staan.

Als u uw oude apparaat verwijdert, moet u deze instructies volgen om ongevallen te vermijden.

Doe het volgende voordat u uw oude koelkast verwijdert:

- Haal de deuren eruit en verwijder deze afzonderlijk.
- Laat de schappen zitten zodat kinderen er niet gemakkelijk in kunnen klimmen.
- Maak een eventueel slot op de koelkast onklaar.

KOELMIDDELEN

Alle koelkasten bevatten koelmiddelen, die volgens de federale wetgeving moeten worden verwijderd voordat u het product wegwerpt.

Als u een oude koelkast verwijderd, moet u een afvalverwijderingsbedrijf contacteren voor instructies.

AANSLUITEN OP HET ELEKTRICITEITSNET

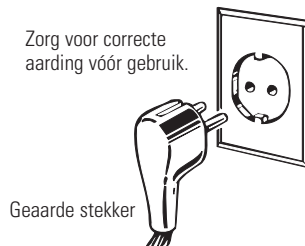
Het netsnoer van het apparaat is uitgerust met een geaarde stekker die u in een standaard geaard stopcontact kunt steken om de kans op elektrische schokken van dit apparaat te minimaliseren.

Laat het stopcontact en het circuit controleren door een deskundige elektricien om ervoor te zorgen dat het correct is geaard.

Als u een ongeaard stopcontact hebt, is het uw eigen verantwoordelijkheid en plicht om het te laten vervangen door een correct geaard stopcontact.

De koelkast moet altijd in een eigen afzonderlijk stopcontact worden gestoken. Dit levert de beste prestaties en vermijdt

overbelasting van de elektrische circuits die brand zou kunnen veroorzaken door oververhitte draden. Raadpleeg het typeplaatje op de koelkast voor de correcte spanning, wattage en frequentie. Als de stekker van het product niet in uw stopcontact past, moet het product worden uitgerust met een nieuwe stekker.



AANDACHT: Stekkers en kabels moeten worden vervangen door een deskundige technicus of een serviceagent. In bepaalde landen mogen enkel deskundige technici stekkers en kabels vervangen.

Als het netsnoer wordt beschadigd, moet u het laten vervangen door een deskundige serviceagent om gevaar te vermijden.

Ontkoppel uw koelkast nooit door aan het netsnoer te trekken. Neem de stekker altijd stevig vast en trek deze recht uit het stopcontact.

Repareer of vervang onmiddellijk een netsnoer dat is uitgerafeld of op een andere manier is beschadigd. Gebruik geen snoer met barsten of schade door schuring in de lengte of aan één van de uiteinden.

Let bij het verplaatsen van de koelkast van de muur op dat u niet over het netsnoer rolt en dit niet beschadigt.

Het netsnoer vervangen

Als het netsnoer van uw koelkast moet worden vervangen, moet dit worden uitgevoerd met een special snoer dat verkrijgbaar is bij uw lokale verkoper. Er wordt geen vergoeding aangerekend voor de vervanging als u het snoer hebt beschadigd.

U moet de koelkast zodanig plaatsen dat de stekker bereikbaar is.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

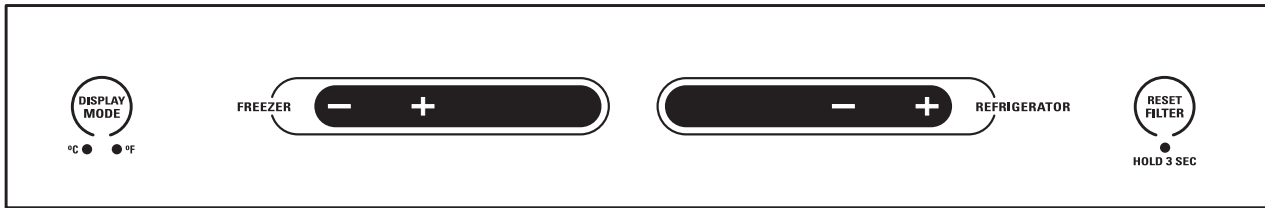
OPMERKINGEN OVER DE BEPERKING VAN FLUORHOUDENDE BROEIKASGASSEN

Bevat fluorhoudende broeikasgassen die vallen onder het verdrag van Kyoto
Gas: R134a (HFC-134a), GWP (aardopwarmingsvermogen) = 1300

Hermetische afgesloten

Dit product bevat de volgende hoeveelheid R134a-gas:

0,241 kg



Vooraf ingestelde instellingen:
Wacht 24u tot deze temperaturen zijn bereikt.

Temperatuur regeling

Het temperatuurdisplay geeft de effectieve temperatuur in de diepvriezer en de koelkast weer. De effectieve temperatuur kan verschillen van de ingestelde temperatuur door factoren zoals het openen van de deur, de hoeveelheid voedingswaren, een ontdooicyclus en de kamertemperatuur.

OPMERKING: Als u de deur vaak opent of langere tijd laat open staan, kan de temperatuur in de diepvriezer en de koelkast tijdelijk oplopen.

Druk op één van de (+) -knoppen tot beide displays uit zijn om het koelsysteem zowel in de diepvriezer als in de koelkast stil te leggen.

Druk op één van de (-) -knoppen om het koelsysteem in te schakelen. De vooraf ingestelde temperaturen van -18°C en 3°C verschijnen op het display.

Limieten kamertemperatuur

Deze koelkast is ontworpen om te werken bij een omgevingstemperatuur die is bepaald door haar temperatuurklasse, die u terugvindt op de typeplaat.

Temperatuurklasse	Symbool	Omgevingstemperatuur	
		Maximum	Minimum
Uitgebreid-Gematigd	SN	32°C	10°C
Gematigd	N	32°C	16°C
Subtropisch	ST	38°C	16°C
Tropisch	T	43°C	16°C

OPMERKING: De binnentemperatuur kan worden beïnvloed door factoren als de plaats van de koelkast, de omgevingstemperatuur en het aantal openingen van de deur. Pas de temperatuurregeling aan zoals gewenst om deze factoren te compenseren.

Druk eenmaal op de knop (+) of (-) om de huidige temperatuurinstelling voor de koelkast en het vriesvak. Na 5 seconden geeft het display opnieuw de effectieve temperatuur weer.

Druk op de knop (+) of (-) om de temperatuur afzonderlijk in te stellen op de gewenste waarden voor de koelkast en de diepvriezer. Het kan 24 uur duren voordat de koelkast de ingestelde temperatuur bereikt.

Temperatuure Debiet

	Laag	Hoog
Koelkast	34°F 1°C	45°F 7°C
Diepvriezer	-14°F -26°C	+6°F -14°C

OPMERKING: Als u de regeling op **OFF** (uit) zet, stopt het koelsysteem, maar wordt de spanning naar de koelkast **niet** afgesloten.

Weergegeven temperatuur wijzigen van °C naar °F

Om de weergegeven temperatuur te wijzigen tussen Fahrenheit en Celsius, drukt u op **Temp Display °C/°F**.



Waterfilter

U vindt het waterfilter in het bovenste vak van de koelkast.

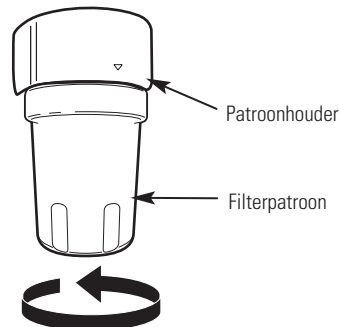
Het filter vervangen:

Het filter is ontworpen om 1150 liter water te filteren (goed voor ongeveer 12 maanden).

Er is een statuslampje voor het waterfilter op het bedieningspaneel. Dit lampje licht geel op wanneer u het filter binnenkort moet vervangen. Het filter moet worden vervangen wanneer het statuslampje rood wordt of als er minder water naar de dispenser of naar de ijsmaker vloeit.

**Het filter installeren:**

1. Verwijder het oude filter door het langzaam naar links te draaien. Er kan een kleine hoeveelheid water lekken. Trek het filter **niet** omlaag.
2. Vul het nieuwe filter met water van de kraan voor een betere doorstroming direct na de installatie.
3. Breng de pijl op het filter ter hoogte van het midden van de houder. Druk het **niet** omhoog in de houder.
4. Draai het langzaam naar rechts tot het filter stopt. Draai het ongeveer een kwartslag. **DRAAI HET NIET TE VAST.**



Draai het langzaam naar rechts. Draai het niet te vast.

BELANGRIJKE OPMERKING: Verwijder het waterfilter om een waterlek uit de ijsmaker/verdeler onmiddellijk te stoppen. De filterhouder (beugel) van het waterfilter werkt als een afsluitklep wanneer het filter is verwijderd en sluit verdere lekken af.

Neem contact op met een onderhoudstechnicus om een lek te repareren.

Het statuslampje van het filter resetten:

Houd de **RESET** (terugstellen) -knop 3 seconden ingedrukt.

Overbruggingsplug van het filter:

U **moet** de overbruggingsplug van het filter gebruiken:

a) als u thuis een watersysteem hebt dat werkt op basis van omgekeerde osmose en/of een andere waterfiltersysteem.

b) als er geen reservefilter beschikbaar is.



De overbruggingsplug en de minihandleiding bevinden zich in het bovenste vak van de machine.

De ijsmaker en dispenser werken niet zonder dat het filter of de overbruggingsplug is gemonteerd.

Reservefilters:

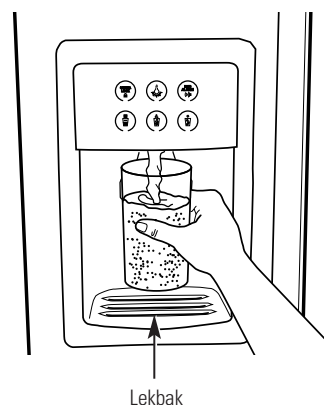
Neem contact op met uw lokale verdeler om extra filters te bestellen.

Dispenser met aanraakknoppen




Werking

De elektronische bediening van de dispenser is echt interactief. Het bedieningspaneel is uitgerust met een afstandsensoren die het paneel verlicht wanneer u in de buurt van de dispenser komt (ongeveer 50 mm). Raak het icoontje aan van de gewenste functie om een selectie te maken. De lichtring voor deze functie licht op. Wanneer u weggaat van de koelkast, worden de verlichte icoontjes automatisch uitgeschakeld.

OPMERKING: Fluctuaties in de voedingsspanning kunnen de bediening van de dispenser activeren en de lampjes doen branden. De lampjes gaan automatisch uit na enkele seconden. Dit is geen defect en heeft geen invloed op de werking van de bediening.



Gebruik

Water of ijs krijgen: selecteer **WATER** , **CUBED ICE** (ijsblokjes)  or **CRUSHED ICE** (gemalen ijs) . Druk vervolgens zachtjes met het glas tegen de bovenkant van de dispenser.

De lekbak ledigt zichzelf niet. Om watervlekken te vermijden, moet u de bak en het rooster regelmatig reinigen.

Als er geen water kan worden verdeeld wanneer de koelkast voor het eerst is geïnstalleerd, zit er mogelijk lucht in de waterleidingen. Druk ten minste twee minuten op de dispenser om de opgesloten lucht uit de waterleiding te verwijderen en het watersysteem te vullen. Giet de eerste 4 liter water weg om onzuiverheden in de waterleiding weg te spoelen.

AANDACHT:

Plaats nooit uw vingers of andere objecten in de uitlaat van de ijsmaler.

De dispenser vergrendelen:

Druk 3 seconden op **CONTROL LOCK** (regelingslot) om de dispenser en de bedieningsknop te vergrendelen. Druk er opnieuw 3 seconden op om deze te ontgrendelen.



Dispenserlampje:

Deze functie schakelt het **nachtlampje** in en uit. Het lampje gaat ook branden wanneer u op de dispenser drukt. Als het lampje springt, moet u vervangen door een lampje van maximaal 6-watt en 12V. Neem contact op met uw lokale verdeler om reservelampjes te bestellen.



Deuralarm:

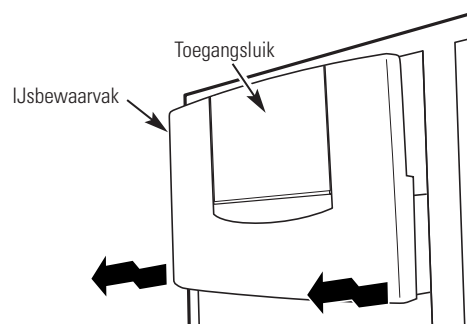
Raak eenmaal de knop **DOOR ALARM** (het alarm) aan om het deuralarm in te schakelen. Druk er opnieuw op om het weer uit te schakelen.



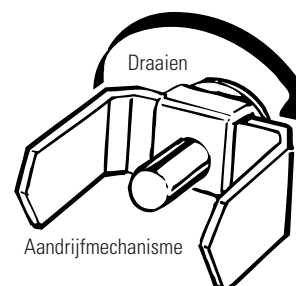
Wanneer het deuralarm actief is, knippert en piept **het alarm** als u de deur meer dan 2 minuten open laat.

Ijsbewaarkvak**Verwijderen:**

Hef het toegangsluik omhoog om bij de ijsmaker te komen. Zet de aan/uit-schakelaar van de ijsmaker op **O** (uit). Laat het toegangsluik gesloten en ondersteun het bewaarkvak onderaan terwijl u het licht omhoog tilt. Trek het vak er recht uit .

**Vervangen:**

Schuif het vak achteruit tot het lipje op het vak zich vastzet in de gleuf van het schap. Als het vak niet helemaal achteruit kan, moet u het verwijderen en het aandrijfmechanisme een kwartslag draaien. Duw vervolgens het vak opnieuw naar achteren.

**Belangrijke
feiten over uw
ijs- en
waterdispenser**

- Voeg geen ijsblokjes uit een vorm of ijs uit een zak toe aan het bewaarkvak. Dit wordt mogelijk niet goed gemalen of verdeeld.
- Vul glazen niet te vol met ijs en gebruik geen smalle of extrahoge glazen. Opgehoopt ijs kan de uitwerper blokkeren of het luikje in de uitwerper bevroren. Als de uitwerper door ijs wordt geblokkeerd, moet u hierin prikken met een houten lepel.
- U mag geen drankjes en voedingswaren snel koelen in het ijsbewaarkvak. Blikjes, flessen of voedselverpakkingen in het bewaarkvak kunnen de ijsmaker of de maalboor blokkeren.
- Plaats het glas dicht bij de opening van de dispenser, maar raak deze niet aan. Op deze manier mist het ijs nooit het glas.
- Er kan wat gemalen ijs vrijkomen, zelfs als u **CUBES** (ijsblokjes) hebt geselecteerd. Dit vindt nu en dan plaats wanneer enkele ijsblokjes per ongeluk in de maler belanden.
- Er kan wat water uit de uitwerper lekken na het verdelen van gemalen ijs.
- Soms vormt er zich een hoopje sneeuw op de deur van de ijsuitwerper. Dit is normaal en treedt gewoonlijk op als u verschillende keren geplet ijs hebt verdeeld. De sneeuw zal uiteindelijk verdampen.
- Verdeeld water is niet ijskoud. Voor kouder water, kunt u gemalen ijs of ijsblokjes toevoegen voordat u water verdeelt.
- Het eerste glas water is mogelijk warmer dan de volgende. Dit is normaal.
- Kantel het glas licht wanneer u water verdeelt om druppels op de lekbak te vermijden.

Automatische ijsmaker

Het kan 12-24 uur duren voordat een nieuwe koelkast ijs kan beginnen te maken.

De ijsmaker produceert zeven blokjes per cyclus, met ongeveer 15 cycli per 24 uur, afhankelijk van de temperatuur in het vriesvak, de kamertemperatuur, het aantal keren dat de deur wordt geopend en andere omstandigheden.

Als de koelkast wordt gebruikt voordat het water is aangesloten op de ijsmaker, schakelt de aan/uit-schakelaar op de ijsmaker op **O** (uit).

Wanneer de koelkast is aangesloten op de watertoevoer, moet u de aan/uit-schakelaar op **I** (aan) zetten. Het groene lampje gaat branden.

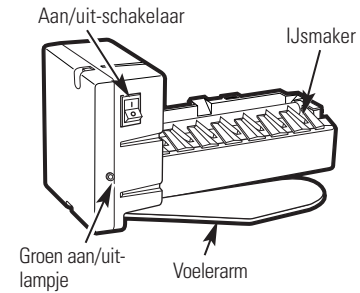
Werp de eerste volledige bak met ijs weg.

Zorg ervoor dat de voelerarm volledig vrij kan bewegen.

Wanneer de bak is gevuld tot de hoogte van de voelerarm, stopt de ijsmaker met ijs te maken.

Het is normaal dat meerdere ijsblokjes aan elkaar kleven.

Als het ijs niet vaak wordt gebruikt, worden oude ijsblokjes troebel, gaan ze muf smaken en krimpen ze.



Nadat u de ijsmaker opnieuw hebt ingeschakeld, duurt het ongeveer 45 minuten voordat deze de werking hervat.

OPMERKING: In huizen met een lagere waterdruk dan normaal, is het mogelijk dat u de waterklepcyclus van de ijsmaker verschillende keren in werking hoort.

Klimaatregelingslade

Werking

De **klimaatregeling** bestaat uit een systeem van verdamper, een ventilator, een temperatuurthermistor, een verwarmingselement en een speciaal ontworpen blad. De klimaatregelingslade kan worden gebruikt om voedingsmiddelen snel te koelen, voeding snel te ontdooien of voedingswaren te bewaren bij de optimale temperatuur.

De lade is stevig afgesloten zodat de temperatuur in de lade niet kan zorgen voor temperatuurschommelingen in de rest van de koelkast.

Temperatuurselectie—Gebruik deze functie om voedingsmiddelen te bewaren bij de optimale temperatuur. De instelling **CITRUS** (citrusvruchten) zorgt voor een gemiddelde temperatuur van 4 tot 8°C door een klein verwarmingselement in en uit te schakelen. De instelling **PRODUCE** (groenten en fruit) zorgt voor een ladetemperatuur van -1 tot 3°C door extra koude lucht aan te zuigen indien nodig. De instelling **MEAT** (vlees) zorgt voor een ladetemperatuur van -3 tot 3°C door extra koude lucht aan te zuigen indien nodig.

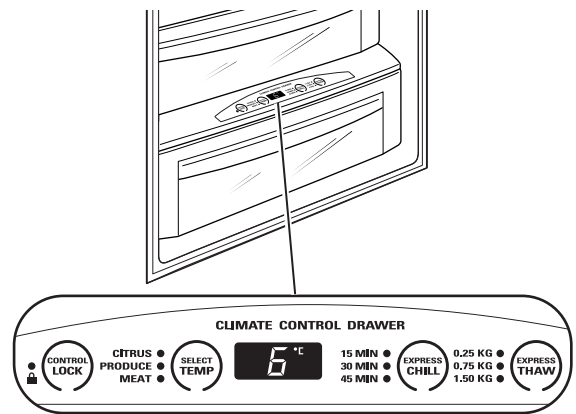
EXPRESS CHILL—U kunt deze functie gebruiken om voedingsmiddelen in enkele minuten in plaats van uren te koelen. Er circuleert extra koude lucht in de lade. Na deze cyclus, gaat deze lade terug naar de vooraf ingestelde koelkasttemperatuur.

EXPRESS THAW—Deze functie ontdooit voedingswaren in enkele uren in plaats van dagen.

De voedingswaren worden langzaam ontdooid in een koele omgeving door luchtcirculatie in de lade. De temperatuur in de lade wordt geregeld door een klein verwarmingselement in en uit te schakelen. Na de dooicyclus, gaat de lade automatisch naar een temperatuur van -3 tot 3°C om het voedsel bij de optimale temperatuur te bewaren.

Klimaatregelingsblad—U kunt het speciaal ontworpen klimaatregelingsblad niet enkel gebruiken wanneer u de lade gebruikt, maar u kunt het ook gebruiken als een gekoelde dienblad om voedingswaren koud te houden.

OPMERKING: Als u de bediening op de klimaatregelingslade uitschakelt, kunt u de lade gebruiken als een standaard afgesloten koelkastlade. De temperatuur in de lade is dan dezelfde als in de koelkast.



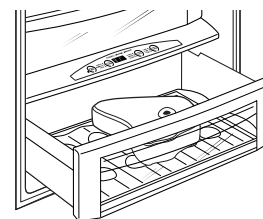
Gebruik

- 1 Maak de lade leeg. Plaats het blad in de lade. Plaats de voedingswaren op het blad en sluit de lade volledig.
- 2 Selecteer de knop **Express Thaw™**, **Express Chill™** of **Select Temp™**. Het display wordt ingeschakeld. Druk op de knop tot er licht verschijnt naast de gewenste instelling. Gebruik de tabel op de volgende pagina om de beste instelling te bepalen.
 - Als u een functie wilt stoppen voordat ze is voltooid, drukt u op de knop van die functie tot er geen opties zijn geselecteerd en het display is uitgeschakeld.
 - Tijdens **Express Thaw™** en **Express Chill™** telt het display van de knoppen de resterende tijd in de cyclus af.
 - Na het einde van de **Express Thaw™** cyclus, wordt de lade teruggesteld naar de instelling

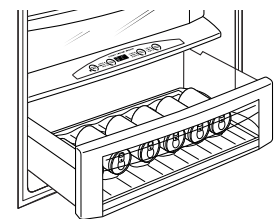
MEAT (vlees) (-3 tot 3°C) om ontdooid voedingswaren te bewaren tot ze worden gebruikt.

- De weergegeven effectieve temperatuur van de klimaatregelingslade kan licht verschillen van de ingestelde temperatuur afhankelijk van het gebruik en de werkomgeving.

Opmerking: Voor de voedselveiligheid is het aanbevolen om voedingswaren in plastic te verpakken wanneer u **Express Thaw™** gebruikt. Hierdoor worden vleessappen bijgehouden en gaat het ontdooien sneller.



Express Thaw™



Express Chill™

Klimaat Regelingstabel

OPMERKING: De resultaten kunnen variëren afhankelijk van de verpakking, de begintemperatuur en andere eigenschappen van het voedsel.



Instelling Citrus (citrusvruchten) (6°C)

- Sinaasappelen, citroenen, limoenen, ananas, cantaloupe-meloen,
- bonen, komkommers, tomaten, paprika's, aubergines, ayote

Instelling Produce (groeten en fruit) (2°C)

- Aardbeien, frambozen, kiwi's, peren, kersen, bramen, druiven, pruimen, nectarines, appels
- Asperge, broccoli, maïs, champignons, boerenkool, groene uien, bieten, uien

Instelling Meat (vlees) (0°C)

- Rauw vlees, vis en gevogelte

15 minuten

- 1 blikje drank (330 ml)
- 2 kleine pakjes drinken

30 minuten

- Wijn (750 ml fles)
- 2 tot 6 blikjes drank (355 ml elk)
- 2 plastic 500 ml flessen drank
- 4 tot 6 kleine pakjes drinken (175–240 ml elk)
- 3 drankzakjes

45 minuten

- 2 liter drank
- Gelatine —1 pakje

0,25 kg (4 uren)

- Afzonderlijk verpakte filet mignon
- Hamburgers

0,75 kg (8 uren)

- Kippenborst
- Gemalen vlees
- Steak

1,5 kg (12 uren)

- Kippenborst
- Gemalen vlees
- Steak

Regeling slot

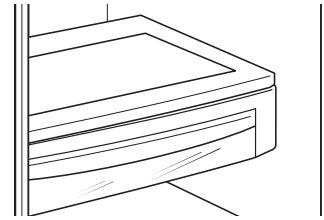
Control lock (regelingslot)

Houd deze knop 3 seconden ingedrukt om de instellingen voor de klimaatregelingslade te vergrendelen. Houd deze knop opnieuw 3 seconden ingedrukt om ze te ontgrendelen.



Afgesloten Deli-lade

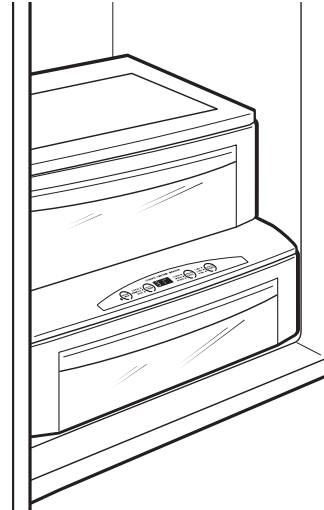
Gebruik de afgesloten Deli-lade om gemakkelijk fijne vleeswaren en kaas, voorgerechten, smeerpasta's en snacks te bewaren. De laden en het schap waarop het is bevestigd kunt u op elk hoogte afstellen.



Afgesloten koelkastlades

De bovenste lade zorgt voor een constante hoge vochtigheidsgraad.

Zorg ervoor dat de lades volledig zijn gesloten om de juiste vochtigheidsgraad te behouden.



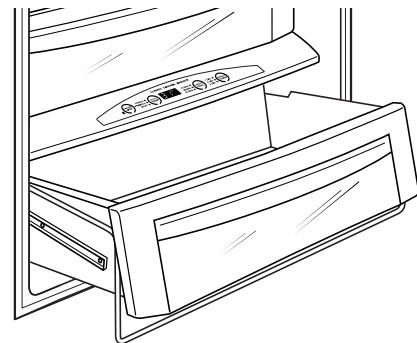
Verwijdering van een lade

Een lade verwijderen:

1. Trek de lade eruit tot deze niet meer verder gaat.
2. Til de voorkant van de lade op en uit de draadhouder.
3. Til de achterkant van de lade omhoog en eruit.

Een lade vervangen:

1. Plaats de achterkant van de lade in de draadhouder en zorg ervoor dat de draadhouder past in de groeven aan de achterkant van de lade.
2. Breng de voorkant van de lade omlaag in de draadhouder.
3. Druk stevig op de bovenkant van de lade om deze in de draadhouder te klikken.

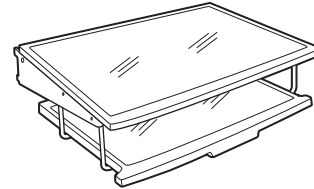
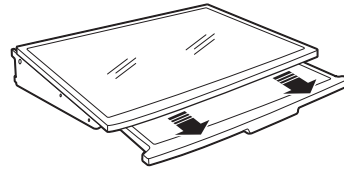


Uitklapschap

Met het uitklapschap kunt u nog een volledig schap gebruiken als u extra opbergruimte nodig hebt. U kunt het eenvoudig opnieuw inklappen wanneer u het niet gebruikt en kunt zo grotere voedingswaren opslaan.

Het uitklapschap gebruiken:

1. Trek het schap naar voren en omlaag om het op in de juiste positie te brengen.
2. Trek het schap naar voren en til het op om het opnieuw in te klappen.



Verlicht deksel van de groentelade

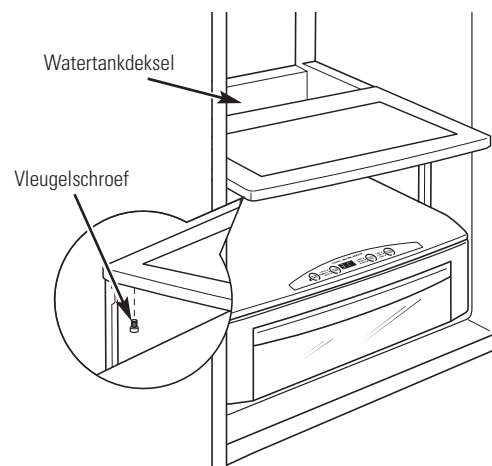
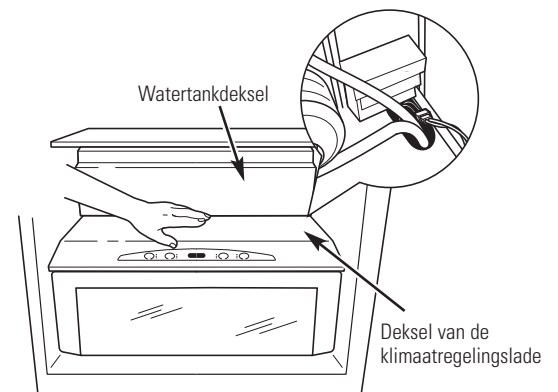
Het verlichte deksel van de groentelade verlicht de lagere vakken van de koelkast. De lampen zijn ingebouwd in het deksel om de lades eronder te verlichten.

Het deksel verwijderen:

1. Verwijder de bovenste lade (zie *het onderdeel Een lade verwijderen*).
2. Druk zachtjes achteraan in de midden op de klimaatregelingslade om de onderkant van het watertankdeksel los te maken. Trek het eruit en omlaag om het te verwijderen om de bedrading vrij te maken.
3. Verwijder de vleugelschroef in de hoek vooraan links onder het deksel. Deze schroef zorgt ervoor dat het deksel niet per ongeluk kan verschuiven tijdens het gebruik.
4. Til het deksel op en trek het voorzichtig naar voren om de draden vrij te maken.
5. Ontkoppel het deksel en verwijder het voorzichtig uit de koelkast.

Het deksel vervangen:

1. Plaats het deksel voorzichtig op de zijrails en laat de aansluiting vrij.
2. Sluit het deksel aan op de koelkast.
3. Schuif het deksel voorzichtig op zijn plaats.
4. Plaats de vleugelschroef opnieuw onder de voorzijde van het deksel.
5. Plaats eerst het watertankdeksel zodat dit omhoog schuift achter de pakking die aan het deksel van de groentelade hangt. Druk zacht op de onderkant van het watertankdeksel tot het in de bovenkant van het deksel van de klimaatregelingslade
6. Plaats de lade (zie *het onderdeel Een lade verwijderen*).

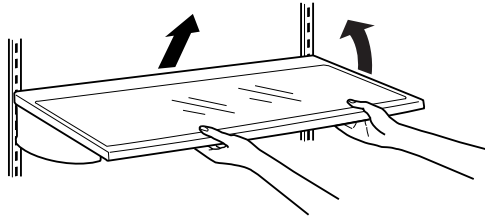


Uw schappen opnieuw ordenen

De schappen in gehard glas in de koelkast en de draadroosters in de diepvriezer kunt u afstellen. Op deze manier kunt u uw schappen efficiënt ordenen op basis van de behoeften van uw gezin.

Schappen verwijderen:

Kantel het schap vooraan naar boven en uit de rails op de achterkant van de koelkast.



Schappen vervangen:

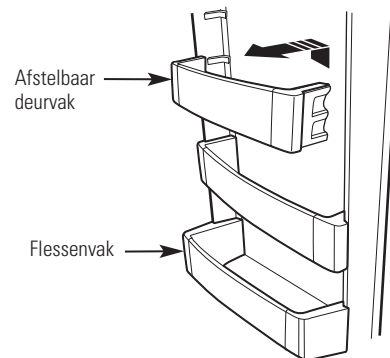
Kies de gewenste schaphoogte. Til de voorkant van het schap licht omhoog en plaats de bovenste haken in de rails op de achterkant van de koelkast. Breng vervolgens de voorkant van het schap omlaag tot het vast klikt.

Deurvakken

Alle deurvakken, met uitzondering van het flessenvak, kunt u afstellen met één van de 2 lipjes aan elk uiteinde van het vak. U kunt ze naar wens omhoog en omhoog verplaatsen in verschillende standen. U kunt het flessenvak verwijderen voor de reiniging.

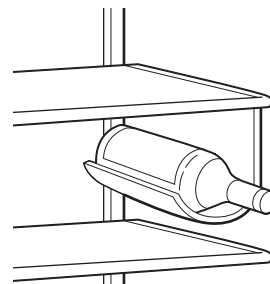
Een vak verwijderen:

Til het vak op en schuif het naar u toe.



Verwijderbaar wijnrek

U kunt het rek bevestigen aan de linker- of rechterzijde van elk schap. Het is ontworpen voor een fles tot 2 liter.

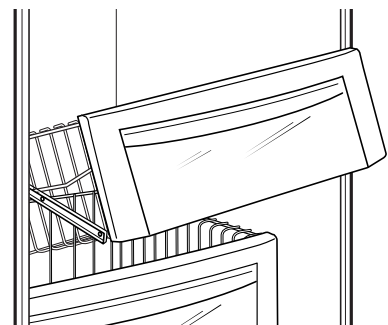


Diepvries Mandjes

Deze uitschuifbare roostermandjes in de diepvries kunt u eruit trekken om gemakkelijk bevroren voedingswaren te nemen.

Verwijdering:

Trek het mandje eruit. Heft de voorkant van het mandje omhoog en neem het er vervolgens uit.



De diepvries vullen

Zorg bij het vullen voor minstens 15 mm vrije ruimte tussen gestapelde pakjes en 15 mm tot 25 mm tussen de bovenkant van een stapeltje en een schap of mandje erboven. De pakjes mogen over de voorkant van de schappen hangen, maar moeten 15 mm verwijderd zijn van de deur.

- Voedingswaren die moeten worden bevroren mogen niet direct in aanraking komen met voedingswaren die worden bewaard. Als u elke dag voedingswaren wilt bevroren, moet u mogelijk de hoeveelheid beperken.
- Als u een grote hoeveelheid voedingswaren wilt bevroren, moet u de diepvriezer op de koudste instelling zetten. Als het voedsel is bevroren, stelt u deze opnieuw in op de beginstand.
- Voedingswaren bevroren het snelste op de middelste drie schappen van de diepvriezer en het traagste in de deurschappen.

- Bewaar commerciële voedingswaren die snel zijn bevroren niet langer dan aanbevolen door de producent van het voedsel.
- Als de spanning naar het apparaat voor langere tijd wordt afgesloten of als het koelsysteem defect is, mag u de deuren niet openen tenzij dit absoluut noodzakelijk is. Als dit nodig is, moet u ze zo snel mogelijk terug sluiten om het bevroren voedsel zo lang mogelijk bevroren te houden.
- De deurschappen in de diepvriezer die zijn aangeduid met een label met twee sterren zijn enkel geschikt om voedingswaren die al eerder zijn bevroren te bewaren.

U mag geen koolzuurhoudende dranken bewaren in het vriesvak.

OPMERKING: Stapel geen voedingswaren of verpakkingen tegen te temperatuursensor. Dit kan de prestaties van de koelkast negatief beïnvloeden. 25 mm afstand is aanbevolen.

Prestaties van de diepvriezer

Deze koelkast/diepvriezer heeft een beoordeling van vier sterren **★★★★** gekregen.

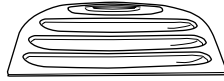
De prestaties van diepvriezers worden ingedeeld volgens het aantal sterren zoals bepaald door de norm ISO 15502 en het overzicht hieronder:

CODE	VRIES-/LAADTEMP. (TEMPERATUUR VAN HET VOEDSEL)
★	Minder dan -6°C.
★★	Minder dan -12°C.
★★★ or ★★★★	Minder dan -18°C.

Alle deurmodules van de diepvriezer hebben echter een beoordeling van 2 sterren **★★** zoals toegestaan door de norm.

De buitenkant reinigen

U moet de lekbak van de dispenser en de zone eronder periodiek reinigen met een mild vloeibaar afwasmiddel.



Houder van de dispenser—Vergrendel voordat u de dispenser reinigt door **CONTROL LOCK** (kinderslot) drie seconden aan te raken om te vermijden dat u de dispenser activeert. Reinig deze met warm water en een mild vloeibaar afwasmiddel. Spoel deze grondig en veeg deze schoon. Ontgrendel de dispenser door **CONTROL LOCK** (kinderslot) 3 seconden aan te raken.

Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen om de dispenser of een onderdeel ervan te reinigen.

Handgrepen en randen van de deur—Reinig deze met een doek die is bevochtigd met zeepwater. Droog deze af met een zachte doek.

De buitenkant schoon houden. Veeg deze af met een schone doek die licht is bevochtigd met mild afwasmiddel. Droog deze af met een schone, zachte doek.

Veeg de koelkast niet af met een vuile afwasdoek of een natte handdoek. Dit kan een rest achterlaten die de afwerking kan beschadigen. Gebruik geen schuursponzen, reinigingsmiddelen in poeder, bleekwater of reinigingsmiddelen met bleekwater. Deze producten kunnen de afwerking beschadigen.

Roestvrij staal—Reinig en polijst de deurpanelen en -krukken in roestvrij staal (op bepaalde modellen) met een in de handel verkrijgbaar reinigingsmiddel voor roestvrij staal.

Gebruik geen wax en polijst het roestvrij staal niet.

De binnenkant reinigen

Schakel de spanning af met de schakelaar of de zekeringkast vóór de reiniging. Als dit onpraktisch is, moet u overmatige vloeistof uit de spons of doek wringen wanneer u reinigt in de buurt van schakelaars, lampjes of bedieningselementen.

Gebruik warm water en een natriumbicarbonaatoplossing (ongeveer één eetlepel (15 ml) natriumbicarbonaat voor 1 liter water. Dit reinigt en verwijdert geurtjes. Spoel het grondig en veeg het droog.

Andere delen van de koelkast, zoals deurpakking, vlees- en groentelades, het ijsbewaarvak en alle plastic onderdelen, kunnen op dezelfde manier worden gereinigd.

Was plastic onderdelen van de koelkast niet in de afwasmachine.

Reinig koude glazen schappen niet met heet water. Het extreme temperatuurverschil kan deze doen breken. Behandel de glazen schappen voorzichtig. Een ruwe behandeling van gehard glas kan dit verbrijzelen.

OPMERKING: De lampjes binnenin kunnen te warm worden en worden automatisch uitgeschakeld als de deur van de koelkast te lang blijft open staan. Dit is normaal en ze zullen terug gaan branden wanneer ze zijn afgekoeld.

Lamp vervangen

⚠ WAARSCHUWING:

Halogeenlampen genereren intense warmte. Zorg ervoor dat de spanning is uitgeschakeld en de lampen lang genoeg kunnen afkoelen voordat u ze probeert te vervangen.

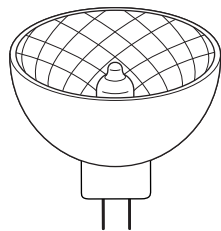
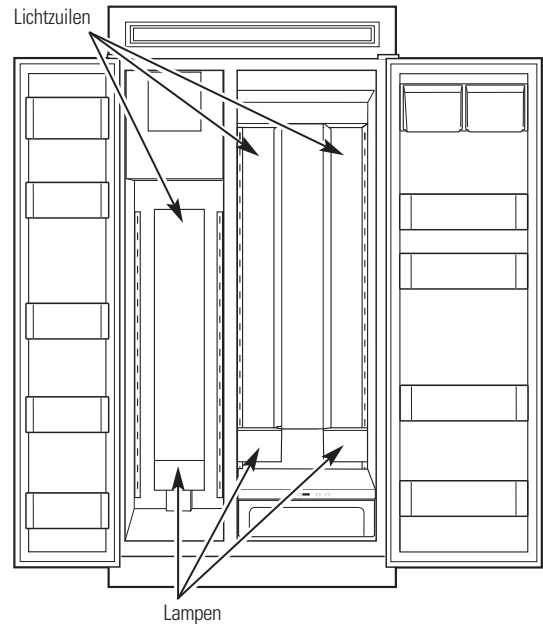
U kunt de spanning naar de lampen uitschakelen bij de hoofdlichtschakelaar achter het roosterpaneel bovenaan de koelkast. Er is een schakelaar voor de diepvriezer en één voor de koelkast.

Als u de temperatuurregeling op **OFF** (uit) zet, wordt de spanning naar de lichtcircuits **NIET** afgesloten.

De koelkast gebruikt halogeenlampen:

De zuilen op de achterwand van de koelkast en de diepvriezer worden verlicht door lampen die zich achter de bovenste lade bevinden in de koelkast en achter het onderste mandje in de diepvriezer.

Deze lampen hebben een geschatte levensduur van ongeveer 2000 uren. Als de lampen echter moeten worden vervangen, kunt u ze aankopen bij uw verdeler.

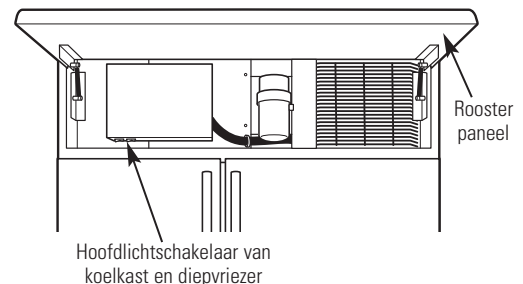


Dit is een **MR11**-lamp van 35 watt, 12 volt. Bij bestelling via GE Parts and Accessories, onderdeelnummer WR02X11183.

De hoofdlichtschakelaars gebruiken

Met deze functie kunt u de lampen in de koelkast en het vriesvak uitschakelen.

U vindt deze schakelaars achter het roosterpaneel bovenaan de koelkast. Til het paneel omhoog om bij de schakelaar te komen.



Halogeen lampen vervangen

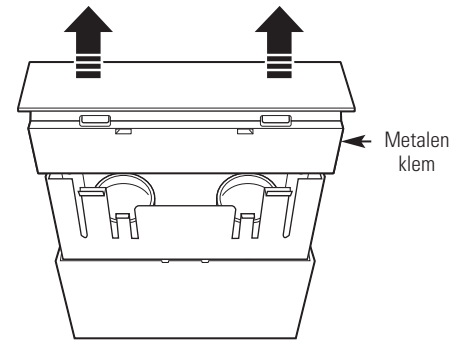
OPMERKING: Lees eerst de informatie en **WAARSCHUWING** over de lampen voordat u ze vervangt.

Lampen vervangen achter de bovenste lade in de koelkast en achter het onderste mandje in het vriesvak:

1. Zet de hoofdlichtschakelaars in de stand **OFF** (uit) (zie De hoofdlichtschakelaar gebruiken) en laat de lampen afkoelen.
2. Verwijder de groentelade, het watertankdeksel en het verlichte deksel van de groentelade om bij de lampen te komen in de koelkast. Zie de secties *Verwijdering van een lade* en *Verlicht deksel van de groentelade*.
Verwijder het onderste diepvriesmandje om bij de lampen te komen in het vriesvak. Zie de sectie *Diepvriesmandjes*.
3. De lampen zijn bedekt door een metalen klep. Neem de klem vast en trek deze naar u toe om de lampen vrij te maken.

OPMERKING: Volg altijd de richtlijnen van de producent van de lampen om lampen te gebruiken en te vervangen.

4. Verwijder de lamp door de fitting vast te nemen en deze recht omhoog te trekken. Vervang deze door een nieuwe lamp.
5. Vervang de metalen klem door de klem achter de voorste kleinere lipjes te plaatsen met de grotere lipjes achter de klem. Druk het schild zacht omlaag tot de bovenkanten van de grotere lipjes in de gleuven in het schild schuiven.
6. Plaats het verlichte deksel van de groentelade en het watertankdeksel terug (zie de sectie *Verlicht deksel van de groentelade*). Plaats de groentelade terug (zie de sectie *Verwijdering van een lade*).
7. Zet de hoofdlichtschakelaars terug in de **ON** (aan)-stand.



⚠ WAARSCHUWING:

De metalen klem moet terug worden geplaatst, anders kan de hitte van de lamp de koelkast beschadigen.

Een vakantie voorbereiden

Bij langere vakanties of afwezigheid moet u de voedingswaren verwijderen en de spanning naar de koelkast uitschakelen bij de zekeringenkast of de schakelaar. Maak de binnenkant schoon (zie *De binnenkant reinigen*). Laat de deuren open.

Bij kortere vakanties, moet u voedingswaren die kunnen bederven verwijderen en de bediening op de normale instellingen laten staan. Als echter wordt verwacht dat de kamertemperatuur lager dan 16°C zal worden, moet u dezelfde instructies volgen als bij lange vakanties.

Zet de aan/uit-schakelaar van de ijsmaker op de OFF (uit)-stand en sluit de watertoevoer naar de koelkast af.

Een verplaatsing voorbereiden

Bevestig alle losse onderdelen zoals het rooster, de schappen en lades door deze met tape op hun plaats te plaatsen om schade te vermijden.

Zorg ervoor dat de koelkast rechtop blijft staan tijdens de verplaatsing.

Vragen?
Gebruik deze
probleemoplosser!

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK
DE KOELKAST WERKT NIET	<ul style="list-style-type: none"> • Wanneer de compressor ongeveer 30 minuten niet werkt, voert de koelkast mogelijk een dooicyclus uit. • De temperatuurregeling staat op OFF (uit). • Als het licht binnenin niet aan is, is de koelkast mogelijk niet aangesloten op een stopcontact. • De zekering is gesprongen of de stroomonderbreker is geactiveerd. Vervang de zekering of reset de onderbreker.
DE MOTOR WERKT LANGE TIJD OF SCHAKELT VAAK IN EN UIT (Moderne koelkasten met meer opslagruimte en een grotere diepvriezer werken langer. Ze starten en stoppen vaak om een gelijkmatige temperatuur te behouden.)	<ul style="list-style-type: none"> • Dit is normaal wanneer de koelkast voor het eerst wordt aangesloten. Wacht 24 uur tot de koelkast volledig is afgekoeld. • Die nieuwe variabele snelheidscompressor is ontworpen om langere tijd te werken om de efficiëntie en het lawaai te optimaliseren. U kunt merken dat de snelheid van de compressor en/of de ventilator verhoogt als de deur meer wordt geopend en/of meer voeding aanwezig is in de koelkast. • Het is mogelijk dat u de ventilator tegen hoge snelheid hoort draaien. Dit is het geval wanneer u de koelkast voor het eerst aansluit, wanneer de deuren vaak worden geopend of wanneer een grote hoeveelheid voeding in de koelkast of het vriesvak wordt geplaatst om de juiste temperatuur te behouden. • De deur is open gelaten of een verpakking houdt deur open. • Als één van de deuren meer dan 3 minuten is geopend, hoort u mogelijk dat de ventilatoren starten om de lamp te koelen. • Warm weer of vaak geopende deur. Dit is normaal. • De temperatuurregeling is ingesteld op de koudste instelling. Zie <i>Temperatuurregeling</i>.
GELUID TIJDENS DE WERKING	<ul style="list-style-type: none"> • De koelkast is zo stil dat u meestal weinig of geen geluid zult horen horen tijdens de werking. • Normale luchtstroming van de ventilatoren: één ventilator blaast koude lucht door de koelkast en het vriesvak. De andere ventilator koelt de compressormotor • De snelheid van de ventilatoren verandert voor een optimale keeling en energiebesparing. • Deze NORMALE geluiden zult u ook nu en dan horen: <ul style="list-style-type: none"> – U kunt een suizend of borrelend geluid horen wanneer de deuren sluiten. Dit is het gevolg van de druk die gelijk wordt gemaakt in de koelkast. – U kunt het geluid horen van lekkend water tijdens de dooicyclus wanneer het ijs smelt in de verdamer en in de afvoerlade vloeit. – De stroming van koelmiddel door de koelspoelen in de diepvriezer kan een borrelend geluid maken zoals kokend water. – Water dat op het verwarmingselement om te ontdooien loopt kan een sissend, klappend of zoemend geluid maken tijdens de dooicyclus. – U kunt kraak- of plofgeluidjes horen wanneer de koelkast voor het eerst wordt aangesloten tijdens/na de dooicyclus. Dit vindt plaats wanneer de koelkast afkoelt tot de correcte temperatuur. – De elektronische verdampers klikken open en toe voor een optimale koeling en energiebesparing. – De compressor kan een klikkend of tsjirpend geluid maken wanneer deze opnieuw probeert te starten (dit kan maximaal 5 minuten duren). – Het elektronische schakelbord kan een klikkend geluid maken wanneer de relais worden geactiveerd om de onderdelen van de koelkast aan te sturen. – Ijsblokjes die in het vak vallen en stromend water in de leidingen wanneer de ijsmaker wordt gevuld. – De waterklep van de ijsmaker zoemt wanneer de ijsmaker wordt gevuld met water.

Vragen?
Gebruik deze
probleemoplosser!

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK
DEUR SLUIT NIET CORRECT	<ul style="list-style-type: none"> • Mogelijk houdt een verpakking de deur open. • Controleer de pakking van de deur; deze is mogelijk niet goed geplaatst. • De koelkast staat niet vlak. Zie de <i>Installatie-instructies</i>.
EFFECTIEVE TEMPERATUUR NIET GELIJK AAN INGESTELDE TEMPERATUUR	<ul style="list-style-type: none"> • Koelkast net aangesloten. Wacht 24 uur tot het systeem is gestabiliseerd. • Deur te lang open. Wacht 24 uur tot het systeem is gestabiliseerd. • Warm eten in de koelkast geplaatst. Wacht 24 uur tot het systeem is gestabiliseerd. • Dooicyclus wordt uitgevoerd. Wacht 24 uur tot het systeem is gestabiliseerd.
TRILLINGEN OF RATELINGEN (Lichte trilling is normaal.)	<ul style="list-style-type: none"> • De koelkast is mogelijk niet goed geïnstalleerd.
KOELKAST OF VRIESVAK TE WARM	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatuurregeling niet koud genoeg ingesteld. Zie <i>Temperatuurregeling</i>. • Warm weer of deur vaak geopend. • Deur lang open. • Mogelijk houdt een verpakking de deur open.
VORST OF IJSKRISTALLEN OP BEVROREN VOEDSEL (Vorst in de verpakking is normaal.)	<ul style="list-style-type: none"> • Deur open gelaten of verpakking houdt deur open. • Deur te vaak op te lang geopend.
IJSBLOKJES BEVRIEZEN TRAAG	<ul style="list-style-type: none"> • De deur is mogelijk open gelaten. • De diepvriezer is te warm. Stel de diepvriezer in op een koudere temperatuur.
IJS HEEFT EEN GEUR/SMAAK	<ul style="list-style-type: none"> • Oude blokjes moeten worden verwijderd. • Het ijsbewaarkvak moet worden leeggemaakt en gewassen. • Niet-afgesloten verpakkingen in het vriesvak brengen mogelijk geur/smaak over op het ijs. • Houd een open doos met natriumcarbonaat in de koelkast. Vervang deze elke 3 maanden. • Binnenstromend water heeft slechte smaak. Vervang het waterfilter.
AUTOMATISCHE IJSMAKER WERKT NIET	<ul style="list-style-type: none"> • De aan/uit-schakelaar van de ijsmaker staat op OFF (uit). • De watertoevoer is uitgeschakeld of niet aangesloten. • Het vriesvak is te warm. • Opgehoopte ijsblokjes in het bewaarkvak kunnen de ijsmaker te vroeg laten afslaan. Vlak de blokjes in het vak af.
VOCHT OP HET OPPERVLAK VAN DE KAST TUSSEN DE DEUREN	<ul style="list-style-type: none"> • Niet ongewoon bij hoge vochtigheid. Veeg het oppervlak droog. • U kunt dit oplossen door de vochtigheid en temperatuur in de keuken te regelen met airconditioning.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK
OPGEHOOPT VOCHT BINNENIN	<ul style="list-style-type: none"> • Deuren te vaak of te lang geopend. • Bij vochtig weer brengt lucht vocht in de koelkast wanneer de deuren open zijn. • U kunt dit oplossen door de vochtigheid en temperatuur in de keuken te regelen met airconditioning.
DE KOELKAST HEEFT EEN GEURTJE	<ul style="list-style-type: none"> • Voedingswaren met sterke geuren moeten goed worden afgesloten. • Controleer op bedorven voedingswaren. • De binnenkant moet worden gereinigd. Zie <i>Zorg en reiniging</i>. • Houd een open doos met natriumcarbonaat in de koelkast. Vervang deze elke 3 maanden.
DE LAMP BINNENINWERKT NIET	<ul style="list-style-type: none"> • Geen stroom van het stopcontact. • De lamp moet worden vervangen. Zie <i>Zorg en reiniging</i>. • De hoofdlichtschakelaar bevindt zich in de OFF (uit)-stand. • De koelkast is uitgerust met een veiligheidsfunctie die de lampen van de koelkast uitschakelt wanneer de deuren lange tijd zijn geopend. Zodra de deuren worden gesloten en de lampen hebben kunnen afkoelen, gaan ze automatisch terug branden wanneer de deuren worden geopend.
KLEINE OF HOLLE IJSBLOKJES	<ul style="list-style-type: none"> • Verstopt waterfilter. Vervang het filter of gebruik de overbruggingsplug. • Controleer of een watersysteem dat is gebaseerd op omgekeerde osmose is aangesloten. Als dit zo is, moet u het waterfilter verwijderen en de originele bijgeleverde overbruggingsplug monteren.
WATER OP DE VLOER	<ul style="list-style-type: none"> • Als u een extra hoog glas of maatbeker gebruikt, blokkeert u mogelijk de ijsblokjes in de uitwerper. Ze kunnen smelten in de uitwerper en later eruit vallen en zo water en ijs op de vloer achterlaten.
ONGELIJKE AFSTAND OF OPENINGEN TUSSEN DE DEUREN EN DE KEUKENKASTEN	<ul style="list-style-type: none"> • De keukenkasten zijn niet vlak of loodrecht. Bel de installateur of de keukenontwerper.
SLECHTE UITLIJNING VAN DE DEUREN OF EEN DEUR IS HOGER DAN DE ANDERE	<ul style="list-style-type: none"> • De koelkastdeur moet worden afgesteld. Zie <i>de Installatie-instructies</i>. • De koelkast staat niet vlak. Zie de Aandachtspunten voor de installateur.
WATER HEEFT SLECHTE SMAAK OF GEUR	<ul style="list-style-type: none"> • De waterdispenser is lange tijd niet gebruikt. Laat water stromen tot al het water in het systeem opnieuw is gevuld.
WATER IN HET EERSTE GLASIS WARM	<ul style="list-style-type: none"> • Dit is normaal wanneer de koelkast voor het eerst is geïnstalleerd. Wacht 24 uur tot de koelkast volledig is afgekoeld. • De waterdispenser is lange tijd niet gebruikt. Laat water stromen tot al het water in het systeem opnieuw is gevuld. • Het watersysteem is afgevoerd. Wacht enkele uren tot de nieuwe vulling is afgekoeld.

Vragen?
Gebruik deze
probleemoplosser!

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK
WATERDISPENSER WERKT NIET	<ul style="list-style-type: none"> • Watertoevoerleiding afgesloten, beperkt of niet aangesloten. Neem contact op met uw installateur voor een correcte aansluiting op de watertoevoerleiding. • Waterfilter verstopt. Vervang het filter over gebruik de overbruggingsplug. • Het CONTROL LOCK (kinderslot) op de dispenser is geactiveerd. Raak 3 seconden CONTROL LOCK aan om het uit te schakelen. • Er zit mogelijk lucht in het systeem. Druk ten minste 2 minuten op de dispenser.
IJSDISPENSER WERKT NIET	<ul style="list-style-type: none"> • Het ijsvak is niet correct geïnstalleerd. Zie <i>Ijsbewaarvak</i>. • De ijsmaker of de watertoevoer is uitgeschakeld. Schakel de ijsmaker of de watertoevoer in. • Er zijn ijsblokjes vastgevroren op de voelerarm van de ijsmaker. Verwijder de ijsblokjes. • Onregelmatige ijsblokjes in het bewaarvak. Breek ze af met uw vingertoppen en verwijder de resterende stukjes. • De diepvriezer is mogelijk te warm. Pas de temperatuur van de diepvriezer aan naar een koudere instelling met één stand per keer tot er geen stukjes meer worden gevormd. • Waterfilter verstopt. Vervang het filter over gebruik de overbruggingsplug. • Het CONTROL LOCK (kinderslot) op de dispenser is geactiveerd. Raak 3 seconden CONTROL LOCK aan om het uit te schakelen.
WATER SPUTTERT UIT DE DISPENSER	<ul style="list-style-type: none"> • Nieuwe filter geïnstalleerd. Laat 3 minuten water lopen uit de dispenser (ongeveer 5,5 liter).
ER WORDT GEEN WATER OF IJS GEMAAKT	<ul style="list-style-type: none"> • Watertoevoerleiding afgesloten, beperkt of niet aangesloten. Neem contact op met uw installateur voor een correcte aansluiting op de watertoevoerleiding. • Waterfilter verstopt. Vervang het filter of gebruik de overbruggingsplug.
IJSBLOKJES GESELECTEERD MAAR CRUSHED ICE (gemalenijs) GEMALEN IJS GEKREGEN	<ul style="list-style-type: none"> • De laatste instelling was CRUSHED ICE (gemalenijs). Er zijn enkele blokjes achtergebleven in de maler van de vorige instelling. Dit is normaal. • Als u gemalen ijs blijft krijgen terwijl ijsblokjes zijn geselecteerd, moet u het ijsvak afstellen. Zie <i>Ijsbewaarvak</i>.
VOEDING DOOIT/KOELT NIET IN DE KLIMAATREGELINGSLADE	<ul style="list-style-type: none"> • Verpakking. Verhoog de tijd of pak het opnieuw in plastic in. • Verkeerd gewicht geselecteerd. Kies een groter gewicht. • Voeding met hoog vetgehalte. Kies een groter gewicht.
FUNCTIE TEMPERATUURSELECTIE OP KLIMAATREGELINGSLADE WERKT NIET	<ul style="list-style-type: none"> • De temperatuurregeling voor de koelkast is ingesteld op de warmste instelling. Dit is normaal. Om het energieverbruik te minimaliseren, is de functie Select Temp uitgeschakeld wanneer de temperatuurregeling koelkast is ingesteld op de warmste instelling.
BEDIENING KLIMAATREGELINGSLADE WERKT NIET	<ul style="list-style-type: none"> • De functie CONTROL LOCK (kinderslot) is actief. Houd de knop CONTROL LOCK (kinderslot) op de klimaatregelingslade 3 seconden ingedrukt.

Lijst met technische prestaties
SmartWater Filtersysteem
MWF-patroon

Dit systeem is getest volgens NSF/ANSI 42/53 op de reductie van de onderstaande stoffen.

De concentratie van de aangegeven stoffen in water dat het systeem binnenstroom werd gereduceerd tot een concentratie die lager was dan of gelijk was aan de toegestane limiet voor water dat het systeem uitstroomt, zoals bepaald in NSF/ANSI 42/53.* (100% ingebouwde veiligheidsfactoren voor gebruik zonder meter)

Standaard Nr. 42: Esthetische effecten								
Parameter	USEPA MCL	Instromend Normconcentratie	Instromend gemiddelde	Uitstromend		% Reductie		Min. Vereiste Reductie
				Gemiddeld	Maximum	Gemiddeld	Minimum	
Chloor	—	2,0 mg/L ± 10%	1,96 mg/L	0,06 mg/L	0,11 mg/L	96,77%	94,74%	> 50%
T & O	—	—	—	—	—	—	—	—
Deeltjes**	—	≥ 10.000 deeltjes/mL	6,400,000 #/mL	58,833 #/mL	150,000 #/mL	99,14%	97,97%	≥ 85%

Standard No. 53: Health Effects								
Parameter	USEPA MCL	Instromend Normconcentratie	Instromend Gemiddelde	Uitstromend		% Reductie		Min. Vereiste Reductie
				Gemiddeld	Maximum	Gemiddeld	Minimum	
Troebeling	0,5 NTU	11 ± 1 NTU***	10,5 NTU	0,14 NTU	0,28 NTU	98,54%	97,20%	0,5 NTU
Cysten	≥ 99,95% Reductie	Minimum 50,000 L	118,750 #/L	< 1 #/L	4 #/L	> 99,99%	> 99,99%	≥ 99,95%
Asbest	≥ 99% Reductie	10 ⁷ to 10 ⁸ vezels/L; > 10µm	57 MF/L	0,996 MF/L	< 1 MF/L	99,60%	99,39%	≥ 99%
Lood bij pH 6,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,1567 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,36%	99,29%	0,010 mg/L
Lood bij pH 8,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,1433 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,30%	99,29%	0,010 mg/L
Kwik bij pH 6,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,0059 mg/L	0,000350 mg/L	0,0007 mg/L	94,70%	87,50%	0,002 mg/L
Kwik bij pH 8,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,0057 mg/L	0,000325 mg/L	0,0006 mg/L	93,20%	89,29%	0,002 mg/L
Alachloor	0,002 mg/L	0,04 mg/L ± 10%	0,0367 mg/L	0,00023 mg/L	0,0004 mg/L	99,34%	98,67%	0,002 mg/L
Lindaan	0,0002 mg/L	0,002 mg/L ± 10%	0,0020 mg/L	< 0,00002 mg/L	< 0,00002 mg/L	99,00%	98,95%	0,0002 mg/L
2,4-D	0,070 mg/L	0,210 mg/L ± 10%	0,2033 mg/L	0,00337 mg/L	0,011000 mg/L	98,32%	94,50%	0,070 mg/L
Toxafeen	0,003 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0160 mg/L	0,00100 mg/L	0,001000 mg/L	93,44%	91,67%	0,003 mg/L
Benzeen	0,005 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0145 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	96,51%	95,83%	0,005 mg/L
Carbofuraan	0,040 mg/L	0,080 mg/L ± 10%	0,0830 mg/L	0,001000 mg/L	0,001000 mg/L	98,78%	98,65%	0,04 mg/L
1,4 dichloorbenzeen	0,075 mg/L	0,225 mg/L ± 10%	0,2283 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	99,78%	99,77%	0,075 mg/L
Atrazine	0,003 mg/L	0,009 mg/L ± 10%	0,0087 mg/L	< 0,0005 mg/L	< 0,0005 mg/L	94,22%	93,33%	0,003 mg/L

* Getest bij een stromingssnelheid van 0,50 gpm; een druk van 60 psig; pH van 7,5 ± 0,5; temp. van 20° ± 3°C

** Meting in deeltjes/ml. De gebruikte deeltjes waren 0,5-1 micron

*** NTU=Nephelometrische troebelingsseenheden

Technische specificaties

- Capaciteit: gecertificeerd voor maximaal 1135; tot één jaar
- Drukeisen: 40-120 psi (2,8-8,2 bar), geen schokken
- Temperatuur: 0,6-38°C
- Stromingssnelheid: 0,5 gpm (1,9 lpm)

Algemene eisen voor de installatie/bediening/onderhoud

- Spoel het nieuwe patroon 3 minuten bij volledige stroming om opgesloten lucht te verwijderen.
- Vervang het patroon wanneer het indicatorlampje knippert.

Speciale opmerkingen

- De installatie-instructies, onderdelen en beschikbaarheid van de dienstverlening en de standaardgarantie worden bij het product geleverd wanneer het wordt verzonden.
- Dit drinkwatersysteem moet worden onderhouden volgens de instructies van de producent, inclusief de vervanging van filterpatronen.
- Gebruik het niet met water dat microbiologisch onveilig is of waarvan de kwaliteit onbekend is zonder geschikte sterilisatie voor of na het systeem. Systemen die zijn gecertificeerd voor de reductie van cysten mogen worden gebruikt met gesteriliseerd water dat uitfilterbare cysten kan bevatten.
- De vervuilende stoffen of andere stoffen die worden verwijderd of gereduceerd door dit waterverwerkingsysteem zitten niet noodzakelijk in uw water.
- Controleer de naleving van de lokale of nationale wet- en regelgeving.
- Denk eraan dat hoewel de tests zijn uitgevoerd in standaard laboratoriumcondities, de effectieve prestaties kunnen variëren. De systemen moeten worden geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de aanbevolen procedures en richtlijnen van de producent.

System getest en gecertificeerd door NSF International op basis van de ANSI/NSF norm 42 & 53 voor de reductie van:	
Standaard Nr. 42: Esthetische effecten	Standaard Nr. 53: Effecten op de gezondheid
Chemische eenheid	Chemische reductie-eenheid
Chloorsmaak en -geur	Reductie van alachloor en atrazine
Mechanische filtereenheid	Reductie van benzeen en carbofuraan
Deeltjesreductie, klasse I	Reductie van 1,4 dichloorbenzeen en 2,4-D
	Reductie van lood en lindaan
	Reductie van kwik en toxafeen
	Mechanische filtereenheid
	Reductie van troebeling
	Reductie van cysten en asbest



Εισαγωγή

Το νέο σας ψυγείο Monogram αποτελεί από μόνο του μία εύγλωττη δήλωση γούστου, άνεσης και σχεδιαστικής προσαρμοστικότητας στην κουζίνα. Ανεξάρτητα με το αν το διαλέξατε για την αγνότητα της σχεδίασης του, για τις πρακτικές αποθηκευτικές του διατάξεις ή για την επιμελή προσοχή στην λεπτομέρεια—ή για όλους αυτούς τους λόγους, θα ανακαλύψετε ότι ο ανώτερος συνδυασμός σχήματος και λειτουργικότητας του θα σας ικανοποιήσουν για όσα χρόνια το χρησιμοποιήσετε.

Το ψυγείο Monogram σχεδιάστηκε με την απαραίτητη προσαρμοστικότητα για να δέσει με τα έπιπλα της κουζίνας σας. Τα διακοσμητικά εισαγόμενα πλαίσια πόρτας επιτρέπουν ταίριασμα με τα έπιπλα της κουζίνας ή με τη διακόσμηση της κουζίνας. Με μία σειρά από προϊόντικές επιλογές, το ψυγείο Monogram μπορεί να ενσωματωθεί όμορφα στην κουζίνα.

Επειδή είναι σχεδιασμένο για χρήση σαν εντοιχισμένο προϊόν, ενδέχεται να χρειάζονται πλαίσια ειδικής κατασκευής στην μπροστινή όψη του ψυγείου. Συμβουλευθείτε το σχεδιαστή της κουζίνας σας ή τον επιπλοποιό σας για σχεδίαση στα μέτρα σας.

Οι πληροφορίες στις επόμενες σελίδες θα σας βοηθήσουν να λειτουργήσετε και να συντηρήσετε το ψυγείο σας σωστά.

Εάν έχετε απορίες, επισκεφθείτε το δικτυακό μας τόπο στη διεύθυνση: www.monogram.com

Περιεχόμενα

Υπηρεσίες Καταναλωτή

Επίλυση Προβλήματος	186–189
Οδηγίες Ασφάλειας	170, 171
Χειρισμός Φίλτρου SmartWater	
Φυλλάδιο Τεχνικών Πληροφοριών	190

Καθαρισμός και Φροντίδα

Καθαρισμός-Εξωτερικός και	
Εσωτερικός	183
Αντικατάσταση λαμπτήρα	184, 185
Μετακόμιση και Διακοπές	185
Διακόπτης Κεντρικού Φωτισμού	184

Οδηγίες Χειρισμού

Αυτόματη παγομηχανή	176
Καμπίνα Κλιματικού Χειρισμού	177–179
Κλειδωμά Ελέγχων	178
Πλαίσιο Καταψύκτη	182
Διανεμητής Πάγου και Νερού	174, 175
Ράφια και Δοχεία Φύλαξης	180, 181
Συρτάρια Αποθήκευσης	179
Έλεγχος Θερμοκρασίας	172
Φυσίγγιο Φίλτρου Νερού	173

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

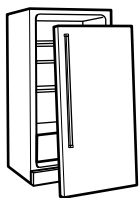
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει να τηρείτε βασικές προφυλάξεις ασφάλειας, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τη χρήση για την οποία προορίζεται όπως περιγράφεται στο Εγχειρίδιο Χρήσης.
- Το ψυγείο πρέπει να εγκατασταθεί σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης πριν χρησιμοποιηθεί. Δείτε επίσης την ενότητα *Πώς να συνδέσετε το Ηλεκτρικό*.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να σκαρφαλώνουν, να στέκονται ή να κρέμονται από τα ράφια του. Μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο ψυγείο και να τραυματιστούν σοβαρά.
- Όταν το ψυγείο είναι σε λειτουργία, μην αγγίζετε τις παγωμένες επιφάνειες στον καταψύκτη, ιδιαίτερα όταν τα χέρια σας είναι υγρά ή βρεγμένα. Το δέρμα σας μπορεί να κολλήσει στις παγωμένες επιφάνειες.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλους εύφλεκτους ατμούς και υγρά κοντά στη συγκεκριμένη ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή.
- Μην επιχειρήσετε να ανέβετε στην οροφή του ψυγείου. Μπορεί να προκληθεί σοβαρή σωματική βλάβη ή ζημιά στο ψυγείο.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, ή διανοητικές ικανότητες ή μειωμένες αισθήσεις, ή άτομα που δεν διαθέτουν εμπειρία και γνώση, εκτός αν υπάρχει επίβλεψη ή οδηγία σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Τα παιδιά πρέπει να επβλέπονται για να βεβαιωθείτε ότι δε θα έρθουν σε επαφή με τη συσκευή.
- Η εγκατάσταση της παγομηχανής πρέπει να γίνει από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Στα ψυγεία με αυτόματη παγομηχανή, αποφύγετε την επαφή με τα κινούμενα τμήματα του μηχανισμού εξαγωγής, ή με το θερμαινόμενο στοιχείο που βρίσκεται στη βάση της παγομηχανής. Μην τοποθετείτε δάχτυλα ή χέρια στον αυτόματο μηχανισμό της παγομηχανής ενώ το ψυγείο είναι στην πρίζα.
- Κρατήστε τα δάχτυλα σας μακριά από τις περιοχές “σημείων παγίδευσης”: οι περιοχές πρόσβασης ανάμεσα στις πόρτες και ανάμεσα στις πόρτες και την καμπίνα είναι υποχρεωτικά μικρές. Προσέχετε ιδιαίτερα όταν κλείνετε τις πόρτες ενώ βρίσκονται παιδιά κοντά.
- Βγάλτε το ψυγείο από την πρίζα πριν από καθαρισμό ή εκτέλεση επισκευών.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σας προτείνουμε να χρησιμοποιείτε εξειδικευμένο προσωπικό όταν εκτελείτε οποιαδήποτε επισκευή/συντήρηση.
- Πριν αντικαταστήσετε καμένη λάμπα, το ψυγείο πρέπει να είναι εκτός πρίζας για την αποφυγή επαφής με καλώδια της λυχνίας πυράκτωσης. (Η καμένη λάμπα μπορεί να σπάσει όταν αντικαθίσταται.) **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η θέση του χειρισμού ελέγχου της θερμοκρασίας στη θέση OFF (ΕΚΤΟΣ) δε σταματάει την τροφοδοσία στο κύκλωμα της λάμπας.
- Μην ξαναβάζετε στην κατάψυξη κατεψυγμένα φαγητά που έχουν ξεπαγώσει τελείως.
- Καθαρίζετε πάντα μετά από κάθε ξεπάγωμα φαγητού το δίσκο κλιματικού ελέγχου.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΑΓΙΔΕΥΣΗΣ ΠΑΙΔΙΩΝ



Η παιδική παγίδευση και η ασφυξία δεν αποτελούν προβλήματα του παρελθόντος. Παλαιωμένα ή εγκαταλελειμμένα προϊόντα ψύξης εξακολουθούν να είναι επικίνδυνα ακόμα και αν πρόκειται να μείνουν “για λίγες μόνο μέρες”. Εάν σκοπεύετε να πετάξετε την παλιά σας συσκευή ακολουθείστε τις παρακάτω οδηγίες για την αποφυγή πρόκλησης ατυχημάτων.

Πριν πετάξετε την παλιά σας συσκευή ψύξης:

- Βγάλτε τις πόρτες και πετάξτε τις ξεχωριστά.
- Αφήστε τα ράφια μέσα έτσι ώστε να είναι δύσκολο για τα παιδιά να σκαρφαλώσουν μέσα.
- Εάν το ψυγείο έχει μηχανισμό κλειδώματος, εξουδετερώστε τον.

ΨΥΚΤΙΚΑ ΜΕΣΑ

Όλα τα προϊόντα ψύξης περιέχουν ψυκτικά μέσα, τα οποία σύμφωνα με τον Ομοσπονδιακό Νόμο πρέπει να αφαιρεθούν πριν την απόρριψη του προϊόντος.

Εάν σκοπεύετε να πετάξετε παλαιωμένο προϊόν ψύξης, μιλήστε με την εταιρεία που θα κάνει την απόρριψη σχετικά με το τι πρέπει να κάνετε.

ΠΩΣ ΝΑ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ

Το καλώδιο τροφοδοσίας της συγκεκριμένης συσκευής είναι εφοδιασμένο με γειωμένο φως το οποίο ταιριάζει στους τυποποιημένους ρευματοδότες και το οποίο ελαχιστοποιεί την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας από τη συσκευή.

Ζητήστε από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο να ελέγξει την πρίζα στον τοίχο και το κύκλωμα ότι είναι σωστά γειωμένα.

Εάν εντοπίσετε αγείωτη πρίζα, είναι αποκλειστικά δικιά σας ευθύνη και υποχρέωση να την αντικαταστήσετε με αντίστοιχη γειωμένη.

Το ψυγείο πρέπει να συνδέεται πάντα στην ηλεκτρική πρίζα που προορίζεται για αποκλειστική του χρήση.

Με αυτό τον τρόπο πετυχαίνετε τη μέγιστη απόδοση και προλαμβάνετε την υπερφόρτωση των οικιακών κυκλωμάτων καλωδίωσης τα οποία θα μπορούσαν να Αναφερθείτε στην πλάκα βαθμολόγησης στο ψυγείο για τη σωστή ένδειξη Volt, Watt και της συχνότητας. Εάν το βύσμα δεν ταιριάζει στην πρίζα θα πρέπει να αντικατασταθεί με καινούργιο.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει γείωση πριν τη χρήση.

Γειωμένη πρίζα



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η προσαρμογή των ηλεκτρικών βυσμάτων και καλωδίων πρέπει να γίνει από εξουσιοδοτημένο τεχνικό ή ειδικό συντήρησης. Σε ορισμένες χώρες η προσαρμογή των ηλεκτρικών βυσμάτων και καλωδίων επιτρέπεται να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας χαλάσει, πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο προσωπικό προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος ατυχήματος.

Ποτέ μη βγάζετε τη πρίζα από το ψυγείο τραβώντας το καλώδιο. Κρατάτε σταθερά το βύσμα και τραβήξτε προς τα έξω.

Επιδιορθώστε ή αντικαταστήστε αμέσως όλα τα καλώδια τροφοδοσίας τα οποία είναι φθαρμένα ή ελαττωματικά. Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο το οποίο έχει ρωγμές ή εκδορές κατά μήκος ή στα άκρα.

Όταν μετακινείτε το ψυγείο από τον τοίχο, προσέξτε να μην το περάσετε πάνω από το καλώδιο και το φθείρετε.

Αντικατάσταση καλωδίου τροφοδότησης

Εάν το καλώδιο τροφοδότησης στο ψυγείο σας χρειάζεται αντικατάσταση, πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικό καλώδιο το οποίο μπορείτε να προμηθευτείτε από τον τοπικό σας μεταπράτη. Θα υπάρξει ανάλογη χρέωση για την αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδότησης εάν ευθύνεστε για τη ζημιά.

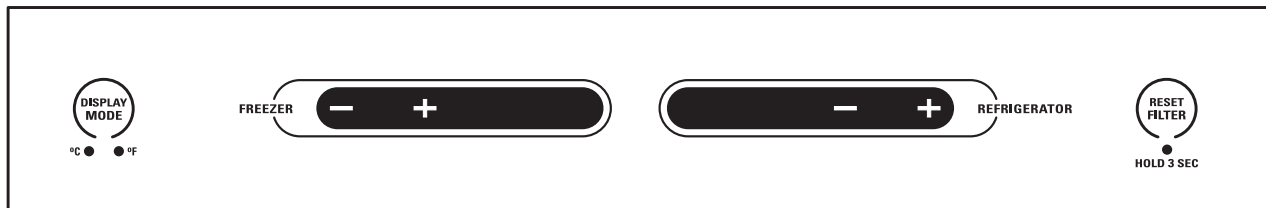
Το ψυγείο πρέπει να είναι τοποθετημένο κατά τέτοιο τρόπο ώστε η πρίζα να είναι προσβάσιμη.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΣΤΟΛΗ ΦΘΩΡΙΟΥΧΩΝ ΑΕΡΙΩΝ ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΟΥ

περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου καλυπτόμενα από το Πρωτόκολλο του Κυότο. Αέρ: R134a (HFC-134a), GWP (Δυναμικό Υπερθέρμανσης του Πλανήτη) = 1300 ερμητικά σφραγισμένα.

**Η ποσότητα του αερίου R134a στο προϊόν είναι:
0.241 κιλά**



Προκαθορισμένες Ρυθμίσεις:
Αφήστε 24 ώρες για να επέλθει η προκαθορισμένη θερμοκρασία.

Ρυθμίσεις Θερμοκρασίας

Η οθόνη θερμοκρασίας προβάλλει την πραγματική θερμοκρασία στο ψυγείο και στους θαλάμους των φρέσκων τροφίμων. Η πραγματική θερμοκρασία θα διαφέρει από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία εξαιτίας παραγόντων όπως, το άνοιγμα της πόρτας, η ποσότητα των τροφίμων, η διάρκεια απόψυξης και η θερμοκρασία δωματίου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα συχνά ανοίγματα της πόρτας, ή η ανοιχτή πόρτα κατά διαστήματα, μπορεί να αυξήσουν την εσωτερική θερμοκρασία του ψυγείου και των θαλάμων των φρέσκων τροφίμων προσωρινά.

Για να σβήσετε το σύστημα ψύξης στο ψυγείο και στους θαλάμους των φρέσκων πιέστε οποιοδήποτε \oplus μαξιλαράκι μέχρι και οι δύο ενδείξεις να δείξουν OFF (ΕΚΤΟΣ).

Για να ανάψετε το σύστημα ψύξης, πιέστε οποιοδήποτε \ominus πίνακα. Οι προ-ρυθμισμένες θερμοκρασίες 0°F (-18°C) και 37°F (3°C) θα εμφανιστούν στην οθόνη.

Περιβάλλοντα όρια Θερμοκρασίας Δωματίου

Το συγκεκριμένο ψυγείο είναι σχεδιασμένο για να λειτουργεί σε περιβάλλουσες θερμοκρασίες όπως ορίζονται από την Τάξη Θερμοκρασίας του, η οποία είναι σημειωμένη στην πλάκα βαθμολόγησης.

Τάξη Θερμοκρ.	Σύμβολο	Περιβάλλουσα Θερμοκρασία	
		Μέγιστη	Ελάχιστη
Παρατεταμένο-Εύκρατο	SN	32 °C	10 °C
Εύκρατο	N	32 °C	16 °C
Υποτροπικό	ST	38 °C	16 °C
Τροπικό	T	43 °C	16 °C

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η εσωτερική θερμοκρασία μπορεί να επηρεαστεί από παράγοντες όπως η τοποθεσία του ψυγείου, η περιβάλλουσα θερμοκρασία και η συχνότητα των ανοιγμάτων της πόρτας. Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας όπως πρέπει για να αντισταθμίσετε τους συγκεκριμένους παράγοντες.

Για να ελέγξετε τη ρύθμιση της τρέχουσας θερμοκρασίας για τα φρέσκα τρόφιμα ή τον καταψύκτη, πιέστε το μαξιλαράκι \oplus ή \ominus μία φορά. Μετά από 5 δευτερόλεπτα η ένδειξη επιστρέφει στην πραγματική θερμοκρασία.

Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της θερμοκρασίας, πιέστε το μαξιλαράκι \oplus ή \ominus μέχρι το σημείο της επιθυμητής θερμοκρασίας για τα φρέσκα τρόφιμα και τον καταψύκτη ξεχωριστά. Αφήστε 24 ώρες μέχρι το ψυγείο να φτάσει τη θερμοκρασία που επιλέξατε.

Εύρος Θερμοκρασιών

	Χαμηλή	Υψηλή
Φρέσκα Τρόφιμα	34 °F 1 °C	45 °F 7 °C
Καταψύκτης	-14 °F -26 °C	+6 °F -14 °C

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η θέση των ρυθμίσεων στη θέση OFF (ΕΚΤΟΣ) σταματά την ψύξη αλλά **δεν σταματάει** την ηλεκτρική παροχή στο ψυγείο.

Αλλαγή προβολής θερμοκρασίας από °C σε °F

Για να αλλάξετε την προβολή της θερμοκρασίας ανάμεσα σε Φαρενάιτ και Κελσίου, πιέστε την ένδειξη Temp Display °C/°F.



Φυσίγγιο Φίλτρου

Το φυσίγγιο του φίλτρου του νερού βρίσκεται στον ανώτερο μηχανικό θάλαμο του ψυγείου.

Για να αντικαταστήσετε το φίλτρο:

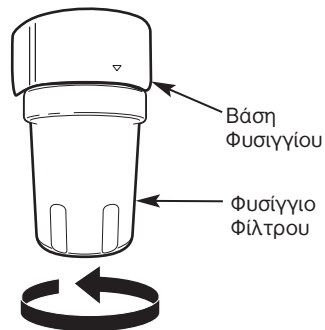
Το φυσίγγιο του φίλτρου είναι σχεδιασμένο για να φιλτράρει 300 γαλόνια νερού (διαρκεί περίπου 12 μήνες).



Υπάρχει φωτεινή ένδειξη αντικατάστασης για το φυσίγγιο του φίλτρου νερού στον πίνακα ελέγχου θερμοκρασίας. Το φως θα γίνει κίτρινο για να σας υποδείξει ότι θα πρέπει να αλλάξετε το φίλτρο σύντομα. Το φυσίγγιο του φίλτρου πρέπει να αλλάχτεί όταν η φωτεινή ένδειξη αντικατάστασης γίνει κόκκινη ή η ροή του νερού στο διανεμητή και την παγομηχανή μειωθεί.

Εγκατάσταση του φυσιγγίου φίλτρου:

1. Αφαιρέστε το παλιό φυσίγγιο στρέφοντας το ελαφριά προς τα αριστερά. Μπορεί να στάξει μία μικρή ποσότητα νερού. **Μην** τραβήξετε κάτω το φυσίγγιο.
2. Γεμίστε το νέο φυσίγγιο με νερό από τη βρύση για τη διευκόλυνση της ροής αμέσως μετά την τοποθέτηση.
3. Ευθυγραμμίστε το βέλος στο φυσίγγιο με το κέντρο της βάσης. **Μην** το πιέσετε μέσα στη βάση.
4. Περιστρέψτε το αργά προς τα δεξιά μέχρι να σταματήσει. Θα περιστραφεί περίπου 1/4 μίας πλήρους στροφής. **ΜΗΝ ΤΟ ΣΦΙΓΓΕΤΕ ΔΥΝΑΤΑ.**



Περιστρέψτε αργά προς τα δεξιά. Μην το σφίγγετε δυνατά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αφαιρέστε το φίλτρο νερού για να σταματήσετε οποιαδήποτε διαρροή από το σύστημα του Διανεμητή/Παγομηχανής. Η βάση (υποστήριγμα) του φυσιγγίου του φίλτρου νερού λειτουργεί σα βαλβίδα διακοπής όταν αφαιρείται το φίλτρο και σταματά επιπλέον διαρροή.

Καλέστε τεχνικό συντήρησης για να διορθώσετε διαρροές.

Για να μηδενίσετε το φως της κατάστασης του φίλτρου:

Πιέστε και κρατήστε το μαξιλαράκι **RESET** για 3 δευτερόλεπτα.

Βύσμα Παράκαμψης Φίλτρου:

Πρέπει να χρησιμοποιήσετε το βύσμα παράκαμψης φίλτρου:

α) εάν έχετε οικιακό υδατικό σύστημα αντίστροφης όσμωσης και/ή άλλο οικιακό σύστημα διύλισης

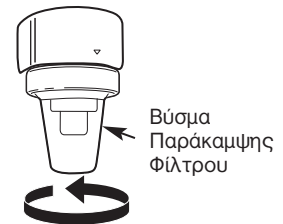
β) εάν δε διαθέτετε φίλτρο αντικατάστασης.

Το βύσμα παράκαμψης και το περιεκτικό εγχειρίδιο βρίσκονται στον ανώτερο θάλαμο της μηχανής.

Η παγομηχανή και ο διανεμητής δε θα λειτουργήσουν χωρίς το φίλτρο ή το βύσμα παράκαμψης του φίλτρου εγκατεστημένο.

Φίλτρα Αντικατάστασης:

Για να παραγγείλετε συμπληρωματικά φίλτρα, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας διανομέα.



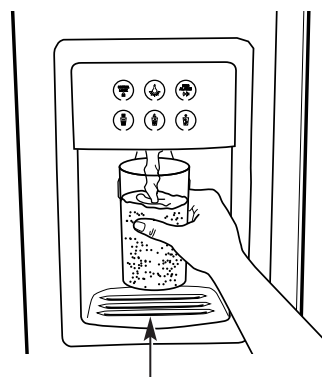
Βύσμα Παράκαμψης Φίλτρου

Διανεμητής με Μηχανισμό Επαφής Ποτηριού

Πώς λειτουργεί

Οι ηλεκτρονικοί μηχανισμοί του διανεμητή είναι πραγματικά αλληλεπιδραστικοί. Ο πίνακας ελέγχου είναι εφοδιασμένος με αισθητήρα εγγύτητας ο οποίος ανάβει τον πίνακα καθώς πλησιάζετε το διανεμητή (περ. 50 χιλ.). Για να επιλέξετε, απλά αγγίξετε το σχηματικό γράφημα του προγράμματος που επιθυμείτε, και το φωτάκι του συγκεκριμένου προγράμματος θα ανάψει. Όταν απομακρύνετε από το ψυγείο το φωτισμένο σχηματικό γράφημα θα σβήσει.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Διακυμάνσεις στη γραμμή τροφοδοσίας τάσης μπορεί να ενεργοποιήσουν τους μηχανισμούς του διανεμητή, και να ανάψουν τα φωτάκια. Τα φωτάκια θα σβήσουν αυτόματα μετά από λίγα δευτερόλεπτα. Αυτό δε συνιστά δυσλειτουργία και δε θα επηρεάσει τη λειτουργία των μηχανισμών.



Ράφι Έκχυσης

Πώς να το χρησιμοποιήσετε

Για να βγάλετε νερό ή πάγο: επιλέξτε

ΝΕΡΟ , **ΠΑΓΑΚΙΑ**  ή **TRIMENO ΠΑΓΟ** .

Στη συνέχεια πιέστε το ποτήρι απαλά στην κορυφή του πλαισίου διανομής.

Το ράφι έκχυσης δεν έχει μηχανισμό στραγγίσματος. Για να μειώσετε τις κηλίδες από το νερό, το ράφι και οι γρίλιες πρέπει να καθαρίζονται τακτικά.

Εάν δεν αντλήσετε νερό αμέσως μετά την εγκατάσταση του ψυγείου, πιθανό να υπάρχει νερό μέσα στο σύστημα παροχής. Πιέστε το άγκιστρο διανομής για τουλάχιστο δύο λεπτά για να βγάλετε τον παγιδευμένο αέρα από τη γραμμή του νερού και για να γεμίσετε με νερό το σύστημα. Για να αποβάλλετε τυχόν ακαθαρσίες στη γραμμή της παροχής του νερού, πετάξτε το πρώτο γαλόνι του νερού.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μη βάζετε ποτέ τα δάχτυλα σας ή άλλα αντικείμενα στο άνοιγμα αποβολής του παγοθραύστη.

Κλειδώμα του Διανεμητή:

Αγγίξτε το **ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ** για 3 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε το διανεμητή και το κουμπί ελέγχου. Για να το ξεκλειδώσετε αγγίξτε το ξανά για 3 δευτερόλεπτα.



Φως Διανεμητή:

Η συγκεκριμένη ένδειξη ανάβει και σβήνει το **ΦΩΣ ΝΥΚΤΟΣ**. Το φως ανάβει επίσης όταν πιέζεται το άγκιστρο του διανεμητή. Εάν η λάμπα καεί, θα πρέπει να αντικατασταθεί με λάμπα 6-watt, 12-volt (μέγιστη τιμή). Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας διανομέα, για να παραγγείλετε λάμπες αντικατάστασης.



Συναγερμός Πόρτας:

Για να ενεργοποιήσετε το Συναγερμό της Πόρτας, αγγίξτε την ένδειξη **DOOR ALARM** μία φορά. Πιέστε ξανά, για να τον απενεργοποιήσετε.

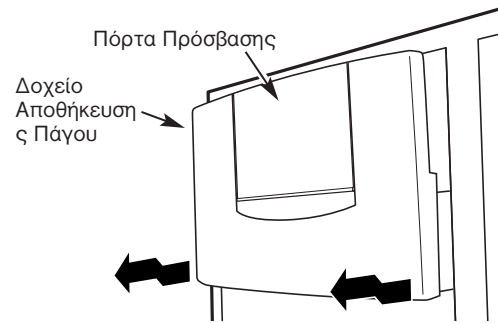


Όταν ο **ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΠΟΡΤΑΣ** είναι ενεργοποιημένος, ο συναγερμός θα λάμψει και θα ηχήσει όταν αφήσετε την πόρτα ανοιχτή για περισσότερο από 2 λεπτά.

Δοχείο Αποθήκευση ς Πάγου

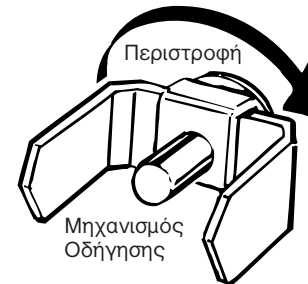
Για να αφαιρέσετε:

Σηκώστε την πόρτα πρόσβασης για να φτάσετε την παγομηχανή. Βάλτε το διακόπτη τροφοδοσίας της παγομηχανής στη θέση **Ο** (ΕΚΤΟΣ). Έχοντας την πόρτα πρόσβασης κλειστή, πιάστε το δοχείο αποθήκευσης χαμηλά και ανυψώστε το σιγά. Τραβήξτε το δοχείο προς τα έξω.



Για να αντικαταστήσετε:

Σύρετε το δοχείο πίσω μέχρι το γλωσσίδι στο δοχείο να κλειδώσει στην εσοχή του ραφιού. Εάν το δοχείο δε μπει ολόκληρο πίσω, αφαιρέστε το και περιστρέψτε το μηχανισμό οδήγησης 1/4 πλήρους στροφής. Στη συνέχεια πιέστε το δοχείο ξανά προς τα πίσω.



Σημαντικές Πληροφορίες σχετικά με το Διανεμητή Πάγου και Νερού

- Μην βάζετε έτοιμο πάγο από δίσκους ή πάγο-σακούλες στο δοχείο αποθήκευσης. Είναι πολύ πιθανό να μη μπορεί να θρυμματιστεί ή να διανεμηθεί σωστά.
- Αποφύγετε την υπερπλήρωση του ποτηριού με πάγο και τη χρήση στενών ή πολύ ψηλών ποτηριών. Ο έτοιμος πάγος μπορεί να φράξει τους αγωγούς ή να παγώσει και να φράξει την πόρτα του αγωγού. Εάν υπάρχει πάγος που φράζει τον αγωγό, σκαλίστε και αφαιρέστε τον με ξύλινο κουτάλι.
- Ποτά και τρόφιμα δεν πρέπει να καταψύχονται απότομα στο δοχείο αποθήκευσης πάγου. Κονσέρβες, φιάλες, ή πακέτα τροφίμων στο δοχείο αποθήκευσης, μπορεί να φρακάρουν την παγομηχανή ή το θραυστήρα του πάγου.
- Για να μην πέφτει ο πάγος έξω από το ποτήρι, βάλτε το ποτήρι κοντά στο άνοιγμα του διανεμητή, χωρίς να τον ακουμπάτε.
- Μπορεί να βγει θρυμματισμένος πάγος ακόμα και αν επιλέξατε **ΠΑΓΑΚΙΑ**. Αυτό συμβαίνει καμιά φορά όταν από λάθος παγάκια κατευθύνονται στο θραυστήρα.
- Όταν βγαίνει θρυμματισμένος πάγος, λίγο νερό μπορεί να στάξει από τον αγωγό.
- Μερικές φορές ένας σωρός από χιόνι σχηματίζεται στη πόρτα του παγοαγωγού. Πρόκειται για φυσιολογική συμπεριφορά και συνήθως συμβαίνει όταν έχετε βγάλει θρυμματισμένο πάγο επανειλημμένα. Το χιόνι στο τέλος θα εξατμιστεί.
- Το νερό του διανεμητή δεν είναι κρύο σαν τον πάγο. Για πιο κρύο νερό, απλά προσθέστε παγάκια ή τριμμένο πάγο πριν βάλετε νερό στο ποτήρι.
- Το πρώτο ποτήρι νερό από το διανεμητή μπορεί να είναι πιο ζεστό από τα επόμενα. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Για να αποφύγετε σταγόνες στο ράφι έκχυσης, τοποθετήστε το ποτήρι με ελαφριά κλίση κάτω από το διανεμητή, όταν βάζετε νερό.

Αυτόματη Παγομηχανή

Ένα Ψυγείο που μόλις τοποθετήθηκε μπορεί να χρειαστεί από 12-24 ώρες για να ξεκινήσει να φτιάχνει πάγο.

Η παγομηχανή παράγει επτά κύβους ανά κύκλο—περίπου 15 κύκλους σε διάστημα 24 ωρών, ανάλογα με τη θερμοκρασία του καταψύκτη, τη θερμοκρασία δωματίου, τον αριθμό των ανοιγμάτων της πόρτας και άλλων συνθηκών χρήσης.

Εάν το ψυγείο μπει σε λειτουργία πριν συνδεθεί το νερό στην παγομηχανή, βάλτε το διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση **Ο** (ΕΚΤΟΣ).

Όταν το ψυγείο συνδεθεί στην παροχή του νερού, βάλτε το διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση **I** (ΣΕ ΙΣΧΥ). Το πράσινο φωτάκι θα ξεκινήσει.

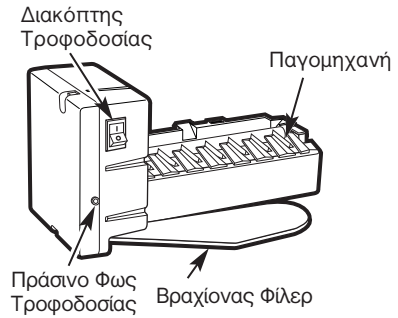
Πετάξτε το πρώτο δοχείο με πάγο.

Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία της κίνησης του βραχίονα του φίλερ δεν εμποδίζεται.

Όταν το δοχείο γεμίσει στο επίπεδο του βραχίονα του φίλερ η παγομηχανή θα σταματήσει να παράγει πάγο.

Είναι φυσιολογικό ορισμένα παγάκια να είναι κολλημένα.

Εάν δε χρησιμοποιείτε τον πάγο συχνά, τα παλιά παγάκια θα θολώσουν, θα έχουν μαγιάτικη γεύση και θα συρρικνωθούν.



Όταν η παγομηχανή επαναφέρεται σε τροφοδοσία, υπάρχει μία καθυστέρηση 45 λεπτών πριν η παγομηχανή επανακτήσει τις λειτουργίες της.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε κατοικίες που έχουν πίεση νερού μικρότερη του μέσου όρου, μπορεί να ακούσετε τον κύκλο της βαλβίδας του νερού της παγομηχανής αρκετές φορές κατά τη διάρκεια της παραγωγής μιας παρτίδας.

Θάλαμος Κλιματικού Ελέγχου

Πώς λειτουργεί

Το πρόγραμμα **Κλιματικού Ελέγχου** είναι ένα σύστημα κινητών διαφραγμάτων, ανεμιστήρα, θερμικής αντίστασης θερμοκρασίας, θερμαντήρα, και ειδικά σχεδιασμένου δίσκου. Ο θάλαμος κλιματικού ελέγχου μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ταχεία ψύξη τροφίμων, για το γρήγορο ξεπάγωμα των φαγητών, ή για την αποθήκευση εμπορευμάτων στις βέλτιστες τους θερμοκρασίες.

Ο θάλαμος είναι ερμητικά σφραγισμένος για να περιορίσει τις διακυμάνσεις της θερμοκρασίας, από τη θερμοκρασία του θαλάμου, στο υπόλοιπο ψυγείο.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΘΕΡΜ—Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να αποθηκεύσετε εμπορεύματα στις βέλτιστες τους θερμοκρασίες.

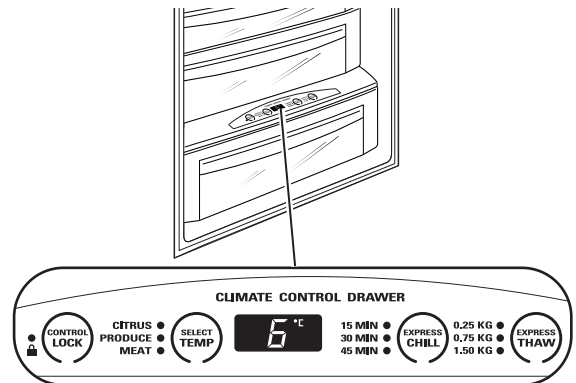
Η ρύθμιση **CITRUS** διατηρεί τη θερμοκρασία του θαλάμου μεταξύ 4 και 8 °C κυκλοφορώντας κυκλικά ένα μικρό ποσό θερμότητας όσο χρειάζεται. Η ρύθμιση **PRODUCE** διατηρεί τη θερμοκρασία του θαλάμου μεταξύ -1 και 3°C κυκλοφορώντας επιπρόσθετα κρύο αέρα όσο χρειάζεται. Η ρύθμιση **MEAT** διατηρεί τη θερμοκρασία του θαλάμου μεταξύ -3 και 3°C κυκλοφορώντας επιπρόσθετα κρύο αέρα όσο χρειάζεται.

EXPRESS CHILL—Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για να ξεπαγώσει αντικείμενα σε λεπτά, αντί για ώρες. Επιπλέον ψυχρός αέρας κυκλοφορεί μέσα στο θάλαμο. Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος, ο θάλαμος επανέρχεται στην προκαθορισμένη θερμοκρασία για τα φρέσκα τρόφιμα.

EXPRESS THAW—Αυτό το πρόγραμμα ξεπαγώνει αντικείμενα σε ώρες αντί για ημέρες. Τα τρόφιμα ξεπαγώνουν ήπια σε κρύο περιβάλλον με την ανακύκλωση αέρα μέσα στο θάλαμο. Η θερμοκρασία διατηρείται μέσα στο θάλαμο διοχετεύοντας κυκλικά ελάχιστο ποσό θερμότητας όσο χρειάζεται. Όταν ο κύκλος απόψυξης ολοκληρωθεί, ο θάλαμος θα επανέλθει αυτόματα σε θερμοκρασίες μεταξύ -3 και 3°C για τη φύλαξη των τροφίμων στις βέλτιστες θερμοκρασίες.

Δίσκος Κλιματικού Ελέγχου—Εκτός από τη χρήση του Δίσκου στον Κλιματικό Έλεγχο, μπορεί να χρησιμοποιηθεί σα Δίσκος Κρύου Σερβιρίσματος για τη διατήρηση των τροφίμων κρύα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν απενεργοποιηθούν οι ρυθμίσεις του θαλάμου κλιματικού ελέγχου, τότε ο θάλαμος μπορεί να χρησιμοποιηθεί σα σφραγισμένος θάλαμος τροφίμων. Η θερμοκρασία μέσα στο θάλαμο θα είναι η ίδια με το θάλαμο φρέσκων τροφίμων.

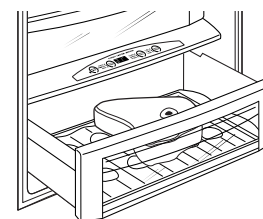


Πώς να το χρησιμοποιήσετε

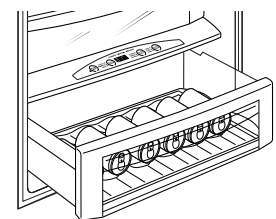
1. Αδειάστε το θάλαμο. Τοποθετήστε το δίσκο μέσα στο θάλαμο. Τοποθετήστε τα τρόφιμα πάνω στο δίσκο και κλείστε το θάλαμο τελείως.
2. Διαλέξτε τις ενδείξεις **Express Thaw™**, **Express Chill™** ή **Select Temp™** από τον πίνακα. Η ένδειξη εμφανίζεται στην οθόνη. Πιέστε την ένδειξη μέχρι να ανάψει το φως δίπλα στην επιθυμητή ρύθμιση. Χρησιμοποιείτε το διάγραμμα στην επόμενη σελίδα για να ορίσετε την καλύτερη ρύθμιση.
 - Για να σταματήσετε ένα πρόγραμμα πριν ολοκληρωθεί, πιέστε την ένδειξη του συγκεκριμένου προγράμματος έως ότου εξαφανιστούν οι επιλογές και σβήσει η οθόνη.
 - Κατά τη διάρκεια του **Express Thaw™** και του **Express Chill™** Σ η ένδειξη των ρυθμίσεων θα προβάλει αντίστροφη μέτρηση για το χρόνο που υπολείπεται για τον κύκλο.
 - Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος **Express Thaw™** ο θάλαμος επανέρχεται στη ρύθμιση **MEAT** (-3 έως 3°C) για τη διατήρηση των αποψυγμένων τροφίμων μέχρι την κατανάλωση τους.

- Η προβαλλόμενη πραγματική θερμοκρασία του Θαλάμου Κλιματικού Ελέγχου μπορεί να διαφέρει αμυδρά από την **επιλεγμένη** θερμοκρασία ανάλογα με τη χρήση και το περιβάλλον λειτουργίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για λόγους ασφαλείας των τροφίμων, συστήνεται το τύλιγμα των τροφίμων σε πλαστικές σακούλες όταν χρησιμοποιείται το πρόγραμμα **Express Thaw™**. Με αυτό τον τρόπο πετυχαίνεται η παρακράτηση των κρεατικών χυμών και βελτιώνεται η απόδοση της απόψυξης.



Express Thaw™



Express Chill™

Διάγραμμα Κλιματικού Ελέγχου

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα αποτελέσματα μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη συσκευασία, την αρχική θερμοκρασία και άλλες ιδιότητες των τροφίμων.



Ρύθμιση Citrus (6°C)

- Πορτοκάλια, Λεμόνια, Γλυκολέμονο, Ανανάς, Πεπονάκι
- Φασόλια, Αγγούρια, Ντομάτες, Πιπεριές, Μελιτζάνα, Κολοκύθα

Ρύθμιση Produce (2°C)

- Φράουλες, Σμέουρα, Κίβι, Αχλάδια, Κεράσια, Βατόμουρα, Σταφύλια, Δαμάσκηνα, Νεκταρίνια, Μήλα
- Σπαράγγι, Μπρόκολο, Καλαμπόκι, Μανιτάρια, Σπανάκι, Κουνουπίδι, Λαχανίδα, Κρεμμυδάκια, Παντζάρι, Κρεμμύδια

Ρύθμιση Meat (0°C)

- Ωμό Κρέας, Ψάρια και Πουλερικά

15 Λεπτά

- 1 Κουτάκι Οινοπν. (330 ml)
- 2 Μικρά Κουτιά Χυμού

30 Λεπτά

- Κρασί (750 ml φιάλη)
- 2 έως 6 κουτάκια οινοπ. (355 ml το καθένα)
- 2 πλαστικές 500 ml φιάλες Οινοπν.
- 4 έως 6 Μικρά Κουτιά Χυμού (175–240 ml το καθένα)
- 3 πακέτα χυμού σε αλουμ. συσκ.

45 Λεπτά

- 2 Λίτρα Οινοπν.
- Ζελατίνη—1 πακέτο

0.25 κιλά (4 ώρες)

- Ξεχωριστά Τυλιγμένο Φιλέτο Μινιόν
- Hamburger Μπουρέκια

0.75 κιλά (8 ώρες)

- Στήθος Κοτόπουλου
- Μοσχαρ Κιμάς
- Μπριζόλα

1.5 κιλό (12 ώρες)

- Στήθος Κοτόπουλου
- Μοσχαρ Κιμάς
- Μπριζόλα

Μηχανισμός Ασφαλείας

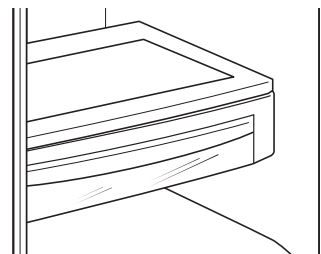
Μηχανισμός Ασφαλείας

Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε τις ρυθμίσεις του θαλάμου κλιματικού ελέγχου. Για να το ξεκλειδώσετε, πιέστε και κρατήστε το για άλλα 3 δευτερόλεπτα.



Συρτάρι με Κάλυμμα για Αλλαντικά

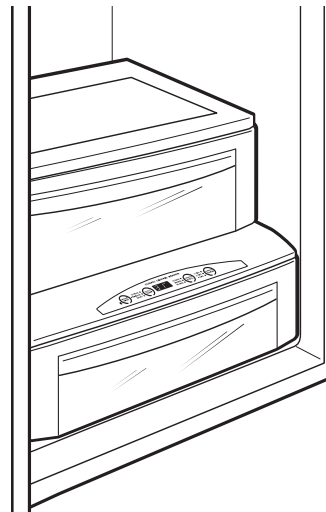
Χρησιμοποιείτε το καλυμμένο συρτάρι για αλλαντικά για την εύκολη φύλαξη καπνιστών κρεάτων και τυριών, ορεκτικών, αλοιφών και σνακ. Το συρτάρι και το ράφι στο οποίο είναι προσκολλημένο μπορεί να ρυθμιστεί σε οποιοδήποτε ύψος.



Συρτάρι με κάλυμμα για φυσικά προϊόντα

Το πάνω συρτάρι είναι σχεδιασμένο για να παρέχει σταθερά υψηλά επίπεδα υγρασίας.

Βεβαιωθείτε ότι τα συρτάρια είναι κλειστά για τη διατήρηση του σωστού επιπέδου υγρασίας.



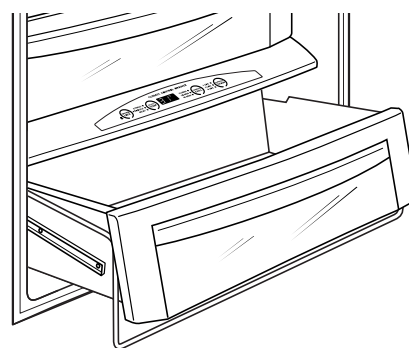
Αφαίρεση Θαλάμου και Συρταριού

Για να αφαιρέσετε το συρτάρι ή το θάλαμο:

1. Τραβήξτε το θάλαμο έξω μέχρι να σταματήσει.
2. Ανυψώστε το μπροστινό μέρος του θαλάμου πάνω και έξω από τη συρμάτινη βάση.
3. Σηκώστε το πάνω μέρος του θαλάμου πάνω και προς τα έξω.

Για να αντικαταστήσετε το θάλαμο:

1. Τοποθετήστε το πίσω μέρος του θαλάμου στη συρμάτινη βάση. Βεβαιωθείτε ότι η συρμάτινη βάση κουμπώνει στα αυλάκια του πίσω μέρους του θαλάμου.
2. Χαμηλώστε τη μπροστινή πλευρά του θαλάμου στη συρμάτινη βάση.
3. Πιέστε με δύναμη στο πάνω μέρος μέχρι να ακούσετε το θόρυβο του κουμπώματος στη συρμάτινη βάση.

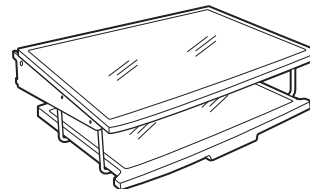
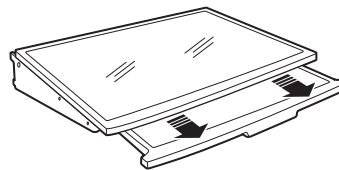


Συρόμενο ράφι

Το συρόμενο ράφι μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε ράφι πλήρους μεγέθους όταν χρειάζεστε επιπλέον αποθηκευτικό χώρο. Διπλώνει εύκολα στην αρχική του θέση όταν δεν το χρειάζεστε, εξασφαλίζοντας σας χώρο για αποθήκευση μεγαλύτερων αντικειμένων.

Για να χρησιμοποιήσετε το συρόμενο ράφι:

1. Τραβήξτε μπροστά και προς τα κάτω για να ξεδιπλώσετε το ράφι.
2. Τραβήξτε μπροστά καθώς ανυψώνετε για να μετακινήσετε το ράφι.



Φωτιζόμενο κάλυμμα συρταριού λαχανικών

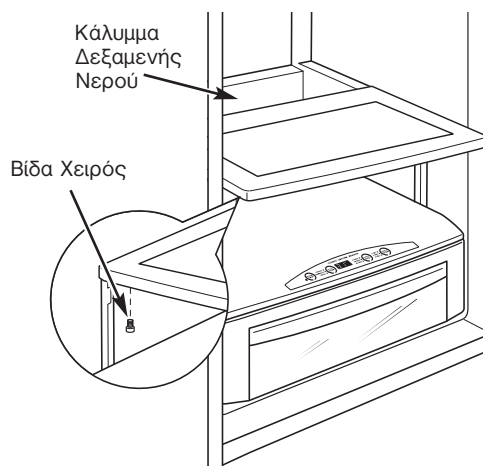
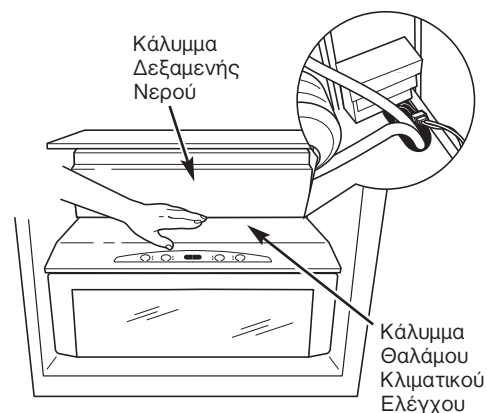
Το φωτιζόμενο κάλυμμα συρταριού λαχανικών παρέχει φωτισμό στα χαμηλότερα τμήματα. Τα φώτα υποχωρούν μέσα στο κάλυμμα για να φωτίσουν τα συρτάρια που βρίσκονται πιο χαμηλά.

Για να μετακινήσετε το κάλυμμα:

1. Αφαιρέστε το πάνω ράφι (δείτε την ενότητα αφαίρεσης του συρταριού και του θαλάμου).
2. Πιέστε ήπια προς τα κάτω στο πίσω κέντρο του καλύμματος του θαλάμου του κλιματικού ελέγχου για να απελευθερώσετε τον πάτο του καλύμματος της δεξαμενής νερού. Τραβήξτε έξω και κάτω για να αφαιρέσετε το κάλυμμα της δεξαμενής νερού και να ξεσκεπάσετε το πλέγμα των καλωδίων.
3. Αφαιρέστε τη βίδα χειρός που βρίσκεται μέσα στη μπροστινή αριστερή γωνία κάτω από το κάλυμμα. Η βίδα βρίσκεται εκεί για να εξασφαλίσει ότι το κάλυμμα δε θα χαθεί κατά λάθος ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
4. Σηκώστε το κάλυμμα και προσεκτικά τραβήξτε προς τα μπροστά για να ξεσκεπάσετε τα καλώδια.
5. Ξεκουμπώστε το κάλυμμα και προσεκτικά αφαιρέστε το από το ψυγείο.

Για να αντικαταστήσετε το κάλυμμα:

1. Προσεκτικά ακουμπήστε το κάλυμμα πάνω στις πλαϊνές ράγες, αφήνοντας την πρίζα εκτεθειμένη.
2. Συνδέστε το κάλυμμα στο ψυγείο.
3. Προσεκτικά σύρετε το κάλυμμα στη θέση του.
4. Βάλτε στη θέση της τη βίδα χειρός κάτω από τη μπροστινή γωνία του καλύμματος.
5. Τοποθετήστε πρώτα το κάλυμμα της δεξαμενής νερού έτσι ώστε να πάει κάτω από τη φλάντζα που κρέμεται κάτω από το κάλυμμα του συρταριού των λαχανικών. Πιέστε σιγά τη βάση του καλύμματος της δεξαμενής νερού μέχρι η βάση να κουμπώσει στο πάνω μέρος Καλύμματος του Θαλάμου Κλιματικού Ελέγχου.
6. Τοποθετείστε πίσω στη θέση του το συρτάρι (δείτε ενότητα για την αφαίρεση του συρταριού και του θαλάμου).

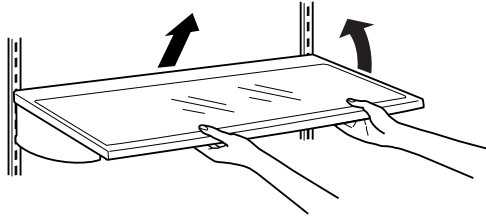


Πώς να ξανατοποθετήσετε τα ράφια σας

Τα ενισχυμένα γυάλινα ράφια στο θάλαμο των φρέσκων τροφίμων και τα συρμάτινα ράφια στο θάλαμο του καταψύκτη είναι προσαρμόσιμα, και σας επιτρέπουν να ταξινομήσετε τα ράφια έτσι ώστε να ανταποκρίνονται στις αποθηκευτικές ανάγκες τροφίμων της οικογένειάς σας.

Για να μετακινήσετε τα ράφια:

Γείρετε το ράφι λίγο προς τα μπροστά, στη συνέχεια σηκώστε το πάνω και έξω από τις ράγες του οπίσθιου τοίχου του ψυγείου.



Για να αντικαταστήσετε τα ράφια:

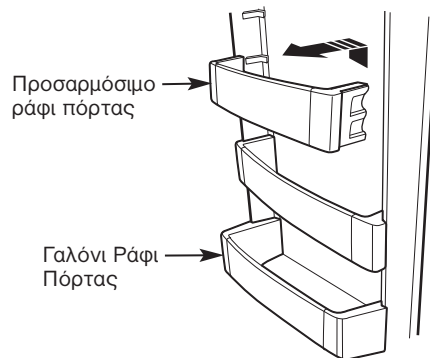
Επιλέξτε το επιθυμητό ύψος του ραφιού. Με το μπροστινό μέρος του ραφιού ελαφριά σηκωμένο, τοποθετείστε τις κορυφαίες εξοχές στις ράγες στο πίσω μέρος της καμπίνας. Στη συνέχεια χαμηλώστε το μπροστινό μέρος του ραφιού μέχρι να κουμπώσει.

Ράφια πόρτας

Όλα τα ράφια της πόρτας, εκτός από το βαθύ ράφι γαλόνι, είναι προσαρμόσιμα χρησιμοποιώντας ένα από τα δύο γλωσσίδια στα άκρα του ραφιού. Μετακινούνται πάνω και κάτω σε πολλές διαφορετικές θέσεις για να ικανοποιήσουν τις αποθηκευτικές σας ανάγκες. Το ράφι γαλόνι μπορεί να αφαιρεθεί για καθαρισμό.

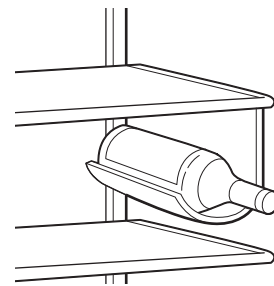
Για να μετακινήσετε οποιοδήποτε ράφι:

Σηκώστε το ράφι πάνω και τραβήξτε το προς τη μεριά σας.



Αφαιρέσιμη σχάρα κρασιού

Η σχάρα μπορεί να προσαρτιστεί στην αριστερή ή στη δεξιά πλευρά οποιουδήποτε ραφιού. Είναι σχεδιασμένη για να αντέχει μία φιάλη, μέχρι 2 λίτρα στην πλευρά της.

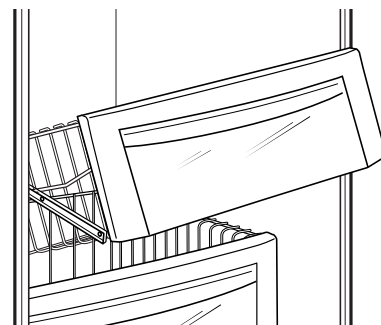


Καλάθια ψύξης

Τα συρμάτινα συρόμενα καλάθια ψύξης τραβιούνται προς τα έξω για εύκολη πρόσβαση σε παγωμένα τρόφιμα.

Για να τα μετακινήσετε:

Τραβήξτε το καλάθι έξω. Σηκώστε την πρόσοψη του καλάθιου και στη συνέχεια βγάλτε το έξω.



Γεμίζοντας το θάλαμο ψύξης

Γεμίστε αφήνοντας 15 χιλ χώρο ανάμεσα στις στοίβες των συσκευασιών και 15 με 25 χιλ ανάμεσα στην πάνω πλευρά της στοίβας και του ραφιού ή του καλαθιού πάνω από αυτή. Οι συσκευασίες μπορεί να κρέμονται από τα ράφια αλλά πρέπει να απέχουν 15 χιλ. από τις πόρτες.

- Το τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα τρόφιμα που φυλάσσονται στους θαλάμους. Εάν είναι απαραίτητο να βάζετε τρόφιμα στην κατάψυξη κάθε μέρα, ίσως χρειαστεί να μειώσετε τις ποσότητες τους.
- Εάν χρειάζεται να βάλετε στην κατάψυξη μεγάλη ποσότητα, ρυθμίστε τη θερμοκρασία στην πιο χαμηλή τιμή της. Επαναφέρετε τη θερμοκρασία στην αρχική της τιμή, όταν τα τρόφιμα έχουν παγώσει.
- Τα τρόφιμα ψύχονται ευκολότερα στα 3 μεσαία ράφια του καταψύκτη και πιο αργά στα ράφια της πόρτας.

- Μην αποθηκεύετε κατεψυγμένα τρόφιμα για διάστημα μεγαλύτερο από αυτό που προτείνει ο παρασκευαστής.
- Εάν η παροχή ισχύος στον καταψύκτη διακοπεί για μεγάλο διάστημα ή δε λειτουργήσει το σύστημα κατάψυξης, μην ανοίγετε τις πόρτες εκτός και αν είναι απολύτως απαραίτητο. Όταν είναι απαραίτητο, κλείστε τις πόρτες όσο πιο γρήγορα μπορείτε ώστε τα τρόφιμα να παραμείνουν κατεψυγμένα για όσο το δυνατό μεγαλύτερο διάστημα.
- Τα ράφια αποθήκευσης στην πόρτα που φέρουν ένδειξη με δύο αστέρια είναι κατάλληλα για τη φύλαξη προ-κατεψυγμένων τροφίμων.

Δεν πρέπει να αποθηκεύετε αεριούχα ποτά στον καταψύκτη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μη στοιβάξετε σκεύη ή τρόφιμα κοντά στον αισθητήρα θερμοκρασίας. Μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της μονάδας. Αφήστε κενό χώρο 25 χιλ.

Απόδοση Καταψύκτη

Ο Καταψύκτης/Ψύκτης έχει γενική βαθμολόγηση “Τεσσάρων Αστεριών” ********

Η απόδοση του ψύκτη ταξινομείται με τη βαθμολογία αστεριών όπως ορίζεται από το πρότυπο ISO 15502 ΣΥΝΟΨΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΘΕΡΜ. ΚΑΤΑ°.-ΓΕΜΙΣ. (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΤΡΟΦΙΜ·Ν)
*	Κάτω από -6 °C
**	Κάτω από -12 °C
*** ή ****	Κάτω από -18 °C

Όλα τα κομμάτια της πόρτας του καταψύκτη χουν 2 ****** όπως επιτρέπεται από το πρότυπο.

Εξωτερικός Καθαρισμός

Το ράφι αποστράγγισης του διανεμητή πρέπει να καθαρίζεται κατά διαστήματα με ήπιο υγρό απορρυπαντικό πιάτων.



Άγκιστρο του Διανεμητή—Πριν το καθαρίσετε, ασφαλίστε το διανεμητή αγγίζοντας το **μηχανισμό κλειδώματος** για 3 δευτερόλεπτα για να αποφύγετε την κατά λάθος ενεργοποίηση του διανεμητή. Καθαρίστε με ζεστό νερό και ήπιο υγρό απορρυπαντικό πιάτων. Ξεβγάλετε καλά και στεγνώστε το σκουπίζοντας το. Ξεκλειδώστε το διανεμητή αγγίζοντας το **μηχανισμό κλειδώματος** για 3 δευτερόλεπτα.

Μη χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά για να καθαρίσετε το διανεμητή ή οποιοδήποτε τμήμα του.

Χειρολαβές και Διακόσμηση—Καθαρίστε με πανάκι βουτηγμένο σε σαπούνι. Στεγνώστε με ένα απαλό πανάκι.

Διατηρήστε το εξωτερικό καθαρό. Σκουπίστε με καθαρό πανάκι βουτηγμένο σε ήπιο υγρό καθαριστικό πιάτων. Στεγνώστε με ένα καθαρό απαλό πανάκι.

Μη σκουπίζετε το ψυγείο με σφουγγάρι για τα πιάτα ή υγρή πετσέτα. Μπορεί να αφήσουν σημάδια που θα χαλάσουν το φινιρίσμα. Μη χρησιμοποιείτε σφουγγάρια τριψίματος, καθαριστικά σκόνης, αποχρωστικά ή καθαριστικά που περιέχουν αποχρωστικά επειδή μπορεί να γρατζουνίσουν και να χαλάσουν το φινιρίσμα.

Ανοξειδωτο ατσάλι—Καθαρίζετε και γυαλίζετε τακτικά τα τμήματα από ανοξειδωτο ατσάλι (πλαίσια και τις χειρολαβές της πόρτας) (σε μερικά μοντέλα) με καθαριστικό ανοξειδωτού ατσάλιου που διατίθεται στο εμπόριο.

Μη χρησιμοποιείτε κεριά και μη λουστράρετε το ανοξειδωτο ατσάλι.

Εσωτερικός Καθαρισμός

Σταματήστε την τροφοδοσία στο κύκλωμα απασφάλισης ή στο κουτί με τις ασφάλειες πριν τον καθαρισμό. Εάν δεν είναι εύκολο να το κάνετε, δώξτε την υγρασία από το σφουγγάρι ή το πανάκι όταν καθαρίζετε γύρω από περιοχές διακοπών, φωτισμού ή ρυθμιστικών.

Χρησιμοποιείτε διάλυμα ζεστού νερού και σόδας μαγειρικής—περίπου ένα κανονικό κουτάλι (15 ml) μαγειρικής σόδας σε ένα λίτρο νερού. Το συγκεκριμένο διάλυμα καθαρίζει και εξουδετερώνει τις οσμές. Στραγγίξτε το και σκουπίστε το για να στεγνώσει.

Άλλα τμήματα του ψυγείου—στα οποία περιλαμβάνονται οι φλάντζες της πόρτας, τα συρτάρια των λαχανικών και των κρεατικών, το δοχείο φύλαξης του πάγου και όλα τα πλαστικά τμήματα, μπορούν να καθαριστούν με τον ίδιο τρόπο.

Μην πλύνετε τα πλαστικά τμήματα του ψυγείου στο πλυντήριο πιάτων.

Αποφύγετε να καθαρίζετε τα κρύα γυάλινα ράφια με ζεστό νερό επειδή η υπερβολική διαφορά στη θερμοκρασία μπορεί προκαλέσει το σπάσιμο τους. Χειριστείτε προσεκτικά τα γυάλινα ράφια. Η σκληρή μεταχείριση του ενισχυμένου γυαλιού μπορεί να προκαλέσει το θρυμματισμό του.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα εσωτερικά φώτα μπορεί να θερμανθούν υπερβολικά και να σβήσουν αυτόματα εάν η πόρτα του ψυγείου μείνει ανοικτή για μεγάλο διάστημα. Είναι φυσιολογική συμπεριφορά. Τα φώτα θα επανέλθουν μόλις χαμηλώσει λίγο η θερμοκρασία.

**Αντικατάσταση
λάμπας**

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Οι λάμπες αλογόνου προκαλούν υψηλές θερμοκρασίες. Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία είναι σβηστή και ότι η έχει περάσει αρκετό διάστημα για να μπορείτε να αγγίξετε τη λάμπα, πριν επιχειρήσετε να την αλλάξετε.

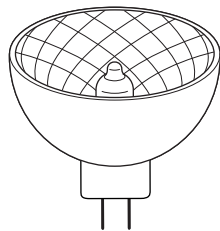
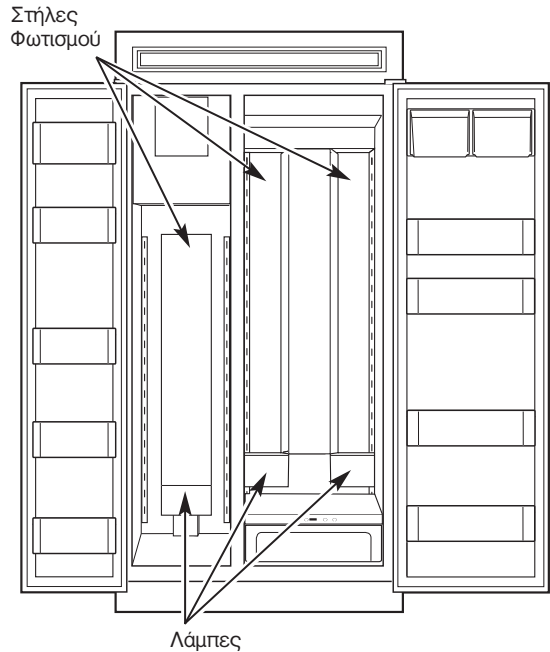
Η τροφοδοσία στις λάμπες σβήνει από τον Κεντρικό Διακόπτη Φωτισμού που βρίσκεται πίσω από το πλαίσιο με τις γρίλιες στην κορυφή του Ψυγείου. Υπάρχει ξεχωριστός διακόπτης για τον ψύκτη και για το θάλαμο των φρέσκων τροφίμων.

Γυρίζοντας τη ρύθμιση της θερμοκρασίας στη θέση **OFF (ΕΚΤΟΣ)** δε διακόπτει την τροφοδοσία στα κυκλώματα φωτισμού.

Ο καταψύκτης χρησιμοποιεί λάμπα αλογόνου:

Οι στήλες κατά μήκος του τοίχου πίσω από τα τμήματα των φρέσκων τροφίμων και των τμημάτων του ψύκτη φωτίζονται από λάμπες που βρίσκονται πίσω από το υψηλότερο συρτάρι στο τμήμα των φρέσκων τροφίμων και στο χαμηλότερο καλάθι στο τμήμα του ψύκτη.

Οι λάμπες έχουν εκτιμώμενη διάρκεια ζωής 2000 ωρών. Εάν χρειαστεί να τις αντικαταστήσετε, μπορείτε να τις αγοράσετε από τον τοπικό σας μεταπωλητή.

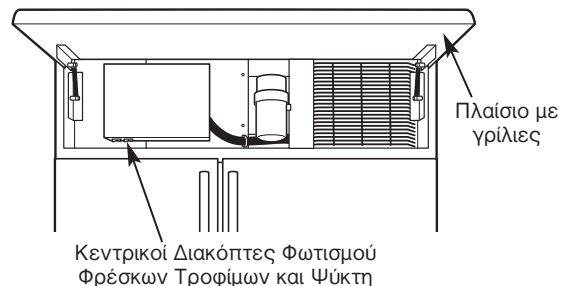


Λάμπα 35 watt, 12 volt, Τύπου MR11. Εάν παραγγείλετε μέσω του καταλόγου Ανταλλακτικών και Εξαρτημάτων της GE, παραγγείλετε το ανταλλακτικό με αριθμό προϊόντος WR02X11183.

**Χρησιμοποιώ
ντας τους
Κεντρικούς
διακόπτες
Φωτισμού**

Το συγκεκριμένο πρόγραμμα σβήνει τα φώτα στα τμήματα των φρέσκων τροφίμων και στον Ψύκτη.

Οι διακόπτες βρίσκονται πίσω από το πλαίσιο με τις γρίλιες στην κορυφή του ψυγείου. Σηκώστε το πλαίσιο για να αποκαλύψετε τους διακόπτες.



Αντικατάσταση λάμπας αλογόνου

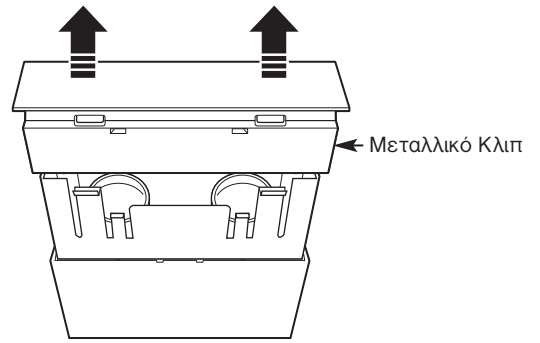
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν αντικαταστήσετε τις λάμπες αναφερθείτε στις πληροφορίες και τις προειδοποιήσεις για τις λάμπες φωτισμού.

Αντικατάσταση λαμπών που βρίσκονται πίσω από το υψηλότερο συρτάρι στο τμήμα των φρέσκων τροφίμων και στο χαμηλότερο καλάθι ψύξης στο θάλαμο ψύξης:

1. Βάλτε τους διακόπτες του Κεντρικού Φωτισμού στη θέση OFF (ΕΚΤΟΣ) (δείτε Χρησιμοποιώντας τους Κεντρικούς Διακόπτες Φωτισμού) και αφήστε τις λάμπες να κρυώσουν.
2. Για να αποκαλύψετε τις λάμπες στο τμήμα των φρέσκων τροφίμων, αφαιρέστε το συρτάρι των λαχανικών, το κάλυμμα της δεξαμενής νερού και το φωτιζόμενο κάλυμμα του συρταριού λαχανικών. Δείτε τις ενότητες *αφαίρεση θαλάμου και συρταριού και Φωτιζόμενο Κάλυμμα Συρταριού Λαχανικών*.
3. Οι λάμπες καλύπτονται από ένα μεταλλικό κλιπ. Πιάστε το κλιπ και τραβήξτε το προς τα έξω για να αποκαλύψετε τις λάμπες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τηρείτε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή της λάμπας για τη μεταχείριση και αντικατάσταση της λάμπας.

4. Αφαιρέστε τη λάμπα κρατώντας τη βάση και τραβώντας προς τα πάνω. Αντικαταστήστε με νέα λάμπα.
5. Βάλτε το μεταλλικό κλιπ στη θέση του βάζοντας το πίσω από τις μπροστινές μικρότερες εγκοπές με τις μεγαλύτερες εγκοπές πίσω από το κλιπ. Πιέστε απαλά πάνω στο θώρακα έως ότου οι κορυφές των μεγαλύτερων εγκοπών γλιστρήσουν μέσα στις εσοχές του θώρακα.
6. Βάλτε στη θέση του το φωτιζόμενο κάλυμμα του συρταριού λαχανικών και το κάλυμμα της δεξαμενής νερού (δείτε την ενότητα *Φωτιζόμενο Κάλυμμα Συρταριού Λαχανικών*). Βάλτε στη θέση του το συρτάρι λαχανικών (δείτε την ενότητα *Αφαίρεση Θαλάμου και Συρταριού*).
7. Επαναφέρετε τους διακόπτες του Κεντρικού Φωτισμού στη θέση ON (ΣΕ ΙΣΧΥ).



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Το μεταλλικό κλιπ πρέπει να αντικατασταθεί αλλιώς η θερμότητα που εκλύεται από τη λάμπα μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο ψυγείο.

Προετοιμασία για διακοπές

Σε περίπτωση διακοπών ή μακράς απουσίας αφαιρέστε τα τρόφιμα, και διακόψτε την παροχή ρεύματος στο ψυγείο στο κουτί με τις ασφάλειες ή στην απασφάλιση κυκλώματος. Καθαρίστε το εσωτερικό (δείτε την ενότητα *Εσωτερικός Καθαρισμός*). Αφήστε τις πόρτες ανοιχτές.

Για μικρότερες διακοπές, αφαιρέστε τα ευπαθή προϊόντα και αφήστε τις ρυθμίσεις στις κανονικές τους τιμές. Εάν η θερμοκρασία του δωματίου αναμένεται να είναι χαμηλότερη από 60°F (16°C), ακολουθείστε τις οδηγίες που ισχύουν για μεγάλες διακοπές.

Βάλτε την παγομηχανή στη θέση OFF (ΕΚΤΟΣ) και σιγουρευτείτε ότι διακόψατε την παροχή νερού στο ψυγείο.

Προετοιμασία για Μετακόμιση

Ασφαλίστε όλα τα χαλαρά αντικείμενα όπως οι γρίλιες, τα ράφια και τα συρτάρια δένοντας τα με ταινία για να αποφύγετε τυχόν ζημιές.

Σιγουρευτείτε ότι το ψυγείο παραμένει σε όρθια θέση κατά τη διάρκεια της μετακίνησής του.

*Προβλήματα;
Αυτή η
ενότητα έχει
τις
απαντήσεις*

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ
ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ	<ul style="list-style-type: none"> Πιθανότατα στη φάση απόψυξης κατά την οποία ο συμπιεστής δε λειτουργεί για περίπου 30 λεπτά. Η ρύθμιση της θερμοκρασίας είναι στη θέση OFF (ΣΒΗΣΤΗ). Εάν το εσωτερικό φως δεν ανάβει, το ψυγείο μπορεί να μην είναι καν στην πρίζα. Η ασφάλεια είναι καμένη/το κύκλωμα απασφάλισης είναι ενεργοποιημένο. Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε την απασφάλιση.
ΤΟ ΜΟΤΕΡ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ Η ΦΑΣΕΙΣ ΣΥΧΝΑ ΕΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΚΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (Τα σύγχρονα ψυγεία με περισσότερο αποθηκευτικό χώρο απαιτούν περισσότερο χρόνο. Ξεκινάνε και σταματούν συχνά για να διατηρήσουν τις θερμοκρασίες.)	<ul style="list-style-type: none"> Είναι φυσιολογικό όταν το ψυγείο μπαίνει για πρώτη φορά σε λειτουργία. Περιμένετε 24 ώρες μέχρι το ψυγείο να κρυώσει τελείως. Ο νέος συμπιεστής μεταβλητής ταχύτητας, έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα για να βελτιστοποιήσει την απόδοση και το θόρυβο. Μπορεί να παρατηρήσετε ότι ο συμπιεστής και/ή οι ταχύτητες του ανεμιστήρα επιταχύνουν βάση των ανοιγμάτων της πόρτας και/ή βάση των αυξημένων φορτίων τροφίμων. Μπορεί να ακούσετε τους ανεμιστήρες να γυρνάνε σε υψηλή ταχύτητα. Αυτό συμβαίνει όταν το ψυγείο μπαίνει για πρώτη φορά σε λειτουργία, όταν οι πόρτες ανοίγουν συχνά, ή όταν προστίθεται μεγάλη ποσότητα τροφίμων στα τμήματα του ψυγείου. Οι ανεμιστήρες βοηθάνε να διατηρηθεί η σωστή θερμοκρασία. Η πόρτα είναι ανοιχτή ή κάποια συσκευασία κρατάει την πόρτα ανοιχτή. Εάν κάποια πόρτα είναι ανοιχτή για περισσότερο από 3 λεπτά, μπορεί να ακούσετε τους ανεμιστήρες να μπαίνουν σε λειτουργία για να παγώσουν το χώρο. Ζεστός καιρός ή συχνά ανοίγματα πόρτας. Είναι φυσιολογικό. Η θερμοκρασία είναι ρυθμισμένη στο χαμηλότερο επίπεδο. Δείτε την ενότητα Χειρισμοί Θερμοκρασίας.
ΘΟΡΥΒΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	<ul style="list-style-type: none"> Το ψυγείο είναι ήσυχο. Τις περισσότερες φορές θα ακούτε χαμηλούς θορύβους ή καθόλου θόρυβο λειτουργίας. Κανονική ροή αέρα στον ανεμιστήρα—ένας ανεμιστήρας φυσάει κρύο αέρα στους θαλάμους των φρέσκων τροφίμων και του ψύκτη - άλλος ανεμιστήρας παγώνει το μοτέρ του συμπιεστή. Οι ανεμιστήρες αλλάζουν ταχύτητες για να πετύχουν τη βέλτιστη ψύξη και εξοικονόμηση ενέργειας. Οι παρακάτω ήχοι είναι φυσιολογικοί και θα τους ακούτε κατά περιόδους: <ul style="list-style-type: none"> Μπορεί να ακούσετε ένα σφυριχτό και ένα γουργουρητό ήχο καθώς κλείνει η πόρτα. Προκαλείται από την ισοστάθμιση της πίεσης μέσα στο ψυγείο. Θόρυβος από στάξιμο νερού κατά τη διάρκεια της φάσης της απόψυξης, καθώς λιώνει ο πάγος από τον εξατμιστήρα και καταλήγει στο συρτάρι στραγγίσματος. Η ροή του μέσου ψύξης μέσα στο ψυγείο μπορεί να προκαλέσει ένα γουργουρητό θόρυβο σα να βράζει νερό. Όταν πέφτει το νερό στο θερμαντήρα απόψυξης μπορεί να ακουστεί σαν τσιτσίρισμα, ξερός κρότος, ή βούισμα ενώ είναι σε εξέλιξη η απόψυξη. Μπορεί να ακούσετε ήχους σπασίματος ή ξερούς κρότους, όταν το ψυγείο πρωτοπαίγει σε λειτουργία ή μετά την ολοκλήρωση της απόψυξης. Αυτό συμβαίνει επειδή το ψυγείο παγώνει στη σωστή θερμοκρασία. Ηλεκτρονικά διαφράγματα ανοιγοκλείνουν για να πετύχουν τη βέλτιστη ψύξη και εξοικονόμηση ενέργειας. Ο συμπιεστής μπορεί να ακουστεί σαν τιτίβισμα ή κλικ όταν επιχειρεί να ξανα-ξεκινήσει (αυτό διαρκεί μέχρι 5 λεπτά). Ο πίνακας ηλεκτρονικού ελέγχου μπορεί να ακουστεί σαν κλικ όταν αναλαμβάνουν δράση τα ρελέ για να ελέγξουν τα μέρη του ψυγείου. Παγάκια που πέφτουν στο δοχείο και νερό που τρέχει στους αγωγούς καθώς ξαναγεμίζει η παγομηχανή. Η βαλβίδα του νερού της παγομηχανής κάνει ένα βουητό όταν η παγομηχανή γεμίζει με νερό.

Προβλήματα;
Αυτή η
ενότητα έχει
τις
απαντήσεις

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ
Η ΠΟΡΤΑ ΔΕΝ ΚΛΕΙΝΕΙ ΣΩΣΤΑ	<ul style="list-style-type: none"> • Κάποιο πακέτο μπορεί να την εμποδίζει να κλείσει. • Ελέγξτε τη φλάντζα της πόρτας. Μπορεί να μην έχει τοποθετηθεί σωστά. • Το Ψυγείο δε στέκεται σωστά. <i>Δείτε τις Οδηγίες Εγκατάστασης.</i>
Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΑΠΟ ΤΗ ΡΥΘΜΙΣΜΕΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ	<ul style="list-style-type: none"> • Το Ψυγείο μόλις τέθηκε σε λειτουργία. Αφήστε 24 ώρες μέχρι να σταθεροποιηθεί. • Η πόρτα είναι ανοιγμένη για μεγάλο διάστημα. Αφήστε 24 ώρες μέχρι να σταθεροποιηθεί. • Προστέθηκαν ζεστά τρόφιμα στο ψυγείο. Αφήστε 24 ώρες μέχρι να σταθεροποιηθεί. • Απόψυξη σε εξέλιξη. Αφήστε 24 ώρες μέχρι να σταθεροποιηθεί.
ΔΟΝΗΣΗ Η ΤΡΑΝΤΑΓΜΑ (Ελαφριά Δόνηση είναι φυσιολογική.)	<ul style="list-style-type: none"> • Το ψυγείο μπορεί να μην έχει τοποθετηθεί σωστά.
ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ Η ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΚΤΗ ΠΟΛΥ ΖΕΣΤΟΣ	<ul style="list-style-type: none"> • Οι ρυθμίσεις της θερμοκρασίας όχι όσο κρύες όσο πρέπει. Δείτε Ρυθμίσεις Θερμοκρασίας. • Ζεστός Καιρός ή συχνά ανοίγματα πόρτας. • Ανοιχτή πόρτα για μεγάλο διάστημα. • Κάποια συσκευασία μπορεί να κρατάει την πόρτα ανοιχτή.
ΠΑΓΟΣ Η ΚΡΥΣΤΑΛΛΟΙ ΣΤΑ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ ΤΡΟΦΙΜΑ (Πάγος μέσα στη συσκευασία είναι φυσιολογικός)	<ul style="list-style-type: none"> • Ανοιχτή πόρτα ή συσκευασία που κρατάει την πόρτα ανοιχτή. • Πολύ συχνά ή μεγάλα σε διάρκεια ανοίγματα της πόρτας.
ΧΡΟΝΟΒΟΡΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ ΠΑΓΑΚΙΩΝ	<ul style="list-style-type: none"> • Η πόρτα μπορεί να έχει μείνει ανοιχτή. • Ο θάλαμος ψύξης είναι πολύ ζεστός. Ρυθμίστε τον ψύκτη σε χαμηλότερη θερμοκρασία.
Ο ΠΑΓΟΣ ΕΧΕΙ ΟΣΜΗ/ΓΕΥΣΗ	<ul style="list-style-type: none"> • Πετάξτε τα παλιά παγάκια. • Το Δοχείο αποθήκευσης πάγου πρέπει να αδειάσει και να πλυθεί. • Ασφράγιστες συσκευασίες στο θάλαμο ψύξης μπορεί να μεταδίδουν οσμή/γεύση στον πάγο. • Τοποθετήστε ένα ανοιχτό κουτί μαγειρικής σόδας στο ψυγείο. Αλλάζετε το κάθε 3 μήνες. • Άσχημη γεύση στο νερό. Αλλάξτε το φίλτρο νερού.
Η ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΠΑΓΟΜΗΧΑΝΗ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ	<ul style="list-style-type: none"> • Ο διακόπτης τροφοδοσίας της παγομηχανής είναι στη θέση OFF (ΕΚΤΟΣ). • Η παροχή νερού είναι σβηστή ή μη συνδεδεμένη. • Ο θάλαμος του ψύκτη είναι πολύ ζεστός. • Οι σωροί από παγάκια στο δοχείο αποθήκευσης μπορεί να είναι υπεύθυνοι για την απότομη παύση της λειτουργίας της παγομηχανής. Διαλύστε τους σωρούς μέσα στο δοχείο και βάλτε τα παγάκια στο ίδιο επίπεδο.
ΣΧΗΜΤΙΖΕΤΑΙ ΥΓΡΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΕΠΙΠΛΟΥ ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ	<ul style="list-style-type: none"> • Δεν είναι ασυνήθιστο κατά τη διάρκεια περιόδων υψηλής υγρασίας. Στεγνώστε την επιφάνεια σκουπίζοντας τη. • Ο έλεγχος της θερμοκρασίας και της υγρασίας στην κουζίνα με τη χρήση κλιματιστικού θα εξαλείψει το φαινόμενο.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΥΓΡΑΣΙΑΣ	<ul style="list-style-type: none"> • Πολύ συχνά ή μεγάλης διάρκειας ανοίγματα της πόρτας. • Όταν ο καιρός έχει υγρασία, ο αέρας τη μεταφέρει μέσα στο ψυγείο όταν είναι ανοιχτές οι πόρτες. • Ο έλεγχος της υγρασίας και της θερμοκρασίας στην κουζίνα με τη χρήση κλιματιστικού περιορίζει το φαινόμενο.
ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ ΕΧΕΙ ΟΣΜΕΣ	<ul style="list-style-type: none"> • Τα τρόφιμα με δυνατές οσμές πρέπει να είναι ερμητικά κλειστά. • Ελέγξτε μήπως έχει χυθεί φαγητό. • Το εσωτερικό χρειάζεται καθαρίσμο. Δείτε την ενότητα Φροντίδα και Καθαρισμός. • Τοποθετήστε μέσα στο ψυγείο ένα κουτί μαγειρικής σόδας. Αλλάζετε το κάθε 3 μήνες.
ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΦΩΣ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ	<ul style="list-style-type: none"> • Δεν υπάρχει ρεύμα στην πρίζα. • Η λάμπα χρειάζεται αλλαγή. Δείτε την ενότητα Φροντίδα και Καθαρισμός. • Η Διακόπτης του Κύριου Φωτισμού είναι στη θέση OFF (ΕΚΤΟΣ). • Το ψυγείο είναι εφοδιασμένο με μηχανισμό ασφαλείας ο οποίος κλείνει τα φώτα του ψυγείου όταν οι πόρτες παραμένουν ανοιχτές για μεγάλο διάστημα. Όταν κλείσουν οι πόρτες και οι λάμπες κρυώσουν, θα επανέλθουν αυτόματα την επόμενη φορά που θα ανοίξουν οι πόρτες.
ΜΙΚΡΑ Η ΚΟΥΦΙΑ ΠΑΓΑΚΙΑ	<ul style="list-style-type: none"> • Το φίλτρο του νερού είναι βουλωμένο. Αλλάξτε το φίλτρο ή χρησιμοποιήστε το βύσμα παράκαμψης του φίλτρου. • Ελέγξτε μήπως υπάρχει σύνδεση σε Σύστημα Νερού Αντίστροφης Όσμωσης. Εάν υπάρχει τέτοια σύνδεση, αφαιρέστε το φίλτρο και τοποθετήστε το βύσμα παράκαμψης που συνόδευε το σύστημα.
ΝΕΡΟ ΣΤΟ ΠΑΤΩΜΑ	<ul style="list-style-type: none"> • Εάν χρησιμοποιείτε πολύ ψηλά ποτήρια ή κανάτα, ή γεμίζετε μέχρι πάνω το ποτήρι ή την κανάτα μπορεί να φράσετε τα παγάκια στη χοάνη του αγωγού. Μπορεί να διογκωθούν μέσα στη χοάνη και να πέσουν έξω αργότερα αφήνοντας νερό ή πάγο στο πάτωμα.
ΑΝΙΣΗ ΚΑΤΑΝΟΜΗ Η ΚΕΝΑ ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ / ΝΤΟΥΛΑΠΙΑ ΤΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ	<ul style="list-style-type: none"> • Τα ντουλάπια της κουζίνας δεν είναι επίπεδα ή τετράγωνα. Καλέστε τον ειδικό που έκανε την εγκατάσταση ή τον επιπλοποιό.
ΛΑΘΟΣ ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ Η Η ΜΙΑ ΠΟΡΤΑ ΠΙΟ ΨΗΛΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΛΛΗ	<ul style="list-style-type: none"> • Η πόρτα των φρέσκων τροφίμων χρειάζεται ρύθμιση. Δείτε τις οδηγίες εγκατάστασης. • Το ψυγείο δεν στέκεται σωστά. Δείτε την ενότητα Προσοχή Οδηγίες Εγκατάστασης.
ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΧΕΙ ΑΣΧΗΜΗ ΓΕΥΣΗ Η ΟΣΜΗ	<ul style="list-style-type: none"> • Ο διανεμητής νερού δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα. Βγάλτε το νερό μέχρι να αναπληρώσετε όλο το νερό στο σύστημα.
ΤΟ ΝΕΡΟ ΣΤΟ ΠΡΩΤΟ ΠΟΤΗΡΙ ΕΙΝΑΙ ΖΕΣΤΟ	<ul style="list-style-type: none"> • Φυσιολογικό όταν εγκαθίσταται για πρώτη φορά το ψυγείο. Περιμένετε 24 ώρες μέχρι να παγώσει τελείως το ψυγείο. • Ο διανεμητής νερού δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα. Βγάλτε το νερό μέχρι να αναπληρώσετε όλο το νερό στο σύστημα. • Το σύστημα του νερού είναι άδειο. Αφήστε αρκετές ώρες για να παγώσει το καινούργιο νερό.

Προβλήματα;
Αυτή η
ενότητα έχει
τις
απαντήσεις

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ
Ο ΔΙΑΝΕΜΗΤΗΣ ΝΕΡΟΥ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ	<ul style="list-style-type: none"> • Η γραμμή της παροχής του νερού είναι κλειστή, περιορισμένη ή εκτός σύνδεσης. Καλέστε τον ειδικό που έκανε την εγκατάσταση, για τη σωστή σύνδεση της γραμμής παροχής του νερού. • Αλλάξτε το φίλτρο ή χρησιμοποιείτε το βύσμα παράκαμψης του φίλτρου. • Είναι ενεργοποιημένος ο ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ στο Διανεμητή. Για να ξεκλειδώσετε το Διανεμητή, αγγίξτε το ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ για 3 δευτερόλεπτα. • Μπορεί να είναι παγιδευμένος αέρας μέσα στο σύστημα. Πιέστε το βραχίονα του διανεμητή για τουλάχιστον δύο λεπτά.
Ο ΔΙΑΝΕΜΗΤΗΣ ΠΑΓΟΥ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ	<ul style="list-style-type: none"> • Ο διανεμητής πάγου δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. Δείτε την ενότητα <i>Δοχείο Αποθήκευσης Πάγου</i>. • Η παγομηχανή ή η παροχή νερού είναι σβηστή. Βάλτε σε λειτουργία την παγομηχανή ή την παροχή του νερού. • Τα παγάκια έχουν παγώσει στο βραχίονα του φίλερ. Αφαιρέστε παγάκια. • Ασυνήθιστος σορός πάγου έχει κάτσει στο δοχείο φύλαξης. Σπάστε τον πιέζοντας με τα δάχτυλα και ξεφορτωθείτε τους υπόλοιπους σωρούς. • Ο ψύκτης μπορεί να είναι πολύ ζεστός. Ρυθμίστε σε χαμηλότερη θερμοκρασία, μία σκάλα κάθε φορά, μέχρι να πάψουν να σχηματίζονται σωροί. • Το φίλτρο του νερού είναι βουλωμένο. Αλλάξτε το φίλτρο ή χρησιμοποιείτε το βύσμα παράκαμψης του φίλτρου. • Είναι ενεργοποιημένος ο ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ στο Διανεμητή. Για να ξεκλειδώσετε το Διανεμητή, αγγίξτε το ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ για 3 δευτερόλεπτα.
ΤΟ ΝΕΡΟ ΑΝΑΒΛΥΖΕΙ ΜΕ ΔΥΝΑΜΗ ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΑΝΕΜΗΤΗ	<ul style="list-style-type: none"> • Πρόσφατα τοποθετημένο φυσίγγιο διύλισης. Αφήστε το νερό να τρέξει από το διανεμητή για περίπου 3 λεπτά (ενάμισι γαλόνη).
ΔΕΝ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΟΥΤΕ ΝΕΡΟ ΟΥΤΕ ΠΑΓΟΣ	<ul style="list-style-type: none"> • Η γραμμή της παροχής νερού είναι κλειστή, περιορισμένη ή εκτός σύνδεσης. Καλέστε τον ειδικό που έκανε την εγκατάσταση, για τη σωστή σύνδεση της γραμμής παροχής του νερού. • Το φίλτρο του νερού έχει βουλώσει. Αλλάξτε το φίλτρο ή χρησιμοποιείτε το βύσμα παράκαμψης του φίλτρου.
ΕΠΙΛΕΧΤΗΚΑΝ ΠΑΓΑΚΙΑ ΑΛΛΑ ΒΓΗΚΕ ΤΡΙΜΕΝΟΣ ΠΑΓΟΣ	<ul style="list-style-type: none"> • Η τελευταία ρύθμιση ήταν ΤΡΙΜΕΝΟΣ ΠΑΓΟΣ. Μερικά παγάκια είχαν μείνει μέσα στο θραυστήρα από την προηγούμενη ρύθμιση. Είναι φυσιολογικό. • Εάν συνεχίζει να βγαίνει τριμμένος πάγο, ενώ είναι επιλεγμένα τα παγάκια, προσαρμόστε το δοχείο του πάγου. Δείτε την ενότητα <i>Δοχείο Αποθήκευσης Πάγου</i>.
ΤΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΔΕ ΛΙΩΝΟΥΝ/ΠΑΓΩΝΟΥΝ ΣΤΟ ΣΥΡΤΑΡΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ	<ul style="list-style-type: none"> • Συσκευασία. Αυξήστε το χρόνο ή συσκευάστε ξανά σε πλαστικό. • Λάθος επιλογή βάρους. Επιλέξτε μεγαλύτερο βάρος. • Αντικείμενο με υψηλή περιεκτικότητα σε λιπαρά. Επιλέξτε μεγαλύτερο βάρος.
Η ΕΠΙΛΟΓΗ ΘΕΡΜΟΚ ΣΤΟ ΣΥΡΤΑΡΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ	<ul style="list-style-type: none"> • Η θερμοκρασία των Φρέσκων Τροφίμων έχει ρυθμιστεί στην πιο ζεστή τιμή της. Είναι φυσιολογικό. Για να ελαχιστοποιήσει τη χρήση ενέργειας το πρόγραμμα Επιλ. Θερμοκρασίας απενεργοποιείται όταν η ρύθμιση για τη θερμοκρασία των Φρέσκων Τροφίμων είναι στην πιο ζεστή της τιμή.
ΟΙ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ ΤΟΥ ΣΥΡΤΑΡΙΟΥ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ	<ul style="list-style-type: none"> • Έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα του μηχανισμού. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί του ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ στο συρτάρι Κλιματικού Ελέγχου για 3 δευτερόλεπτα.

Φυλλάδιο Τεχνικών Πληροφοριών Απόδοσης SMARTWATER Σύστημα Φιλτραρίσματος Νερού MWF Φυσίγγιο

Το συγκεκριμένο σύστημα έχει δοκιμαστεί σύμφωνα με τα πρότυπα NSF/ANSI 42/53 για ελάττωση των ουσιών που αναφέρονται παρακάτω. Η συγκέντρωση των ενδεικνυόμενων ουσιών στο νερό που εισάχθηκε στο σύστημα περιορίστηκε σε συγκέντρωση μικρότερη από ή ίση από/με το επιτρεπτό όριο για το νερό που έβγαине από το σύστημα, όπως περιγράφεται στο NSF/ANSI 42/53.**

(100% παράγοντες ασφαλείας ενσωματώθηκαν για αμέτρητη χρήση)

Πρότυπο No. 42: Αισθητικά Αποτελέσματα

Παράμετρος	USEPA MCL	Πρόκληση Συγκέντρωσης Εισροής	Εισροή Μέσος Όρος	Απορροή		% Μείωση		Ελ. Απαιτούμενη Μείωση
				Μέσος Όρος	Μέγιστο	Μέσος Όρος	Ελάχιστο	
Χλώριο	—	2.0 mg/L ± 10%	1.96 mg/L	0.06 mg/L	0.11 mg/L	96.77%	94.74%	> 50%
T & O	—	—	—	—	—	—	—	—
Σωματίδια**	—	≥ 10,000 σωματίδια/mL	6,400,000 #/mL	58,833 #/mL	150,000 #/mL	99.14%	97.97%	≥ 85%

Πρότυπο No. 53: Επιδράσεις στην Υγεία

αράμετρος	USEPA MCL	Πρόκληση Συγκέντρωσης Εισροής	Εισροή Μέσος Όρος	Απορροή		% Μείωση		Ελ. Απαιτούμενη Μείωση
				Μέσος Όρος	Μέγιστο	Μέσος Όρος	Ελάχιστο	
Θολότητα	0.5 NTU	11 ± 1 NTU***	10.5 NTU	0.14 NTU	0.28 NTU	98.54%	97.20%	0.5 NTU
Κύστες	≥ 99.95% Μείωση	Ελάχιστο 50,000 L	118,750 #/L	< 1 #/L	4 #/L	> 99.99%	> 99.99%	≥ 99.95%
Αμιάντος	≥ 99% Μείωση	10 ⁷ μέχρι 10 ⁸ fibers/L; > 10Bm	57 MF/L	0.996 MF/L	< 1 MF/L	99.60%	99.39%	≥ 99%
Μόλυβδος σε pH 6.5	0.015 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	0.1567 mg/L	< 0.001 mg/L	< 0.001 mg/L	99.36%	99.29%	0.010 mg/L
Μόλυβδος σε pH 8.5	0.015 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	0.1433 mg/L	< 0.001 mg/L	< 0.001 mg/L	99.30%	99.29%	0.010 mg/L
Υδράργ. σε pH 6.5	0.002 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	0.0059 mg/L	0.000350 mg/L	0.0007 mg/L	94.70%	87.50%	0.002 mg/L
Υδράργ. σε pH 8.5	0.002 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	0.0057 mg/L	0.000325 mg/L	0.0006 mg/L	93.20%	89.29%	0.002 mg/L
Alachlor	0.002 mg/L	0.04 mg/L ± 10%	0.0367 mg/L	0.00023 mg/L	0.0004 mg/L	99.34%	98.67%	0.002 mg/L
Lindane	0.0002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	0.0020 mg/L	< 0.00002 mg/L	< 0.00002 mg/L	99.00%	98.95%	0.0002 mg/L
2,4-D	0.070 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	0.2033 mg/L	0.00337 mg/L	0.011000 mg/L	98.32%	94.50%	0.070 mg/L
Toxaphene	0.003 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	0.0160 mg/L	0.00100 mg/L	0.001000 mg/L	93.44%	91.67%	0.003 mg/L
Βενζόλη	0.005 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	0.0145 mg/L	0.000500 mg/L	0.000500 mg/L	96.51%	95.83%	0.005 mg/L
Carbofuran	0.040 mg/L	0.080 mg/L ± 10%	0.0830 mg/L	0.001000 mg/L	0.001000 mg/L	98.78%	98.65%	0.04 mg/L
1,4 διχλωροβενζόλιο	0.075 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	0.2283 mg/L	0.000500 mg/L	0.000500 mg/L	99.78%	99.77%	0.075 mg/L
Οξυμεταζολίνη	0.003 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	0.0087 mg/L	< 0.0005 mg/L	< 0.0005 mg/L	94.22%	93.33%	0.003 mg/L

* Ελέγχθηκε χρησιμοποιώντας ρυθμό ροής 0.50 gpm; πίεση 60 psig; pH of 7.5 ± 0.5; θερμοκρασία. of 68° ± 5 °F (20° ± 3 °C)

** Μέτρηση σε Σωματίδια/ml. Τα σωματίδια που χρησιμοποιήθηκαν ήταν 0.5-1 microns

*** NTU=Νεφελομετρικές Μονάδες Θολότητας

Προδιαγραφές Λειτουργίας

- Χωρητικότητα: πιστοποιήθηκε για μέχρι 300 γαλόνια (1135 l); μέχρι ένα χρόνο
- Προϋποθέσεις Πίεσης: 40–120 psi (2.8–8.2 bar), μη κρουστική
- Θερμοκρασία: 33–100 °F (0.6–38 °C)
- Ρυθμός Ροής: 0.5 gpm (1.9 lpm)

Γενικές Απαιτήσεις Εγκατάστασης/Χειρισμού/Συντήρησης

- Ξεπλύνετε το νέο φυσίγγιο υπό πλήρη ροή για 3 περίπου λεπτά για να βγάλετε τον παγιδευμένο αέρα.
- Αντικαταστήστε το φυσίγγιο όταν η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει.

Ειδικές Σημειώσεις

- Οι οδηγίες εγκατάστασης, η διαθεσιμότητα και η συντήρηση ανταλλακτικών, και η βασική εγγύηση περιλαμβάνονται με την αποστολή του προϊόντος.
- Το συγκεκριμένο σύστημα πόσης νερού πρέπει να συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται και η αντικατάσταση του φυσιγγίου του φίλτρου.
- Μη χρησιμοποιείτε νερό το οποίο είναι μικροβιολογικά επικίνδυνο, ή άγνωστης ποιότητας χωρίς επαρκή απολύμανση πριν ή μετά τη χρήση του συστήματος. Συστήματα πιστοποιημένα για ελάττωση της κύστης μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε απολυμασμένο νερό το οποίο μπορεί να περιέχει διυλισμένες κύστες.
- Οι μολυντικές ή άλλες ουσίες που αφαιρούνται ή ελαττώνονται χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο σύστημα του νερού, δεν έχουν εντοπιστεί απαραίτητα στο δικό σας νερό.
- Ελέγξτε τη συμμόρφωση με τους πολιτειακούς ή τοπικούς νόμους και κανονισμούς.
- Σημειώστε ότι οι δοκιμές εκτελέστηκαν κάτω από συνθήκες τυποποιημένου εργαστηρίου, και τα πραγματικά αποτελέσματα μπορεί να διαφέρουν. Το σύστημα πρέπει να εγκατασταθεί και να λειτουργεί σύμφωνα με τις προτεινόμενες οδηγίες και διαδικασίες του κατασκευαστή.

Το Σύστημα Ελέγχθηκε και Πιστοποιήθηκε από το NSF International έναντι των Προτύπων ANSI/NSF 42 & 53 για τη μείωση του:

Πρότυπο No. 42: Αισθητικά Αποτελέσματα

Χημική Μονάδα
Γεύση και Οσμή Χλώριο
Μηχανική Μονάδα Διύλισης
Και Ελάττωσης Σωματιδίων, Τάξης I

Πρότυπο No. 53: Επιδράσεις στην Υγεία

Μονάδα Χημικής Ελάττωσης
Ελάττωση Alachlor και Atrazine
Ελάττωση Βενζόλης και Carbofuran
Ελάττωση Μόλυβδου και Lindane
Lead and Lindane Reduction
1,4 διχλωροβενζόλη και 2,4-D Ελάττωση
Ελάττωση Υδράργου και Toxaphene
Μονάδα Μηχανικής Διύλισης
Ελάττωση Θολότητας
Ελάττωση Κύστης και Αμιάντου



